بسم الله الرحمن الرحيم







تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السنة الخامسة والعشرون | السبت ٩ محرم ١٤١٥ الموافق ١٨ يونيو ١٩٩٤م | العدد ٧٠٦٧


## نزوح جماعي من عدن واتهام صنعاء بشن حرب ابادة ومحاولة تدمير المدينة

# قصف مدفعي عنيف على عدن وغارات على تعز والحديدة

## الشماليون يهددون بتصعيد هجماتهم والجنوبيون يطالبون باجتماع جديد لمجلس الأمن

عواصم العالم «الاتحاد» ووكالات الانباء: صعدت صنعاء هجومها العسكري الضاري ضد عدن امس بعد يوم واحد من الاعلان عن موافقة الرئيس اليمني علي عبدالله صالح وقف اطلاق النار، وأمطرت القوات الشمالية المدينة بوابل من القذائف المدفعية والصاروخية سقط معظمها على الاحياء السكنية. وانتابت مواطني المدينة حالة من الذعر الشديد بعد ان وجهت صنعاء انذارا اليهم حذرتهم فيه من التواجد بالقرب من المنشآت العسكرية والمدنية الحيوية، بما في ذلك الاذاعة والتليفزيون والمطار ومقر الحزب الاشتراكي، مشيرة الى نيتها تكثيف الهجوم ضد هذه المواقع. وأدى الانذار الى حركة نزوح ضخمة للسكان من المناطق الشمالية للمدينة إلى الجنوب بحثا عن اماكن اكثر أمنا، واتهم الجنوبيون القوات الشمالية بشن «حرب ابادة» ضدهم ومحاولة تدمير عدن.

وإلى جانب القصف العنيف الذي تعرضت له عدن وأسفر عن مصرع واصابة ١٧٠ مدنيا خلال الساعات الـ ٣٦ الماضية. دارت معارك ضارية على جبهات أبين وبير علي ولحج، وأعلنت عدن ان قواتها قتلت ٥٠ مقاتلا شماليا وأصابت ٨٠ في شبوة، كما نفذت طائراتها الحربية ٢٠ طلعة جوية ضد القوات الشمالية، وقصفت كذلك مدينتي تعز والحديدة الشماليتين.

وفي غضون ذلك بدأ القادة الجنوبيون تحركا سياسيا ودبلوماسيا واسعا لعقد جلسة طارئة لمجلس الامن لبحث انتهاك صنعاء لقرار وقف القتال. وأعلن الجنوبيون انهم يسعون لفرض اجراءات عقابية دولية ضد صنعاء وتكثيف الضغوط عليها للالتزام بقرار المجلس.

● البقية ص ٣٤ عمود ١ ●

### الابراهيمي يتحدث عن اجتماع يمني شمالي جنوبي في القاهرة غدا

القاهرة - «رويتر» وصل الى القاهرة مساء امس الاخضر الابراهيمي مبعوث الامم المتحدة للسلام في اليمن قادما من المملكة العربية السعودية، وتحدث عن اجتماع مقترح في القاهرة يوم غد الاحد بين ممثلين لشمال اليمن وجنوبه.

وقال الابراهيمي لدى وصوله «مع الاسف الشديد لم يتم تثبيت وقف اطلاق النار بعد ومازلنا نسعى الى تثبيته، وقد قدمت اقتراحا الى الاخوة في اليمن شماله وجنوبه بان يعين كل طرف ممثلين عنه للتحدث عن تكوين الآلية التي تعمل من اجل الاشراف على وقف اطلاق النار وتثبيته على ان يتم الاجتماع بالقاهرة يوم الاحد».

واضاف ان الاخوة في الجنوب ابلغوني موافقتهم على هذا الاجتماع ولنا في انتظار رد للشماليين خلال الساعات القادمة.



● مواطنون جنوبيون يشاهدون السنة اللهب التي تشتعل في انابيب النفط المحطمة بميناء عدن بعد تعرضه لقصف صاروخي من القوات الشمالية. (أ.ف.ب)

### كلمة الاتحاد

غريب هذا الذى يحدث في اليمن، كانما المطلوب ان يستمر الاقتتال حتى يفنى البشر وتتهدم المدن والقرى حتى لا يبقى فيها حجر. وإلا، فما معنى ان تسقط اعلانات وقف اطلاق النار واحدا اثر الآخر ولا تستمر اى هدنة اكثر من ساعات، تستأنف بعدها قاذفات الصواريخ والمدافع والطائرات اطلاق حممها على المدن والقرى والمعسكرات والمنشآت الاقتصادية.

قد يكون هناك متطرفون بين الجانبين يتعمدون خرق اتفاقات وقف النار، ولكن الكلمة العليا في النهاية للقيادة السياسية التى هى - في النهاية ايضا - قادرة على فرض الالتزام بوقف القتال وعلى معاقبة كل من يتمرد على اوامر السلطة السياسية بوقف اطلاق النار.

لكن الذى يبدو هو ان القبول باتفاقات وقف القتال ليس سوى ذريعة للظهور بمظهر الموافق على قرار مجلس الامن الدولى الخاص باليمن وتجنب الملامة. والتنصل من المسئولية والاستمرار في الحرب المدمرة.

وطالما انه يصعب تحديد من انتهك الاتفاقات فانه من الضرورى أن يكون هناك على الارض في جبهات القتال، مراقبون محايدون، يستطيعون رصد الوضع العسكرى وتحديد المسئوليات. والا، فان من السهولة بمكان ان يعلن اى طرف التزامه بوقف النار ثم يسارع الى خرقه بحجة أن الطرف الآخر لم يلتزم به.

.. وكان الله في عون اليمن

### الغماي يتلقى اليوم تقريرا بمؤشرات نتيجة ونسب نجاح الأوائل

كتب - جمال ابوطالب:

يلتقى سعادة سالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم بالانابة رئيس عام الامتحانات العامة اليوم تقريرا حول مؤشرات النجاح في الثانوية العامة - القسم الادبي من كنترول ابوظبي.

وصرح سعادته بان التقرير سيشمل ايضا اوائل الادبي ونسب نجاحهم واعدادهم تمهيدا لاعلانها قبل اعتماد النتيجة العامة للقسم الادبي والتي ستعلن يوم الاثنين. واضاف سعادته بان سير العمل في لجان تقدير الدرجات والرصد للعلمي والشهادات الفنية يسير بصورة طبيعية حيث سيستمر اعلان نتائج هذه الشهادات خلال الاسبوع القادم. واعرب عن اطمئنانه لمستوى نتائج الادبي والعلمي لهذا العام.

### القائد العسكري لمنطقة شبوة لـ الاتحاد

## ١٧ الف مقاتل يحاصرون عتق تمهيدا لاستردادها من القوات الشمالية

كتب - علي العمودي:

اعلن الشيخ احمد فريد الصريمة القائد العسكري لمحافظة شبوة اليمنية الجنوبية الغنية بالنفط ومحافظها ان قواته التي تضم اكثر من ١٧ الف مقاتل من ابناء القبائل تواصل احكام قبضتها وتحاصر مدينة «عتق» عاصمة المحافظة تمهيدا للاستيلاء عليها واستعادتها من القوات الشمالية بعد ان اصبح اكثر من تسعين بالمائة من اراضي المحافظة بيد قواته.

وقال الصريمة في اتصال هاتفي لجرته معه «الاتحاد» في مواقع تمركز قواته على بعد نحو اثني عشر كيلومترا من مدينة عتق انهم نجحوا في جر القوات الشمالية الى معارك استنزافه واكد ان الطيران الشمالي لم ينجح في القيام باي طلعات من مطار عتق بعد ان اصبح في مرمى القوات الجنوبية التي يقودها.

واشار القائد العسكري ومحافظ شبوة الى ان معارك بالدبابات والمدفعية دارت امس بين القوات الجنوبية على امتداد الشريط الصحراوي في منطقة عساكر، ساهم فيها الطيران الجنوبي بفعالية في قصف المواقع الشمالية مما ادى الى سقوط ثلاثة عشر قتيلا من القوات الشمالية وعشرات الجرحى، الا

● البقية ص ٣٤ عمود ١ ●

## حسين وكلينتون يجتمعان في واشنطن غدا

# اسرائيل تستبعد اتفاقا مع سوريا هذا العام

القدس المحتلة، دمشق - وكالات الأنباء: استبعد مفاوض اسرائيلي كبير التوصل الى اتفاق سلام مع سوريا التي اتهمت اسرائيل امس، بالسعي الى تحويل عملية السلام في الشرق الاوسط عن مسارها. ويجتمع الملك حسين عاهل الاردن مع الرئيس الامريكي بيل كلينتون، وقالت مصادر اردنية انه سيجتمع مع الرئيس السوري حافظ الاسد في وقت لاحق.

ففي القدس المحتلة قال الميجر جنرال امنون شاحاك المفاوض الاسرائيلي ونائب رئيس اركان الجيش لصحيفة «دافار»: «لا اعتقد انه سيكون من الممكن هذا العام استكمال المفاوضات مع السوريين».

وقال شاحاك الذي كان الاتفاق الذي توصل اليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بداية للحكم الذاتي في غزة واريحا الشهر الماضي: «اذا لم يستمر الحوار بيننا وبين السوريين في عام ١٩٩٤، فانه يجب القيام بعمل خاص لاستئنافه فيما بعد».

وقال شاحاك الذي لا يشارك بطريقة مباشرة في المفاوضات السورية، انه من واقع تجربته مع عمق المشاكل التي تظهر، فانه من غير المرجح الى حد بعيد ان يتم استكمال المفاوضات مع سوريا بحلول نهاية العام، حتى اذا كانت هذه المفاوضات ستبدأ خلال اسبوعين.

● البقية ص ٣٤ عمود ٧ ●

### كريستوفر يبدأ جولته يوم ٢٤ الجاري

واشنطن - هدى توفيق:

علمت «الاتحاد» ان وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر سيتوجه للشرق الاوسط في الرابع والعشرين من يونيو الجاري لدفع المفاوضات بين سوريا واسرائيل.

وصرحت مصادر مسئولة بان كريستوفر بانتظار ردود ايجابية من اسرائيل وسوريا لتحقيق تقدم خلال هذه الجولة التي سيقوم خلالها برحلات مكوكية بين دمشق وتل ابيب.

وقالت المصادر ان عدم الاعلان عن جولة كريستوفر حتى الآن يرجع الى انه مازال بانتظار ردود من تل ابيب ودمشق.

ومن المقرر ان يجتمع كريستوفر بالملك حسين الاثنين في واشنطن قبل ان يتوجه الى بروكسل للاجتماع مع وزير خارجية روسيا اندريه كوزيريف.

### الارياني: سندخل عدن سلما أم حربا

لندن - ق.ن.ا: أكد الدكتور عبدالكريم الارياني وزير التخطيط اليمني اصرار بلاده على دخول عدن «بعدما اعلن الانفصال واعلنت عدن عاصمة له». وقال ان الخيار المفضل للشرعية هو دخولها بالطرق السلمية لكنه اعرب عن اعتقاده بان دخولها عسكريا «ليس من الصعوبة بمكان». وردا على سؤال عما اذا كان ثمن دخول عدن سيكون باهظا عسكريا قال: «ليس في القضايا الوطنية ثمن باهظ وآخر خفيف. وهذه القضية يمنية وليس من حق احد ان يحدد ثمنها، وهو أمر من حق الشعب اليمني فقط».

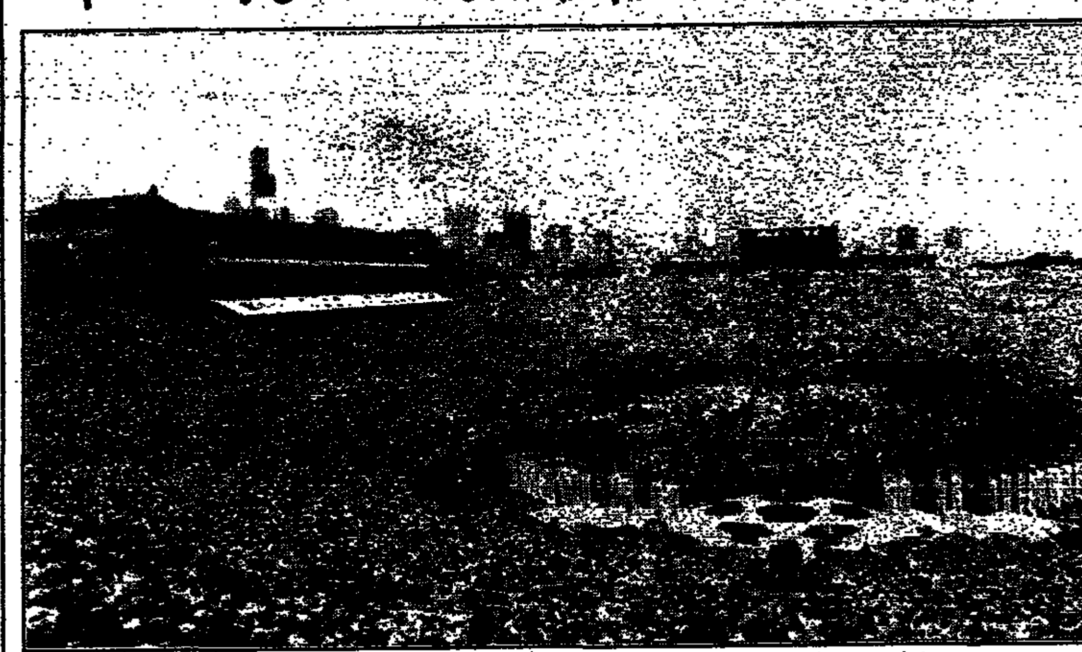
### عبدالمجيد: الوحدة اليمنية لم تقم على أساس صحيح

صوفيا - أ.ف.ب: دعا الامين العام للجامعة العربية عصمت عبدالمجيد في مؤتمر صحفي عقده امس في صوفيا

● البقية ص ٣٤ عمود ٦ ●

## المانيا تهزم بوليفيا في افتتاح كأس العالم

# كلينتون: كرة القدم تجسد وحدة شعوب العالم



● آلاف البالونات تنطلق في سماء ملعب سولجر فيلد في شيكاغو «أ ف ب»

فازت المانيا حاملة اللقب على بوليفيا بهدف واحد للاشيء.. في افتتاح مباريات كأس العالم الخامسة عشرة التي اقيمت الليلة الماضية في شيكاغو وشاهدها حوالي مليار نسمة مباشرة على الهواء. وبذلك كسبت المانيا اول ثلاث نقاط في البطولة. واحرز هدف المانيا مهاجمها يورجين كلينسمان في الشوط الثاني. وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون قد حيا امس الوحدة بين شعوب العالم التي تتجسد بلعبة كرة القدم وذلك في مناسبة مهرجان افتتاح مسابقة كأس العالم على ملعب سولجر فيلد والذي استغرق ٣٥ دقيقة فقط.

وقال كلينتون: «ان كرة القدم فتنت بلدنا في السنوات الاخيرة، وحب اللعبة صار لغة عالمية تعمل على جمعنا معا والولايات المتحدة يشرفها ان تكون الدولة المضيفة». ودعا كلينتون الجمهور الى تحية جميع اللاعبين «لشجاعتهم وكفاءتهم» وجلس كلينتون الى جانب المستشار الالماني هلموت كول في الشوط الاول من المباراة الافتتاحية بين منتخبي المانيا «بطل ٩٠» وبوليفيا، والى جانب الرئيس البوليفي جونزالو سانشيز دي لوزادا في الشوط الثاني.

ورافقت كلينتون زوجته هيلاري وابنته تشلسي التي تشجع كرة القدم، وتسلم كلينتون في ختام حفل الافتتاح هدية من اطفال من شيكاغو وهي عبارة عن كرة قدم.

يذكر ان رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم جواهو هافيلانج استقبل كلينتون وكول ودي لوزادا وكذلك رئيس اللجنة الاولمبية الدولية خوان انطونيو سامارانش عند المقصورة الرئيسية. وشارك في تقديم فقرات المهرجان المغنية الامريكية ديانا روس وعدد من المغنين الامريكيين الآخرين ونحو ٥٠٠ من الشباب والشابات من الولايات المتحدة ومثلهم من الدول التي تنتمي اليها المنتخبات الـ ٢٤ المشاركة في المسابقة.

وانشد داري هول بمصاحبة فرقة «سانوندز اوف بلاكنيس» النشيد الجديد للمونديال الذي سيتردد مختصرا قبل كل مباراة من المباريات الـ ٥٢ في الدورة التي تمتد شهرا.

الاتحاد الرياضي (٨ صفحات)

## كلينتون أمر باعادة فتح الحوار مع بيونج يانج

# كارتر يعلن وواشنطن تنفي وقف المساعي لفرض العقوبات

عواصم العالم - وكالات الانباء: ظهرت مؤشرات ايجابية نتيجة للزيارة التى قام بها الرئيس الامريكي السابق الى كوريا الشمالية، عندما أعلن الرئيس الكورى الشمالي ان بلاده لن تطرد المفتشين الدوليين، وستساعد في عملية البحث عن الجنود الامريكيين القتلى في الحرب الكورية.

وقد اعلن كارتر ان الادارة الامريكية اوقفت حملتها لفرض عقوبات على بيونج يانج، إلا ان المسئولين في واشنطن نفوا ذلك، واشترطت واشنطن كما ورد على لسان الرئيس الامريكي بيل كلينتون تجميد كوريا الشمالية برنامجها النووى، كما اعلن ذلك وزير الخارجية وارن كريستوفر الذى قال ان بلاده مستعدة للتطبيع، وان كوريا الشمالية لا تدرك الفوائد التى تفوتها.

وقال وزير الخارجية الياباني كاكيزاوا امس ان كريستوفر ابلغه بان الرئيس كلينتون أمر باعادة فتح الحوار الدبلوماسي مع بيونج يانج، كما رحبت سيول بالموقف الشمالي إلا انها قالت انها ستطالب بالعقوبات عند اي تغيير في موقف بيونج يانج.

وكان الرئيس الامريكي السابق جيمي كارتر قد ابلغ رئيس كوريا الشمالية كيم ايل سونج امس ان الولايات المتحدة اوقفت حملتها لفرض عقوبات في اطار

● البقية ص ٣٤ عمود ٤ ●

### اليوم في الاتحاد

الاتحاد تستطلع آراء طلاب الثانوية «علمي» حول الامتحانات
تحقيق

**قضايا ودراسات**

- ● الازمة الكورية مناسبة للمطالبة بتدمير المخزون الذرى الاسرائيلي. «د. رغيد الصلح»
- ● عيوب الاحتواء هنرى كيسنجر
- ● تفكيك المستوطنات «زكريا نيل»
- ● القضايا الدولية الراهنة ورؤية الامم المتحدة لكيفية حلها «د. بطرس غالي» (ص ١٠ و ١١)

### قريبا في الاتحاد مذكرات أبو مازن

## قناة أوسلو الخلفية وخفايا اللقاءات الفلسطينية - الاسرائيلية السرية

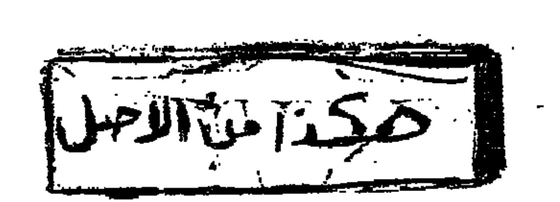
١٤ حلقة تتضمن فصولاً كاملة عن خلفيات اللقاءات السرية بين قيادات فلسطينية واسرائيلية سبقت الوصول الى اوسلو وتداخلت فيها محطات أمريكية ووساطة سويدية لتدرك الجميع في النهاية وساطة نرويجية تكللت بالنجاح.

في هذه الحلقات يطرح أبو مازن رؤية مستقبلية للوضع الفلسطيني بعد توقيع الاتفاق وهو لاينكر صعوبة المسار..

في الطريق الى واشنطن لحضور احتفال التوقيع في البيت الأبيض تساءل أبو مازن: لماذا اذهب للتوقيع على اتفاق لست جزءا منه، وقد لايكون لي فيه بيت أو مقر اقامة؟ وهل ما سنقوم به سيفتح الباب أمام المستقبل ام يقفل الطريق عليه؟ وهل فرطنا بحقوق الشعب أم حافظنا على هذه الحقوق؟.. ان العبء ثقيل والمسئولية جسيمة.. وقد تكون الأخطار أكبر من المكاسب.







### بعد عودة وفد الدولة من العاصمة المصرية

# المدفع يتلقى تقريرا عن مؤتمر وزراء التربية بالقاهرة
# المؤتمر استعرض جهود الامارات فى محو الأمية

كتب ـ جمال أبوطالب

عاد الى البلاد وفد دولة الامارات العربية المتحدة من القاهرة برئاسة سعادة محمد عبدالله فارس وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الشئون التعليمية بعد أن شارك فى المؤتمر الخامس لوزراء التربية والوزراء المسئولين عن التخطيط الاقتصادى فى الدول العربية الذى عقد فى العاصمة المصرية خلال الأسبوع الماضى فى الفترة من ١١ الى ١٤ يونيو الحالى.

وصرح سعادة محمد عبدالله فارس ان الوفد سوف يرفع تقريرا شاملا الى معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم عن المؤتمر.

وقال ان الوفد استعرض جهود الدولة فى محو الأمية وتعليم الكبار من خلال المراكز التى أنشأتها الدولة والبالغ عددها ١٣٤ مركزا تضم ٢٢ الف دارس ودارسة بالاضافة الى ما تقوم به الجمعيات النسائية ومراكز التنمية الاجتماعية والمراكز التى افتتحتها وزارة التربية فى بعض المؤسسات العقابية ومراكز التراث، وقيام الدولة بجهود شاملة لمحو الأمية وفتح مراكز وفصول محو الأمية فى مواقع عمل الدارسين سواء فى القطاع الخاص أو القطاع العام.

وقال ان المناقشات فى المؤتمر تركزت حول ضرورة العناية بعدد من المجالات ذات الأثر العميق فى حاضر التربية ومستقبلها وخاصة فى مواجهة تحديات القرن الواحد والعشرين ومن بين هذه المجالات محو الأمية وتعليم الفتيات والنساء وتجويد التعليم وتوفير الموارد اللازمة للتعليم، وضرورة الاهتمام بتعليم أبناء الشعب الفلسطينى والمواطنين العرب فى الأراضى العربية المحتلة واحلال ثقافة السلام فى مسألة التربية من أجل السلام.

وقال انه صدر عن المؤتمر توصيات منها توصيات موجهة الى الدول العربية من بينها:

○ تجديد الالتزام بمحو الأمية باعتبارها ضرورة استراتيجية لأمن الأمة العربية وتأمين نهضتها.

○ تطوير الخطط والاستراتيجيات الكفيلة بمحو الأمية.

○ اعداد الموارد البشرية اللازمة للقضاء على الأمية واعدادها مهنيا جيدا.

○ ربط برامج محو الأمية بمتطلبات التنمية.

○ الاستفادة من المؤسسات التعليمية والاجتماعية القائمة فى المدارس القرآنية ودور العبادة للقضاء على الأمية.

○ تحقيق مبدأ تكافؤ الفرص وازالة العوائق أمام الفتيات والنساء فى التعليم العام والتقنى والمهنى ومشاركتهن فى عمليات التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

○ العناية بتجويد التعليم من خلال الاهتمام باعداد المعلم اعدادا جيدا وتحسين ظروف عمله المعيشية وتطوير المناهج وطرق وأساليب التعليم والاهتمام بتعليم اللغة العربية.

○ زيادة نسبة الاعتمادات المخصصة للتعليم.

○ تنويع مصادر تمويل التعليم بما يكفل مشاركة القطاع الخاص.

واختتم سعادة محمد عبدالله فارس تصريحه «للاتحاد» بأن المؤتمر وجه توصيات أيضا لمنظمة اليونسكو حول زيادة دعمها الفنى لجهود الدول العربية فى محو الأمية ومساعدة الدول التى ترتفع فيها نسبة الأمية وتقديم الدعم الفنى للدول العربية للاستفادة من الخبرات العالمية فى مجال تعليم الفتيات والنساء، وتقديم الدعم اللازم للدول العربية لتجويد التعليم واعطاء أولوية لبناء البنية التحتية للمؤسسات التعليمية الفلسطينية وتوفير الخدمات التعليمية لأبناء الشعب الفلسطينى وللمواطنين العرب فى الأراضى العربية المحتلة الاخرى.

● سعادة محمد عبد الله فارس

# وزير التربية يطلع على تقرير اساتذة الجامعة حول تدريس الحاسوب

دبي ـ الاتحاد: تلقى معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم تقرير فريق اساتذة جامعة الامارات حول تقويم تعليم وتعلم الحاسوب كمقرر دراسي للمرحلة الثانوية بالتعليم العام.

والتقى معاليه امس الاول بمكتبه بدبي بالدكتور جورج فيرمان رئيس فريق العمل المكلف باجراء الدراسة التقويمية واطلع على الاجراءات والنتائج والتوصيات التي اشتملت عليها الدراسة وأكد معاليه خلال اللقاء على اهمية النقاط التالية:

○ تطوير مناهج الحاسوب ومواده التعليمية للارتقاء بمستوى هذا التخصص من حيث الاهداف والمحتوى والانشطة واساليب وادوات التقويم وما يتصل بذلك من جوانب عملية وصولا الى النهوض بمردود تدريس المادة والنتائج التي تتطلع اليها الوزارة وفق مبادىء الترشيد التربوي.

○ الاستعانة بالمتخصصين من اعضاء هيئة التدريس بالجامعة «مركز التعليم الاساسي» بوصفها بيت خبرة متخصصا في تدريب المعلمين القائمين على تدريس الحاسوب بالتعليم العام لتعزيز كفاءاتهم العلمية والتربوية وتزويدهم بالاساليب الحديثة في تنفيذ البرامج التعليمية للحاسوب.

والتقى سعادة سالم الغماي وكيل الوزارة بالانابة ود. حسين المطوع مدير عام المناهج بالوزارة بالفريق المذكور لمناقشة الجوانب الفنية بالتقرير تمهيدا لوضعها موضع التنفيذ وفقا لتعليمات معالي وزير التربية..




# وصول رئيس اركان البحرية البريطانية إلى البلاد

وصل الى البلاد مساء أمس الادميرال سير بنجامين باتهيرست رئيس اركان القوات البحرية البريطانية.

وكان فى استقباله العميد الركن طيار بحرى محمد خلفان المهيرى قائد القوات البحرية والعقيد كريستوفر جون كوبلاند الملحق العسكرى البريطانى لدى الدولة.

# ٨٢٪ نسبة النجاح فى امتحانات النقل بمدارس منطقة الشارقة التعليمية

اصدرت منطقة الشارقة التعليمية امس الاحصائية العامة عن نتائج امتحانات صفوف النقل للمراحل الدراسية الابتدائية والاعدادية والثانوية للعام الدراسى ٩٣/٩٤ بمدارس المنطقة.

وذكرت الاحصائية العامة ان اجمالى عدد الطلبة والطالبات الذين تقدموا لامتحانات صفوف النقل بمدارس المنطقة للعام الدراسى ٩٣/٩٤ بلغ ٣١٥٥٦ طالبا وطالبة. منهم ١٥١٨٣ طالبا و ١٦٢٧٣ طالبة من بينهم ٢٠٤٦٥ من المواطنين و ١١٠٩١ من غير المواطنين يدرس منهم ٢٩٥٠٨ طلاب وطالبات فى التعليم العام و ١٥٩ فى التعليم الفنى والمهنى و ١٦٢٢ فى مراكز محو الامية وتعليم الكبار و ٢٤٨ فى نظام المنازل و ١٩ فى نظام تحديد المستوى.

واشارت الاحصائية العامة الى ان اجمالى عدد الحاضرين من الطلبة والطالبات الذين ادوا امتحانات آخر العام بلغ ٣١٤٠٦ نجح منهم ٢٥٤٠٢ بينهم ١٥٨٩٠ من المواطنين بنسبة نجاح ٨٠٪ و ٩٥١٢ من غير المواطنين بنسبة نجاح ٨١٪ فى حين بلغ اجمالى عدد الطلبة والطالبات الذين لم ينجحوا ويحق لهم اداء امتحان الدور الثانى ٤٠٩٧ منهم ٣٠٢١ من المواطنين و ١٠٧٦ من غير المواطنين وبلغ اجمالى عدد الراسبين ٢٠٤٦ طالبا وطالبة منهم ١٥٤٨ من المواطنين و ٤٩٨ من غير المواطنين.

واوردت الاحصائية ان نسبة النجاح فى التعليم العام فى مدارس المنطقة بمراحلها المختلفة قد بلغت ٨٢٪ للطلبة والطالبات المواطنين وغير المواطنين.

# ٣ برامج تدريبية بأبوظبى ودبى ينظمها معهد التنمية الادارية اليوم

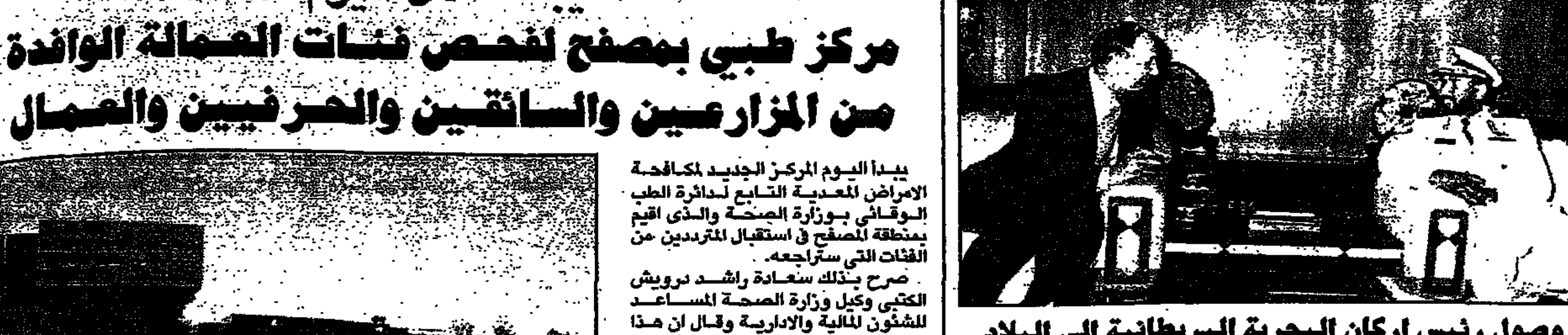
ينظم معهد التنمية الادارية اليوم ثلاثة برامج تدريبية الاول يعقد بمقر المعهد بابوظبى بعنوان (ادارة الموازنة العامة) ويستمر لمدة ثلاثة ايام يشارك فيه عدد من موظفي الوزارات والدوائر والمؤسسات والهيئات العاملة بالدولة ويهدف الى تزويد المشاركين بالمفاهيم الاساسية لعملية الموازنة العامة واعدادهم لتفهم قضايا الموازنة وعلاقاتها مع رفع مهاراتهم فى اعداد الموازنة والرقابة عليها.

اما البرنامج الثانى فهو بعنوان (تنظيم وحفظ المعلومات ـ الارشيف) فيعقد بفرع المعهد بدبى ويستمر لمدة ثلاثة ايام ويشارك فيه عدد من موظفى الوزارات والدوائر والمؤسسات العاملة بدبى ويهدف الى اكساب المشاركين المهارات الضرورية لتنظيم وحفظ المعلومات.

واما البرنامج الثالث فهو بعنوان (ادارة الوقت) خاص بالموظفات العاملات بالوزارات والدوائر والمؤسسات والهيئات العاملة بدبى ويهدف البرنامج الذى يعقد بفرع المعهد بدبى الى اكساب المشاركات المهارات الاساسية اللازمة لادارة الوقت ويستمر البرنامج لمدة اسبوع.

### يبدأ العمل اليوم

# مركز طبي بمصفح لفحص فئات العمالة الوافدة من المزارعين والسائقين والحرفيين والعمال



يبدأ اليوم المركز الجديد لمكافحة الامراض المعدية التابع لدائرة الطب الوقائي بوزارة الصحة والذى اقيم بمنطقة المصفح فى استقبال المترددين من الفئات التى ستراجعه.

صرح بذلك سعادة راشد درويش الكتبي وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون المالية والادارية وقال ان هذا المركز تم تخصيصه لفحص فئات المزارعين والرعاة وسائقي التاكسي والشاحنات والحرفيين والعمال بينما تستمر ادارة الطب الوقائي بالمستشفى المركزى بأبوظبى فى استقبال وفحص الفئات الاخرى من المترددين كالخدم والعاملين بالاغذية وابناء وبنات وزوجات وازواج الموظفين والموظفات فى القطاعين الحكومي والخاص.

وقال سعادته ان من اهم الاسباب التى دعت الوزارة الى انشاء هذا المركز قريبه من سكن الفئات التى خصص لها بجانب تخفيف حدة الزحام امام مبنى الطب الوقائى فى ابوظبى حيث كان معدل المترددين عليه يوميا بين ٥٠٠ و ٦٠٠ متردد.

وقد اصدرت امس الدكتورة هاجر الحوسني المشرفة على قطاع الطب الوقائي بأبوظبي مديرة الادارة المركزية لرعاية الامومة والطفولة بوزارة الصحة تعميما بشأن بدء العمل فى هذا المركز اليوم ومواعيد العمل فيه حيث اشار التعميم الى ان مواعيد العمل ستكون خلال الفترة من السبت الى الاربعاء اسبوعيا من الساعة السابعة والنصف صباحا وحتى الواحدة والنصف ظهرا وفى يوم الخميس من كل اسبوع من السابعة والنصف حتى الحادية عشرة صباحا.

كما ستكون مواعيد تسليم الشهادات الصحية من المركز للمراجعين من العاشرة والنصف صباحا وحتى الواحدة والنصف ظهرا على امتداد ايام الاسبوع باستثناء الخميس الذى سينتهى تسليم الشهادات فيه فى الساعة الثانية عشرة ظهرا.

وسيتم سحب عينات الدم وتصوير الاشعة على الصدر من الساعة الثامنة وحتى الحادية عشرة صباحا.

واشارت الدكتورة هاجر الى ان المركز تم تزويده باجهزة العيادة الطبية من غرفة اشعة ومختبر وغرفة للكشف واماكن للانتظار تستوعب الاعداد المتوقعة وجهاز اشعة خاص بالفحص الجماعى لتأمين السرعة المطلوبة.

وقد طلب التعميم من الشركات ارسال مندوبيها لاستلام نماذج الفحص (مجانا) على ان يرفق بكل نموذج ثلاث صور شخصية لطالب الفحص ملونة وحديثة والحصول على موعد مسبق من المركز لفحص عمالهم.

# ٤ يوليو بدء قبول طلبات الالتحاق بالجامعة

يبدأ قبول طلبات الالتحاق بكليات الجامعة للفصل الدراسى الاول من العام الجامعى ٩٤/٩٥م فى الرابع من شهر يوليو المقبل لطلاب وطالبات الثانوية العامة بقسميها (العلمى والادبى) والثانوية التجارية والصناعية والزراعية.

ويستمر قبول طلبات الالتحاق حتى ٢٠ يوليو المقبل بمراكز الانتساب الموجه وتشمل مركز ابوظبى بمنطقة البطين ومركز دبى بمنطقة الحمرية ومركز الشارقة بمنطقة الشرقان ومركز رأس الخيمة بجوار مدرسة الصباحية الثانوية للبنات ومركز الفجيرة فى مجمع الفجيرة السكنى.

كما يستمر تلقى طلبات الالتحاق بادارتى القبول والتسجيل بالعين حتى الثالث من اغسطس المقبل.

وصرح السيد محمود عبدالله مدير ادارة القبول والتسجيل بالجامعة بانه تم تخصيص ايام السبت وحتى الثلاثاء من الساعة الرابعة والنصف عصرا وحتى السابعة والنصف مساء لتلقى طلبات الطلاب بمراكز الانتساب الموجه ومن الساعة السابعة والنصف صباحا وحتى الواحدة والنصف ظهرا من يوم السبت وحتى الاربعاء للطالبات.

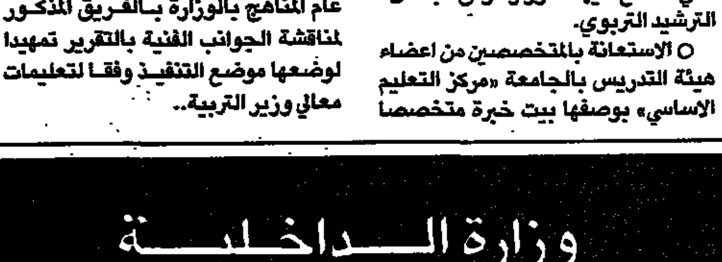
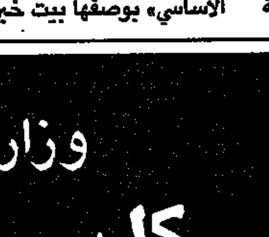
وبالنسبة لادارتى القبول والتسجيل بالعين فيتم تلقى الطلبات فى مواعيد الدوام الرسمية صباحا ومساء فى الجيمى للطلاب وفى المقام للطالبات.

# الأشغال شارفت على الانتهاء من دراسة «كود» الخرسانة

دبى ـ الاتحاد: استكمالا لدراسة توحيد الكودات العربية الذى تتبناه الجامعة العربية والذى يهدف الى وضع أسس موحدة للعمل فى مجال التصميم فى كل أرجاء الوطن العربى اجتمعت مؤخرا بوزارة الأشغال العامة والاسكان الأطراف الموكل اليها مهمة دراسة الموضوع برئاسة المهندس على محسن بركات مدير ادارة الدراسات بوزارة الأشغال وحضور ممثلين عن البلديات وجامعة الامارات وجمعية المهندسين وكليات التقنية بالدولة، حيث انتهى الأعضاء حتى الآن من بحث ومناقشة ٦ أبواب من كود الخرسانة والذى يتكون فى مجمله من نظريات خاصة بكل شئون التصميم. وبهذا يكون المشاركون قد أوشكوا على الانتهاء من دراسة كود الخرسانة وبعدها تبدأ اللجنة المرحلة الثانية من الدراسة وهى مناقشة كود (الأحمال) فى بداية الشهر القادم.

### دورة لأساليب القيادة الآمنة لسائقى الحافلات المدرسية

دبى ـ «الاتحاد»: نظمت مؤسسة الامارات للنقل «اميرتاس» بالتعاون مع شركة شل للتسويق الشرق الاوسط برنامجا للتدريب على القيادة الآمنة لسائقى حافلات المدارس مؤخرا. تضمن البرنامج سلسلة من البرامج التدريبية استغرقت يومين، وتم تقديمها باللغتين العربية والانجليزية وركزت على المشاكل المرورية الخاصة بتفادى وقوع الحوادث والسيطرة على المركبات.



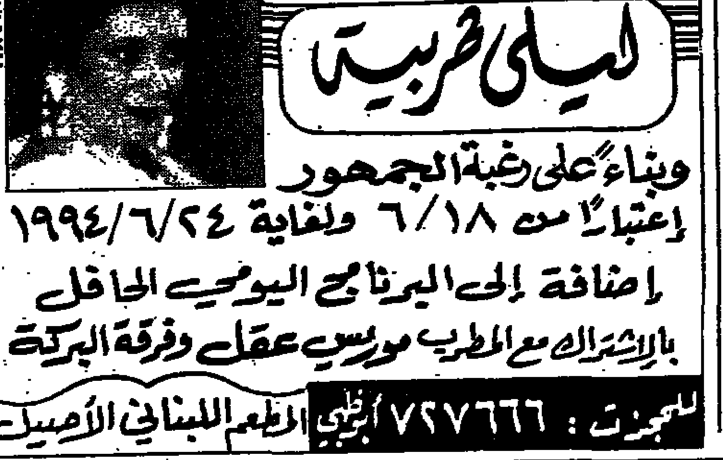






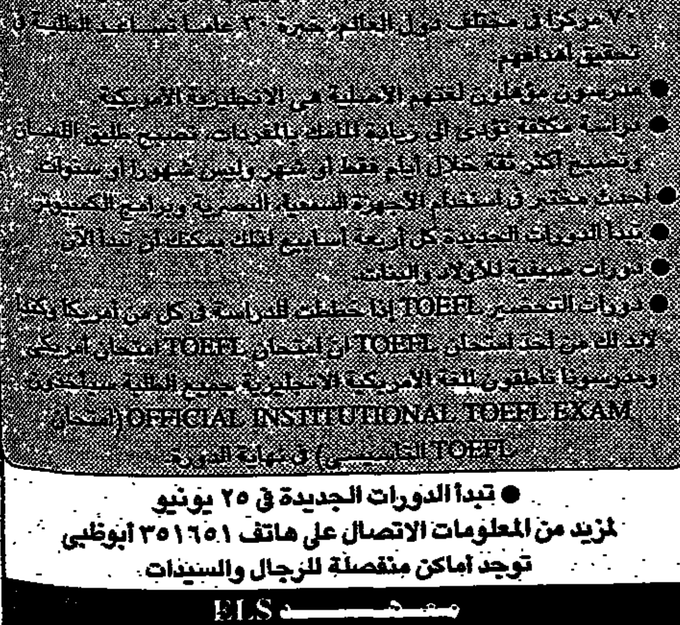


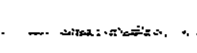








## في محاضرة عن تاريخ وتطور المرأة بالدولة
# د. فاطمة الصايغ: ابنة الامارات أسهمت بدور نشط في الحياة الاقتصادية والاجتماعية منذ بداية القرن العشرين

دبي - خيرية ربيع:

القت الدكتورة فاطمة الصايغ محاضرة عن المرأة في دولة الامارات «التاريخ - الواقع - التطور» بندوة الثقافة والعلوم بدبي وهي اولى محاضرات الموسم الثقافي الصيفي هذا العام.

تناولت المحاضرة في البداية الواقع والتطور للمرأة الاماراتية - خلال الفترة من ١٩٠٠ - الى ١٩٢٩، فقالت شهدت الامارات في مطلع القرن العشرين رواجا اقتصاديا كان مصدره انتقال التجارة من السواحل الايرانية الى السواحل العربية وبروز ميناءي دبي والشارقة كميناءين تجاريين مزدهرين اضافة الى الازدهار الاقتصادي الذي شهدته حرفة الغوص بحثا عن اللؤلؤ والتي كانت عصب الحياة الاقتصادية والاجتماعية. وارتبط الرواج الاقتصادي بالحياة الاجتماعية وانعكس ذلك على وضع المرأة التي اثبتت الوثائق التاريخية انها لعبت دورا نشطا في الحياة العامة.

وقالت لقد كانت القبيلة هي الجماعة الاجتماعية السائدة في مجتمعات الغوص وكانت تتكون من عدد من الاسر الممتدة (اي تشمل الجد، الأب والابناء) وكانت الاسرة هي وحدة الانتاج الاقتصادي والبناء الاجتماعي، وضمن هذا النطاق القبلي تركزت السلطة في يد الرجل، وفي مجتمعات اللؤلؤ لم يكن للمرأة اي حرية اجتماعية سواء في اختيار زوجها أو التعبير عن رأيها.

● د. فاطمة الصايغ خلال القاء المحاضرة ●

واكدت المحاضرة على مساهمة المرأة النشطة في اقتصاد الامارات في بداية القرن العشرين حيث ساهمت نساء الطبقة العليا في تمويل اساطيل اللؤلؤ، اما نساء عامة الشعب فقد قمن بدور كبير على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، فخلال ستة شهور من السنة كانت النسوة مسئولات مسئولية مباشرة عن اسرهن واتخاذ القرارات الهامة فيما يخصهن، فطبقا لتقسيمات مواسم صيد اللؤلؤ، كان الرجال يغيبون حوالى ستة شهور في السنة وفي خلال تلك الفترة كانت تؤجل القرارات التي تعتمد على عودة الرجل ولكن القرارات اليومية والاسرية كانت تتم بتصرف المرأة سواء كانت أما أو زوجة أو حتى جدة، كما عملت في الكثير من الحرف لكي توفر قوتها وقوت عيالها، فعملت كخياطة وفي تدريس القرآن الكريم «مطوعة» اما المرأة الريفية فقد عملت في فلاحة الارض وفي الاعمال الحرفية اليدوية كصناعة السفن.

واشارت المحاضرة الى انه كانت هناك عزلة بين عمل المرأة وعمل الرجل وكان عمل المرأة مقبولا اجتماعيا فلم ينظر اليه نظرة دونية او على اعتبار انه عيب.

وأوضحت الدكتورة فاطمة الصايغ ان المرحلة الثانية التي مثلت الاعوام ١٩٢٩ - ١٩٧١ تعتبر مرحلة حاسمة في تطور وضع المرأة في الامارات فقد شهدت هذه المرحلة تحولات في تاريخ المنطقة بداية بالازمة الاقتصادية الناتجة عن كساد اسواق اللؤلؤ مرورا بمنح الامتيازات الحيوية والبترولية وما رافقه من تحولات اقتصادية واجتماعية ونشوب الحرب العالمية الثانية وما رافقها من تأثيرات سلبية على مجتمع الامارات وانتهاء بعقد الستينات وما افرزه هذا العقد من تحولات سياسية تمخضت عن ولادة اتحاد الامارات العربية، في ظل هذه التحولات الكبرى لا يمكن فصل الاحداث السياسية والاقتصادية، فكل حدث القى بظلاله على الحياة الاجتماعية وبالتالي على وضعية المرأة، واشارت الى مرحلة الخمسينات التي تم فيها فتح اول مدرسة للبنات في الشارقة صعودا الى المراحل اللاحقة واتاحة مجانية التعليم لكل مواطن ومواطنه خاصة بعد عام ١٩٧١ حيث نص دستور دولة الامارات على انه حق لكل مواطن.

وبالنسبة للمكتسبات التي تحققت لامرأة الامارات اوضحت المحاضرة انها كثيرة وضخمة حيث اخذت حقها في التعليم، ولكن هناك بعض المجالات التي لم تقتحمها مثل القضاء والهندسة والزراعة وغيرها.

## صندوق التكافل لجمعية الامارات الطبية
# ١٠ آلاف درهم للعضو في حالة العجز الجزئي و١٥ ألفا في حالة العجز الكلي

دبي - محمد عبدالكريم:

بدأت جمعية الامارات الطبية الخطوات التنفيذية لانشاء صندوق التكافل الاجتماعي لاعضاء الجمعية وذلك بعد ان وافقت وزارة العمل والشئون الاجتماعية على النظام الاساسي للصندوق، حيث طلبت الجمعية من الاعضاء فيها تسديد قيمة الاشتراك السنوي، وكذلك استيفاء البيانات الخاصة باستمارة العضوية.

وتبلغ رسوم عضوية الصندوق المقررة سنويا ٣٠٠ درهم، ويحق للعضو المشترك الحصول على الاعانات التي حددها النظام الاساسي للصندوق، وذلك في حالات العجز الجزئي او الكلي أو في حالة انتهاء الخدمة من جهة العمل، ويدفع للعضو في حالة العجز الجزئي مبلغ لا يزيد عن ١٠ آلاف درهم في حالة العجز الجزئي، و١٥ الف درهم في حالة العجز الكلي، ومبلغ ٢٠ الف درهم يسلم للورثة في حالة الوفاة أو إلى من يحدده العضو قبل وفاته، أو مبلغ يعادل ضعف مجموع مبالغ اشتراك العضو في الصندوق «يدفع للعضو» في حالة انتهاء الخدمة من جهة العمل لغير سبب تاديبي.

وطبقا للنظام الاساسي للصندوق تصرف الاعانة المالية لاسرة العضو في حالة وفاته، حتى لو حدثت الوفاة خارج الدولة، اما الاعانة المالية المستحقة في حالة العجز الكلي او الجزئي خارج او داخل الدولة، فتدرس لجنة الصندوق كل حالة تقدم لها على حدة، وتقرر ما تراه بشأنها حسب ظروفها وملابساتها وحسب التقارير الطبية المقدمة.

ويشترط لإكتساب عضوية الصندوق النقاط التالية:

○ ان يكون المتقدم للعضوية عضوا في جمعية الامارات الطبية، وملتزما بكافة ما ينشأ عن هذه العضوية من التزامات مالية وادبية تجاه الجمعية.

○ ان يدفع العضو للصندوق بانتظام وفي بداية كل عام رسوم العضوية المقررة، وكذلك استيفاء جميع بيانات طلب العضوية حسب النموذج المعد لذلك.

○ يلتزم العضو بابلاغ لجنة ادارة الصندوق كتابة باي تغيير يطرأ على البيانات التي تقدم بها في نموذج طلب العضوية.

○ يجب اذا كان المتقدم للعضوية من غير مواطني دولة الامارات ان يكون عقد عمله، او ترخيص مزاولة المهنة ساري المفعول لمدة لا تقل عن سنة من تاريخ تقديم طلب العضوية.

وتنتهي عضوية المشترك في صندوق التكافل الاجتماعي في حالة وفاة العضو، او انسحابه من الصندوق، او امتناعه عن سداد الاشتراك السنوي لمدة ستة اشهر رغم تنبيهه بذلك كتابيا، او انتهاء خدمة العضو في دولة الامارات، او انتهاء او اسقاط عضويته من جمعية الامارات الطبية.

وينص النظام الاساسي لصندوق التكافل لجمعية الامارات الطبية على ان اشتراكات العضو تكون ملكا للصندوق فلا يجوز له المطالبة باستردادها عند انتهاء عضويته من الصندوق أو الجمعية.

ويحق للعضو المشترك في الصندوق الحصول على الاعانة المالية التي حددها النظام الاساسي، وذلك بعد مرور مدة لا تقل عن ستة اشهر على الالتحاق بالصندوق.

## محاضرة حول صحة الفم والاسنان للأطفال

دبي - «الاتحاد»: تنظم منطقة دبي الطبية يوم ٢٢ يونيو الجاري محاضرة طبية في جمعية النهضة النسائية بدبي حول موضوع صحة الفم والاسنان عند الاطفال تلقيها الدكتورة مليح محمد عقيل اخصائية الاسنان بمركز طب الاسنان في دبي. ويأتي تنظيم هذه المحاضرة في اطار تعاون منطقة دبي الطبية مع منشآت المجتمع في مجال رفع الوعي الصحي لدى افراد المجتمع.

## الاستفادة من برامج معهد التنمية الاقتصادية الدولي

دبي - «الاتحاد»: اخطرت وزارة المالية والصناعة وزارة الزراعة والثروة السمكية بالتفاصيل الكاملة للبرامج الدراسية التي يعتزم معهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي للانشاء والتعمير تنظيمها خلال العامين الحالي والقادم، وذلك بهدف بحث امكانية الاستفادة من هذه البرامج بترشيح العناصر المؤهلة، والتي تتفق طبيعة عملها مع مضمون واهداف تلك البرامج.

وتأتي هذه الخطوة في اطار سعي وزارة المالية والصناعة لتحقيق اقصى استفادة ممكنة لدولة الامارات من البرامج الدراسية والدورات التدريبية التي تنظمها المعاهد المتخصصة التابعة للمؤسسات والمنظمات العربية والدولية التي تساهم فيها الدولة، وذلك من اجل تنمية مهارات الكوادر الوطنية.

# استئنافية دبي تؤيد حكمين وتعدل ٤ أحكام في قضايا مخدرات وسرقة.. وإمتناع عن سداد إيجار

دبي - «الاتحاد»: ايدت محكمة استئناف دبي حكمين وعدلت ٤ احكام اخرى لمحاكم اول درجة.

جاء ذلك في جلسات المحكمة برئاسة السيد محمود رفقي وعضوية السيدين احمد اسماعيل وماهر البحيري القاضيين بالمحكمة وبحضور الاستاذ السيد البغدادي رئيس نيابة الاستئناف وبامانة سر محمد محمد عيد.

ونص تأييد الحكم المستأنف الاول على تنفيذ حكم محكمة جنايات دبي بسجن ابج ناتيوس ايجويلو ٧ سنوات وابعاده عن البلاد ومصادرة المخدر المضبوط بالقضية.. وكانت النيابة العامة قدمت المتهم للمحاكمة بتهمة انه جلب للبلاد بقصد الاتجار كيلوجرامين و٧١ جراما من الهيروين بان خبأها بجيوب سرية بقاع ٥ حقائب وطالبت بعقابه بالمواد ٦، ٧، ٤٢، ٥٦، ٦٣ من القانون الاتحادي بشأن مكافحة المخدرات وفي محكمة اول درجة اعترف المتهم بحيازته للحقائب التي كان بداخلها المخدر مقررا انه كان يحملها لحساب شخص بدبي يدعى جبريل من نيجيريا سبق وتقابل معه في باكستان ولايعلم ما بداخلها واصدرت محكمة الجنايات حكمها بعد ان استمعت لاقوال شهود الاثبات واستبعدت قصد الاتجار واسندت للمتهم انه حاز المخدر المضبوط بغير قصد.

ورأت استئنافية دبي ان العقوبة المقضي بها قد جاءت متفقة وصحيح القانون، وما ارتكبه المتهم من جرم ومن ثم فان الاستئناف يكون قد قام على غير اساس ويتعين رفضه وتأييد الحكم المستأنف.

كما أيدت استئنافية دبي حكما بمعاقبة حاجي عبدالحسين افضل بالحبس ٣ شهور عن كل تهمة من التهمتين الاولى والثانية وتغريمه الفي درهم وابعاده عن البلاد عن التهمة الثالثة.

وكانت النيابة العامة قدمت المتهم للمحاكمة بـ ٣ تهم وهي انه انتحل وظيفة من الوظائف العامة بان ادعى انه من رجال التحريات واجرى عملا من اعمال تلك الوظيفة بان طلب من المدعو اياور باسكار ابراز بطاقة دون ان يكون مختصا وذلك لتحقيق غرض غير مشروع. واعتدى عمدا على سلامة جسم المجني عليه اياور باسكار وسبب له اصابات اعجزته عن اعماله الشخصية مدة تقل على عشرين يوما. كما انه اجنبي ودخل البلاد بدون ان يكون لديه وثيقة سفر صالحة ومن غير الاماكن المحددة.

وعدلت محكمة استئناف دبي حكم محكمة الجنايات بحبس طارق د.خ لمدة سنة الى الحبس لمدة ٦ شهور مع تأييد مصادرة المضبوطات.. وكانت النيابة العامة قدمت المتهم للمحاكمة بتهمة تعاطي مواد ضارة بالعقل وهي كودايين وحشيش.

ورأت المحكمة من ظروف الدعوى والمتهم وعلى ضوء كتاب مستشفى الامل الذي يفيد ان المتهم كان يعالج من الادمان اخذة بقسط من الرأفة في نطاق المادتين ٩٩ و١٠٠ من قانون العقوبات وتعديل عقوبة الحبس.

كما عدلت استئنافية دبي حكم محكمة اول درجة بحبس المتهم جورج بولس جورج من الحبس ٣ شهور الى الحبس سنة.. وكانت النيابة العامة قدمت المتهم للمحاكمة بتهمة الشروع ليلا في سرقة جهاز فيديو من امام محل عبدالله.ت واوقف اثر الجريمة بسبب لا دخل لارادته فيه هو ضبطه متلبسا بجريمته، اضافة الى تعاطي المشروبات الكحولية.

واستأنفت النيابة العامة الحكم مشيرة الى انه نزل بالعقوبة عن الحد الادنى ورأت الاستئنافية ان التهمتين المسندتين للمتهم ثابتتان في حقه. كما رأت المحكمة ان العقوبة المقضي بها جاءت دون الحد الادنى المقرر لها طبقا للمادتين ٣٨٨، ٣٢٩ من قانون العقوبات وان اوراق الدعوى جاءت خلوا من اي ظروف مخففة وقررت تعديل الحكم.

وعدلت المحكمة حكم اول درجة غيابيا بحبس عادل أ.م ٣ شهور الى الغرامة ألف درهم.. وترجع تفاصيل القضية الى تقديم النيابة المتهم للمحاكمة بتهمة الامتناع عن دفع قيمة استئجار صالة وتناول الطعام بأحد فنادق الدرجة الاولى بدبي وطالبت بعقابه بالمادة ٣٩٥ من قانون العقوبات.

ورأت استئنافية دبي من ظروف الدعوى ان المتهم قام بسداد المبلغ المستحق عليه كما تنازل الشاكي عن شكواه فعدلت الحكم.

كما عدلت محكمة الإستئناف بدبي برئاسة السيد غسان الجنيدي وعضوية السيدين احمد اسماعيل وماهر البحيري القضاة بالمحكمة وبحضور السيد حسن خميس وكيل النيابة وبامانة عبدالخالق اسماعيل حكما بحبس المتهم فيد .د.ح لمدة شهر الى دفع غرامة الف درهم.

وكانت النيابة العامة قدمت المتهم للمحاكمة بتهمة استئجار سيارة والامتناع بغير مبرر عن دفع ٦ آلاف و٧٨٠ درهما قيمة الإيجار وطالبت بعقابه وفقا للمادة ٣٩٥ من قانون العقوبات.

ورأت المحكمة الإستئنافية ان التهمة ثابتة وصحيحة في حق المتهم وقد اورد الحكم المستأنف الادلة المقبولة على ثبوت الواقعة واهمها اعتراف المتهم امام محكمة اول درجة وتأيد ذلك باعترافه امام هذه المحكمة ويتعين تأييد الحكم المستأنف لجهة الادانة وانه بالنسبة للعقوبة ونظرا لتسوية المتهم دينه من الجهة المشتكية ولظروف المتهم وعملا باحكام المادة ٢٤١ من قانون الاجراءات الجزائية رأت ان تعدل العقوبة.

## [illegible]

رأس الخيمة - عبد الموجود سعيد

قرر مجلس ادارة جمعية مرشدات الامارات في اجتماعه برئاسة الشيخة فاطمة بنت خالد القاسمي المشاركة في المخيم الارشادي العربي الذي تنظمه جمعيات المرشدات المركزية وتشارك فيه الجمعيات والهيئات الارشادية العربية وسيقام المخيم بمدينة بورسعيد بجمهورية مصر العربية خلال الفترة من ١٧ - ٢٤ اغسطس ١٩٩٤م يعقبه ثلاثة ايام للقيام بجولات سياحية.

ويتضمن برنامج المخيم مسابقات ارشادية وعلمية وثقافية بجانب السوق الخيري الذي سيقام على هامش المخيم لدعم الانشطة التي تخدم السلام والبيئة وورش العمل لانتاج وابتكار مشروعات عن السلام والبيئة وستقدم حفلات السمر واليوم الوطني وفود الدول المشاركة لتعبر عن تراثها وعاداتها وتقاليدها بما يحقق الاهداف المنشودة من توثيق العلاقات بين الشابات وتعميق الصلات وتبادل الخبرات والمهارات والمعارف والمعلومات وقد اعد مجلس الادارة برنامجا متكاملا ليظهر وفد الامارات بالصورة المشرقة واللائقة ببنت الامارات وتم ترشيح ٥٥ مرشدة من مناطق الدولة للالتحاق بالمعسكر التدريبي الذي سيقام بالشارقة لمدة ثلاثة ايام لاختيار افضل العناصر لوفد الدولة الذي سيتكون من ١٨ مرشدة واربع قائدات والمرشدات المرشحات هن:

منطقة الشارقة: عائشة طاهر - حليمة عبد الله - ليلى علي محمد - ميثاء علي - امينة مراد - رقية غلوم - نعيمة عبد الله - وفاء سلمان - نبيلة عبيد - سمية عبد الله - جميلة محمد شهداد - ايمان عبد الله

منطقة دبي: شميم احمد علي - منى رمضان عبد الله - حمدة جعفر - زينب عباس - سلوى مسعود.

منطقة رأس الخيمة: عائشة خميس - موزة سالم جمعة - عائشة سعيد راشد - عائشة راشد سليمان - فاطمة سيف علي - شيخة راشد عبد الله - حصة راشد سليمان.

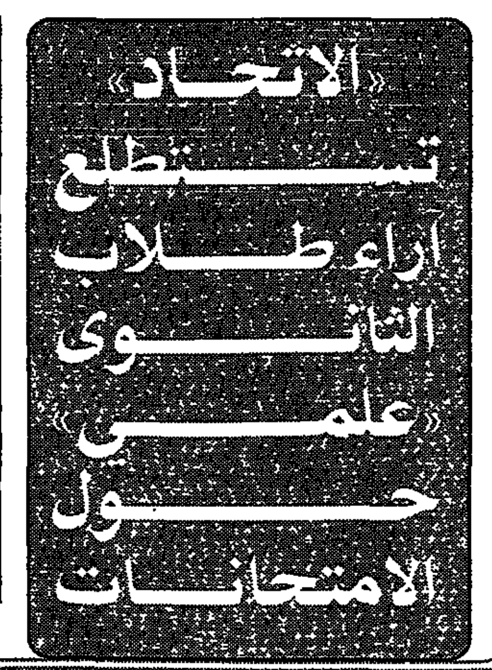
منطقة العين: رحيمة تواب كريم - رقية صالح - سميرة سعيد - علياء صالح - فاطمة سالم - فاطمة سالمين - ليلى الماس - منى الذيب - مها مصبح حمد - نورة راشد حمدان - فاطمة صالح - فايزة هاشم - نجلاء علي صالح - مريم هاشم حسين - هيفاء عبد الله سالم.

المنطقة الشرقية: فاطمة ابراهيم - مريم بشير - بثينة خميس - منى عيسى ابراهيم - فاطمة عيسى ابراهيم - مريم محمد عبد الله - بدرية علي سالمين - فاطمة سالم سعيد - سميرة احمد - حليمة جمعة عبد - امل اسماعيل - مريم عبيد موسى - امل سالم اليامي.

منطقة ابوظبي - نادية صالح احمد - فاطمة عبد الله علي «مفوضية ابوظبي»

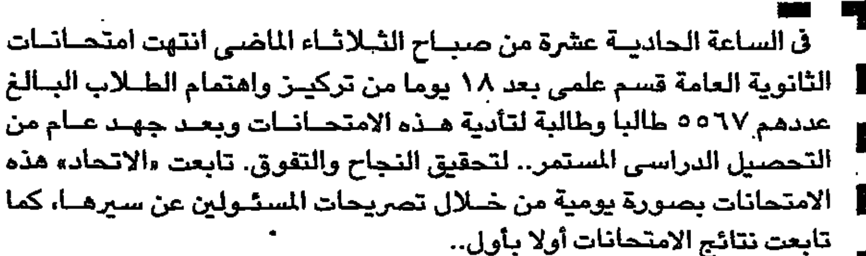
وسيغادر وفد المرشدات البلاد صباح الثلاثاء الموافق ١٦ اغسطس المقبل عن طريق مطار دبي.

صرحت بذلك الشيخة فاطمة القاسمي رئيسة جمعية المرشدات.





● استغراق في تادية امتحان الاحياء في اليوم الاخير لامتحانات العلمي



# مستوى الأسئلة تراوح بين السهولة المعقولة والصعوبة المقصودة

في الساعة الحادية عشرة من صباح الثلاثاء الماضي انتهت امتحانات الثانوية العامة قسم علمى بعد ١٨ يوما من تركيز واهتمام الطلاب البالغ عددهم ٥٥٦٧ طالبا وطالبة لتأدية هذه الامتحانات وبعد جهد عام من التحصيل الدراسى المستمر.. لتحقيق النجاح والتفوق. تابعت «الاتحاد» هذه الامتحانات بصورة يومية من خلال تصريحات المسئولين عن سيرها، كما تابعت نتائج الامتحانات أولا بأول..

«الاتحاد» عبر هذا التحقيق تلتقى عينة عشوائية من طلاب الثانوية العامة قسم علمى من الحاصلين على معدل متوسط وفوق المتوسط في الفترة الاولى لمعرفة ارائهم حول مستوى اسئلة هذه الامتحانات.. وجدول الامتحانات ونظام الامتحانات.

تم اختيار هذه العينة العشوائية من لجنة خليفة بن زايد الثانوية للعلمى.. وكنا قد نشرنا تحقيقا مماثلا من قبل من لجنة ابن رشد للقسم الادبي.

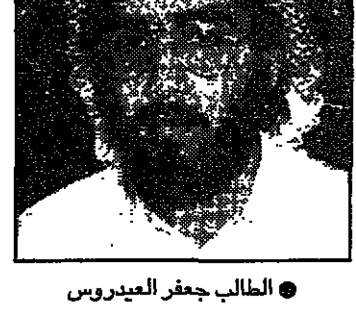

● الطالب الشيخ سعيد آل حامد
● الطالب خالد مسعود

## المستويات المتوسطة من الطلاب اشتكت من أسئلة الكيمياء والفيزياء والأحياء

## مطلوب: ورقتان للكيمياء والأحياء وتطبيق نظام الفصلين

اكد السيد محمود عطية جاد الله رئيس لجنة خليفة بن زايد والسيد النقيب حيدر رئيس لجنة ابن راشد.. ان توجيهات وزارة التربية والتعليم وتعليمات منطقة ابوظبى التعليمية للجان سير الامتحانات هي توفير الجو الاستقرارى والطمأنينة للطلاب اثناء الامتحانات.. مما كان له اثره في التزام الطلاب بتعليمات ادارة التقويم والامتحانات حيث لم تضبط اية محاولة غش الامر الذى اكد سلامة سياسة الوقاية من أى اخلال بنظام الامتحانات من خلال تنبيهات الملاحظين المستمرة للطلاب بعدم ادخال اية اوراق او كتب او اية ادوات داخل قاعات الامتحانات.

وبذلك فان الملاحظ لا يتصيد اخطاء الطلاب داخل لجان سير الامتحانات بل يحرص على توفير الاستقرار النفسى لهم حتى يتمكنوا من الاجابة في هدوء وانتظام.


● الطالب جعفر العيدروس

ياترى ماهو رأى هؤلاء الطلاب في مستوى اسئلة امتحانات العلمي.. وجدول الامتحانات، ونظامها؟

### اسئلة سهلة واخرى صعبة

○ الطالب فريح القبيسى من ثانوية خليفة بن زايد كان معدله في الفترة الاولى ٦٠٪ يقول: لقد كنت اذاكر لمدة ٥ ساعات يوميا منذ بداية العام الدراسي، وايام الامتحانات بلغت ساعات المذاكرة ٨ ساعات.. وقد اديت الامتحان، كما كنت اتوقع بالنسبة لتحصيل الدراسي.. حيث كانت هناك اسئلة سهلة وهناك اسئلة صعبة وطويلة خاصة في الورقة الثانية لمادة الفيزياء.


● أحد الطلاب يسلم ورقة اجابة آخر مادة في القسم العلمى

○ الطالب طارق يوسف الشمرى حصل في الفترة الاولى على معدل ٥٥٪ يقول: أغلبية اسئلة المواد كانت تحتاج الى ذكاء.. إلا ان اسئلة مادة الكيمياء ركزت على بعض الفصول وتركت البعض الآخر مما اوقع الكثيرين في حيرة.

○ الطالب بدر ميرزا احمد من ثانوية خليفة حصل على معدل متوسط في الفترة الاولى يقول: لقد كانت بداية مذاكرتي في اول العام لمدة ٤ ساعات في المتوسط وبلغت في نهاية العام الدراسى ١٠ ساعات حتى استطيع تادية الامتحانات باطمئنان إلا ان اسئلة الفيزياء، في الورقتين صعبة، وفي الاحياء غير مباشرة وطويلة.

استطلاع:
جمال ابوطالب
تصوير: أحمد مرزوق

○ الطالب حاتم محمد منصور من ثانوية خليفة بن زايد حصل على معدل متوسط في الفترة الاولى.. ويقول: لقد اجتهدت في المذاكرة، وكانت الاسئلة في مختلف المواد سهلة باستثناء الكيمياء التى لم تكن اسئلتها شاملة لكل الفصول في الكتاب الخاص بهذه المادة مع صعوبة الاسئلة في ورقتى الفيزياء التى برز فيها استعراض للعضلات من جانب واضع الاسئلة بجانب طول اسئلة مادة الاحياء.

○ الطالب جعفر العيدروس ثانوية خليفة بن زايد يقول لقد كان معدل درجاتي متوسطا في الفترة الاولى واحب ان اؤكد ان اسئلة النحو في مادة اللغة العربية جاءت غير مباشرة، كما برزت الصعوبة في اسئلة مواد الكيمياء والفيزياء والاحياء.

### طلاب متفوقون

○ الطالب الشيخ سعيد بن محمد بن بطي آل حامد من مدرسة النهضة الثانوية يقول : كان معدلي بالفترة الاولى ٧٣٪، وكانت الاسئلة متوسطة في مادة الرياضيات بجانب اسئلة تستكشف الطلاب المتفوقين، اما بالنسبة لمادة الفيزياء فقد اعتمدت على الفهم وليس الحفظ وعلى سبيل المثال.. فان مادة الفيزياء تشمل كتابين يمثلان وحدة واحدة وعلى الطالب ان يستوعب الكتابين بحيث اذا جاء سؤال من الكتاب الثاني في الورقة الاولى فعليه الاجابة اذا كان مذاكرا للمادة ككل فلا يتحجج بان السؤال ينبغى ان يأتى في الورقة الثانية وليس الورقة الاولى.

○ الطالب خالد عبدالله مسعود من ثانوية خليفة بن زايد حصل على معدل ٨٧٪ والطالب جاسم احمد ابراهيم من المدرسة نفسها حصل على معدل ٧١٪ والطالب طارق صالح من ثانوية خليفة بن زايد حصل على ٧٦٪ في الفترة الاولى.

وقد اكدوا جميعا على صعوبة مواد الكيمياء والفيزياء والاحياء.. وطالبوا بان تكون الاسئلة شاملة للمناهج ومن الاسئلة التى تعود عليها الطلاب اثناء الامتحانات التمهيدية.

وقد ركز الطلاب جميعا على صعوبة مادة الفيزياء ورقة اولى بالنسبة للسؤال الثالث الفقرتين الاولى والثانية.. وبالنسبة للسؤال الرابع الفقرة الثانية.

وذكروا ان الاسئلة تصلح للاولمبياد وليست امتحانا يقيس مستوى طالب القسم العلمي، وابدوا ملاحظاتهم على الورقة الثانية لمادة الفيزياء فقد كانت الشكوى من السؤال الثاني جزء ٢ في اولا وجزء ٢ في ثانيا والسؤال الرابع جزء ٣ ب وقالوا ان الامتحان تنقصه الشمولية وفوق مستوى الطالب الممتاز والوقت غير كاف للاجابة.


● الطالب جاسم ابراهيم

وقد اتفق جميع الطلاب على ضرورة ان يتم الامتحان في مواد الكيمياء والاحياء بورقتين وليس ورقة واحدة نظرا لكثرة موضوعات كل مادة.

### مطالبة بنظام الفصلين

كما طالب جميع الطلاب بتطبيق نظام الفصلين في الصف الثالث ثانوى بحيث تقسم المواد على الفصلين أو تقسم المناهج على الفصلين على غرار نظام الفصلين في صفوف النقل لان في ذلك تحفيز للطالب على الدراسة المستمرة واستيعاب الدروس بالفهم والحفظ معا وتحقيق التفوق العلمى ايضا.


● الطالب بدر ميرزا


● الطالب حاتم منصور


● الطالب فريح القبيسى
● الطالب طارق الشمرى

# مدير غرفة تجارة الشارقة:
# مركز اكسبو حقق نقلة نوعية وكمية للمعارض التجارية المتخصصة والعامة

الشارقة ـ وام: اكد السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو الشارقة ان توجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة لمجلس ادارة غرفة الشارقة كان لها الاثر الكبير في احداث نقلة نوعية وكمية للمعارض التي شهدتها الشارقة خلال تنظيم مركز اكسبو لها وايضا التركيز على اقامة المعارض التجارية المتخصصة مع الابقاء والتقليل من عدد المعارض العامة لخدمة الناحية التسويقية والخاصة بالمعارض الموسمية وذلك من خلال الاهداف والخطط التي وضعت بناء على هذه التوجيهات خلال المواسم الثلاثة الماضية.

وقال في تصريحات خاصة لوكالة انباء الامارات ان من اهم الاهداف هو التغير والتوجه الى المعارض المتخصصة خلال السنوات الماضية مما عكس الدور الفعال والايجابي المطلوب من مركز المعارض بالشارقة مشيرا الى ان التغير في حجم المعارض منذ موسم ١٩٩٢/٩١ والتي كانت لا تتجاوز الخمسة معارض وصلت في الموسم المنتهي ١٩٩٤/٩٣ الى ١٢ معرضا نظمها المركز اضافة الى معرض الشارقة للكتاب وبينالي الشارقة والتي قامت دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة بتنظيمهما علاوة على المعارض الدولية المتخصصة والتي قامت بتنظيمها شركات دولية في المركز.

وحول التطور في الخدمات التي يقدمها مركز اكسبو قال الجروان ان هناك توسعا ملحوظا وزيادة في مدى حجم الخدمات التي قدمها ويقدمها المركز للعارضين الدوليين والمحليين والمشاركين والتي تمثلت في رفع مستوى الخدمات الفنية وتوفير الوسائل المتطورة لسرعة انجاز كافة الترتيبات بنقل وعرض المعروضات اضافة الى الخدمات الحديثة لتخزين وحماية سلامة كافة المعارض على اختلاف انواعها اضافة الى الخدمات المعاونة المتعلقة بقدوم واقامة المشاركين مما اسهم بانجاح تلك المشاركات بل واستقطاب المزيد من الفعليات الاقتصادية.



● سعيد عبيد الجروان

واشار الى ان تنفيذ وتحديث بنك المعلومات التابع لمركز اكسبو ساعد على زيادة حجم المدعوين في منطقة الخليج عامة والامارات خاصة وتوثيق الاتصالات معهم حسب فعاليات وطبيعة تخصصات كل معرض ومن ثم توثيق العلاقات فيما بين ممثلي ووفود العارضين وتلك الفعاليات في منطقة الخليج بل وبقية مناطق دول العالم ايضا.

وذكر ان كل هذه الخدمات انعكست بالايجابية في المسوحات التي قام بها قسم الدراسات بالمركز لاستطلاع أراء العارضين والزوار وعلى مستوى اداء كل معرض ومن ثم وضع الخطط وتوفير الوسائل الكفيلة لمواجهة اي سلبيات تطرأ على المعارض التي تنظمها برامج المركز في المستقبل.

وفيما يتعلق بتاثير تعدد الجهات المنظمة للمعارض في الدولة او المنطقة اوضح سعيد الجروان انه ليس هناك اية منافسة بين تلك الجهات نظرا لتكامل الانشطة الاقتصادية التي تمثلها مثل هذه المعارض واتساعها مما يجعل انشطة المراكز التجارية يكمل كل منها الآخر مشيرا الى ان انشطة هذه المراكز مختلفة من حيث تغطية مجال الترويج والتسويق من خلال هذه المعارض بحكم اختلاف انواع المعارض التي تقام في كل من الشارقة والامارات بصفة خاصة ودول الخليج الاخرى بصفة عامة بالاضافة الى السياسة الاقتصادية المطبقة في الدولة والخاصة بدعم حرية اعمال القطاع الخاص والتي تفتح المجال امام انجاح تنظيم كل هذه المعارض.

يجتمع صباح اليوم في مقر صندوق النقد العربي بابوظبي المكتب الدائم لمجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية برئاسة معالي الشيخ سالم عبدالعزيز الصباح محافظ بنك الكويت.

ويحضر الاجتماع معالي سلطان بن ناصر السويدي محافظ مصرف الإمارات المركزي ومعالي رياض سلامة حاكم مصرف لبنان ومعالي اسماعيل حسن محمد محافظ البنك المركزي المصري بالاضافة الى سعادة الدكتور جاسم المناعي رئيس صندوق النقد العربي وسعادة عبدالرحمن السحيباني الامين العام المساعد لجامعة الدول العربية للشئون الاقتصادية.

وسيقدم رئيس صندوق النقد العربي الى المكتب الدائم تقريرا حول متابعة تنفيذ قرارات المجلس في دورته السابقة كما سيقوم المكتب بمناقشة واستعراض التوصيات المناسبة ووضع جدول اعمال الدورة الاعتيادية الثانية عشرة لمجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية والذي سينعقد في سبتمبر القادم.

ويذكر ان صندوق النقد العربي يتولى اعمال امانة المجلس ومكتبه الدائم.

## «أوابك»
# ٢٠ كشفا بتروليا و١٣ للغاز الطبيعي بالدول الاعضاء خلال عام ٩٣

القاهرة ـ ا ش ا: بلغ عدد الاكتشافات النفطية في دول منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول «اوابك» خلال عام ١٩٩٣ «٢٠» كشفا بتروليا و١٣ كشفا للغاز الطبيعي.

وذكر التقرير السنوي لعام ١٩٩٣ للامين العام لمنظمة «اوابك» ان الاكتشافات التي تمت في مصر «٥ برتول و٣ غاز طبيعي» وليبيا «٦ بترول و٢ غاز طبيعي» والجزائر «٤ بترول و٥ غاز طبيعي» والسعودية «٣ بترول و٢ غاز طبيعي» والامارات العربية «كشف بترولي واحد وآخر للغاز الطبيعي» وتونس «كشف بترولي واحد».

واشار التقرير السنوي «للاوابك» والتي تتخذ من القاهرة مقرا مؤقتا لها الى ان الاكتشافات التي تمت في الوطن العربي للدول خارج المنظمة بلغت سبعة اكتشافات بترولية ثلاثة منها في سلطنة عمان والباقي في اليمن.

واوضح التقرير ان عام ١٩٩٣ شهد تأسيس شركات محلية خاصة عقدت اتفاقيات مع حكوماتها للاستكشافات والتطوير.

وقال التقرير ان عدد الآبار الإستكشافية وآبار التنمية التي تم حفرها في الاقطار الاعضاء ارتفع من ٩٥٢ بئرا عام ١٩٩٢ والى ٩٦٩ بئرا عام ١٩٩٣.

وقدر التقرير مجموع اعماق الآبار التي حفرت في الاقطار الاعضاء في «اوابك» خلال عام ١٩٩٣ بحوالي ٢٤٠٩ كيلومترات بزيادة قدرها ٤٦ كيلومترا عام ١٩٩٢ وكان ربعها في المملكة العربية السعودية.

وذكر التقرير ان معظم الاقطار الاعضاء استخدمت تكنولوجيا جديدة ثلاثية الابعاد في مجال المسوحات الزلزالية مما ساعد على الكشف عن بعض التراكيب الجيولوجية وتوضيح صورتها.

# ندوات خليجية وعربية لمناقشة اتفاقية «الجات» والآثار المترتبة على الدول المنضمة اليها

في اطار اهتمام الدول العربية والخليجية بدراسة آثار انشاء منظمة التجارة الدولية التي ستحل بديلا عن اتفاقية التجارة والتعريفة الجمركية «الجات» في عام ١٩٩٥ تشهد الدول العربية والخليجية حاليا العديد من المؤتمرات والندوات وورش العمل.

وقال التقرير الاقتصادي لوكالة انباء الامارات: اقام مصرف الامارات الصناعي في الاسبوع الماضي ورشة عمل بدبي لدراسة الآثار المترتبة على انضمام دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية للاتفاقية العامة للتجارة والتعريفة الجمركية.

وكانت وزارة الاقتصاد قد عقدت ندوة تعريفية بنتائج الجولة الثامنة والاخيرة من مفاوضات الجات والاتفاقيات التي اسفرت عنها ووقعت في مدينة مراكش في ١٥ ابريل الماضي.

وقبل تحديد ابرز نتائج هذه الندوة تجدر الاشارة الى ان موضوع «الجات» كان ابرز الموضوعات التي ناقشتها لجنة التنسيق بين المنظمات والهيئات العربية المشتركة والتي عقدت بدمشق في يونيو الحالي برئاسة الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية.

وتم التاكيد في اجتماع دمشق على سرعة التغيرات العالمية التي لا تدع للعرب مجالا لالتقاط انفاسهم في الوقت الذي تبقى فيه ثرواتهم موزعة بين اصحاب المصالح الذين يرغبون في ان يظل العرب قوى مبعثرة متنازعة على هامش التاريخ الذي لا يصنعه الا الاقوياء.

واشير بهذا الصدد الى كتاب امريكي يؤكد ان ١٥٪ فقط من سكان العالم هم الذين يحكمون باقي العالم تجاريا واقتصاديا وهم يخططون ايضا لقيادته روحيا واخلاقيا.

ومع اختلاف الكثير من الاقتصاديين والخبراء حول مدى الفائدة والضرر الذي ستسفر عنه الاتفاقية في كل دولة فان الجميع متفقون على ان التوقيع على اتفاقية اقامة منظمة التجارة الدولية التي ستحل محل اتفاقية «الجات» يعتبر من اهم الاحداث التي شهدها العالم.

ويجمع الاقتصاديون العرب على ضرورة دراسة آثار هذه الاتفاقية على حاضرهم ومستقبلهم ووضع الخطط اللازمة للتعامل والتفاعل معها بهدف الاستفادة من الجوانب الايجابية فيها والعمل على الحد من سلبياتها.

وكانت دولة الامارات قد انضمت لاتفاقية «الجات» في مارس الماضي مما أهلها للتوقيع على وثائق العهد الختامي او نتائج جولة الاورجواي والتي تنص على انشاء المنظمة العالمية للتجارة مما يؤهل دولة الامارات للتمتع بكافة الامتيازات التي تمنحها المنظمة للاعضاء المؤسسين لها.

وبلغ عدد الدول العربية المشاركة في جولة الاورجواي خمس دول هي تونس والكويت ومصر والمغرب وموريتانيا بينما انضمت للجات مؤخرا كل من البحرين وقطر اضافة لدولة الامارات وتتفاوض للانضمام للجات ولمنظمة التجارة العالمية كل من الاردن والجزائر والسعودية.

وبذلك سيصبح عدد الدول العربية المنظمة «للجات» ولمنظمة التجارة العالمية الجديدة ١١ دولة تساهم بنحو ٣٪ من قيمة التجارة الدولية بينما بلغ عدد الدول التي وقعت اتفاقية مراكش ١٢٥ دولة. وقد هدفت ندوة المصرف الصناعي الى بيان آثار انشاء منظمة التجارة العالمية على دول مجلس التعاون بسبب اهميتها الاقتصادية حيث تختزن اكثر من نصف الاحتياطي العالمي من النفط ولكونها سوقا كبيرا للسلع الاستهلاكية والوسيطة والرأسمالية التي تردها من مختلف الدول الصناعية. وقدرت قيمة المبادلات السلعية لدول مجلس التعاون مع العالم الخارجي في عام ١٩٩٢ بنحو ١٤١ مليار دولار كما تعتبر دول مجلس التعاون احدى الاسواق الرئيسية المستخدمة للخدمات الاستشارية والفنية والخبرات التكنولوجية من الدول الصناعية في قطاعات التشييد والبناء والاعمال المصرفية والتامين والتمويل والخدمات الاخرى.

## «الاياتا»:
# ارتفاع حجم عمليات الشحن الجوي بنسبة ١٣٪ خلال ٤ شهور

جنيف ـ رويتر: اعلن الاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا» ان حجم عمليات الشحن الجوي على طائرات شركات الطيران العالمية ارتفع ١٣ في المائة في الخدمات الدولية المنتظمة في الاشهر الاربعة الاولى من السنة الجارية عما كان عليه في نفس الفترة من ١٩٩٣.

واكد الرقم الذي اعلنه اول امس متحدث باسم «اياتا» بوادر انتعاش قوي في حركة النقل الجوي بين شركات الطيران الاعضاء في «اياتا» بعد ما وصفته مصادر بصناعة الطيران بعام جيد نسبيا.

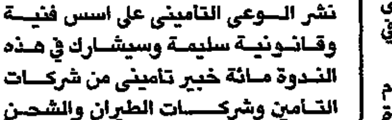
وقالت المصادر ان الزيادة تعني تراجع حجم الطاقة الفائضة في اساطيل الشحن الجوي والتي دفعت اسعار الشحن للهبوط. وقالت «اياتا» في تقريرها الاحصائي السنوي هذا الاسبوع ان شركات الطيران الاعضاء بها وعددها ٢٢٤ عضوا نقلت في ١٩٩٣ شحنات على الخطوط الدولية المنتظمة تزيد ٣ر٩ في المائة عن عام ١٩٩٢.

ويبلغ حجم الشحنات المنقولة جوا ٢ر١٠ مليون طن متري مما يمثل نموا للعام الثاني على التوالي بعد هبوط الشحنات في ١٩٩١. وتسعى شركات الطيران لزيادة حجم عمليات الشحن الجوي للمساعدة في العودة الى تحقيق الارباح بعد اربع سنوات من الخسائر.

## بمشاركة مائة خبير
# الغرير يفتتح غدا ندوة «تأمين المسئوليات للنقل»

دبي ـ الاتحاد: يفتتح عبدالرحمن الغرير رئيس مجلس ادارة جمعية الامارات للتامين بفندق فورتي جراند دبي غدا ندوة تامين المسئوليات في مجال النقل الجوي للركاب والبضائع والتي تنظمها الجمعية بالتعاون مع مكتب «كلاير» وتستمر لمدة يوم واحد.

وتتناول الندوة موضوعا تامينيا هاما يتعلق بالاكتتاب في اخطار النقل الجوي سواء بالنسبة للركاب او البضائع والمسئوليات المترتبة وذلك تحقيقا لهدف نشر الوعي التاميني على اسس فنية وقانونية سليمة وسيشارك في هذه الندوة مائة خبير تاميني من شركات التامين وشركات الطيران والشحن الجوي والملاحة في دول مجلس التعاون الخليجي.



# الدائرة الاقتصادية بدبي تحدد اجراءات وشروط الغاء قيد الشركات من السجل التجاري

دبي ـ الاتحاد: أصدر سعادة محمد علي العبار مدير عام الدائرة الاقتصادية بدبي قرارا بشأن اجراءات الغاء قيد الشركات التجارية من السجل التجاري. وشمل القرار الاجراءات والمراحل الخاصة بتنفيذ الاجراء على النحو التالي:

○ اولا: اشهار بانحلال الشركة «اضافة عبارة «تحت التصفية» للشركة المراد حلها ويقدم مدير الشركة او رئيس مجلس ادارتها بحسب الاحوال مستندات معينة الى الدائرة وتشمل نسختين من طلب التاشير في السجل التجاري بانحلال الشركة وباضافة عبارة «تحت التصفية» وصورتين طبق الأصل من المحرر الرسمي على حل الشركة بالاضافة الى مستندات اخرى.

وتقوم الدائرة بعد ذلك بالتاشير في السجل التجاري بانحلال الشركة وباضافة عبارة «تحت التصفية» الى اسمها. ثم يقوم مدير اومديرو الشركة بنشر شهادة محتوى الاشهار بانحلال الشركة في صحيفتين يوميتين تصدران باللغة العربية.

○ ثانيا: تعيين المصفي: وحدد القرار ان تكون عملية التصفية مطابقة لنصوص عقد الشركة او نظامها الاساسي او لاتفاق الشركاء عند حل الشركة او طبقا للاحكام المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية او طبقا للطريقة التي يبينها حكم المحكمة المختصة في حال صدور قرار التصفية بموجب حكم قضائي.

من جهة اخرى على مصفي الشركة ان يتقدم للدائرة لاشهار بعض المستندات وتشمل القرار الصادر بتعيينه من الشركاء او الجمعية العمومية او المحكمة المختصة. والقرار الصادر من الشركاء او الجمعية العمومية او المحكمة في شان طريقة التصفية. وتقوم الدائرة بالتاكد من بعض الاجراءات في عملية التصفية بما في ذلك التاشير في السجل التجاري بالبيانات المطلوب اشهارها وتسليم المصفي شهادة بالتاشير في السجل التجاري بتعيينه وذلك بعد استيفاء الرسوم المقررة. وقد اوضح القرار بان على المصفي نشر شهادة محتوى التاشير في السجل التجاري بتعيينه مصفيا في صحيفتين يوميتين تصدران باللغة العربية ويباشر من ثم اعمال التصفية حسبما حددته جهة الاختصاص.

○ ثالثا: الغاء التراخيص الصادرة والغاء القيد من السجل التجاري: وحدد القرار اجراءات الغاء التراخيص الصادرة ومحو القيد من السجل التجاري بحيث يجب على المصفي بعد الانتهاء من أعمال التصفية التقدم الى كافة الجهات المختصة في الامارات الاخرى والغاء كافة التراخيص الصادرة لفروع الشركة وتسوية اوضاعها وفقا للاجراءات المعتمدة. وانجاز انسحاب الشركة من اي تراخيص اخرى صادرة لها من سلطات تلك الإمارات بصفته كشركة قائمة بذاتها او بصفتها كشريك في شركات اخرى او بصفتها وكيلا مواطنا لشركة اجنبية.

ويعقب ذلك التقدم الى الدائرة الاقتصادية بدبي بطلب الغاء الترخيص الصادر للشركة وتسوية اوضاعها بالاجراءات المعتمدة وطلب التاشير في السجل التجاري بانتهاء التصفية وطلب محو قيد الشركة من السجل التجاري.

# وفد نمساوي كبير يزور البلاد

يصل الى البلاد اليوم معالي ماك فيكتور جلايم وزير الاقتصاد والمواصلات في النمسا على رأس وفد كبير في زيارة للدولة تستغرق عدة ايام.

ويجري الوزير النمساوي خلال زيارته مباحثات مع عدد من كبار المسئولين حول تدعيم العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

# ١ر٣٥ مليون ريال ارباح البنوك التجارية بسلطنة عمان

مسقط ـ العمانية: اظهر تحليل الاداء العام للبنوك التجارية بسلطنة عمان خلال فترة التحليل ان الارباح الاجمالية لتلك البنوك قد سجلت زيادة بلغت نسبتها ٥١٪ لتصل الى ١ر٣٥ مليون ريال عماني العام الماضي بالمقارنة مع ٢ر٢٣ مليون ريال في عام ١٩٩٢ حيث زادت ارباح البنوك المحلية بنسبة ٧ر٥٠٪ لتصل الى ٤٣ر٢٦ مليون ريال عماني بالمقارنة مع ٥٣ر١٧ مليون ريال في حين زادت ارباح البنوك الاجنبية بنسبة ٥ر٥٤ لتصل الى ٧١ر٨ مليون ريال بالمقارنة بـ ٦٥ر٥ مليون ريال وفي عام ١٩٩٢ سجلت الارباح الاجمالية للبنوك التجارية زيادة بلغت نسبتها ٣٢٪ لتصل الى ٢ر٢٣ مليون ريال بالمقارنة بـ ٤ر١٧ مليون ريال في عام ١٩٩١.

# سلطنة عمان تعتزم بيع اصول حكومية بالقطاع الخاص المحلي والخليجي

لندن ـ العمانية: صرح محمود بن محمد الجرواني الرئيس التنفيذي لسوق مسقط للاوراق المالية ان حكومة السلطنة تعتزم بيع عدد من الاصول التي تملكها بالقطاع الخاص المحلي والخليجي يبلغ حجمها نحو ثلاثمائة مليون ريال عماني او ثمانمائة مليون دولار وذلك في عملية قد تستغرق ثلاثة اعوام. واضاف في حديث لهيئة الاذاعة البريطانية ان مجموع الاصول الحكومية التي سيتم بيعها في العام الحالي وحدد قد تصل الى ١٣٠ مليون دولار. واشار في هذا الصدد الى اول تجربة للاستثمار المشترك بين السلطنة وبريطانيا باعتبارها بداية الإستثمار الاجنبي لسلطنة عمان والتي تتمثل في انشاء الصندوق المشترك العماني البريطاني والاتفاق مع الشركات الاستثمارية التي جاءت من خارج السلطنة وعلى رأسها شركة «بربنج سيكورتي» بالتعاون مع شركة المحفظة الاهلية للاوراق المالية وهي شركة وساطة مالية متخصصة في سوق الاوراق المالية ورأس مال الصندوق ٢٠ مليون ريال عماني ويمكن ان يرتفع رأس المال ايضا الى اكبر من ذلك. واضاف الجرواني ان حصيلة هذا الصندوق ستستخدم في الإستثمار في المجالات الاقتصادية المتنوعة في السلطنة كما اتفق على استثمار ٩٠٪ من حصيلة هذا الصندوق في السلطنة.

# ارتفاع أسعار السلع الاولية يثير المخاوف من التضخم

لندن ـ رويتر: لم يظهر الارتفاع الحاد في اسعار السلع الاولية اي علامة على انه يفقد قوته مع انضمام النفط الى القافلة وبلوغ البن اعلى مستوياته منذ سبعة اعوام ونصف العام والالمنيوم الى اعلى مستوياته منذ ثلاثة اعوام. ويزداد شعور المستثمرين بالتوتر خشية ان يغذي ذلك نيران التضخم. ويقول محللون ان ذلك ربما يكون كافيا لمواصلة الاسعار ارتفاعها.

وقال نيل بريزولين المدير التنفيذي المسئول عن السلع الاولية في مؤسسة «جولدمان ساكس» الاستثمارية الامريكية في لندن عندما يبدا مؤشرنا في الارتفاع فلابد ان نبدا في الشعور بالقلق من التضخم. وارتفع مؤشر «جولدمان ساكس» للسلع الاولية الذي يقاس نصفه باسعار الطاقة ٨٧ر١٢ في المائة حتى الان.

وقال محللون كثيرون ان معظم اسعار السلع الاولية مازالت منخفضة ويمكن امتصاص الارتفاعات الاخيرة بسهولة مع انتعاش الاقتصاد العالمي لكن المخاوف من انها ستحدث تضخما قد تتحقق بينما يسارع مستثمرون في الشراء للتحوط من اي ارتفاعات جديدة مما سيدفع الاسعار الى اعلى.

وقال روهان تسيجيلار المحلل ببنك يونيان السويسري عندما يبدأ بحث المستثمرين عن بدائل للسندات والاوراق المالية فلا يتطلب تحريك اسواق السلع الاولية سوى كمية صغيرة. انها تغذي نفسها وتصبح ذاتية الدفع. وقال بريزولين ان مجرد تصور التضخم قد يكون كافيا لتحويله الى واقع رغم ان اسعار المواد الخام كثيرا ما تشكل جزءا صغيرا من سعر المنتج النهائي.

## صناعة جديدة في الامارات

# تصدير الكريستال المنتج محليا الى اليابان وامريكا واوروبا

## ٧٥٠ تصميما متطورا لادوات منزلية وتحف وجوائز

دبي ـ ابراهيم احمد:

بدأت لاول مرة في الامارات ومنطقة الخليج صناعة جديدة لانتاج الكريستال بمستوى جودة عالمي وتصديره الى اليابان والولايات المتحدة وبعض الدول الاوروبية اضافة الى دول المنطقة. الصناعة الجديدة الناشئة في الامارات تعتمد على خبرة عالية في التصنيع اليدوي للكريستال بالاستفادة من مهارات تتميز بالدقة وخامات مستوردة بما يحقق انتاجا يكسر احتكار التشيك واوروبا لهذه الصناعة.

ومع توسع العالم في اعتماد الكريستال كبديل لمعادن كثيرة في تقديم الجوائز والهدايا في عمليات الترويج التجاري الهامة للعطور وادوات المائدة والتحف وانشطة الرياضة والصناعة الجديدة بدأت في منطقة العوير بدبي وبرغم ان عمرها لا يتجاوز ٧ شهور الآن فقد انتج حتى الآن ٧٥٠ تصميما مختلفا لجميع الاستخدامات.. وتعتمد على خامات مستوردة من اوروبا.

يقول رجل الاعمال جعفر سورا المدير الشريك ان صانعي الكريستال في العالم يعتمدون على التقطيع والتصنيع الميكانيكي لتحقيق الانتاج الكبير، واصبح الانتاج اليدوي المتميز من الاعمال الفنية النادرة ويشبه الى حد كبير تقطيع المجوهرات والاحجار الكريمة.

ينتج المصنع يوميا ما بين ١٥٠ و٣٠٠ قطعة حسب نوعية العمل، ومستوى دقة التصميم. ويستغرق انتاج القطعة الواحدة ما بين نصف ساعة لقطعة بسيطة الى سبعة ايام لقطعة مزخرفة ومذهبة، وفي كل الاحوال لابد من الدقة المتناهية لان اي خطأ طفيف يعني ان القطعة لم تعد صالحة.

ويقول جعفر سورا ان خبرته في هذا المجال تزيد على ٢٥ سنة، وانه تلقى عروضا لاقامة مصانع مماثلة في الكويت ولبنان ومصر وعمان وتم تصدير كميات كبيرة من الانتاج الى السعودية والكويت وعمان والولايات المتحدة وبعض الدول الاوروبية.

ويقول انه يستطيع بدء هذه الصناعة في اي مكان خلال شهر واحد، وان بالامكان ان تحقق هذه الصناعة نجاحا وانتشارا جيدين في منطقة الخليج.. خاصة وانها تحقق انتاجا عالمي المستوى وباسعار منافسة قد تصل الى نصف اسعار الانتاج المثيل مع توافر ميزة التصنيع اليدوي.

ويؤكد مدير جاليري كريستال بدبي ان انتاج الامارات منافس قوي لانتاج تشيكيا وانجلترا وايرلندا وفرنسا والنمسا والمانيا.. وسيكون خطوته القادمة نشر معارض لانتاجه في ابوظبي ودبي والشارقة وباقي الامارات.

● عرض مجموعة من تصاميم الكريستال

---

## بريطانيا تلغي القيود على سوق الحليب

لندن ـ رويتر: الغت بريطانيا القيود المفروضة منذ ٦٠ عاما على سوق الحليب في انجلترا وويلز مع الاعلان عن تحرير هذه السوق من اول نوفمبر تشرين الاول.

وقالت وزيرة الزراعة جيليان شبرد ان فتح اسواق الحليب للمنافسة سيعود بفوائد على منتجي ومستهلكي الالبان وسيتيح للصناعة مزيدا من الحرية للمنافسة على قدم المساواة في اوروبا.

وكان القانون يفرض على منتجي الالبان في انجلترا وويلز منذ الثلاثينات بيع الحليب لمجلس تسويق الحليب الذي يحدد سعره في حين ستتاح لهم الان حرية بيعه لمن يشاءون.



## شركة طائرات تتخذ من جبل علي مقرا اقليميا لعملياتها بالشرق الاوسط

دبي ـ وجدي راتب:

قررت احدى الشركات الامريكية المصنعة لطائرات التدريب وطائرات المهام القصيرة ورجال الاعمال اتخاذ المنطقة الحرة بجبل علي مقرا لمكتبها الاقليمي لمنطقة الشرق الاوسط.

واجرت الشركة عرضا لطائراتها «كوماندور ـ ١١٤ بي» امس بمطار دبي الدولي وصرح الكابتن رود ادم ممثل الشركة بدبي بان الطائرة تعمل بمحرك واحد وقد تم اعتمادها في مايو ١٩٩٢ وهي طائرة بمحرك واحد مزودة بأحدث متطلبات السلامة في العالم وتتسع لاربعة اشخاص وتعمل في مختلف الظروف الجوية وهي صالحة لرجال الاعمال وتدريب الطيارين ويبلغ مداها ٨٠٠ ميل اي من دبي الى كل من الكويت او الرياض او مسقط وان هناك عددا من العروض المؤكدة لشرائها من السعودية والكويت والامارات ويبلغ سعرها حوالي ٣٠٠ الف دولار امريكي.

## إدانة شركة «ايكسون» بالاهمال فى حادث التسرب النفطى

نيويورك ـ كونا: اصدرت لجنة من المحلفين في انكوراج في الاسكا قرارا بادانة شركة ايكسون النفطية بالاهمال فيما يتعلق بحادث التسرب النفطى في مضيق برنس وليام في عام ١٩٨٩.

ويمهد قرار الادانة الذى صدر اول امس الطريق امام محاكمة بقية المتهمين في القضية التي سيسعى اصحاب الادعاء فيها الى الحصول على ٥ر١٦ مليار دولار كتعويض عما لحق بهم من اضرار بسبب التسرب النفطى الذى يعد اكبر تسرب نفطى في تاريخ الولايات المتحدة.

وستبدأ لجنة المحلفين الاسبوع المقبل بسماع اقوال الشهود بشان الاضرار الحقيقية التى لحقت بأصحاب الادعاء في هذه القضية والبالغ عددهم حوالى ١٤ الف مدع هم من الصيادين ومواطنى الاسكا واخرين.

وكانت ناقلة النفط «ايكسون فالديز» قد اصطدمت بقاع مضيق برنس وليام نتيجة فيما يبدو لاهمال قائدها مما ادى الى تسرب مايقرب من ١١ مليونا من النفط الخام في مياه المضيق.



## ٧٥٠ مليون دولار قيمة قروض البنك الاسيوى للتنمية

مانيلا ـ رويتر: ذكرت النشرة الفصلية للبنك الاسيوى للتنمية امس ان حجم الاموال التى اقترضها البنك في الربع الاول من العام الجارى بلغ ٧٥٠ مليون دولار من خلال طرح اول سندات دولارية يصدرها على مستوى العالم.

وقال البنك انه يعتزم ايضا رفع حجم اقتراضه هذا العلم الى نحو ٤ر٢ مليار دولار.

واضاف البنك ان حجم القروض التى قدمها خلال الربع الاول انخفض نحو ٥٠ في المائة بعد الانتقادات التى وجهت اليه بان بعض القروض التى يقدمها لا ترقى الى مستوى اهدافه.

وقالت النشرة ان حجم القروض التى وافق عليها البنك بلغ ١٦ر٣٦٢ مليون دولار في الاشهر الثلاثة الاولى من العام مقارنة مع ٧٢١ مليون دولار في الفترة نفسها من عام ١٩٩٣.

## مؤتمر تطوير القطاع الخاص الافريقي يبدأ بداكار الاثنين القادم

داكار ـ ق ن أ: تبدأ في داكار في الاثنين القادم اعمال المؤتمر الدولى لتطوير القطاع الخاص في افريقيا الذى يهتم بمناقشة سبل تهيئة رجال الاعمال الافارقة لمواجهة آفاق التسعينات واتاحة الفرص امامهم في ظل نظام السوق الحر.

وصرح السيد ابراهيم سال منسق اعمال المؤتمر في تصريح لوكالة انباء الشرق الاوسط ان المؤتمر يعتبر فرصة للدراسة النظرية والعلمية لعدد من القضايا المطروحة امام القطاع الخاص الافريقي في ظل عالم تظهر فيه تكتلات اقتصادية جديدة وتختفي اخرى تمهيدا لنشأة النظام العالمي الجديد.

وقال ان المؤتمر سيتيح الفرصة امام المشاركين الافارقة للاتصال بخبراء قطاع المال والاعمال من جميع انحاء العالم لاكتساب الخبرات الاساسية لانطلاق القطاع الخاص في افريقيا.

---

## في اطار برنامج توازن الصفقات «اوفست»

# «جيات» للصناعات وتوتال الفرنسيتان توقعان اتفاقية تعاون لتطوير التنمية الاقتصادية والصناعية بالامارات

وقعت شركة «جيات» للصناعات وشركة «توتال» الفرنسيتان اتفاقية تعاون لتطوير التنمية الاقتصادية والصناعية بدولة الامارات في اطار اتفاقية برنامج التوازن ـ تبادل الصفقات «اوفست».

ويذكر ان جيات للصناعات وقعت اتفاقية عسكرية مع القوات المسلحة بدولة الامارات تتضمن اعادة استثمار عائد هذه الصفقة في مشاريع مدنية بالدولة وفق نظام «اوفست».

ووفقا للاتفاقية ستحقق «جيات» فائدة من خبرات شركة «توتال» التي تمتد لاكثر من ٣٠ عاما في دولة الامارات لدراسة وتطوير مشاريع ضخمة في الامارات بالاستفادة من خبرات «توتال» الضخمة على المستوى العالمي في مجال الصناعات الثقيلة. كما سيكون لشركة «توتال» بموجب هذه الاتفاقية الافضلية بالمساهمة في المشاريع الاستثمارية التي سيتم تبنيها من قبل شركة «جيات» في دولة الامارات.

وكشف ممثلا شركتي «جيات» روبرت جيفري و«توتال جان لويس دي فو» بابوظبي عن هذه الاتفاقية في مقابلة مع وكالة انباء الامارات.

وقال جيفري ان «جيات» تولت منذ ديسمبر الماضي دراسة المشاريع التي ستنفذها في اطار برنامج التوازن في الامارات بعد ان تخلت عن عقدها مع الشريك الفرنسي في البرنامج «ف. و. ب» وهي شركة كانت تقوم بهذه المهمة لحسابها سابقا.

وأكد ان توقيع الاتفاقية الجديدة مع شركة «توتال» سيسهم في الاستفادة من خبراتها الطويلة في الامارات والعناصر البشرية والمعدات التكنولوجية المتوفرة لها في زيادة فاعلية برنامج التوازن الذي تنفذه «جيات» في الامارات.

واوضح دي فو ان اختصاص «توتال» في المشاريع النفطية الضخمة لا يعني ان المشاريع التي سيتم اختيارها في اطار برنامج التوازن ستكون محصورة في هذا القطاع وانما ستمتد الى مختلف القطاعات والنشاطات الاقتصادية الاخرى التي تدخل في اطار الخطط التنموية لدولة الامارات.

وأكد جيفري ان المشاريع التي ستتبناها «جيات» في الامارات تشتمل على مشاريع الصناعات التحويلية والصناعات الكبرى ومن بينها مشاريع الطاقة والصناعات المتوسطة ومشاريع الخدمات التي تندرج في مجموعها في اطار خطة التنمية في الامارات وتفي بمتطلبات سياسة الدولة بتنويع مصادر الدخل.

وقال ان هذه المشاريع سوف تسهم بشكل اساسي في زيادة دور القطاع الخاص في العملية الاقتصادية مشيرا الى ان جميع المشاريع تتم وفق قانون الشركات في الدولة الذي ينص على ان تكون مساهمة الشريك المواطن في اي مشروع ٥١٪ في الحد الادنى و٤٩٪ للشريك الاجنبي.

وذكر جيفري ان «جيات» تعاقدت لتنفيذ عدد كبير من المشاريع حتى الآن في اطار برنامج التوازن تصل قيمتها الى عدة ملايين من الدولارات وقال ان عدد هذه المشاريع وقيمتها يخضعان لتغيرات مستمرة نظرا لظروف وعوامل كثيرة.

وأكد ممثل «جيات» في ابوظبي ان المشاريع التي ستتبناها الشركة في اطار برنامج التوازن سوف تسهم في نقل التكنولوجيا والخبرات التقنية الفنية الى دولة الامارات.

وقال ان الاتفاقية الموقعة بين «جيات» والامارات تنص في بنودها الاولى على نقل التكنولوجيا الى الامارات.

واضاف ان تنفيذ المشاريع التي سيتم اختيارها لن يكون مقصورا على شركتي توتال وجيات وشركات فرنسية اخرى وانما سيكون شاملا شركات عالمية اخرى مما يوسع دائرة استفادة الامارات من التكنولوجيا العالمية المتعددة المصادر.

---

## شركة ارجنتينية توقع عقدا للتنقيب عن النفط فى الجزائر

الجزائر ـ واج: وقعت شركتا «سونطراك» للمحروقات الجزائرية و«بلوسبترول» الارجنتينية في الجزائر اول امس على عقد قيمته ٥ر٢٦ مليون دولار للتنقيب عن النفط.

ووقع العقد عن الجانب الجزائرى مدير عام الشركة السيد عبدالحق بوحفص وعن الجانب الارجنتيني الرئيس المدير العام للشركة لويس البرتوراي.

وينص الاتفاق الذى تسرى مدته خمس سنوات على ان تقوم شركة «بلوسبترول» الارجنتينية بأعمال المسح وحفر ثلاث آبار في مساحة تزيد عن ٤٤٠٠ كيلومتر مربع قرب حقل حاس مسعود الكبير.

ويأتي توقيع هذا العقد بعد شهر واحد من العقد المبرم مع شركة «ريبسول» الاسبانية وخمسة اشهر من العقد على شركة «موبيل» الامريكية في مجال التنقيب عن النفط.

## إيران وسريلانكا تبحثان اتفاقا لمقايضة النفط بالشاى

كولومبو ـ رويتر: قال عبدالمنصور وزير التجارة في سريلانكا ان بلاده طلبت من ايران شراء المزيد من انتاجها من الشاى في مقابل زيادة واردات النفط الايرانية.

وقال عبدالمنصور لرويتر اول امس ان وفدا تجاريا من ايران وهى من اكبر الدول المستوردة للشاى السريلانكى سيزور كولمبو الشهر المقبل لاجراء محادثات.

وقال «الفكرة هى اقناع ايران بشراء مزيد من انتاجنا من الشاى وفي نفس الوقت نشترى نحن المزيد من نفطهم وان تبيع ايران الشاى لدول اخرى مثل بلدان اسيا الوسطى المجاورة لها». واضاف انه لن يتم تبادل السلع بشكل مباشر لان تجارة المقايضة على حد قوله عفا عليها الزمن. ومضى يقول «التجارة ستتم بالعملة الصعبة».

## برنامج ثالث للاصلاح الاقتصادي في مصر لزيادة الانتاجية ورفع مستوى المعيشة

القاهرة ـ العمانية: صرح الدكتور يوسف بطرس غالي وزير شئون مجلس الوزراء للتعاون الدولي المصري بان هناك برنامجا ثالثا للاصلاح الاقتصادي يهدف الى استكمال البرنامجين الاول والثاني والارتقاء بمستوى الانتاجية ودعم الاقتصاد القومي والارتفاع بمستوى معيشة المواطن.

وقال في تصريحات نشرت امس في القاهرة ان البرنامج الثاني للاصلاح الاقتصادي ينتهي العام القادم ويستهدف توفير المزيد من فرص العمل وامتصاص البطالة.

وأشار الدكتور يوسف بطرس غالي الى ان ديون مصر انخفضت حتى الآن لتصل ٣٠ مليار دولار وانه سيتم الغاء جميع هذه الديون عام ٢٠٢٦ وفقا لاقساط سنوية.

وقد ذكر احدث تقارير البنك المركزي المصري ان اعباء خدمة الديون الخارجية بلغت ٥ر٢ مليار دولار سنويا حتى نهاية مارس الماضي بنسبة ١٢٪ من حصيلة النقد الاجنبي في مصر. وتوقع الدكتور غالي ان تنخفض اعباء خدمة الديون الخارجية خلال السنوات الخمس القادمة الى ٦٪ من حجم حصيلة النقد الاجنبي اذا ما استمر حجم الديون الخارجية بنفس المعدلات الحالية واذا ظلت نسبة الاقتراض كما هي.

## تراجع قيمة الصادرات الصناعية اللبنانية الى ٤٧ر٢٨ مليار ليرة خلال مايو الماضي

بيروت ـ رويتر: اظهرت ارقام رسمية نشرت امس في بيروت ان الصادرات الصناعية اللبنانية في شهر مايو الماضي سجلت تراجعا زاد على ٧٪ عما كانت عليه في الشهر الذي سبقه. وقالت ارقام شهرية تصدرها المديرية العامة للصناعة ان الصادرات الصناعية اللبنانية في شهر مايو بلغت اكثر من ٤٧ر٢٨ مليار ليرة لبنانية اي بتراجع نسبته ١١ر٧٪ عما كانت عليه هذه الصادرات في شهر ابريل الماضي.

وتبلغ قيمة هذه الصادرات بالدولار الامريكي ٨٧ر١٦ مليون دولار في مقابل اكثر من ١٠ر١٨ مليون دولار في ابريل.

وعزت المديرية هذا الانخفاض الى العطل الرسمية العديدة التي صادف وقوعها في الشهر الماضي واخرت عمليات التصدير.

وحلت المملكة العربية السعودية في المنزلة الاولى بين الدول العربية المستوردة من لبنان وبلغت نسبة ما استوردته ٧٩ر٤٥٪ من مجموع الصادرات وجاءت بعدها سوريا بنسبة ٨٥ر٧٪ ثم الاردن الذي بلغت حصته ٢٩ر٧٪. واحتلت فرنسا المرتبة الاولى بين الدول الاوروبية المستوردة للمنتجات الصناعية اللبنانية فبلغت حصتها ٩٥ر٣٪ من مجموع الصادرات الصناعية اللبنانية وحلت بعدها بريطانيا بنسبة ٠٩ر٣٪.

وأهم السلع المصدرة كانت الملابس بنسبة ٨٨ر٣٦٪ من المجموع والمواد الغذائية والمعلبات بنسبة ٨١ر١١٪.

## تخفيض الفائدة على الليرة اللبنانية الى ١٧٪

بيروت ـ الاتحاد: بدأت المصارف اللبنانية امس العمل بقرار تخفيض الفائدة على الليرة اللبنانية من عشرين الى سبعة عشر في المائة.

وكانت جمعية المصارف اللبنانية قد اتخذت هذا القرار مساء امس الاول بهدف تدعيم سياسة الاقتراض بالليرة اللبنانية وفي اطار الانخفاض المستمر في معدلات الفوائد على سندات الخزينة منذ بداية هذا العام وهي السندات التي يصدرها مصرف لبنان المركزي لدعم موازنة الدولة.

وتضمن قرار جمعية المصارف بجانب خفض معدلات الفائدة الفعلي على الليرة اللبنانية من عشرين في المائة الى ١٧ في المائة خفض معدلات الفوائد القصوى الدائنة على حسابات الليرة اللبنانية.

## ٨٨ر٢ مليار دولار احتياطي العملات الصعبة بمصرف لبنان المركزي

بيروت ـ رويتر: اظهرت ارقام احصائية نصف شهرية اصدرها مصرف لبنان المركزي ان الموجودات لدى المصرف من العملات الاجنبية ارتفع باكثر من ٦٤ مليون دولار في منتصف الشهر الحالي عما كان عليه في نهاية الشهر الماضي ووصل الى ما يزيد على ٨٨ر٢ مليار دولار.

وقال بيان للمصرف المركزي نشر امس في بيروت ان حجم موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية في ١٥ يونيو الجاري زاد على ٨٨ر٢ مليار دولار اي بارتفاع اكثر من ١٣ر٦٤ مليون دولار عما كان عليه في نهاية مايو الماضي.

| الدولار (اقفال لندن) | |
|---|---|
| جنيه استرليني | ٦٥٤٢ر |
| مارك المانى | ١,٦١٥٥ |
| ين يابانى | ١٠٢ر٨٠ |
| فرنك فرنسى | ٥ر٥١٥٠ |
| فرنك سويسرى | ١ر٣٥٨٥ |
| ليرة لبنانية | ١٦٨٢ ■ |

| المعادن النفيسة ـ عالميا (اونصة / دولار) | | |
|---|---|---|
| البورصة | الذهب | الفضة |
| لندن | ٣٨٨ | ٥,٥٤ |
| زيورخ | ٣٨٦ | — |
| هونج كونج | ٣٨٦,٠٢ | — |

| المعادن النفيسة ـ محليا (بالدرهم) | | |
|---|---|---|
| الذهب للجرام | الذهب للاونصة | الفضة للجرام |
| ٤٦,٥٩ | ١٤٤٩ر٠٢ | ٧٠ر |

| السوق المصرفية المصرية | بنوك | صرافات * |
|---|---|---|
| درهم | ٩٠,٥٠ | ٩١,٥ |
| دولار | ٣٣٧ر٥ | ٣٣٩ر١ |

| البورصات العالمية (امس) | | | |
|---|---|---|---|
| نيويورك ** داوجونز | لندن اف.ت | طوكيو نيكاى | باريس كاك |
| ٣٧٨٩ر٤٦ | ٣٠٢٢ر٩ | ٢١٥٠٣ر٣ | ١٩٣٥ر٩٥ |

| أسعار خامات البترول (اقفال لندن) (دولار / برميل) | | | |
|---|---|---|---|
| خام برنت | خام تكساس | خام دبي | خام عُمان |
| ١٦ر٨٨ | ١٩ر٨٠ | ١٥ر٧٠ | ١٥ر٦٥ |

* بالقرش ** ظهرا ■ وفق سوق بيروت



● المدراء ورؤساء الاقسام في شركة عُمان للتامين خلال مشاركتهم في احدى الدورات التدريبية المتقدمة

## ٥ برامج متقدمة لـ ٨٠ من المدراء ورؤساء الدوائر والاقسام في عُمان للتأمين

قامت ادارة شركة عُمان للتامين حتى اوائل الشهر الحالي بعقد ٥ برامج تدريب متقدمة شارك فيها ٨٠ من المدراء ورؤساء الدوائر والأفرع والاقسام، وذلك باشراف الاثير للتطوير والاستشارات الادارية ومقرها دبي.

وشملت خطة التدريب الطموحة لعام ١٩٩٤ برنامجا مكثفا في مارس لخدمة العميل وتحليل نظم الاعمال لتحقيق أرقى مستويات خدمات التأمين، وفي ابريل برنامج فاعلية العمل ضمن الفريق ثم برنامج مهارات التفاوض وادارة الحسابات الرئيسية، وبرنامج اساليب البيع المتقدمة في شهر مايو الماضي.

وتوج هذا النشاط المتميز بعقد برنامج للقيادات الادارية مدته اسبوع بعنوان التنافسية القيادية في صناعة التامين من تنفيذ اللورد شيلمز فورد والسيد فيليب نيوبولد من شركة ويليس كورون للتامين، وهما من ابرز خبراء التامين في المملكة المتحدة.

وغطى هذا البرنامج الذي يعقد لاول مرة في منطقة الخليج مختلف المعارف والمهارات اللازمة لصياغة الخطة والاهداف المستقبلية لشركة عُمان للتامين من خلال الالمام بالمناخ التنافسي لشركات المستقبل والابتكارات الاخيرة في عالم التامين والوسائل الحديثة لادارة المخاطر وطرق الحيلولة دون الخسائر في عمليات التامين، والاهمية الحيوية لامتلاك قاعدة راسخة للتقنية المتطورة.

---

سوق الأسهم المحلية

خـــلال الاســـبوع الماضـــي

# تـــداولات نشـــطة بعـــد تصحيـــح أســـعار الأســـهم القويـــة

# توفر عروض على أسهم العقارية والامارات الدولي ودبي الوطني

عاد النشاط لسوق الاسهم المحلية في الامارات في الاسبوع الماضي بعد عملية التصحيح السعري الذي جرى على اسعار الاسهم القوية وانحسار عروض البيع مما سمح باجراء العديد من التداولات على هذه الاسهم.

وجاء في مقدمة هذه الاسهم اسهم مؤسسة الامارات للاتصالات التي اثبتت قيادتها لسوق الاسهم المحلية.

وكان متعاملون في السوق قد اكدوا منذ بداية الاسبوع الماضي انه تجرى تداولات وبكميات تجارية على اسهم مؤسسة الامارات للاتصالات «اتصالات» بسعر بين ٩٥٥ و٩٦٠ درهما للسهم وذلك بعد ان خسر سعر السهم نحو ٤٠ درهما خلال خمسة اسابيع من الهبوط المتواصل.

وخلال الاسبوع الماضي قال بعض المتعاملين في السوق ان سعر ٩٥٠ درهما للسهم قد يكون حاجزا نفسيا لسعر سهم المؤسسة.

وقال زياد الدباس مدير دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني لقد توقعت ان يتوقف هبوط سعر سهم اتصالات عند هذا المستوى السعري الحالي وتنحسر عروض البيع.

واضاف الدباس انه يتوقع ان يستقر سعر سهم اتصالات عند مستوى بين ٩٥٠ و٩٦٠ درهما خلال الفترة المقبلة لحين الاعلان عن توزيع الدفعة الاولى من ارباح عام ١٩٩٤.

وكانت مؤسسة الامارات للاتصالات قد قامت بتوزيع الدفعة الاولى من ارباح عام ١٩٩٣ في ٢١ يوليو وبلغت ٢٥ درهما للسهم. وتوزع مؤسسة الامارات للاتصالات ٥٠ درهما ارباحا نقدية على المساهمين سنويا منذ عدة سنوات مضت.

ويعتقد متعاملون في السوق انه من الارجح ان عملية التصحيح السعري على الاسهم القوية قد توقفت الآن بعد الهبوط الكبير على اسعارها والذي ادى الى خسارة معظمها ما بين ٣٠ الى ٤٠ درهما.

وقال زهير الكسواني المدير الشريك في مكتب الشرهان للاسهم والسندات في الشارقة من المتوقع ان تتوقف اسعار الاسهم الاخرى عن الانخفاض خلال الاسبوعين القادمين عند المستويات التي وصلتها وبذلك تكون قد فقدت ما نسبته خمسة بالمائة من اعلى مستويات تاريخية وصلت اليها.

ويرى الكسواني ان عودة اسعار الاسهم القوية للارتفاع في الظروف الحالية مشكوك فيه بسبب ارتفاع اسعار الفوائد على الودائع المصرفية. الا ان الامر يمكن ان يتغير مع قرب موعد توزيع الارباح على المساهمين عن العام الحالي.

وقال محمد حراحشة مدير مركز الامارات التجاري انه على الرغم من تحسن حجم التداول هذا الاسبوع الا ان بعض المستثمرين مازالوا يراقبون السوق بحذر ويسعون الى الحصول على اسعار اقل عند الشراء.

وقال مدير الاسهم في شركة النجمة وسطاء الاوراق المالية لقد انخفضت اسعار الاسهم القوية في حركة تصحيح سعري ليتناسب معدل الريع مع معدل الفائدة بشكل يقوم المستثمر بترتيب محفظته الاستثمارية وليرى ايهما افضل.

واضاف: الا ان المؤشرات تدل حاليا على ان اسعار الفائدة على الدولار لن ترتفع خلال فترة الصيف حيث ان معدل التضخم في الولايات المتحدة لا يستدعي رفع الفائدة حاليا.

وذكر المتعاملون ان عودة التداول على اسهم مؤسسة الامارات للاتصالات شجع مستثمرين آخرين على الدخول الى السوق وتداول اسهم قوية اخرى بالاسعار المنخفضة التي وصلت اليها.

وقال هؤلاء انه تم تداول اسهم شركة أبوظبي الوطنية للتامين بسعر ٨٣٠ درهما للسهم باقل ٧٠ درهما تقريبا عن اعلى سعر وصل اليه في شهر ابريل الماضي. وكان قد تم خصم ٥٠ درهما قيمة الارباح التي تم توزيعها على المساهمين.

وقال محمد حراحشة الذي كشف عن هذه الصفقة قرب نهاية الاسبوع الماضي ان كمية الاسهم التي تداولها كانت كبيرة فيما يوصف في السوق بانه كمية تجارية.

وقال حراحشة انها كانت اول صفقة تمت على اسهم الشركة منذ فترة طويلة عندما بدأ سعر السهم يتراجع من مستوياته العالية.

وذكر متعاملون ان السوق لم تتمكن من تحديد سعر فعلي لسهم شركة أبوظبي الوطنية للتامين لعدم اجراء تداولات على اسهم الشركة ولم تتوفر غير عروض البيع دون وجود طلبات لمقابلة هذه العروض.

كما كشف زياد الدباس انه تم تداول كميات صغيرة ومتوسطة الحجم من اسهم شركة ابوظبي الوطنية للفنادق بسعر ٨٨٠ درهما للسهم باقل ٤٠ درهما عن اعلى سعر وصل اليه السهم في شهر ابريل الماضي.

وقال الدباس انه تم كذلك تداول كمية متوسطة الحجم من اسهم شركة طيران ابوظبي بسعر بين ٧٩٠ و٧٨٠ درهما للسهم باقل ما بين ٤٠ الى ٣٠ درهما عن آخر أعلى سعر وصل اليه السهم.

وكشف زياد الدباس ايضا عن ان مساهمي بنك ابوظبي الوطني تدخلوا في السوق بشراء عروض اسهم البنك التي توفرت في السوق عند سعر ٣١٠ دراهم للدفاع عن الاسهم من الهبوط خلال موجة هبوط الاسعار التي تعرضت لها اسهم الشركات والبنوك القوية.

وقال الدباس ان بنك أبوظبي الوطني يتوقع ان يحقق نتائج هذا العام افضل من العام الماضي.

واشار المتعاملون في السوق في تعليقاتهم خلال الاسبوع الماضي الى ان الاسهم التي استطاعت ان تجذب المساهمين خلال الاسابيع القليلة الماضية وتستحوذ على نسبة كبيرة من حجم التداولات في السوق استطاعت ايضا ان تجذب المستثمرين.

واوضح هؤلاء انه تم تداول اسهم شركة الاتحاد العقارية بسعر بين ٢٤ و٢٥ درهما للسهم الا انه توفرت عروض بيع بكميات كبيرة من اسهم هذه الشركة قرب نهاية الاسبوع من جانب كبار المستثمرين.

الا انه من جانب آخر فان اسهم بنك الامارات الدولي التي استطاعت ان تستفيد من عرض مشروع ٢٣ قطعة ارض على خور دبي من منطلق امتلاك البنك لنسبة ٤٥ في المائة من رأسمال شركة الاتحاد العقارية.. لم تستطع ان تحافظ على هذه الدفعة وتوفرت على اسهمه عروض بيع وبكميات تجارية.

وقال متعاملون في السوق ان عروض البيع على اسهم بنك الامارات الدولي مارست ضغوطا على السعر الذي تراجع نصف درهم الى ١٦٫٥٠ درهم.

كما استاثرت اسهم جمعية ابوظبي التعاونية بنسبة معقولة من التداولات التي جرت هذا الاسبوع وتم تداولها بنفس السعر وهو ١٢٥ درهما.

وتحدث متعاملون عن توفر عروض أولية على بعض الاسهم التي كانت قد ندرت عروض البيع عليها.

وأوضح هؤلاء انه توفرت عروض بيع على اسهم بنك دبي الوطني بسعر ٦٥٥ درهما واسهم البنك العربي المتحد بسعر ٢٢٥ درهما وبنك دبي التجاري بسعر ٤٥ درهما للسهم.

وقد أدى انحسار عروض البيع على الاسهم القوية الى شبه ثبات لمؤشر بنك ابوظبي الوطني المكون من ٢٢ سهما والذي سجل في نهاية الاسبوع الماضي ٢٠١٠٫٠٥ نقطة مقابل ٢٠١٠٫٢٤ نقطة يوم الخميس قبل الماضي.

مؤشر بنك أبوظبي الوطني ١٩٩٣ ـ ١٩٩٤م

---

من الحقيبة الاقتصادية

# وماذا يجري في كازاخستان؟


بقلـــم:
دكتور لطفي عبدالعظيم


مجرد نظرة نلقيها على احصاءات جمهورية كازاخستان تبعث على القلق حول مستقبل تلك الجمهورية فالناتج المحلي الاجمالي قد تراجع في العام الاخير بنسبة ١٢٫٩٪ والانتاج الصناعي انكمش بنسبة ١٦/١٪ والزراعة تراجعت بمعدل ٩٫٨٪ أما التضخم فقد بلغ معدله ٢٢٦٥٪ ويقدر المراقبون الغربيون في العاصمة الما آتا ان المنشآت الصناعية في تلك الجمهورية تعمل فقط بـ ٤٠ الى ٦٠٪ من طاقتها. ومع ذلك تؤكد المصادر الرسمية ان معدل البطالة منخفض. ومن المتوقع ان يستمر في العام الحالي ايضا الاتجاه الانحداري للاقتصاد الكازاخستاني. ومع ذلك فقد صرح الرئيس نور سلطان نزاربايف ان على الجميع بذل كل ما في وسعهم، كيما تصبح سنة ١٩٩٤ الفيصل ما بين الانحدار الاقتصادي وبدء المعافاة. ويتضح التدهور السريع في اقتصاد كازاخستان من واقع معدلات نقصان الناتج المحلي الاجمالي، والتي بلغت ٤٪ عام ١٩٩١ ثم زادت الى ١٥٪ عام ١٩٩٢. وتعتزم الحكومة خلال العام الحالي تخفيض معدلات ارتفاع اسعار وايضا العمل على استقرار العملة الجديدة التنج.

وفي عام ١٩٩٣ بلغ حجم التجارة الخارجية لكازاخستان بدون دول الكومنولث ما يقل قليلا عن مليارين من الدولارات. ومثلت الصادرات ٧٦٪ والواردات ٢٤٪ وهو ما يعني تحقق فائض في الميزان التجاري، وكانت الطاقة وغيرها من المواد الخام تمثل ٧٠٪ من الصادرات، كذلك ضمت الصادرات القطن والصوف وجلود الحيوانات، اما الآلات والمعدات فلم يزد نصيبها من الصادرات عن ٤٫٦٪ وفي جانب الواردات احتلت الصدارة السلع الاستهلاكية والمواد الغذائية والآلات. ويامل الكازاخان ان تؤدي الاستثمارات الاجنبية الى تنشيط اقتصادهم والى تحسين مستوى معيشة شعبهم. وحتى الآن تم تكوين حوالى ١٣٥٠ مشروعا مشتركا. من بينها ١٤٧ تمثل فروعا خالصة لشركات أجنبية. وبلغت رءوس الاموال المستثمرة حوالى ٥٠٠ مليون دولار، وتعلق الآمال الواسعة على قطاع الطاقة وتوجد حاليا حوالى ١١٥ منطقة لاستخراج الغاز والنفط. وفي الوقت الحاضر يجري بناء خط انابيب بترول الى بحر قزوين وتشترك فيه الى جانب كازاخستان وروسيا بعض الشركات الغربية وفي الوقت الحاضر لاتستطيع كازاخستان تصدير نفطها الا عبر خطوط الانابيب الروسية، وهو ما يسبب مشاكل كثيرة لها. وقد بلغ النفط المستخرج في العام الماضي ٢٣ مليون طن بنقص ٢٫٧ مليون طن عن العام الاسبق. ومن المخطط ان تصل تلك الكميات الى ٤٠ مليون طن في عام ٢٠٠٠. واذا ما تحقق ذلك فتتوقع وزارة الطاقة في الما آتا ان تدر صادرات النفط حينئذ حوالى خمسة ملايين دولار امريكي سنويا. وقد بلغ الغاز المستخرج حوالى ٨ مليارات متر مكعب، في حين ان الاحتياجات المحلية تبلغ ١٥ مليارا. لذلك يغطي العجز عن طريق الاستيراد من روسيا وأوزبكستان وتركستان. وبلغ انتاج الفحم ١٣٠ مليون طن وصدر منها ٣٠ مليونا. ومما يذكر ان كازاخستان تحتل المرتبة العشرين من بين منتجي الغاز والنفط في العالم. ومن المعروف ان كازاخستان تقع في مركز الصدارة على مستوى العالم بالنسبة لبعض المواد الخام، مثل التونجستين والكروم والمنجنيز والفوسفات والقصدير. كما انه يوجد لدى كازاخستان احتياطيات كبيرة من النحاس والنيكل والذهب والفضة والالماس المستخدم في الصناعة والحديد والالمونيوم والبلاتين والنيكل، وتقوم الصناعة اساسا على تشغيل الخامات. ولذلك توجد صناعات معدنية كثيرة وصناعات للعدد وهي تزيد في الاهمية عن الصناعات البتروكيماوية والغذائية وصناعات النسيج. ويريد الروس الاستمرار في استغلال مركز ابحاث وصناعة الفضاء وكذلك مركز الاسلحة النووية، الا ان حكومة الما آتا تطلب في المقابل مبالغ باهظة. ويقول المراقبون الغربيون ان أحوال البيئة في كازاخستان تقترب من الكارثة. فقد أجريت هناك ٥٠٠ تجربة نووية، منها ١٠٠ في الفضاء. كما ان تلوث البيئة لا ينجم علاوة على ذلك فقط من الصناعة. فقد استنفذت عمليات الري كميات هائلة من مياه الانهار. ومن الامثلة المخيفة ما حدث لبحيرة الارال من كارثة بيئية لا مثيل لها. فتلك البحيرة التي كانت تعتبر رابع اكبر بحيرة في العالم، قد جفت وتحولت الى بقع مالحة كئيبة.

اما اذا نظرنا الى الخصخصة فسوف نجد انها لم تكن أسعد حظا منها في دول الكومنولث الاخرى. فقد حققت نجاحات محدودة. وتقوم الحكومة حاليا بالضغط من اجل تنفيذ نظام كوبونات الخصخصة. وحتى الآن حصل حوالى عشرة ملايين شخص على دفاتر كوبونات الخصخصة والتي ينقل من خلالها جانب من الملكية العامة الى أفراد الشعب. كذلك تعتزم الحكومة تعزيز صناديق الاستثمار. وقد اعلنت الحكومة انها تنوي اصلاح أوضاع المشروعات الحكومية اذا ما كانت قابلة للاصلاح، والا فانها سوف تطرحها للبيع، وتعطي الحكومة اهتماما كبيرا لعملية اعادة تنظيم البنوك. وقد قامت الحكومة باطلاق اسعار العديد من السلع، الا انها مازالت تسيطر على تحديد هامش الربح في المشروعات الاحتكارية. وتقول التقارير الغربية ان من أهم العوامل التي سوف تحدد مستقبل تلك الجمهورية القوميات التي تعيش على ارضها والتي تبلغ ١٢٠ قومية. ويمثل الكازاخان حوالي ٤٢٪ من التعداد الكلي للسكان، يليهم الروس (٣٧٪)، ثم الاوكرانيون (٥٫٢٪) ثم الالمان (٤٫٧٪) ويلعب الروس بوجه خاص دورا أساسيا في اقتصاد كازاخستان حيث يحتلون المناصب القيادية كما ان غالبية العمالة الماهرة من الروس، كما ان لديهم علاقات جيدة مع الشركات الروسية. الا ان الروس في كازاخستان لا يخفون قلقهم نظرا لان اللغة الكازاخانية اصبحت هي اللغة الرسمية للبلاد. اما اللغة الروسية فتعتبر لغة «الاتصالات الدولية». وقد أدى ذلك الى ان اعدادا كبيرة من الروس وايضا من الالمان قد اعطوا ظهورهم لبلدهم كازاخستان. واذا ما استمرت حركات الهجرة فيمكن ان تتعرض مشروعات ومنشآت عديدة لمصاعب خطيرة، بل انه اصبحت توجد مشاكل متعددة لتلك الاسباب. وقد علقت احدى الصحف على تلك التطورات تعليقا يغذ خليطا من السخرية والحقيقة. فقد قالت «اذا ما هاجر الروس، جاءنا الصينيون.. فالحدود مع الصين ليست بعيدة!!».

---

## مواقيت الصلاة

| فجر | شروق | ظهر | عصر | مغرب | عشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤٫٠٨ | ٥٫٣٢ | ١٢٫٢٤ | ٣٫٤٨ | ٧٫١٥ | ٨٫٤٥ |

## الصيدليات المناوبة

| | |
|---|---|
| ابوظبي | (نهارا) صيدلية سعد ـ شارع حمدان ت ٢١٦٥٣٥ وصيدلية النجم ـ شارع الشيخ راشد ت ٤٣١٣٧٣ (ليلا) صيدلية الجرية ـ شارع الشيخ راشد ت ٣٣٧٣٣٣ وصيدلية الكورنيش ـ شارع السلام ت ٧٧٠٧٢٠ وصيدلية المصفح ـ المصفح ت ٣٣١٩١١ |
| العين | صيدلية حمزة ـ شارع صلاح الدين ت ٦٤٤٩٢٧ |
| دبي | صيدلية السماح ـ شارع بني ياس ت ٢٢٧٧٢٢ وصيدلية النجاح ـ شارع ابوبكر الصديق ت ٦٩٠٦٨٤ وصيدلية الخليج ـ شارع علي بن ابي طالب ت ٥٣١٧٧٦ والصيدلية الدولية ـ السطوة ت ٤٤١٥٥١ |
| الشارقة | (نهارا) صيدلية الايمان ـ شارع القاسمية ت ٣٦٣٨٠٠ وصيدلية لمياء ـ جوار بريد الكورنيش ت ٥٤٧٧٨١ (ليلا) صيدلية الرياض ـ شارع واسط ت ٥٨٤٢٩٩ وصيدلية الشمس ـ شارع العروبة ت ٥٢٢٣٦٩ |
| الذيد | صيدلية الكوكب ـ الشارع العام ت ٨٢٢٣٤٢ |
| خورفكان | صيدلية خورفكان ـ شارع الشيخ خالد ت ٣٨٦٣٨٩ |
| كلباء | صيدلية بن موسى ـ شارع الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧ |
| رأس الخيمة | الصيدلية الهندية ـ شارع الشيخ محمد القاسمي ت ٣٣٣٩٥١ وصيدلية مكة ـ المعيريض ت ٢٢٢٩٩١ |
| عجمان | صيدلية الصفا ـ شارع الشيخ راشد ت ٤٤٤٢١١ |
| ام القيوين | صيدلية أم القيوين ـ شارع الملك فيصل ت ٦٥٦١٨٠ |
| الفجيرة | صيدلية الفجيرة ـ شارع حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥ |
| دبا | صيدلية دبا ت ٤٤٣٥٣٢ |

## هواتف المستشفيات

| مستشفى | هاتف | المدينة | مستشفى | هاتف | المدينة |
|---|---|---|---|---|---|
| المركزي | ٢١٤٦٦٦ | ابوظبي | دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ | دبي |
| الجزيرة | ٢١٤٨٠٠ | ابوظبي | القاسمي | ٢٧٧١١١ | الشارقة |
| الكورنيش | ٧٢٤٩٠٠ | ابوظبي | القاسمي الجديد | ٣٨٦٤٤٤ | الشارقة |
| المفرق | ٥١٢٣١٠٠ | بني ياس | الاسنان | ٥٤١٤١١ | الشارقة |
| الجيمي | ٦٣٥٨٨٨ | العين | الكويت | ٢٤٢١١١ | الشارقة |
| توام | ٦٧٧٤٤٤٠ | العين | صقر | ٢٢٣٦٦٦ | رأس الخيمة |
| راشد | ٣٧٤٠٠٠ | دبي | سيف بن غباش | ٢٢٣٥٥٥ | رأس الخيمة |
| الكويت | ٦٩١٢٠٠ | دبي | عجمان | ٤٢٢٢٢٧ | عجمان |
| المكتوم | ٢٢١٢١١ | دبي | الزهراء | ٤٢٢٢٣٥ | عجمان |
| | | | ام القيوين | ٦٥٦٨٨٨ | ام القيوين |
| | | | الفجيرة | ٢٤٦١١ | الفجيرة |

## حالة الجو

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس مغبر قليلا.. الرياح جنوبية الى جنوبية شرقية خفيفة وبسرعة تتراوح مابين ٥ الى ١٠ عقد...البحر من خفيف الى معتدل ويبلغ ارتفاع الموج من قدم الى قدمين بالساحل ومن قدمين الى اربعة بالعمق

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المتوقعة في بعض مدن الدولة.

| | درجات الحرارة | | نسب الرطوبة | |
|---|---|---|---|---|
| | العظمى | الصغرى | العليا | الدنيا |
| ابوظبي | ٣٩ | ٢٦ | ٨٠ | ٢٥ |
| العين | ٤٤ | ٢٥ | ٣٠ | ١٥ |
| دبي والشارقة | ٣٨ | ٢٨ | ٦٥ | ٢٠ |
| رأس الخيمة | ٤١ | ٢٧ | ٦٥ | ٢٠ |
| الفجيرة | ٣٨ | ٣٢ | ٧٠ | ٢٥ |

## محطات البترول

شركة بترول ابوظبي الوطنية ادنوك للتوزيع

□ ابوظبي
* المنهل ـ شارع الشيخ راشد
* المطار قرب المطار القديم.
* السلام شارع السلام قرب فندق ابوظبي
* الاشغال شارع المطار القديم.
* بني ياس شارع بني ياس
* شرق ١٨ خلف مبنى وزارة الصحة سابقا.
* الميناء الحر ـ رصيف الميناء الحر.
* النصر ـ شارع زايد الاول (الخالدية).
* بنك ابوظبي التجاري شارع السلام.
* الكورنيش شارع الكورنيش
* المرور شارع المطار الجديد
* شرطة البطين شارع الخليج العربي
* النور شارع المطار الجديد
* الجناح الجوي شارع المطار الجديد
* الطريق الغربي ـ طريق مصفح / ابوظبي.
* مدينة الضباط طريق ابوظبي / المصفح / العين
□ منطقة مابعد جسر المقطع
* المفرق طريق ابوظبي العين.
* الساعية طريق ابوظبي العين ـ الشاحنات.
* سيح شعيب ـ طريق ابوظبي دبي
* جرن يافور طريق العين ابوظبي
* مدينة المفرق طريق ابوظبي دبي
* منطقة الشهامة طريق دبي / ابوظبي
* السمحة طريق دبي ابوظبي
* الشبيصي الختم طريق ابوظبي العين
* المطار الدولي داخل حرم المطار
* المصفح منطقة المصفح
* المطار الدولي الجديد طريق المطار الجديد
□ العين: * العوهة دوار العوهة
* المدينة شارع زايد الاول
* الصاروج طريق الهيلتون
* الموبجعي دوار الجبل
* مزيد شعبية مزيد
رماح ـ استراحة رماح
* زاخر دوار زاخر
* الهيلي امام عيادة الهيلي
* المرخانية طريق العين ابوظبي
□ المنطقة الغربية:
* طريف ـ طريق السلع ابوظبي
* السلع ـ السلع قرب جمارك السلع
* المرفا الجديدة ـ منطقة المرفا
* دلما ـ جزيرة دلما
* بدع زايد مدينة بدع زايد
* الرويس طريق ابوظبي السلع
* ليوا مدينة ليوا
* غياثي مدينة غياثي
* طريف الجديدة طريق ابوظبي السلع
□ الشارقة: الاشراق ـ منطقة المنتزة.
المويلح ـ طريق الشارقة ـ الذيد
المطار ـ طريق المطار باتجاه الشارقة.
الخليج دوار المرور خورفكان.
□ راس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج راس الخيمة.
ابن ماجد شارع الخزان.
القلعة مدخل منطقة الرمس.
الجسر شارع النخيل.
□ ام القيوين: الراعفة ـ منطقة الراعفة
□ عجمان: السوق قرب سوق عجمان.
□ الفجيرة: البوابة ـ مدخل ومخرج الفجيرة.
الرفاع ـ مدخل ومخرج دبا الفجيرة.

## حركة الموانئ

| اسم الميناء | الرصيف | الباخرة | الحمولة |
|---|---|---|---|
| ميناء زايد ت: ٧٣٠٦٠٠ | ١ | تصيب | معدات |
| | ١٤ | سراش ستار | رورو |
| | ٢ | اس تي كيه | حاويات |
| | ٣ | يوني أورينت | حاويات |
| | ٩ | مريتال | منوعة |
| ميناء راشد ت: ٤٥٩٦٩٩ | | باسيفيك تريدر | |
| | | ابن عبدون | |
| | | فاست فيري | |
| | | ايران اكرام | |
| | | اورينت كورير | |
| ميناء جبل علي ت: ٠٤٨ـ٣٥٢٥١ | | رئيس علي | |
| | | كيوان ١١٩ | |
| | | سوساك | |
| | | جلف روز | |
| | | سوكول | |
| | | امارانتا | |
| | | ايتجي | |
| | | نوراسيا برنس | |
| ميناء صقر ت ٦٦٨٤٤٤ | | سي ويند | |
| | | سي كينج | |
| | | عين الفايضة | |
| | | راك ستار | |
| ميناء الفجيرة ت ٢٢٤٢٣١ | | في دي ميناء | |
| | | قابوس | |
| | | اليثيان اولمبك | |
| | | ايج كيب | |
| | | بي هاردينج | |

## اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٤ الافتتاح وعرض البرامج ٥٫٠٤ القرآن الكريم المفسر من سورة البقرة ١٦ر٤ الحديث الديني الهجرة ومعناها للشيخ عبدالرزاق المؤنس ٢٦ر٤ قراءات من صحيح الامام مسلم ٣٦ر٤ القرآن الكريم ٥٤ر٤ برنامج ندوة الفقه الاسلامي لتاج السر محمد علي ٢٧ر٥ المصحف المرتل ٣٩ر٥ برنامج نظرات في كتاب الله للدكتور عبدالعادل ابوسليمة ٤٩ر٥ القرآن الكريم ٠٥ر٦ برنامج مسلمون في مواقع البطولة للشيخ حسن الوليلي ١٥ر٦ القرآن الكريم ٣٨ر٦ برنامج الاسلام والاسرة للاستاذ محمد عوض ٤٧ر٦ القرآن الكريم ٥٨ر٦ الختام بالسلام الوطني.

## تسمع وتشاهد

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي

● البرنامج الأول: ٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٠٢ر٦ القرآن الكريم ١٥ر٦ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولي الشعراوي ٢٠ر٧ برنامج الاسلام والمسلمون في جنوب افريقيا ٢٠ر٨ فترة الاطفال الاولى وتتضمن رسوم متحركة ومسلسل تيدي راكسبين ومسلسل كلمتين ٣٠ر٩ برنامج افاق ١٥ر١٠ بنك المعلومات ٤٠ر١٠ برنامج اطباق منوعة ١١ المسلسل التاريخي فتى الاندلس ٥٠ر١١ صفحات من الموسوعة الطبية ٠٥ر١٢ حديث ودعاء ٢٤ر١٢ اذان الظهر ٥٠ر١٢ مسلسل الاطفال صاحب الظل الطويل ١٠ر١ البرنامج المحلي المنوع اليكم مع التحية ٢٠ر٢ برنامج المسابقات حروف ٣ برنامج الاكتشاف بالتعليق ٣٠ر٣ برنامج تأملات علمية في القرآن الكريم ٤٨ر٣ اذان العصر ٣٥ر٤ فترة الاطفال الثالثة وتتضمن مسلسل سالي ومسلسل الفتي النبيل ٣٠ر٥ برنامج ادركني يادكتور ٦ الفيلم الثقافي عجائب الاعماق ٣٠ر٦ برنامج من آيات الله في الكون ١٥ر٧ اذان المغرب ٢٥ر٧ المسلسل التاريخي بعثة الشهداء ٢٥ر٨ برنامج قيم اسلامية ٤٥ر٨ اذان العشاء ١٠ التقرير الرياضي ٣٠ر١٠ برنامج دعوة للسلامة ١١ الفيلم العربي هذا الرجل أحبه بطولة يحيى شاهين وماجدة. الفترات الاخبارية ٧ موجز الانباء واقوال الصحف ١٠ اهم الانباء ٢ نشرة الاخبار الاولى ٧ جريدة اليوم ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٣٠ر١٢ نشرة الاخبار الثالثة.

● البرنامج الثاني: ٠٠ر٤ السلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ١٥ر٤ برنامج الاطفال ٠٠ر٥ برنامج الاطفال ٤٠ر٥ تسجيلا لمباراة كرة بين منتخب اسبانيا ومنتخب كوريا الجنوبية ٢٠ر٧ بث مباشر من امريكا لمباراة كرة القدم بين منتخب امريكا ومنتخب سويسرا ضمن بطولة كأس العالم ٣٠ر٩ سي ان ان ٤٠ر٩ المسلسل الاجنبي ٣٠ر١٠ نشرة الاخبار بالانجليزية ٠٠ر١١ رسالة كأس العالم لكرة القدم ٥٠ر١١ بث مباشر من امريكا لمباراة كرة القدم بين منتخبي ايطاليا وايرلندا ضمن بطولة كأس العالم ٠٠ر٢ المسلسل الفرنسي ٠٠ر٣ منوعات اجنبية ٢٠ر٣ بث مباشر من امريكا لمباراة كرة القدم بين منتخبي كولومبيا ورومانيا ضمن بطولة كأس العالم ٣٠ر٥ السلام الوطني.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٥ رسوم بانشو الظريف ١٠ر٥ احلام وفرح ٤٥ر٥ برنامج بيت الاطفال ٦ مباراة بكرة القدم من الدوري الايطالي ٢٠ر٧ المسلسل المعرب مانويلا ١٠ر٨ الفيلم التسجيلي ٩ المسلسل العربي جواهر ١٠ نشرة اخبار العاشرة ٣٥ر١٠ الاخبار الرياضية ١١ حلقات جديدة من المصارعة الحرة ٤٥ر١١ التمثيلية العربية ١ اخبار الواحدة.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

١٠ السلام الوطني ثم القرآن الكريم ٠٥ر١٠ البرنامج المحلي طريق الهدى ١٥ر١٠ الرسوم المتحركة ٢٥ر١٠ مسلسل الاطفال الكرتوني زهرة البراري ٥٠ر١٠ البرنامج المحلي كل يوم رحلة ٣٣ر١١ المسلسل الاسطوري ٠٣ر١٢ البرنامج الثقافي الجامعة المفتوحة ٢٤ر١٢ اذان الظهر ٣٦ر١٢ المسلسل الخليجي صغيرات على الحياة ٣٨ر١ البرنامج الاخباري صحافة اليوم. الخدمات الخاصة: ٢ القرآن الكريم ٠٥ر٢ تفسير القرآن الكريم ١٢ر٢ المسلسل الاوردو نورينا ٣ آخر الأخبار ٢٦ر٣ البرنامج الثقافي الاجنبي جسم الانسان ٤٧ر٣ اذان العصر ٥٧ر٣ تفسير القرآن الكريم بالانجليزية. البرنامج العام: ٣٠ر٤ تفسير القرآن الكريم ٥٥ر٤ عرض البرامج ٥٧ر٤ الرسوم المتحركة ٠٧ر٥ مسلسل الاطفال الكرتوني اليس في بلاد العجائب ٣٠ر٥ برنامج تلفزيون الاطفال ٦ البرنامج المحلي بطولات اسلامية ١٨ر٦ البرنامج المحلي مشاعل الامل ٢٧ر٦ مفكرة المساء ٧ آخر الاخبار ١٣ر٧ اذان المغرب ٢٧ر٧ البرنامج المحلي كأس الدوري الثقافي ٨ الاخبار ٤٣ر٨ اذان العشاء ٥٣ر٨ البرنامج الديني موسوعة السنة النبوية كتاب الطب ٠٧ر٩ الخماسية العربية الماضي يعود غدا ١٠ عرض برامج الغد ٠٢ر١٠ الفيلم الهندي أبي مان ١١ آخر الاخبار ١٢ ابتهال ديني ٠٥ر١٢ السلام الوطني ثم الختام.

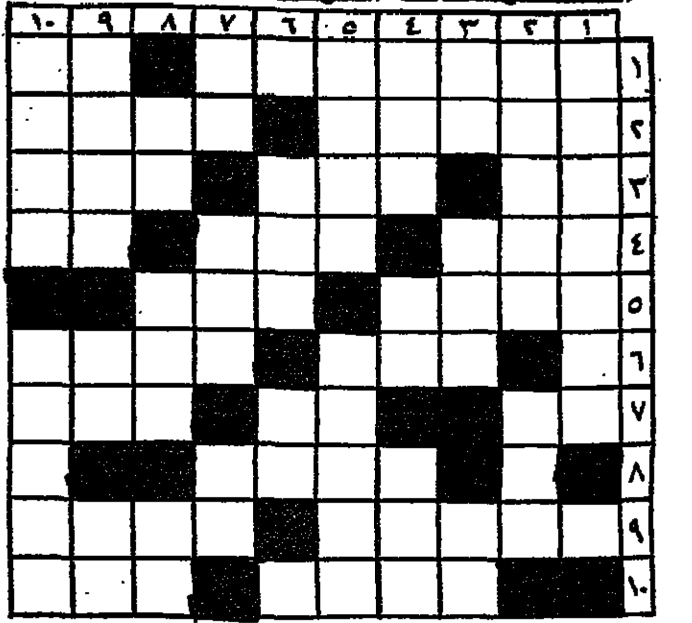
**ذبذبة القناة الفضائية لتلفزيون ابوظبي**

القمر الصناعي العربي (عربسات) ـ (١ سي)
قناة الصورة.. ٢٥ ـ ٤٠٣٣ ميجاهيرتز ـ قناة الصوت ٦ر٦ ميجاهيرتز

## انه في يوم
### ١٨ يونيو

١٨١٥: هزم نابليون بونابرت على يد القوات البريطانية بقيادة دوق ولنجتون والقوات الروسية تحت قيادة الجنرال بلوخر في موقعة ووترلو.
١٨٨١: وقعت المانيا والنمسا وروسيا حلف الاباطرة الثلاثة لمدة ثلاث سنوات.
١٩٥٣: اعلن الغاء النظام الملكي في مصر وقيام الجمهورية برئاسة محمد نجيب.
١٩٦٨: رفض مجلس اللوردات البريطاني مشروع قرار لحكومة العمال بفرض عقوبات ضد روديسيا.
١٩٨١: صوت ٢٨٣ عضوا بالكونجرس الامريكي ضد اقتراح بوقف انتاج القنبلة النيوترونية التي تقتل ولاتدمر.



الكلمات الأفقية:
١ـ سورة قرآنية ـ للتمني
٢ـ دولة افريقية ـ مهد
٣ـ انهض ـ يرد (مبعثرة) ـ تجدها في عناد
٤ـ في المقدمة ـ حرف هجائي ـ متشابهان
٥ـ سهلة (م) ـ كسر عشري
٦ـ سمن (م) ـ اسم علم مؤنث
٧ـ حيوان أليف ـ حب ـ آلة نفخ موسيقية
٨ـ موجع
٩ـ عاصمة أوروبية ـ وعاء دموي (م)
١٠ـ عملة أوروبية ـ متشابهة

الكلمات الرأسية:
١ـ عاصمة عربية.
٢ـ من الثمار ـ يهرب (م)
٣ـ حشرة منزلية (م) ـ بض ـ بحر
٤ـ ناصر ـ متشابهان ـ ضمير المتكلم
٥ـ بيوت ومنازل (م) ـ عملة عالمية
٦ـ قمة ـ حرف موسيقي
٧ـ تجدها في سهو ـ انصاف (م) ـ ظاهرة بحرية
٨ـ الهة فرعونية ـ بواخر ـ لباس (م)
٩ـ رطبة ـ متشابهان ـ في القميص (م)
١٠ـ من الزهور ـ من الاحجار الكريمة

● حل المسابقة الماضية

| | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ق | ا | | ن | و | ا | ك | ش | و | ط |
| ٢ | ه | ل | ت | | ج | م | | ف | ا | ل |
| ٣ | ر | س | ا | م | ه | | ا | ر | د | ع |
| ٤ | ب | د | ي | ع | | ر | ج | ه | ي | |
| ٥ | و | س | ر | ا | د | ف | ل | ع | | ر |
| ٦ | ن | | ه | ن | و | م | ي | ل | ل | ا |
| ٧ | | ب | ط | ا | و | | ت | ا | ج | ر |
| ٨ | ه | ا | م | ه | | م | ه | ق | ا | ف |
| ٩ | ن | س | ل | | ب | ت | | ه | ل | م |
| ١٠ | ا | ك | ا | ه | ط | ا | ر | | ا | ا |

## هواتف الطوارئ

| الإمارة | ابوظبي | دبي | الشارقة | عجمان | ام القيوين | رأس الخيمة | الفجيرة | العين |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الإسعاف | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٢٢٣٥٥٥ | ٩٩٨ | ٩٩٨ |
| شرطة | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٣٣٣٨٨٨ | ٩٩٩ | ٩٩٩ |
| الدفاع المدني | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٣٥٢٥٥٥ | ٩٩٧ | ٩٩٧ |
| المرور | ٤٧٦١٠٠ | ٦٠٥٥٥ | ٥٤١١١١ | ٤٢٤٩٠٩ | ٦٦٦٦٦٦ | ٣٥١١١١ | ٢٢٤٥١١ | ٣٨٨٨٨ |
| الكهرباء | ٤٦٤٦٧٧ | ٢٢٢١١١ | ٥٢٢٥١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦٤٦٦ | ٢٢٧٧٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦٤١٦٠٠ |
| المياه | ٣٩٣٠٠٠ | ٤٧٠٠٧٥ | ٥٢٢٦١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦١٤٤ | ٢٢٣٣٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦١١١٦٦ |

### رموز فتح الخطوط داخل مدن الدولة

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | الخزنة | ٠٢ | السمحة | ٠٢ | السيلي | ٠٨٣ |
| ام القيوين | ٠٦ | الخوانيج | ٠٤٨ | الشارقة | ٠٦ | الهباب | ٠٨٢ |
| بدع زايد | ٠٨٨ | خورفكان | ٠٩ | ضدنا | ٠٩ | مربح | ٠٩ |
| البدية | ٠٩ | دبا | ٠٩ | طريف | ٠٨٨ | مزيد الصناعية | ٠٣ |
| بوحصا | ٠٨٨ | دبي | ٠٤ | عجمان | ٠٦ | مساق | ٠٩ |
| جبل الظنة | ٠٨١ | الذيد | ٠٦ | عضيب | ٠٨٨ | المصفح | ٠٢ |
| جبل علي | ٠٨٤ | رأس الخيمة | ٠٧ | العوير | ٠٤٨ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| جزيرة داس | ٠٨١ | الرويس | ٠٨١ | العين | ٠٣ | المفرق والوثبة | ٠٢ |
| حبشان | ٠٨٨ | زاخر | ٠٣ | الفجيرة | ٠٩ | المقطع | ٠٢ |
| حتا | ٠٨٥ | السلع | ٠٣ | قلع العلا | ٠٦ | المنامة | ٠٦ |
| الحمرية | ٠٦ | السعديات | ٠٢ | كلباء | ٠٩ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |

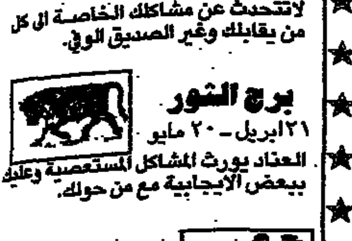
### رموز فتح الخطوط الدولية

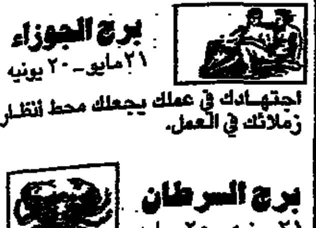
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السودان | ٠٠٢٤٩ | كندا | ٠٠١ | السعودية | ٠٠٩٦٦ | سنغافورة | ٠٠٦٥ |
| الأردن | ٠٠٩٦٢ | اليونان | ٠٠٣٠ | الكويت | ٠٠٩٦٥ | تايلاند | ٠٠٦٦ |
| لبنان | ٠٠٩٦١ | هولندا | ٠٠٣١ | العراق | ٠٠٩٦٤ | اليابان | ٠٠٨١ |
| ليبيا | ٠٠٢١٨ | بلجيكا | ٠٠٣٢ | سوريا | ٠٠٩٦٣ | الهند | ٠٠٩١ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ | باكستان | ٠٠٩٢ | تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | اسبانيا | ٠٠٣٤ | ايران | ٠٠٩٨ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| المغرب | ٠٠٢١٢ | ايطاليا | ٠٠٣٩ | لوكسمبورج | ٠٠٣٥٢ | انجلترا | ٠٠٤٤ |
| مصر | ٠٠٢٠ | سويسرا | ٠٠٤١ | ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | الدنمارك | ٠٠٤٥ |
| امريكا | ٠٠١ | ماليزيا | ٠٠٦٠ | قبرص | ٠٠٣٥٧ | السويد | ٠٠٤٦ |
| قطر | ٠٠٩٧٤ | استراليا | ٠٠٦١ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | اندونيسيا | ٠٠٦٢ | بنجلاديش | ٠٠٨٨ | المانيا الغربية | ٠٠٤٩ |
| عمان | ٠٠٩٦٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ | تايوان | ٠٨٨٦ | البرازيل | ٠٠٥٥ |
| اليمن | ٠٠٩٦٧ | | | | | | |

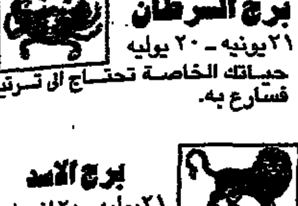
## انت وحظك

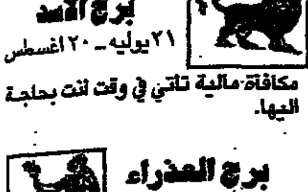


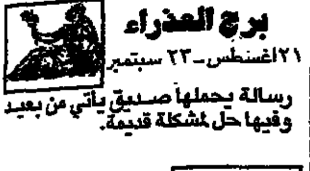
**مواليد اليوم**
تكسب ثقة المقربين اليك مما يجعلهم يقدمون لك بعض الأعمال.

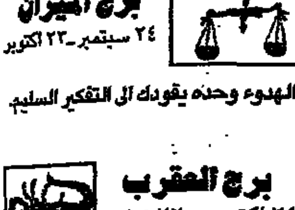

**برج الحمل** ٢١ مارس ـ ٢٠ ابريل
لاتتحدث عن مشاكلك الخاصة الى كل من يقابلك وغير الصديق الوفي.

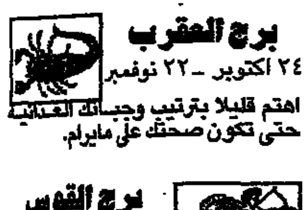

**برج الثور** ٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو
العناد يورث المشاكل المستعصية وعليك ببعض الايجابية مع من حولك.

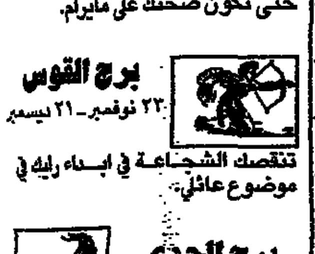

**برج الجوزاء** ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيه
اجتهادك في عملك يجعلك محط انظار زملائك في العمل.

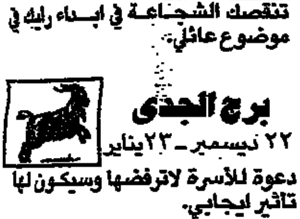

**برج السرطان** ٢١ يونيه ـ ٢٠ يوليه
حياتك الخاصة تحتاج الى ترتيب فسارع به.

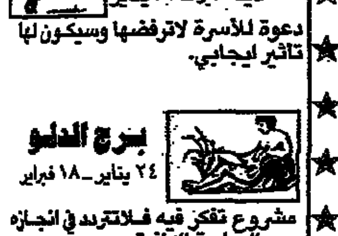

**برج الاسد** ٢١ يوليه ـ ٢٠ اغسطس
مكافأة مالية تأتي في وقت انت بحاجة اليها.

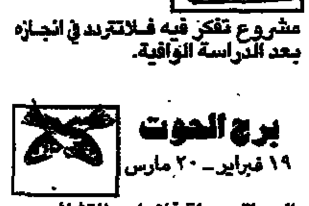

**برج العذراء** ٢١ اغسطس ـ ٢٣ سبتمبر
رسالة يحملها صديق يأتي من بعيد وفيها حل لمشكلة قديمة.


**برج الميزان** ٢٤ سبتمبر ـ ٢٣ اكتوبر
الهدوء وحده يقودك الى التفكير السليم.


**برج العقرب** ٢٤ اكتوبر ـ ٢٢ نوفمبر
اهتم قليلا بترتيب وجباتك الغذائية حتى تكون صحتك على مايرام.


**برج القوس** ٢٣ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر
تنقصك الشجاعة في ابداء رأيك في موضوع عائلي.


**برج الجدي** ٢٢ ديسمبر ـ ٢٣ يناير
دعوة للأسرة لاترفضها وسيكون لها تأثير ايجابي.


**برج الدلو** ٢٤ يناير ـ ١٨ فبراير
مشروع تفكر فيه فلاتتردد في انجازه بعد الدراسة الوافية.

**برج الحوت** ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس
الحياة جميلة فلا داعي للتشاؤم

## حركة الطيران

### مطار ابوظبي الدولي تليفون: ٧٥٧٦١١

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| المصرية | القاهرة الدوحة | ١٦٤٥ | الدوحة القاهرة | ٠٧٤٥ |
| ال تي الالمانية | بانكوك | ١١٢٥ | ميونيخ | ١٢٢٥ |
| الاندونيسية | جاكرتا | ١٩١٥ | جدة | ٢٠١٥ |
| الهندية | تريفندرام | ١٦٥٠ | بومباي | ١٨٠٠ |
| الشرق الاوسط | بيروت دبي | ٢١١٠ | ـ | ـ |
| السعودية | الرياض الظهران | ٢١٥٥ | الظهران الرياض | ٢٢٥٥ |
| البريطانية | لندن البحرين | ٢٢٣٠ | البحرين لندن | ٠٠١٠ |
| البولندية | وارسو لارنكا | ٢٢٤٥ | لارنكا وارسو | ٢٣٣٥ |
| السويسرية | زيوريخ دبي | ٢٢٤٥ | دبي زيوريخ | [illegible] |
| الاندونيسية | باريس | ٢٢٢٠ | سنغافورة جاكرتا | ٢٣٣٠ |
| الهولندية | امستردام | ٢٣٣٥ | كولومبو | ٠٠٣٠ |
| المغربية | كازابلانكا | ٢٣٣٥ | الرياض كازابلانكا | ٠٠٣٠ |
| لوفتهانزا | فرانكفورت الرياض | [illegible] | ـ | [illegible] |
| الهندية | بومباي | [illegible] | تريفندرام | [illegible] |
| الفلبينية | مانيلا بانكوك | [illegible] | فرانكفورت باريس | [illegible] |
| الاردنية | عمان | ٠٢٥٥ | دبي | [illegible] |
| الاندونيسية | جدة | ٠٣١٥ | جاكرتا | [illegible] |
| الروسية | بانكوك | ٠٠٢٠ | موسكو | ٠٢٢٠ |
| السريلانكية | كولومبو | ٠٤٥٠ | باريس امستردام | ٠٥٥٠ |

### طيران الخليج من مطار ابوظبي الدولي

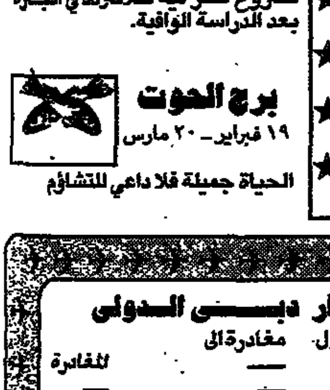
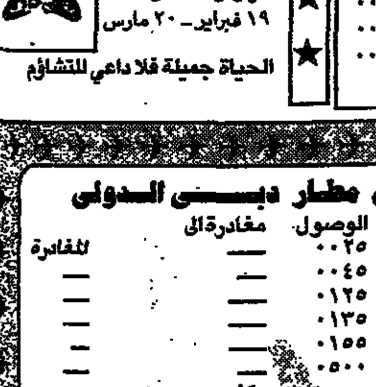
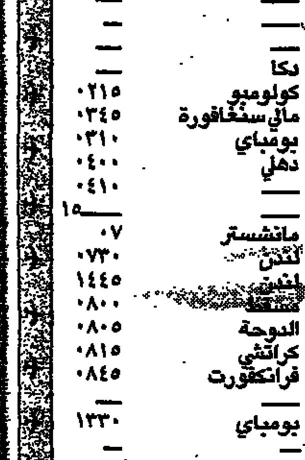
| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٧١٦ | جوهانسبرج | ٠٧٤٥ | ـ | ـ |
| ١٠٥٣ | بومباي مسقط | ـ | ـ | ١٠٠٠ |
| ٠٠٣٠ | ـ | ـ | البحرين لندن | ١٠٥١ |
| ٠٦٤ | ـ | ـ | مسقط بومباي | ١٠١٥ |
| ٠٩١٠ | ـ | ٩٣٥ | الدوحة الكويت | ـ |
| ٠٠٦ | لندن مسقط | ١١٠٥ | ـ | ١١١٠ |
| ٩١١ | ـ | ـ | بيروت | ٢٠١٠ |
| ٩١٢ | بيروت | ١٩٣٠ | مسقط | ـ |
| ٩٠٢ | دمشق | ٢٠١٠ | ـ | ١٣٣٠ |
| ٠٦١ | تريفندرام | ١١٥٠ | البحرين | ١٥٢٠ |
| ٠١٩٣ | البحرين | ١١٣٥ | صنعاء | ١٥٤٥ |
| ٥٤٤ | البحرين | ١٤٣٥ | الدوحة الظهران | ١٨٠٠ |
| ٢٣٤ | البحرين / الدوحة | ١٤٥٠ | كراتشي | ٢١١٥ |
| ٣٢٧ | الكويت / الدوحة | ١٧٥١ | البحرين | ٢٠١٥ |
| ١٨٤ | شيراز / الدوحة | ١٩٥١ | البحرين | ٢٢٤٠ |
| ١٠٦٨ | الظهران / الدوحة | ٢٠١٥ | الفجيرة مسقط | ٢٢٣٠ |
| ٧٦ | ـ | ـ | مسقط مدراس | ٢٢٢٠ |
| ٧١٤ | القاهرة | ٢١٤٠ | مسقط | ـ |
| ٤٠٧ | عنتيبي مسقط | [illegible] | ـ | ٢٣١٥ |
| ٢٠١٩ | كراتشي | [illegible] | البحرين لندن | ٠٠٤٠ |
| ٦٧ | دلهي | ٢٢٥٠ | البحرين باريس | ٢٣١٥ |
| ١٥٣ | بومباي | ٢٢٥٠ | البحرين | [illegible] |
| ١٠١٧ | هونج كونج بانكوك | ٢٣٤٥ | ـ | [illegible] |
| ١٥ | ـ | ـ | فرانكفورت | [illegible] |
| ٤٨ | ـ | ـ | امستردام مانشستر | ـ |

### مطار العين الدولي ت: ٨٥٥٥٥٥

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| الخليج | كراتشي ـ مسقط | ٠٩٠٥ | الدوحة | ٠٩٤٥ |
| الروسية | روسيا | ١١٠٠ | روسيا | ١٤٠٠ |
| الخليج | البحرين | ٢٣١٥ | مسقط | ٢٣٥٥ |

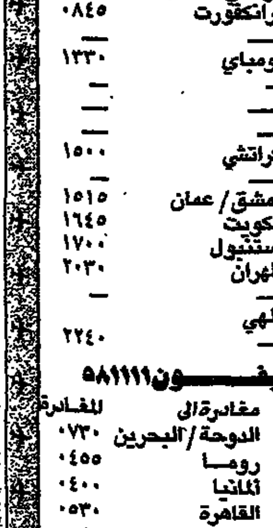
### مطار دبي الدولي تليفون ٢٤٥٥٥٥

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| السريلانكية | كولومبو | ٠٣٥٠ | كولومبو | ٠٠٥٠ |
| ايرفلوت | سنغافورة | ٠٠٢٠ | لندن | ٠٥٠٥ |
| ايرفلوت | موسكو | ٠٣٠٠ | موسكو | ٠٢٠٠ |
| ايرفلوت | موسكو / استنبول | ٢٠٠٥ | جاكرتا | ٠٤٠٥ |
| الكويتية | الكويت | ٠٠٤٠ | استنبول / موسكو | ٢٢١٠ |
| الكويتية | مسقط | ٠٨٠٥ | مسقط | ٠١٢٠ |
| الكويتية | الكويت | ١٩٢٥ | الكويت | ٠٨٥٠ |
| لوفتهانزا | ـ | ـ | البحرين / فرانكفورت | ٢٠٤٠ |
| لوفتهانزا | فرانكفورت | ٢٢٠٠ | كراتشي | ٠١٢٠ |
| الماليزية | باريس / روما | ٠١٠٥ | كوالامبور | ٢٣٠٠ |
| الاردنية | عمان | ٠١١٥ | كراتشي | [illegible] |
| الاردنية | كراتشي | ٠٧٣٥ | عمان | [illegible] |
| القبرصية | لارنكا | ٠١١٥ | لارنكا | [illegible] |
| الهندية | ـ | ـ | كلكتا | [illegible] |
| الهندية | بومباي | ١٣٠٠ | بومباي | [illegible] |
| الرومانية | بخارست | ٠٢١٥ | بانكوك | ١٤٢٠ |
| البرونية | بندر سري بجوان | ٠٢٣٥ | لندن | ٠٣٣٠ |
| البرونية | لندن | ٢٣٤٠ | ـ | ٠٣٣٥ |
| الاثيوبية | كراتشي | ٠٢٤٥ | اديس ابابا | ـ |
| الفنلندية | هلسنكي | ٠٣٢٠ | هيلسنكي | ٠٤٤٥ |
| البنجلاديشية | دكا بومبي | ٠٣٣٠ | بومباي دكا | ٠٤٤٠ |
| البنجلاديشية | دكا | ٠٣٤٠ | باريس / لندن | ٠٦١٠ |
| البلغارية | صوفيا | ٠٤٣٠ | مالي تابيه | ٠٥١٥ |
| الباكستانية | كراتشي | ٢٢٣٠ | اسلام آباد بيشاور | ٠٥٣٠ |
| الباكستانية | لندن | ٠٦٢٥ | كراتشي | ٢٣٥٩ |
| الباكستانية | بيشاور | ١٠٥٥ | كراتشي | ٠٧٤٥ |
| الافغانية | ـ | ـ | كابول | ٠٨٠٠ |
| الافغانية | كابول | ١٣٠٠ | جدة | ١٤٠٠ |
| النيبالية | لندن / كاتمندو | ١٠٤٠ | كتماندو | ٠٩٠٠ |
| اسيمان | لار | ٠٩٣٥ | لار | ١٠٣٠ |
| الايرانية | شيراز | ١٠٠٠ | شيراز | ١١٠٠ |
| السعودية | الرياض | ١٦١٥ | الرياض | ١٢٤٥ |
| الفلبينية | مانيلا | ١٩٤٠ | الظهران | ٢٠٤٠ |
| الهولندية | امستردام / البحرين | ٢٢٢٠ | البحرين امستردام | ٢٢٣٠ |
| السويسرية | زيوريخ / طهران | ٢٣٠٥ | ـ | ـ |
| الشرق الاوسط | بيروت | ١٩٤٥ | ابوظبي | ٢٠٣٥ |
| القطرية | الدوحة | ٢٠٠٠ | الدوحة | ٢٢٠٠ |
| البريطانية | لندن | ٢٠٣٠ | مسقط | ٢١٢٠ |
| الفرنسية | باريس / الكويت | ٢١٣٠ | الكويت / باريس | ٢٢٥٥ |
| العمانية | مسقط | ٢١٤٥ | مسقط | ٢٣٤٥ |

### طيران الامارات من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٣١٤ | الرياض | ٠٠٢٥ | ـ | ـ |
| ٩٥٤ | بيروت | ٠٠٤٥ | ـ | ـ |
| ٣٢٢ | الظهران | ٠١٢٥ | ـ | ـ |
| ١٨ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٢٦ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٣٦ | [illegible] | [illegible] | مانشستر / زيوريخ | [illegible] |
| ٦١٢ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٨٠٠ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٧٠ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٥٠٤ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٧٠٠ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٧٩ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٢٠٢ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٢٢١ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٦٠٠ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ١٥ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٢٢٢ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٥٠٥ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٦١٣ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٨٩ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٢٠٣ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٦٠١ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٨٠١ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٩٢٣ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ١٠٣ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٣٣ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٦٢٤ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ١٠٤ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٧٠٢ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٠٠٢ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

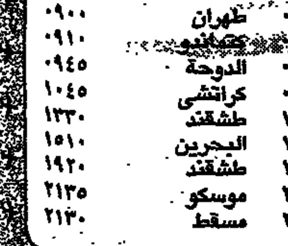


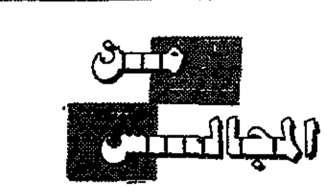
### مطار الشارقة الدولي تليفون ٥٨١١١١

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| الخليج | الدوحة | [illegible] | الدوحة / البحرين | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### طيران الخليج من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٥٠١ | مسقط | ٠٨٢٠ | البحرين | ٠٩٠٠ |
| ٥٠٠ | البحرين / الدوحة | ١٠٤٠ | مسقط | ١١٢٠ |
| ٥٠٢ | البحرين | [illegible] | [illegible] | ١٢٢٠ |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |






بالاضافة الى عقليات القيادات التي لاترى ابعد من انوفها، فإن هناك عدة اعتبارات خارجية تجعل من التفاؤل بقرب انتهاء الصراع المسلح في اليمن مجاف لحقائق سير الامور.

فاليمن ـ اولا ـ تجربة وحدوية عربية، قدمت للعالم اشارة الى ان الحلم العربي بالوحدة محفور في الوجدان العربي، ومختلط في مكونات نفسه.. فلاينهار إلا اذا تهدمت هذه النفس من داخلها وتحطم كل شيء فيها الى درجة المسخ وانتزاع الذات من باطنها. فالوحدة اليمنية قامت في مرحلة ابتعدت فيها الاوضاع العربية كثيرا عن خط سيرها الطبيعي، فتكرست الاقليمية وكبرت النزعات الانفصالية، وكأنها تقول ان الرغبة العربية في الوحدة لاتزال هي الاقوى. ولذلك كان لابد من تحطيم هذه الوحدة والحاقها بسابقاتها من التجارب الوحدوية، بل والزيادة عليها باعلان التمزيق بواسطة اصوات الرصاص.. الاعبر بيانات الشتم ونشر الغسيل.

واما ثاني هذه الاعتبارات، فيتمثل في الاتجاهات العربية التصالحية التي برزت قبل اشتعال حرب اليمن، والتي استطاعت التمهيد للدخول في فترة تعاد فيها صياغة العلاقات العربية ـ العربية على اسس جديدة، يتم من خلالها اعادة سير التضامن العربي وتكريس مبدأ التعاون وتبادل المصالح بين الاقطار العربية. فكان لابد من فتح شرخ جديد وكبير في الجسد العربي لاعاقة هذا الاتجاه التضامني العربي، ومنع حدوث تلك الصياغة الجديدة للعلاقات العربية ـ العربية. ولعل الملفت في هذا الشأن الحديث مرة اخرى عن «محور بغداد» العربي الذي ظهر خلال حرب الخليج الثانية. والحديث عادة يأتي او يبدأ من قبل الوسائل السياسية والاعلامية الغربية. والعودة لنبش ذلك الماضي المؤذي للذاكرة، والتركيز على مسألة «النزعة التآمرية» من شأنه، بالطبع، ان يهدم ماتم ترميمه من ثقة للبدء منها في اقامة المصالحة العربية.

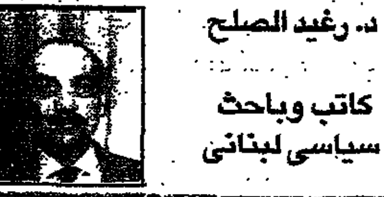
وبالتالي، فإن الشكوك وسوء الظنون يجب ان يستمر عاملا مشتركا ومحركا نشطا للعلاقات العربية ـ العربية.

وبالاضافة الى هذا وذاك، فإن قوى النفوذ العالمية يهمها ان تحافظ على وجود قوى في المنطقة، من خلال تفجير براكين سياسية كتلك التي حدثت في الكويت وتحدث الآن في اليمن، لتظل مبررات هيمنتها واردة.

كل هذه الاعتبارات تدفعنا الى الاعراب عن مخاوفنا من ان تتحول اليمن الى لبنان، بشيء من التعديلات والاضافات، لتظل المنطقة العربية جالسة على صفيح ساخن، ولاتبرده كل اتفاقات التسوية مع «اسرائيل»!!.

**عادل الراشد**

# الأزمة الكورية مناسبة للمطالبة بتدمير المخزون الذرى الاسرائيلى



**د. رغيد الصلح**
**كاتب وباحث سياسى لبنانى**

الجسم السياسي العربي مشغول الآن بقضايا كثيرة مثل حرب اليمن وعملية التسوية السياسية العربية ـ الاسرائيلية والأزمات الاقتصادية والاجتماعية التي تعاني منها بعض المجتمعات العربية. في ضوء هذا الواقع، فانه من الطبيعي أن تنشد الأذهان الى الداخل وأن تبتعد عن التفكير فيما يدور في النطاق الدولي من تطورات وأحداث. وفي ضوء هذا الواقع تبدو قضية مثل الأزمة الكورية النووية بعيدة عن اثارة الاهتمام، انها قضية بلد غريب عنا ولا نعرف عنه إلا القليل. كما وصف نيفيل تشمبرلن رئيس وزراء بريطانيا مسألة تشيكوسلوفاكيا عندما احتلها هتلر عام ١٩٣٨، ولقد ندم تشمبرلن. وندم البريطانيون لأنهم لم يعطوا هذه القضية من الاهتمام مما شجع هتلر على التوسع وعلى تهديد النظام الدولي والتوازنات الاوروبية.

وكان ذلك الاهمال من الأسباب التي جعلت بريطانيا، فيما بعد، تدخل حربا كونية كبرى ضد ألمانيا، ولم تحسم تلك الحرب إلا عندما نزلت قوات الحلفاء على الشواطىء الفرنسية وذلك قبل نصف قرن تقريبا فكان الانزال بداية نهاية النازية وهو ما يحتفل به زعماء الغرب اليوم.

ان العرب اليوم ليسوا مثل بريطانيا والدول الحليفة في الثلاثينات. انهم ليسوا قوة دولية وليس مطلوبا منهم حماية الأمن العالمي ولا حفظ موازين القوى الدولية، الجسم السياسي العربي بالكاد قادر على الاهتمام بالقضايا الداهمة المتفاقمة على الأرض العربية نفسها ومن ثم فانه قد يكون من غير المناسب مطالبته بالاهتمام بالقضايا الدولية، ولكن مع ذلك يمكن القول بأن قضية كوريا الشمالية وصلت الى حد من التازم يجعلها جديرة بالاهتمام والتتبع العربيين وذلك لأسباب ثلاثة.

**أسباب الاهتمام بالقضية الكورية**

السبب الأول الذى يدعو الى الاهتمام بما يجرى في الأزمة الكورية هو انها وصلت الى شفير الحرب، ان واشنطن مصممة على منع كوريا الشمالية من امتلاك القنبلة الذرية، انطلاقا من هذا الموقف فانها متمسكة بفرض العقوبات على بيونج يانج إذا لم تفتح منشآتها النووية للتفتيش، ان الصين تعارض فرض العقوبات على كوريا الشمالية التي تربطها بها «رابطة الدم»، كما يقول الزعماء الصينيون، ولكن بكين قد تغير رأيها لقاء تنازلات أمريكية في مجالات اخرى، فيتخذ مجلس الأمن، عندئذ، قرارا بفرض العقوبات على الكوريين الشماليين، ان كيم ايل سونج زعيم كوريا الشمالية يعتبر العقوبات بمثابة اعلان حرب ويهدد بالرد المناسب، أى بمهاجمة كوريا الجنوبية، وقد ألمح الزعيم الكورى الى هذا الرد في أحاديثه مع الوفود الدولية التي زارته مؤخرا.

في هذه الحالة فان الولايات المتحدة، التي عززت أسطولها مؤخرا في مياه المنطقة، قد تجد نفسها مضطرة الى التدخل العسكرى للدفاع عن حلفائها في سيول، في هذه الحالة، ماذا يكون موقف الصين؟ هل تستمر في الانحياز الى الموقف الأمريكي؟ هل تقف على الحياد؟ أم تمد يد المساعدة الى بيونج يانج؟

إذا اشتدت الضغوط العسكرية الأمريكية على كوريا الشمالية، يرجح المختصون في قضايا شرق آسيا، أن تقف الصين الموقف الأخير وعندها تتحول الحرب الى صراع بين القوى الكبرى وليس بين المجتمع الدولى وبين دولة خارجة على الأعراف الدولية.

كل حرب تدخلها القوى الكبرى تلقى بظلها، بالضرورة، على دول العالم كلها، وخاصة على تلك التى تقف على مفاصل حيوية لخطوط المواصلات الدولية مثل الدول العربية، هذا كان شأن الحرب الدولية في شبه الجزيرة الكورية في الخمسينات. آنذاك ضغطت القوى الكبرى في الغرب على الدول العربية لكى تنضم اليها ضد كوريا الشمالية، وبسبب هذا الضغط انقسمت الدول العربية الى فريقين، وقفت مصر بزعامة حكومة الوفد تعارض التدخل في هذه القضية وتنصح الدول العربية بالوقوف على الحياد، بينما دعت بعض الدول العربية الاخرى الى الانضمام الى دول الغرب، بل ان الانقسام وصل الى النخب الحاكمة بداخل الأقطار العربية، فانقسمت بين محبذ للمواقف الغربية ومعارض لها، وشغلت هذه القضية الرأى العام العربى وتحولت الى قضية جلية لا بسبب قلة القضايا الداخلية والعربية ولكن لأنها تحولت الى محك لاستقلال الدول العربية وامتحان لسيادتها، ماحدث بالأمس قد يتكرر اليوم، مع تغيير الأسماء والوجوه والمواقع، من هنا فان الاهتمام بقضية الأزمة الكورية قد يفرض على العرب حتى ولو لم تكن لهم فيها مصلحة أو اعتناء مباشرة.

السبب الثانى الذى يدعو العرب الى الاهتمام بقضية كوريا الشمالية هو تداعياتها الدولية والقارية وما لها من تاثير على الأمن القومى العربى، ان امتلاك بيونج يانج للقنبلة الذرية سوف يدفع كوريا الجنوبية الى الحصول عليها، وإذا حصلت الكوريتان على السلاح الذرى، فهل يمكن لليابان أن تبقى بدون قنبلة ذرية؟ ان اليابان التى جربت فيها وحدها من بين مجتمعات العالم طعم الدمار الذرى لن تتمكن من الصبر طويلا على التهديد الكورى، ومن المرجح أن تنتج السلاح النووى لكى تقيم نوعا من توازن الرعب في المنطقة فلا تتعرض في التسعينات الى ما تعرضت اليه في الأربعينات، إذا انتجت طوكيو القنبلة الذرية فانها ستفتح باب السباق النووى بينها وبين الصين، ومن ثم بين الأخيرة والهند التى زادت ميزانيتها العسكرية في السنوات الأخيرة، وعندما تتحول الهند الى قوة نووية، لن يكون سهلا الاستمرار في منع باكستان من صنع القنبلة الذرية الاسلامية رغم المتاعب التى عاناها كل من كانت له علاقة بمحاولات انتاجها في السابق، وإذا امتلكت باكستان القنبلة فان العدوى النووية ستنتقل الى ايران فتركيا واليونان، إذ ان كل دولة من هذه الدول مضطرة الى أن تحسب حساب الجيران الذين بينها وبينهم مشاحنات تاريخية.

إذا تحولت القارة الآسيوية الى غابة من الأسلحة النووية، فهل يستطيع العرب البقاء في العراء؟ هل يمكنهم التخلف عن اقتناء السلاح الذرى؟ أن الأقطار العربية تعانى أساسا من الانكشاف الأمنى ومن الضغوط الدولية والاقليمية، وانتشار السلاح النووى بين الدول المحيطة بالفضاء العربى سيضطر العرب الى اقتنائه، ولكن هل هذا سهل؟ ان انتاج السلاح النووى يكلف نفقات باهظة سوف تتحملها الدول العربية على حساب الميزانيات المخصصة للخدمات الاجتماعية ولتعمير ما هدمته الحروب في بعض الأقطار العربية من بنى تحتية ومرافق أساسية وأخيرا لا اخر لتحقيق التنمية السريعة لحاقا بالأقطار الصناعية وبالنمور الآسيوية والأمريكية، وانفاق الأموال على التسلح الذرى بدلا من هذه المجالات سوف يخلق مصاعب اجتماعية واقتصادية وسياسية جمة للعرب وللدول المحيطة بهم، فمن مصلحتهم إذن ايقاف انتشار القنبلة الذرية في شرق اسيا حتى لاتصل آخر الأمر الى غربها، ولكن هل ان غرب القارة الآسيوية خال من السلاح النووى؟

**كوريا الشمالية واسرائيل**

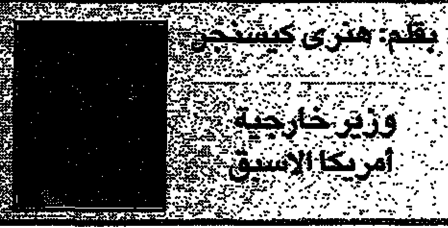
السؤال أعلاه ينقلنا الى السبب الثالث الذى يدعو العرب الى الاهتمام بقضية القنبلة النووية الكورية الشمالية الا وهو السلاح النووى الاسرائيلى، فلا ريب ان الأزمة الكورية تفسح المجال أمام طرح قضية انتشار الأسلحة النووية برمتها على المجتمع الدولى، ان هذه القضية تقوم أساسا على فكرة بسيطة مفادها ان «للقوى الكبرى» وحدها الحق في انتاج القنبلة الذرية، هذا بالطبع يقود الى تساؤلات كثيرة حول تحديد هوية القوى الكبرى، والحكمة الشائعة تقول ان هذه القوى هى الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن الدولى، بالطبع هناك جدل كثير حول تقديم فرنسا، مثلا على اليابان أو بريطانيا على ألمانيا في الهرم الدولى، ولكن رغم ذلك هناك نوع من التسليم، في المجتمع الدولى، بالتراتبية النووية في العالم وانه يحق للدول الخمس الكبرى وحدها انتاج السلاح الذرى، ولقد جاءت معاهدة منع انتشار التسلح النووى التى وقعت عليها بيونج يانج تكرس هذا الواقع.

ان الولايات المتحدة وحلفاءها الغربيين يحاولون منع كوريا الشمالية من صنع القنبلة الذرية استنادا الى المعاهدة ومن قبيل التأكيد على المبادىء والأهداف التى تضمنتها وهى التى تأمل، في نهاية المطاف، في قيام عالم خال من السلاح النووى، ان تمسك واشنطن وحلفاءها بتطبيق المعاهدة، بالقوة ان اقتضى الأمر، يفسح المجال أمام الدول العربية لكى تطرح تطبيقها على الجميع بدون استثناء، ومطالبة الدول العربية بتطبيق منع انتشار السلاح على الجميع يطال اسرائيل تحديدا، إذ انها باستثناء الدول الكبرى الخمس، هى العضو الوحيد من أعضاء هيئة الأمم المتحدة الذى يملك القنبلة الذرية.

لقد درجت القوى الغربية الكبرى على تجاهل قضية القنبلة الذرية الاسرائيلية إما بانكار وجودها أصلا، أو بالاشارة الى انها لم توقع أصلا على معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية، والحجتان واهيتان وهشتان، إذا كانت القنبلة الذرية الاسرائيلية غير موجودة، فلماذا لاتوقع اسرائيل على المعاهدة وتفتح منشآتها النووية للتفتيش، وتضع حدا بذلك لسياسة الابتزاز النووى التى تمارسها ضد العرب؟ ولماذا اختطفت موردخاى فنونو الذى فضح أسرار السلاح الذرى الاسرائيلى من ايطاليا وحكمت عليه بالحبس الشديد ومنعته تقريبا من الاتصال بالعالم الخارجى؟ أما عدم توقيعها المعاهدة فانه لايعفيها من تبعاتها، ومن ضغوط الدول الكبرى، ولايطلق يدها فانه لايعفيها من تبعاتها، ومن ضغوط الدول الكبرى، ولايطلق يدها في حيازة السلاح الذرى، إذا كان ذلك صحيحا لامتنعت كل دولة تسعى الى امتلاك القنبلة الذرية عن توقيع المعاهدة والى الخروج منها كما حاولت كوريا الشمالية.

ان قضية القنبلة النووية الكورية الشمالية جديرة بأن تتحول الى مناسبة للضغط من أجل منع انتشار السلاح النووى فعلا وذلك بمنعه في شبه الجزيرة الكورية وفي منطقة الشرق الأوسط معا، كذلك فان القضية الكورية تطرح فكرة التعجيل في تدمير المخزون النووى الدولى، فما دام هذا المخزون موجودا، فان العديد من الدول ستفكر في صناعة القنبلة الذرية واستخدامها لابتزاز الجيران، كما تفعل اسرائيل مع العرب.

# عيــــوب الاحتــــواء (٢ ـ ٤)



**بقلم: هنري كيسنجر**
**وزير خارجية أمريكا الاسبق**

وعندما اصبح واضحا ان أشيسون قد اثار انتباه وفد الكونجرس، تشبثت الادارة بمفهومه الاساسى. ومن ذلك المنطلق صور برنامج المساعدات اليونانى ـ التركى على انه جزء من صراع عالمى بين الديمقراطية والديكتاتورية. وعندما اعلن ترومان في ١٢ مارس ١٩٤٧ المبدأ الذى سيسمى لاحقا باسمه، اسقط الوجه الاستراتيجى لتحليل اشيسون وتحدث حسب الطريقة الويلسونية التقليدية حول صراع بين طريقتى حياة: طريقة حياة معتمدة على ارادة الغالبية، وتتميز بالمؤسسات الحرة، وحكومة ممثلة، وانتخابات حرة، وضمانات للحرية الفردية، وحرية الخطاب والدين، والحرية من القمع السياسى. بينما طريقة الحياة الثانية تعتمد على ارادة أقلية مفروضة بالقوة على الغالبية، انها تعتمد على الرعب والقمع، وعلى صحافة واذاعة محكومتين، انتخابات ثابتة، وعلى قمع الحريات الشخصية.

ولو كان القادة السوفييت اكثر وعيا بالتاريخ الامريكى لكانوا قد فهموا الطبيعة المشئومة لما كان يقوله الرئيس وكان مبدأ ترومان بمثابة الخط الفاصل، وذلك لانه حالما القت امريكا بالقفاز الاخلاقى، فان نوع السياسة الواقعية التى كان ستالين يفهمها بشكل بارع، سيظل للابد في نهاية المطاف، وسيصبح التفاوض حول التنازلات المتبادلة خارج نطاق البحث، وبناء عليه، فان الصراع يمكن ان يسوى فقط عن طريق احداث تغيير في الاهداف السوفييتية، او عن طريق انهيار النظام السوفييتى، او كليهما معا. وروج ترومان لمبدئه على انه «سياسة الولايات المتحدة لمساندة الشعوب الحرة التى تقاوم محاولات الاخضاع بواسطة الاقليات المسلحة او عن طريق الضغوط الخارجية». وبطريقة يتعذر تجنبها، ظهر انتقاد لهدف الدفاع عن الديمقراطية على كلا جانبى الطيف الثقافى: فالبعض احتج لان امريكا تدافع عن دول، وبغض النظر عن اهميتها، عديمة القيمة اخلاقيا. واعترض آخرون لان امريكا تلزم نفسها بالدفاع عن مجتمعات لم تكن، سواء كانت حرة او غير حرة، مهمة للامن الامريكى. وكان ذلك غموضا رفض ان يبرح المكان، وولد نقاشات لم تنته حتى يومنا هذا حول اهداف امريكا في كل ازمة تقريبا. ومنذ ذلك الوقت، الزمت سياسة امريكا الخارجية على الابحار بين اولئك الذين يهاجمونها على انها غير اخلاقية، واولئك الذين ينتقدونها لانها تذهب الى مابعد المصلحة الوطنية من خلال القيام بحملة ضد الاخلاق. وحالما كان يتم تحديد التحدى على انه المستقبل الحقيقى للديمقراطية، لم يكن بامكان امريكا الانتظار حتى حدوث حرب اهلية فعلية، كما حدث في اليونان. ففى ٥ يونيو، بعد اقل من ثلاثة اشهر من الاعلان عن مبدأ ترومان، الزم الوزير مارشال في خطاب تاريخى القاه في هارفارد امريكا بمهمة ازالة الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية التى ادت للهجوم. واعلن مارشال ان امريكا ستساعد النهوض الاوروبى لتجنب «الاضطرابات السياسية» و «اليأس» لاستعادة الاقتصاد العالمى وانعاش المؤسسات الحرة. وبناء عليه، فاننى واثق، «من اية حكومة ترغب في المساعدة في مهمة النهوض فانها ستجد تعاونا كاملا من جانب حكومة الولايات المتحدة»، بمعنى آخر، فان المشاركة في خطاب مارشال كانت مفتوحة حتى للحكومات التى تدور في الفلك السوفييتى، وهو تلميح التقط في وارسو وبراغ، واخمد بسرعة بواسطة ستالين.

**برنامج النهوض الاقتصادى**

فقط بلد مثالى، ورائد، وغير مجرب نسبيا مثل الولايات المتحدة هو الذى كان باستطاعته تقديم خطه للنهوض الاقتصادى العالمى تعتمد بشكل اساسى على مصادره، لكن الانتشار الواسع لتلك الرؤية اظهر التزاما وطنيا سوف يساند جيل الحرب الباردة حتى انتصارها الاخير، ان برنامج النهوض الاقتصادى، كما قال مارشال، «سوف يوجه ليس ضد اى بلد او مبدأ، ولكن ضد الجوع، الفقر، اليأس، والفوضى». وذلك مثلما اعلن الميثاق الاطلنطى، حملة عالمية ضد الجوع واليأس ثبت انها اكثر اقناعا للامريكيين من المطالب بالتوسط من اجل المصلحة الشخصية او ميزان القوة.

وفي نهاية كل هذه المبادرات الاكثر او الاقل عشوائية ظهرت الى حيز الوجود وثيقة سوف تعمل لما يزيد على الجيل، كانجيل لسياسة الاحتواء، بل في الواقع هى التى زودتها باسمها، ان كل المناحى المختلفة للفكر الامريكى زمن مابعد الحرب قد جمعت سويا في مقال غير عادى نشر في يوليو ١٩٤٧ في مجلة فورن افيرز (شئون خارجية). وبالرغم من انه تم التوقيع على المقال من مجهول بحرف إكس، إلا ان المؤلف عرف فيما بعد بانه جورج كينان، الذى كان حينها رئيسا لفريق تخطيط السياسة بوزارة الخارجية. ومن بين آلاف المقالات التى كتبت منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية يقف مقال كينان «مصادر النهج السوفييتى» في فئة خاصة به لوحده. ففى هذا التكييف الادبى «لبرقيته الطويلة»، الذى كتب بشفافية، اثار كينان التحدى السوفييتى الى مستوى فلسفة التاريخ. وبحلول الوقت الذى ظهر فيه مقال كينان، كان التصلب السوفييتى قد اصبح ختم وثائق السياسة، ان اسهام كينان المتميز كان في شرح الطرق التى تم بواسطتها توريث العداء للديمقراطيات في البناء الداخلى السوفييتى، ولماذا سوف يثبت ذلك البناء انه منيع امام سياسات المصالحة الغربية. فالتوتر مع العالم الخارجى كان متوارثا في الطبيعة الخالصة للفلسفة الشيوعية، وفوق كل ذلك، في الطريقة التى كان يدار بها النظام السوفييتى داخليا. داخليا، كان الحزب الشيوعى هو المجموعة الوحيدة المنظمة بينما باقى المجتمع مشرذم الى جمهور بدائى. لذلك فان العداء السوفييتى للعالم الخارجى كان محاولة لتكييف الشئون الدولية مع لحنه الداخلى. وكان مصدر الاهتمام الرئيسى للسياسة السوفييتية هو التثبت من انها قد ملأت كل ركن، وشق، وزاوية تتوفر لها في حوض القوة العالمى». وطريقة هزيمة الاستراتيجية السوفييتية كانت «سياسة الاحتواء الصارم، الموضوعة لمواجهة الروس بقوة مضادة غير قابلة للتبديل عند كل منعطف حيث يظهرون دلالات التجاوز على مصالح عالم سلمى ومستقر». ومثل كل وثيقة سياسة خارجية معاصرة اخرى فان مقال كينان المذيل بتوقيع «إكس» قد ازدرى اتقان الهدف الدبلوماسى الدقيق. بل ان ما رسمه هو الحلم الامريكى القديم بسلام يتحقق عن طريق تحول الخصم، وان يكن بلغة اكثر ترفعا واكثر وضوحا في وصفها، من اية لغة معاصرة. لكن كينان اختلف عن الخبراء الآخرين، عندما وصف الآلية التى سيتم عن طريقها، عاجلا أم آجلا، من خلال صراع قوة او آخر، تحويل النظام السوفييتى جذريا. وبما ان ذلك النظام لم يدر على الاطلاق تحولا «مشروعا» للسلطة، فقد تصور كينان انه، في مرحلة ما، فان متسابقين مختلفين على السلطة ربما يصلون الى قلب هذه الجماهير غير الناضجة سياسيا وغير المجربة من اجل ايجاد الدعم والمساندة لمطالبهم الشخصية.

ولو قدر لهذا الشيء ان يحدث في يوم من الايام، فان نتائج غريبة يمكن ان تتدفق على الحزب الشيوعى: «وذلك لان العضوية ككل قد جربت فقط في ممارسات النظام الحديدى والطاعة وليس في فنون التهدئة والتسوية.. ولو، نتيجة لذلك، حدث شيء لتخريب وحدة وفعالية الحزب كاداة سياسية، ربما تتغير روسيا السوفييتية مابين عشية وضحاها من واحدة من اقوى الدول الى واحدة من اضعفها، وتصبح الاكثر مدعاة للشفقة بين المجتمعات الوطنية».

وليس ثمة وثيقة اخرى تنبأت بهذه الدقة بما سيحدث في الواقع بعد حلول ميخائيل جورباتشوف. وفي اعقاب الانهيار الكامل للاتحاد السوفييتى، ربما يدا من قبيل الانتقاد الشديد الاشارة الى مدى خطورة المهمة التى وصفها كينان لشعبه. وذلك لانه كلف امريكا بمجارية الضغوط السوفييتية في المستقبل غير المنظور في جميع انحاء المعمورة، التى تعانق الظروف المختلفة بشكل كبير لكل من آسيا، الشرق الاوسط، واوروبا. وبالاضافة لذلك، فقد كان الكرملين حرا في اختيار نقطة هجومه، على افتراض انه عندما تحسب الامور جيدا تتحقق افضل نتيجة. وعبر الازمات المتلاحقة، اتجه الهدف السياسى الامريكى ليكون الحفاظ على الوضع القائم، مع بذل جهود شاملة تؤدى لانهيار الشيوعية الكامل فقط بعد سلسلة طويلة من الصراعات غير المنتهية بشكل حاسم.

**مقومات الاحتواء**

ان المبدأ المذهل، وحتى البطولى، للصراع الدائم قد الزم الشعب الامريكى بسباقات لا نهاية لها مع قوانين تركت المبادرة للخصم، وقيدت الدور الامريكى لتقوية الدول التى تقف اصلا الى جانبها من الخط الفاصل، سياسة مجالات المصلحة الكلاسيكية. فبتجنب المفاوضات، اضاعت سياسة الاحتواء وقتا ثمينا خلال فترة اعظم قوة نسبية لامريكا ـ بينما كانت لاتزال تملك الاحتكار الذرى. وفي الواقع، بالنظر الى الاساس المنطقى للاحتواء، اصبحت الحرب الباردة عسكرية ومحصنة بانطباع غير دقيق حول ضعف الغرب النسبى. ان تحرير الاتحاد السوفييتى اصبح الهدف المطلق للسياسة ولا يمكن للاستقرار ان يظهر الى حيز الوجود إلا بعد ان يتم تطهير الشيطان، ولم يكن من، قبيل المصادفة ان مقال كينان ابلغ بخاتمة تعلم بنفاد صبره، رفاقه المحبين للسلام فضائل الصبر وفسر دورهم الدولى كاختبار بقيمة بلدهم.

«إن قضية العلاقات السوفييتية ـ الامريكية في جوهرها تعد اختبارا للقيمة الشاملة للولايات المتحدة كدولة بين الدول وسيجد المراقب المتمعن للعلاقات الروسية ـ الامريكية انه ليس ثمة سبب للشكوى في تحدى الكرملين للمجتمع الامريكى. بل انه سيجرب بدلا من ذلك عرفانا بالجميل والامتنان لحسن ادارة جعلت، بتزويدها المجتمع الامريكى بتحد عنيد، كامل امنهم كدولة معتمد على جرهم سويا، وقبول مسئوليات القيادة السياسية والاخلاقية التى ينزع التاريخ بالم لتحميلها لهم». ان لاحد المعالم البارزة لهذه المشاعر النبيلة كان تناقضها الغامض. فلقد حشدت امريكا لمهمة عالمية، لكنها جعلت المهمة معقدة للغاية، لدرجة تجعل الولايات المتحدة على وشك تمزيق نفسها وهى تحاول تحقيقها. لكن الغموض الشديد للاحتواء بدا انه أعطى دافعا استثنائيا للسياسة الامريكية. ومع انها كانت سلبية بشكل اساسى فيما يتعلق بالدبلوماسية مع الاتحاد السوفييتى، إلا ان سياسة الاحتواء قد ولدت ابداعا متشبثا بالحقوق عندما كان الامر يتعلق ببناء «مواقع قوة» في المجالات العسكرية والاقتصادية. ومرد هذا الامر انه ظهرت الى حيز الوجود في الاحتواء دروس مستمدة من اهم تجربتين امريكيتين للجيل السابق: فمن الاتفاق الجديد جاء الاعتقاد بان التهديدات للاستقرار السياسى تبرز بشكل اساسى من الفجوات القائمة مابين الآمال الاقتصادية والاجتماعية من ناحية والحقيقة من ناحية اخرى لهذا السبب فان امريكا قد تعلمت من خطة مارشال الحرب العالمية الثانية بان افضل حماية ضد الهجوم هى امتلاك قوة ساحقة والرغبة في استخدامها، ومن هنا جاء حلف الاطلنطى، وقد وضعت خطة مارشال لايقاف اوروبا على قدمها اقتصاديا. بينما جاء الناتو للاعتناء بامنها.

(يتبـــــع)

ترجمة: رفيق الجرجاوى
عن الفورين أفيرز

من نقب الباب

قرأت هذا الخبر وضحكت. مع انه خبر سينمائى ومن باريس. فقد أعطى معهد العالم العربى في مهرجان السينما العربية بباريس جائزة لفليم «الافيون والعصا» للمخرج الجزائرى احمد راشدى. والجائزة مخصصة للافلام المأخوذة عن الاعمال الادبية الكبيرة. وهكذا فاز ايضا بالجائزة فيلم «البوسطجى» عن قصة الاديب الكبير يحيى حقى، وفيلم «السقا مات» من قصة الاديب الكبير يوسف السباعى. وقد نجحت هذه الافلام لان القصص قوية واصبحت من عيون الادب الحديث. واسعدنى هذا التكريم للادب والسينما معا، ولكنى ضحكت ايضا، لان لى قصة غريبة مع «الافيون والعصا».

ففى السبعينات كنت اكتب الصفحة الاخيرة من العدد الاسبوعى للجمهورية واخترت رواية الاديب الجزائرى الكبير مولود معمرى، الذى يكتب بالفرنسية وعنوانها «الافيون والعصا». وبعد نشر المقال، قامت موجة لنقل الصحفيين من اعمالهم، ووجدت اسمى في القائمة. ولم اجد سببا او شرحا. سوى ان احد كتاب التقارير كان معذورا في الحيثيات. فقرأ عنوان مقالى وقدم تقريرا اتهمنى بأنى اقصد سياسيا كبيرا جدا، كان يعتنى بملابسه، واناقته، وكان يحرص على ان يمسك عصا يضعها احيانا تحت ابطه او يضعها بهدوء وترو على المنصة قبل ان يخطب. وطبعا كان المبرر غير معقول. واقسمت لاصدقائى ان القصة حقيقية، والكتاب الذى الخصه رواية، وقد اصبحت فيلما.

ولم اخترع لا القصة ولا العنوان ولم اشترك في الفيلم المأخوذ عن القصة وأغرب ما حدث بعدها ان المخرج احمد راشدى نفسه جاء الى القاهرة، وادلى بحديث في التليفزيون وذكر ان فيلمه الاخير عنوانه «الافيون والعصا» مأخوذ عن رواية طويلة للكاتب مولود معمرى! وكنت قدمت له حديثا في الهلال حين جاء للقاهرة عام ٦٨، ومن قبلها قدمت محمد ديب ومولود فرعون وآسيا جبار وكثيرين من الادباء الجزائريين الذين يكتبون بالفرنسية. وكانت رواية «الافيون والعصا» عن المقاومة الجزائرية. رسمها الكاتب بعين الفنان المحارب فلم يبالغ واختصر قصة المقاومة بواقعية فنية راقية وصور الخائن الجزائرى الذى يتعلم القسوة من جلاديه لينقلها الى وحشية على مواطنيه. ويصور ايضا جنود الاحتلال الذين يحاصرون قرية جبلية قررت المقاومة. والفيلم نفسه كان راقيا، فلم يمتلىء بالمعارك والقتال، ولكنه كان يصور ارادة المقاومة في جبال الاوراس. ولهذا ظل فيلم الافيون والعصا علامة في السينما الجزائرية كما كانت الرواية الادبية. وكما ظلت رائعة «البوسطجى» عن الصعيد ليحيى حقى رائعة في الأدب والسينما كانت رائعة يوسف السباعى «السقا مات»، وهى اروع ذكرياته عن ايام السيدة زينب وجنينة ناميش. وهكذا تكون روعة الافلام التى تنجح في نقل الصورة الذهنية من الكلمة الى الصوت والصورة. وكما لا تضيع الكلمة الصادقة مع زحف الكلمات.. لا تضيع السينما الحقيقية وسط افلام المقاولات.

**كامل زهيرى**

# تفكيك المستوطنات اليهودية ... هو الحل..!!

الآن ... وقد بدأ «العد التنازلي» لحلول الموعد المرتقب لدخول رئيس منظمة التحرير الفلسطينية «ياسر عرفات» الى مقر قيادته «بمدينة اريحا» لادارة سلطة الحكم الذاتي المرحلية لكل من منطقة غزة ومنطقة اريحا ... فان علينا ان نتوقف امام تساؤل مطروح، وهو على جانب كبير من الاهمية، ويتطلب في الرد عليه الكثير من العمق والاستيعاب ...


زكريا نيل

صحفي مصري


على اي صورة يكون مستقبل العلاقات، بين الشعبين الفلسطيني والاسرائيلي؟ وما هي الاسس التي ستحكم التعايش بينهما تعايشا سلميا كشعبين متجاورين ونظامين مختلفين، في حين ان في قلب احدهما «دولة مستوطنات قائمة» لها مقوماتها الذاتية ولها ولاؤها لغير الحكومة التي تعيش على ارضيا... وبهذه المقومات المتحدية ستبقى بمثابة حقول الالغام الموقوتة التي تهدد امن وكيان الحكم الذاتي الفلسطيني من وقت الى آخر؟

من هي الجهة المطلوب منها الرد على هذا التساؤل وتكون مؤهلة للاجابة عليه؟

هل هي المؤسسة العسكرية الحاكمة في تل ابيب؟

او هي ارادة السلام الدولي الموثقة بقرارات الشرعية الدولية الجماعية؟

ربما يكون من المستحسن ارجاء الاجابة على اي من هذين السؤالين، الى ما بعد طرح كافة الملابسات المحيطة بهذه القضية وهي ذات ابعاد مؤثرة في سلامة اي اتفاقات مرتقبة، وبمختلف مساراتها السورية والاردنية واللبنانية والفلسطينية مع اسرائيل.

## تهديد دولة الحكم الذاتي

وبادئ ذي بدء ... هناك مقولة يرددها العديد من المراقبين، وكثيرا ما تناولتها بالعرض والتحليل معظم مراكز الدراسات السياسية والعربية والاجنبية، وهي ان المستوطنات اليهودية المنغرسة في قلب الكثافة السكانية العربية اصبحت اشبه ما تكون «بورم خبيث» سيهدد سلامة وامن دولة الحكم الذاتي الفلسطيني، وبالتالي فانها ستهدم على المدى القريب او البعيد اي مرتكزات للتعايش السلمي بين الشعبين!!

ويقول بعض هؤلاء المراقبين في تحليلاتهم الصحفية في الصحف الغربية والاسرائيلية: انه اذا ارادت اسرائيل ان تتعايش بحق مع جيرانها العرب تعايشا سلميا، فان خيارها في المرحلة الراهنة هو وضع ترتيبات تحضيرية لانهاء اشكالية تواجد عشرات المستوطنات اليهودية على الاراضي العربية، سواء في الضفة الغربية ام في قطاع غزة، وبصفة خاصة «القدس العربية» وايقاف اقامة اي منشآت اسرائيلية جديدة فيها من الآن، كذلك «مدينة الخليل» التي كانت مسرحا لابشع مذبحة وحشية ارتكبها «مستوطن يهودي متطرف» ضد المسلمين، وهم ساجدون فجر يوم الجمعة ١٥ من رمضان الماضي الموافق ٢٥/٢/١٩٩٤ بالحرم الابراهيمي المقدس، والتي ذهب ضحيتها ثلاثون من الشهداء العرب غير عشرات الجرحى من المصلين...

## احتمال تفكيك المستوطنات

ومن رأى هؤلاء المراقبين وبعضهم من الساسة الاسرائيليين: انه اذا كانت نقطة الضعف لدى اي حكومة اسرائيلية ـ عمالية او ليكودية ـ تكمن في حرصها على توفير كل الضمانات اللازمة لقضية الترتيبات الامنية لاسرائيل، بل تعتبرها الهاجس الاكبر الذي يظل يؤرقها، فان استمرار تواجد هذه «المستوطنات اليهودية» منغرسة في قلب الكثافة السكانية العربية، سيظل بمثابة حقول الالغام الموقوتة التي تهدد من حين الى آخر امن اسرائيل نفسها وسلامتها، ومن ثم فانه اصبح من الضروريات الامنية للكيان الاسرائيلي، مبادرة اسرائيل من الآن بوضع برامج زمنية تكفل تفكيك كل هذه المستوطنات القائمة على الاراضي العربية، ونقلها الى داخل المدن والقرى الاسرائيلية، الى جانب وقفها لحركة الهجرة اليهودية، الى ان يتسنى لها دراسة مخاطر التكدس السكاني اليهودي في ضوء المرحلة الثانية من استكمال انظمة سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني وما يتبعها تلقائيا من حق تقرير المصير!

صحيح .... ان تفكيك مئات المستوطنات وانتقاء اماكن لنقلها اليها داخل اسرائيل يعتبر من المشاكل الصعبة وخاصة ما تتطلبه من تكاليف باهظة، وما تسببه من صراعات سياسية بين القوى الحزبية داخل اسرائيل.

## الهجرة اليهودية في مواجهة النمو السكاني العربي

وصحيح ... وحسب ما اورده التقرير الاستراتيجي العربي لمركز الدراسات السياسية بالاهرام عام ١٩٩١... ان معدلات الهجرة اليهودية المكثفة ليهود الاتحاد السوفييتي واوروبا الشرقية لاسرائيل كانت تهدف الى الحد من تداعيات النمو السكاني الكبير للفلسطينيين الذي كان يهدد باحداث توازن عرقي بين الفلسطينيين واليهود بما يحول اسرائيل الى دولة ثنائية القومية، بما في ذلك تأثيرها على الطابع اليهودي الصهيوني للدولة ... ومن ثم فان الكتاب الاحصائي الاسرائيلي يشير الى تغيير في هذا التوجه فزاد عدد سكان اسرائيل بنحو ٢٦٢ الف شخص ليصل في نهاية عام ١٩٩٠ الى اربعة ملايين و ٨٢٢ الف نسمة بزيادة قدرها ٥ر٨٪ عن عدد السكان عام ١٩٨٩، اما في نهاية عام ١٩٩١ فقد بلغ عدد سكان اسرائيل نحو ١ر٥ مليون نسمة وتجاوزت نسبة اليهود منهم ٢ر٨٢٪ وهو ما يعود الى موجة الهجرة اليهودية التي تتدفق على اسرائيل من الاتحاد السوفييتي ـ سابقا ـ بصفة اساسية عام ١٩٩٠.

ومعروف ان زعيم المتطرفين اليهود «ارئيل شارون» قاد عملية تكثيف الاستيطان اليهودي وقت شغله لوزارة الاسكان في حكومة «اسحاق شامير» ووضع خطة سماها خطة النجوم ليتم بمقتضاها بناء ١٩ الف وحدة سكنية في الاراضي العربية المحتلة في الضفة وغزة والقدس، وفي الجولان والخليل وقسمها الى مرحلتين الاولى تمت عام ١٩٩٢ والثانية تهدف الى اقامة ٣١ الف وحدة سكنية اخرى لمضاعفة عدد المستوطنين ولتقام على مساحة ٩٠ الف دونم اي حوالي ٥٠ الف فدان، وكان هدفه ان يصل بعدد اليهود في مدينة «القدس» الى حوالي مليون نسمة!

لكن الصحيح ايضا ... ان المقارنة بين بقاء المستوطنات بالاراضي العربية وما تجره مستقبلا من متاعب لا حصر لها لاسرائيل، وما تفجره من مخاطر للامن الاسرائيلي، ولا قبل لها بتحمل اعبائها اذا ما كفت الولايات المتحدة عن تقديم مساعداتها السخية التي ظلت تقدمها لها على مدى الاربعين عاما الماضية، والتي قدرها المختصون الامريكيون في شئون المساعدات الخارجية بانها تجاوزت ثمانين مليار دولار. المقارنة بين هذه الحالة وبين ان تعمل حكومة تل ابيب من الآن على سد جميع ابواب المتاعب التي تنتظرها اذا ما بقيت هذه المستوطنات على حالها في الاراضي العربية وبين ان تتخذ من الآن اجراءات تؤمن لها استقرارها وتعايشها مع جيرانها العرب، وذلك بوضع برنامج مرحلي يكفل «تفكيك» هذه المستوطنات ونقلها الى داخل المدن والقرى الاسرائيلية، بحيث تتم برامج التفكيك مع نهاية الفترة الثانية من مدة الحكم الذاتي الفلسطيني، اي خلال ما يقرب من ثلاث سنوات من الآن!

ونحن نتذكر ازمة العلاقات الامريكية الاسرائيلية، التي وقف فيها الرئيس السابق «جورج بوش» موقف المواجهة لحكومة «اسحاق شامير» عندما رفض الموافقة على ضمان امريكا للقروض الاسرائيلية بمبلغ عشرة بلايين دولار، الا اذا اعلنت وقف بناء المستوطنات، وقرر تجميدها قرابة اربعة اشهر الى ان تستجيب حكومة شامير لطلب الادارة الامريكية، ثم رفع بوش الحظر بعد ان تحدد موعد انعقاد مؤتمر السلام في الثلاثين من اكتوبر عام ١٩٩١.

## اقتراح بتعويض امريكي

اريد ان اقول ...

ان الولايات المتحدة التي قدمت لاسرائيل في نفس عام مؤتمر السلام ضمان القروض بعشرة بلايين دولار، وقدمت مليارات اخرى كمنح لا ترد فضلا عن ٤٠٠ مليون دولار مساهمة منها في تمويل استيعاب المهاجرين، وشملت القائمة ايضا ١٠٠ مليون دولار من بريطانيا و ٦١٠ ملايين دولار كتعويضات من المانيا ومليارا و ٢٠٠ مليون دولار من الوكالة اليهودية ـ اقول ان ـ امريكا وغيرها تستطيع ان تساهم في حل تفكيك المستوطنات اليهودية، بتقديم تعويضات سخية الى المهاجرين اليهود، واتصور ان هؤلاء المهاجرين واسرهم ـ ومعظمهم يعانون من البطالة ومن تدهور حياتهم المعيشية في اسرائيل لعدم توافر فرص للعمل تحت وطأة الكساد الاقتصادي الذي يسود اسرائيل ودول العالم ـ سيتحمسون كل التحمس للحصول على تعويضات مقابل تركهم لهذه المستوطنات، حيث يستطيعون استثمار جزء من هذه التعويضات في بعض الاعمال الانتاجية التي تقيهم شر البطالة!

ونحن نتذكر ايضا اصوات العديد من هؤلاء المهاجرين اليهود بالمستوطنات وهي تنادي بتقديم تعويضات لهم لترك هذه المستوطنات حيث لا يشعرون فيها بالامن النفسي وبالاستقرار الاسري، وايدهم في هذا التوجه بعض الوزراء من حكومة «اسحاق رابين» الحالية ... فهل يفعلون ؟

# القضايا الدولية الراهنة ورؤية الامم المتحدة لكيفية حلها (١ ـ ٢)


بقلم: د. بطرس بطرس غالى

الامين العام للأمم المتحدة


اصبح العالم اليوم يهتم بمشكلة كبيرة، وهي مشكلة البلدان التى لا دول لها، فاذا انتهت الحكومة سيطرت الفوضى.

وقد انبثق عن مجلس الامن ما هو شبيه بفرقة عمل مستمرة معنية بالامن العالمي.

ومن هذا المنطلق يتعين اعادة اختراع حفظ السلام كل يوم، فانواع حفظ السلام اصبحت تعادل ما يوجد من صراعات. وكل الازمات التى تعالجها الامم المتحدة حاليا سواء ازمة البوسنة او هايتي، او رواندا او الصومال تشترك في شيء واحد، فهي تنطوى على اكثر من مجرد امن الدولة التقليدى، انها جميعا تتعلق بالامن البشرى.

لقد كانت جامعة جورج تاون رائدة دراسة الدبلوماسية في هذا البلد قبل سبع وخمسين سنة.

وكانت الدبلوماسية هى محور حياتي. فقد نشأت على سماع القصص عن دبلوماسية جدي. وكنت في الجزء الاولى من حياتي المهنية اكاديميا في دراسة الدبلوماسية. وانا نفسى كنت رئيسا لمعهد دبلوماسي. وكذلك لا فرقة لدراسة الدبلوماسية في القاهرة، ولاهاي وابوظبى. وقمت، بالتعاون مع اليونسكو، باعداد مشروع لانشاء معهد دبلوماسى في شرق افريقيا.

ثم دعيت لان اضع النظريات موضع الممارسة العملية. فقد اختارني الرئيس انور السادات في عام ١٩٧٧ لمنصب وزير الدولة للشئون الخارجية. واكتشفت سراء الحياة وضراءها في واقع عالم الدبلوماسية.

وانا مغتبط بصفة خاصة إذ تكرمني الجامعة التي تخرج منها الرئيس كلينتون وتخرجت منها صديقتي الدكتورة مادلين اولبرايت، سفيرة الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة.

ويسعدنى ان اشيد بمعرفة الدكتور اولبرايت وحكمتها، وبالتزامها تجاه الامم المتحدة. ان هناك شيئا واحدا اشترك فيه مع الرئيس كلينتون والسفيرة اولبرايت: ذلك اننا قد دعينا الى الابحار في مياه عالم متغير مجهولة.

ولقد جرت العادة على ذكر انتهاء الحرب الباردة، والاشارة الى مدى اختلاف العالم منذ ذلك الوقت.

وبدلا من ذلك، اود ان اخبركم عن التغيرات التى طرأت في العامين الماضيين فقط. فالحرب الباردة غدت جزءا من ماض بعيد. واصبحت مواضع عنايتنا اقرب الينا من حيث الزمن.

في يناير ١٩٩٢، عندما توليت منصب الامين العام، انعقد لاول مرة في تاريخ الامم المتحدة اجتماع قمة لرؤساء دول وحكومات مجلس الامن.

ومن المقرر ان ينعقد اجتماع قمة آخر في يناير ١٩٩٥، وهو عام الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لانشاء الامم المتحدة.

وفيما بين هاتين المناسبتين، تجرى معالجة مجموعة كبيرة من الافكار والاجراءات والمواقف والخطط من اجل المستقبل، ويجرى التفاعل بين النظرية والممارسة على نحو لم يسبق له مثيل. ونتيجة ذلك هى التى ستشكل مستقبلنا المشترك.

واود ان انتهز هذه المناسبة لاستعرض القضايا ولاتحدث عما تنطوى عليه من اخطار.

## قمة مجلس الامن

عندما انعقد اجتماع قمة مجلس الامن في عام ١٩٩٢، كان شغله الشاغل هو السلم والامن الدوليان. ذلك ان نظام الامن الذى ساد اثناء الحرب الباردة لم يعد موجودا. وقد دعاني اجتماع القمة لان اعد تحليلا وتوصيات بشأن سبل تعزيز قدرة الامم المتحدة في حفظ السلم.

وقد نشرت تقريرى المعنون «خطة للسلام» في يونيه ١٩٩٢. وشددت على ان السلام يتطلب جهدا متواصلا وشاملا. فالدبلوماسية الوقائية وصنع السلم وحفظ السلم وبناء السلم بعد النزاع هى جميعا سلسلة متواصلة. وان تلافي حدوث أزمة، وانهاء نزاع وحفظ السلم ومنع التكرار ـ كلها امور مترابطة.

وتقدمت ايضا بافكار، وفقا للميثاق وعلى نحو ما قصد اصلا، لتمكين الامم المتحدة من الاستجابة بسرعة وفعالية للعدوان.

وفي تقريرى ذاك، وفيما بعد. بينت ان جيلا ثانيا من عمليات حفظ السلم قد بدأ فحفظ السلم على النحو التقليدى كان يتطلب موافقة اطراف النزاع. وقواته كانت مسلحة تسليحا خفيفا، وكانت المهمة هي الحفاظ على وقف اطلاق النار المتفق عليه. ولم تكن المواجهة متوقعة.

وذكرت ان تغيرا كميا هائلا يحدث اليوم. فقد دعيت الامم المتحدة في اربع سنوات الى الاضطلاع بعمليات لحفظ السلم هى اكثر مما دعيت الى الاضطلاع به في السنوات الاربع والاربعين السابقة. كما ان اعداد الافراد العاملين فيها، وانواع الواجبات المدنية والعسكرية، والاخطار، وحجم الميزانيات المعنية، كلها اضخم من السابق بكثير.

ولم تكن «خطة للسلام» كتابا مجردا. ذلك انه قد اختبرت وتختبر كل يوم في بوتقة العمل. وكانت هناك مواضع فشل، بيد انه كانت هناك مواضع نجاح. ولقد تعلمنا الكثير. ولازلنا نتعلم.

## لحظة تاريخية خلاقة

وفيما نستمر في هذه العملية، ليس هناك ما يدعو الى تثبيط عزائمنا. فنحن ـ أى منظمة الامم المتحدة، ومجلس الامن، وكافة الدول الاعضاء ـ نشترك في العمل في لحظة خلاقة من التاريخ. إننا نحاول بناء اول نظام حقيقي للامن الجماعي.

وتتيح لنا التجربة الاخيرة في كمبوديا والصومال والسلفادور ويوغوسلافيا السابقة وغيرها دروسا هامة. وهذه الخبرات تثير اسئلة علينا ان نحاول الاجابة عليها متعاونين.

○ ان حفظ السلم على النحو التقليدى لايزال ضروريا، ولكنه لم يعد كافيا. وحياد الامم المتحدة ميزة ثمينة، فكيف يمكن الحفاظ عليها في اوضاع يتطلب فيها ايصال المعونة الانسانية حراسة مسلحة؟ وماذا ينبغي ان يكون دور الامم المتحدة في وضع السلم موضع التنفيذ؟

○ كيف نستطيع الموازنة بين الحاجة الى العمل بسرعة والحاجة الى تحديد المهمة تحديدا صحيحا، وتوفير الافراد العاملين وتخصيص الموارد، قبل اتخاذ الاجراء؟

○ كيف يمكن للمنظمة العالمية، المكونة من دول اعضاء ذات سيادة، ان تتصدى لحقيقة ان الصراع داخل حدود الدول اكثر انتشارا من الحرب فيما بين الدول؟ وماذا ينطوى عليه ذلك بالنسبة للسلم والامن الدوليين؟

○ كيف نستطيع ان نضمن ان تعمل وحدات الجنود من مختلف البلدان معا وفق افضل تقاليد العمليات العسكرية الموحدة. ان سجل الامم المتحدة في حفظ السلم على النحو التقليدى رائع. الا ان حالات الصراع الاكثر خطرا هذه الايام، تضع ضغوطا جديدة على المجهود المشترك الفعال.

○ وكيف نحل المشكلة المتمثلة في ان عمليات السلم تكلف كثيرا من المال؟ ان عمليات الامم المتحدة يمكن ان تكون اقل وسائل صون السلم تكلفة واكثرها فعالية ـ الا انه يصعب تبيان ذلك مع عدم وجود تدفق للاموال يمكن الاعتماد عليه.

ان الافكار التى طرحتها حكومة الولايات المتحدة في وقت سابق من هذا الشهر في «توجيه صادر بقرار رئاسى» ليس بينها وبين ما كتب عنها من مقالات في الصحف وجه شبه. فالافكار الواردة في التوجيه متزنة ومسئولة وبناءة. والسؤال بالطبع هو كيف سيجرى تطبيقها. فالحياة الدولية بالغة التعقيد. ويأتى الاختبار وقت وضع الافكار موضوع التطبيق العملى.

ان «التوجيه الصادر بقرار رئاسى» يمكن ان يكون متساويا مع الافكار التى اوردتها في «خطة للسلام». ذلك ان المبادىء التى يقوم عليها ذلك التقرير مستمدة من الميثاق. ومع انه لا يمكننا ان نتوقع ان ننفذها كلها قريبا، الا ان الميثاق يظل افضل مرشد لنا. ومقصده الاصلي يمكن الوفاء به. ونحن في طريقنا الى تحقيق ذلك.

والسلم هو جانب واحد من التحدى المعاصر. اما المهمة الكبرى الاخرى فهى التنمية.

وبعد ان نشرت «خطة للسلام» بوقت قصير، طلبت الى الجمعية العامة ان اعد تقريرا بشأن «خطة للتنمية».

ان مفهوم التنمية ـ وعشرات السنين من الجهود المبذولة لخفض معدلات الفقر، والامية، والمرض، والوفيات ـ هى من الانجازات العظيمة لهذا القرن. ولكن التنمية كقضية مشتركة تواجه خطر التراجع عن مكان الصدارة الذى تحتله من قائمة اهتماماتنا. وكان التنافس على النفوذ اثناء الحرب الباردة يحفز على الاهتمام بالتنمية. اما اليوم فقد انتهى ذلك التنافس. واصبح الكثيرون من المانحين يضيقون بهذه المهمة. والم اليأس بكثير من الفقراء. وغدت التنمية تواجه أزمة.

ان الميثاق يتحدث بتفصيل عن صون السلم والامن الدوليين. ومع ان الميثاق يجعل التنمية مسئولية رئيسية ـ الا ان النص المتعلق بها اقل دقة. ومهمتنا هى ان نقوم، في خضم الازمة، باعادة تحديد فكرة التنمية وان نتم الوفاء بها.

والتنمية، شأنها شأن السلم، لها ابعاد كثيرة. وما لم تعالج التنمية على مستويات عديدة وعبر مجموعة من الوظائف، وعلى مدى الوقت، فانها لن تكون قابلة للدوام.

## غياب التنمية

والسلم نفسه هو من اسس التنمية. ومعظم الناس يجتهدون لتحقيق التنمية ازاء خلفية من صراع ماض او حاضر او من خطر نشوب صراع. ويساهم غياب التنمية في التوتر وفي الاحساس بالحاجة الى القوة العسكرية. وهذا يولد المجابهة. وهذه الحلقة لابد من كسر طوقها.

لقد كان الاقتصاد يوما هو البعد الوحيد للتنمية. وهذا لم يعد صحيحا. غير ان النمو الاقتصادى لايزال هو محرك التنمية. وبدون النمو الاقتصادى لن تتاح الموارد لاى مجهود لتحقيق التقدم. والنمو الاقتصادى يزيد من مدى الاختيار الانساني.

والبيئة بالغة الاهمية للتنمية. وكثيرا ما تكون الموارد الطبيعية لبلد ما هى اكثر اصوله قابلية للاستغلال. ويجب تلبية الاحتياجات الحالية بطرق لا تضعف التنمية الطويلة الاجل. وقد وضع مؤتمر ريو لعام ١٩٩٢ نموذجا للتنمية المستدامة لهذا الكوكب.

ان العدالة مصدر من مصادر التقدم الاجتماعي، ولان جميع جوانب المجتمع تسهم في التنمية او تنتقص منها، تحتاج افقر البلدان الى المساعدة لدرء الامراض ولتحقيق الحكم الجيد ولتعزيز التعليم. كما ان البلدات التى تمر بمرحلة انتقالية تواجه صدمات اقتصادية مفاجئة، وتعاني من هياكل اساسية متداعية ومن ارتباك اجتماعي. وحتى في اغنى البلدان يتسبب نمو طبقة دنيا، والجريمة، والهجرة الاقتصادية، في حدوث التوترات، وستكون القمة الاجتماعية لعام ١٩٩٥ في كوبنهاجن محفلا للعمل بشأن هذه الشواغل.

ان الديمقراطية والتنمية مرتبطتان، في بعض البلدان اعقب التنمية اتجاه نحو اقامة الديمقراطية. وفي اماكن اخرى. مهدت إقامة الديمقراطية الطريق نحو ثورة اقتصادية. على ان السلم، والحكم الجيد، والمشاركة، والابداع الفكرى، هى جميعا نتاج للديمقراطية. وكلها بالغة الاهمية بالنسبة للتنمية المستدامة.

وتتحمل الحكومات الوطنية المسئولية الرئيسية عن التنمية، بيد انه في ضوء الرؤية الجديدة المتعددة الابعاد للتنمية، ليس ثمة من بديل لدور نشط تؤديه الامم المتحدة.

و «خطة للتنمية» التى صدرت في الاسبوع الماضي، تصف العناصر الفاعلة العديدة في التنمية اليوم. وهي تبين كيف يمكن للامم المتحدة ان تخدم هذه العناصر بتوفير المعلومات وايجاد توافق الآراء، ووضع القواعد والمعايير، وادارة العمليات في الميدان، وتحديد الاولويات، وتحقيق التنسيق.

وما «خطته للتنمية» [illegible] ذلك: قائمة بقضايا [illegible] وار المستمر. وستبدأ [illegible] جلسات استماع في غضون ايام قليلة. وبعد ان اخذ ما يقال في تلك الجلسات، والتعليقات من كافة الجهات، سأقدم استنتاجاتي وتوصياتي اثناء الدورة التالية للجمعية العامة.

وهكذا، ففى مجال التنمية، كما في مجال السلم، هناك مسائل هامة للمناقشة ـ وللبت فيها.

## الطبيعة المعقدة للازمة العالمية الحالية

ولابد من فهم الطبيعة المعقدة للازمة العالمية الحالية. فعندها فقط يصبح من الممكن القيام بعمل فعال لحلها، ان مفاهيم الامن الجماعي، وحقوق الانسان والقانون الدولى، والتقدم الاجتماعي للجميع، ينال منها حاليا الاستقطاب العرقي، والانعزالية، والعداء الثقافي، والانحلال الاجتماعي. بل ان مفهوم الدولة، حجر الاساس في التعاون الدولى، قد اضمحل.

وهذه الشواغل تراود العقول في ظل تغير عالمى لم يسبق له مثيل. والتحركات الايكولوجية، والتكنولوجية، والديمغرافية، والاجتماعية تثقل كاهل القدرة الادارية الدولية التقليدية. وفي مواجهة هذا التحدي يصل الامر بالبعض الى حد اقتراح العزوف عن التعاون الدولى والعودة الى سياسة القوة، ومناطق النفوذ، وغير ذلك من اساليب الماضي الخطرة.

ويجب الا يسمح لهذا بأن يحدث. فالامم المتحدة بوصفها آلية للتعاون الدولى، تتمتع بالمرونة والشرعية وتملك مجالا عالميا للعمل. والامم المتحدة، هى افضل اداة متاحة لادارة الوضع العالمى تتوافر لها فرص معقولة للنجاح، بشرط ان تستخدم بحصافة وكفاءة وثقة.

ان الامم المتحدة هى تجمع لدول ذات سيادة. وما تستطيع فعله رهن بما توجده من ارضية مشتركة فيما بينها. وهذا هو أوان الجهد المشترك. وانا ملتزم بحوار زملاء واسع بين الدول الاعضاء والامين العام.

لقد أوجدت الامم المتحدة برؤية عظيمة فياضة. وهذا هو الوقت الذى يتعين فيه على شعوب الامم المتحدة وحكوماتها، والرجال والنساء الذين يعملون بها، انتهاز الفرصة من اجل المستقبل.

نحن جميعا نشترك في مهمة واحدة عظيمة. والاختلافات في وجهات النظر امر عادى. وهى ايضا مصدر للابداع. والتقدم يجرى احرازه، بل ان التقدم يجب ان يحرز.

○ محاضرة القيت في جامعة جورج تاون

سؤال وجواب

# لماذا تتم كتابة الوصفات الطبية بأسماء الأدويـة التجاريـة وليس العلمية؟

يلاحظ ان بعض الاطباء يكتبون أسماء الادوية لمرضاهم بالاسم التجاري وليس بالاسم العلمي مما يربك المريض عندما لا يجد الدواء باسمه التجاري نظرا لتعدد الشركات التي تنتج أدوية تحمل اسماء عالمية واحدة.. ولكن يتم تداولها باسماء تجارية.

والسؤال الذي يتبادر للذهن هو لماذا لا تتم كتابة الوصفات الطبية بأسماء الأدوية العلمية ووفقا للنظامين الاوروبي والامريكي بهذا الشأن وخاصة ان بعض شركات الادوية تحاول ترويج اصناف منتهية الصلاحية من خلال استغلال تشابه الاسماء والعلامات التجارية لها. فلماذا لا يتم فتح الباب للشركات التي تنتج الادوية ذات التركيب العلمي الواحد لتسجيل اسماء أدويتها بالاسم التجاري المعتمد في بلادنا.

محمد علي – العين

## وكيل وزارة الصحة المساعد
## كتابة الاسم العلمي لبعض المجموعات الدوائية يمكن الصيدلي من توفير البديل المناسب للأصناف ذات التركيب المشترك

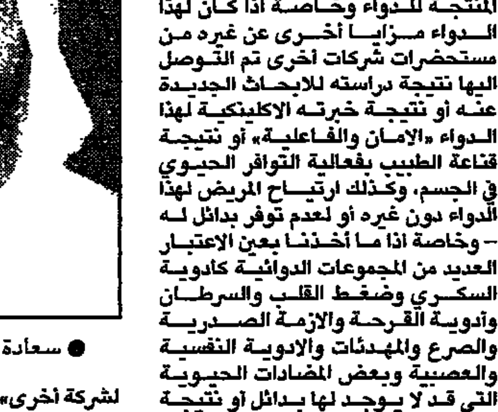
كتب – سمير الزعفراني:

يقول سعادة راشد درويش الكتبي وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون المالية والادارية والصيدلة والتموين ان من الضروري ان يكتب الطبيب الوصفة العلاجية بخط واضح وبكافة عناصرها كاسم المريض وعمره وجنسه واسم الدواء وجرعته وطريقة استعماله بالتفصيل.

وبالنسبة لكتابة الوصفات الطبية باسماء الادوية التجارية وليس باسمائها العلمية نود ان نوضح ان معظم الادوية يمكن صرفها بكتابة الاسماء العلمية أو الاسماء التجارية للشركات المنتجة لها الا ان الاتجاه الحالي في الولايات المتحدة الامريكية يميل نحو كتابة الوصفات باسماء الادوية العلمية وفق النظام المشترك الذي أعدته جمعية الاطباء الامريكية بالتعاون مع جمعية الصيادلة الامريكية واللتان توصيان بكتابة الوصفات باسماء الادوية العلمية الا انه يمكن كتابة الاسم العلمي وكذلك اسم الشركة المنتجة «بين قوسين» اذا أراد الطبيب تحديد اسم الصيدلي بالشركة المنتجة للدواء وخاصة اذا كان لهذا الدواء مزايا أخرى عن غيره من مستحضرات شركات أخرى تم التوصل اليها نتيجة دراسته للابحاث الجديدة عنه أو نتيجة خبرته الاكلينكية لهذا الدواء «الامان والفاعلية» أو نتيجة قناعة الطبيب بفعالية التوافر الحيوي في الجسم، وكذلك ارتياح المريض لهذا الدواء دون غيره أو لعدم توفر بدائل له – وخاصة اذا ما أخذنا بعين الاعتبار العديد من المجموعات الدوائية كادوية السكري وضغط القلب والسرطان وادوية القرحة والازمة الصدرية والصرع والمهدئات والادوية النفسية والعصبية وبعض المضادات الحيوية التي قد لا يوجد لها بدائل او نتيجة التحليل ومعرفة نوع الجرثومة المسببة للمرض بحاجة الى نوع معين من هذه المضادات. واضاف: ان من المستحسن كتابة اسم الدواء العلمي مضافا اليه اسم الشركة المنتجة وفي معظم هذه الحالات تنتمي هذه الادوية لشركات رائدة في العالم، ونذكر هنا ايضا مدى الاقتناع النفسي للمريض باستخدام نوع معين لمرض ما كالضغط مثلا لمدة طويلة فتثور الشكوك في نفسه اذا تغير لون أو شكل الدواء مما يجعله يعتقد انه لن يحصل على الفائدة المرجوة من القيمة العلاجية للدواء فيما لو أعطي بديلا له.

ويوضح سعادة راشد الكتبي مدى امكانية كتابة الاسم العلمي لبعض المجموعات الدوائية فيقول: ان بعض المجموعات الدوائية كالمسكنات وبعض المضادات الحيوية وأدوية الاسهال والامساك والحموضة والسعال والفيتامينات وقطرات الانف والاذن فيمكن كتابة الاسم العلمي وقد يكتفي الطبيب بكتابة اسم المجموعة العلاجية مثل ANTAID SVSPENSIOW كدواء للحموضة في المعدة دون تحديد اسم مواده الفعالة ولكن عند كتابة الاسم العلمي للدواء فمن حق الصيدلي صرفه بغض النظر عن الشركة المصنعة ولكن بشرط أن يقوم الصيدلي باستشارة الطبيب بصرف البديل فعلى سبيل المثال اذا كتب الطبيب AMPICILLIN فللصيدلي الحق في اعطاء المريض اي مستحضر لهذه الشركة او غيرها طالما يحمل نفس التركيب ونفس التركيز وفق وصفة الطبيب.

وهذا مما لاشك فيه يوفر على المريض البحث عن الدواء المعين وخاصة اذا كان من الصعب توفير البديل من المستحضرات التجارية التي تكون مشتركة في التركيب وخاصة في المناطق النائية أو في أثناء المناوبات الليلية أو في العطل الرسمية حيث يصعب على وكيل الشركة المنتجة توفير الدواء بينما قد يكون متوفرا باسم تجاري آخر «اي لشركة أخرى» وطالما ان الادوية المتداولة في كل انحاء الدولة يجب ان تكون مسجلة وحاصلة على موافقة الوزارة.

● سعادة راشد درويش الكتبي

وعلى أية حال النظامين «الكتابة بالاسم العلمي» والكتابة «بالاسم التجاري» لهما مزايا ولهما مساوىء فان معرفة فعلا الاسماء العلمية بل المئات المتوفرة منها ليس بالامر الهين وخاصة اذا أخذنا بالحسبان ان بعض الادوية يحتوي على اكثر من مادة فاعلة فقد يحتوي على ٤ أو أكثر وسواء أكتبت الوصفة بالاسم التجاري أو الاسم العلمي للدواء فان المحصلة النهائية ان يأخذ المريض الدواء النافع للمرض الذي يعاني منه.

### تعاون الطبيب والصيدلي

ويقول راشد الكتبي موضحا دور الطبيب والصيدلي في تقديم خدمة علاجية وانسانية متكاملة للمريض: يجب أن يتعاون الطبيب والصيدلي لتقديم أفضل الخدمات الانسانية للمريض اذ ان الدراسات التي أجريت في الولايات المتحدة الامريكية تشير الى ان معظم الاطباء لا يقومون بارشاد المريض بشكل كاف عن كيفية استعمال الادوية المصروفة له وان نتائج هذه الدراسات تشير الى ان ما يقارب من ٢٥٪ من المرضى لا يستعملون الدواء بطريقة صحيحة وان معظم الاخطاء قد تنجم عن عدم الارشادات الكافية من الطبيب أو عدم استعمال الجرعة الصحيحة من قبل المريض أو استعمال الدواء في الوقت المناسب.

ويشير راشد الكتبي الى ان الباب مفتوح أمام الشركات المنتجة للادوية لتسجيل اسمائها واسماء منتجاتها الدوائية طالما هي مستوفية لشروط التسجيل ويؤكد أن امكانية دخول شركات تروج لمنتجات منتهية الصلاحية أو لادوية ممنوع تداولها من قبل منظمة الصحة العالمية أمر مستبعد لكون ان هذه المنتجات تخضع لنظام رقابي صارم ودقيق من قبل وزارة الصحة.

## من الأعماق

الكتب التراثية التي تصدرها جمعية احياء التراث الشعبي بالدولة تتحدث عن الحياة الاجتماعية في البادية قبل ظهور البترول والعادات والتقاليد القديمة من أنشطتها المتميزة، كما أصدرت ايضا سلسلة كتب تحت عنوان «رجال في المسيرة» بلغت ما يقرب من ٤٠ اصدارا باللغتين العربية والانجليزية منها اصدارات عن صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تشتمل على أقوال سموه في المناسبات المختلفة وما قاله رؤساء دول العالم عنه.. والدور الكبير الذي قام به سموه في ترسيخ كيان اتحاد الامارات.

ومن هذه الاصدارات ايضا كتب عن مسيرة اصحاب السمو حكام الامارات منذ عهد الدولة الاول وحتى الآن.

والكتاب الاخير الذي قامت باصداره الجمعية ضمن سلسلة «رجال في المسيرة» عن احاديث وتصريحات المغفور له سمو الشيخ حمدان بن محمد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء السابق يعد مكملا لسلسلة الاصدارات بالجمعية، فالمغفور له كان من أوائل الفرسان الذين انطلقوا خلف قائد المسيرة في رحلة البناء والعمل حتى وافته المنية عام ١٩٨٩ وكانت حياته زاخرة بالعطاء والعمل.. واذا كانت مثل هذه الاصدارات تؤصل لتاريخ الامارات.. وتؤرخ لحياة حكامها الاوائل.. فهي ايضا – وكهدف مهم – تعرف الاجيال الجديدة برجال وهبوا حياتهم لخدمة الوطن وكانت لهم بصماتهم المميزة في البدايات الاولى للاتحاد، ومن حق هذه الاجيال ان تعرف ماذا قدم هؤلاء وكيف أناروا الشموع الاولى في مسيرة التقدم والتطور والتحديث.

ومطلوب من الابناء ان يقرأوا هذه الكتب باهتمام وعناية.. ليتعرفوا على كثير من الحقائق عن الجهود التي بذلت من أجل بناء وصنع هذا الحاضر المزدهر الذي ينعمون به.. ولكي يعدوا أنفسهم لاستكمال المسيرة بالعمل والعطاء.. وبناء غد اكثر ازدهارا وتطورا.

غواص



## حديث الكاميرا

أيها الصرح في ذراك شيد المجد
وغنى الآباء فيك ونادوا

شعر عبدالرحمن العشاوي

تصوير: شيخة صقر – رأس الخيمة – الجزيرة الحمراء

# كيف تقضي الاجازة السنوية داخل الدولة؟

لن نسافر هذه السنة.. ولذلك فانني في حيرة.. أين وكيف سوف أقضي اجازة الصيف؟

هذه الكلمات تتبادر الى اذهان الكثيرين.. فهم في حيرة من أمرهم.. نظرا لعدم وجود ما يشغلون به وقت فراغهم في الاجازة.

ولكن بامكان هؤلاء ان يستغلوا اجازتهم. خاصة وان كانوا من الطلبة في أشياء كثيرة نافعة ومفيدة فقد تم فتح عدة مراكز صيفية لتحفيظ القرآن الكريم.. وهذه فرصة لابنائنا.. لان يتزودوا بخير زاد للدنيا والآخرة، كذلك بامكان الآباء الذين لديهم وقت فراغ خلال الصيف ان ينضموا الى هذه المراكز كمتطوعين للتدريس فيها.. وياله من ثواب عظيم لمعلم القرآن الكريم حيث ان الذي سوف يزرعه في نفوس الناشئة سيبقى ذخرا له حيا وميتا.. لان تعليم القرآن من خير ما يخلفه الانسان في دنياه.

كذلك تم افتتاح النادي العلمي بابوظبي.. والذي يحتوي على عدد من الدورات المفيدة والنافعة كالحاسب الآلي وبرامج وانشطة رياضية ورحلات مفيدة ومحببة الى نفوس الناشئة.

وبامكان الناشئة ايضا ان ينضموا الى بعض المؤسسات أو الجهات الحكومية كمتدربين خلال الصيف.. حيث يتعرفون على واقع الحياة العملية وكيفية التعامل مع الجمهور وانظمة وأساليب العمل المختلفة.

كما هناك الكثير من الاماكن الاخرى في دولتنا الفتية التي يمكن قضاء الاجازة فيها وهي متوفرة ولله الحمد.

علي محمد المنصوري
جامعة الامارات

## كيف توزن الأعمال يوم القيامة؟

وزن الاعمال يوم القيامة من أركان الايمان، واصل من أصول العقيدة الاسلامية التي تجعل الايمان بالغيبيات وأعمال يوم القيامة قرين الايمان بان لا إله إلا الله وان محمدا رسول الله..؟ ولمن.. ماذا تقول النصوص الشرعية عن الميزان.. وما مواصفاته.. ومن هم الطائفة من الناس الذين لا يقام لهم يوم القيامة وزن.. وماذا يفيد يوم الميزان..؟ الناس ساعة الميزان ثلاثة فرق، فريق توزن أعماله وهم المؤمنون الذين خلطوا عملا صالحا وآخر سيئا. وفريق يدخلون الجنة بغير ميزان وهؤلاء هم «السابقون السابقون أولئك المقربون في جنات النعيم». والصديقون والشهداء. والفريق الثالث هم اصحاب النار من الكفار فهؤلاء لا يقام لهم وزن وهم الذين يقول عز وجل في حقهم: ﴿والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء حتى اذا جاءه لم يجده شيئا ووجد الله عنده فوفاه حسابه والله سريع الحساب﴾. ويقول ايضا ﴿وقدمنا الى ما عملوا من عمل فجعلناه هباء منثورا﴾ وهم الذين يقول الله في حقهم ايضا ﴿أولئك الذين كفروا بآيات ربهم ولقائه فحبطت أعمالهم فلا نقيم لهم يوم القيامة وزنا﴾.

ماجد سلطان ماجد – أم القيوين





● ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨ أبوظبي – فاكس ٤٥١٦٥٣ أبوظبي ص.ب ٧٩١ أبوظبي

## مطلوب

مطلوب التدخل من رجال الشرطة البحرية في أبوظبي لمنع اصحاب الدراجات المائية من ممارسة هذه الرياضة بالقرب من الشواطىء خاصة هذه الأيام نظرا لذهاب كثير من الاسر الى الشواطىء لممارسة رياضة السباحة.

## أبيات أعجبتني

● تعالى الله في علاه

تبارك الله في علياء عزته
وكل كل لسان عن تعاليه
وجوده سابق لا شيء يشبهه
ولا شريك له لاشك لي فيه
لا دهر يخلقه لا نقص يلحقه
ولا كشف يظهره لا ستر يخفيه
لا كون يحصره لا عون ينصره
وليس في الوهم معلوم يضاهيه

اخو الدنيا وصاحبها:

ما الناس إلا مع الدنيا وصاحبها
فكلما انقلبت يوما به انقلبوا
يعظمون أخا الدنيا فان وثبت
يوما عليه بما لا يشتهي وثبوا

محمد علي سلطان الزعابي – رأس الخيمة

الواشنطن بوست The Washington Post

## خلال زيارة الامبراطور الياباني للولايات المتحدة

# كلينتون حاول التصرف كامبراطور

تحيط بامبراطور اليابان اكيهيتو هالة من الغموض والرهبة، فليس في كل الاوقات يمكن التحدث معه او يكون لديه الرغبة في التحدث مع الآخرين، ومن وقت لأخر يتحدث الامبراطور ولكن حديثه يكون قصيرا ونادرا ما يتحدث طويلا.

غير انه خلال زيارته الحالية للولايات المتحدة تحدث في حديقة البيت الابيض طويلا.. وبصبر شديد اذهل الحاضرين. أما في زيارته التالية للمقبرة الوطنية في اريلجتون فلم يتحدث الامبراطور الياباني بكلمة واحدة طوال فترة الزيارة احتراما لقدسية المكان ومن جهة ثانية يعتبر الامبراطور نفسه تحدث بما فيه الكفاية خلال حفل العشاء الذي اقامه الرئيس الامريكي بيل كلينتون من ناحيتهم استعد مسئولو البيت الابيض وعلى رأسهم الرئيس كلينتون وزوجته لزيارة اكيهيتو، فالرئيس الامريكي يعلم تماما انه سيتعامل مع امبراطور دولة لاتزال تحتفظ بعاداتها وتقاليدها العريقة منذ آلاف السنين.. فالامبراطورية اليابانية حريصة كل الحرص على عدم الاخلال والعبث بتلك التقاليد.. ولذا حاول كلينتون جاهدا ان يثبت للامبراطور الياباني ان الولايات المتحدة رئيسا وشعبا قادرون على التعامل مع الامبراطورية اليابانية بطقوسها غير المألوفة وقوتها الاقتصادية التي لايستهان بها، وحرص على تلافي الوقوع في أخطاء بروتوكولية كبيرة كالتي ارتكبها اثناء زيارته الاخيرة لبريطانيا، خاصة تصرفه بعد انتهاء خطابه الموجه الى ملكة بريطانيا الملكة اليزابيث الثانية. اذ خفض كلينتون رأسه واخذ يتفحص قدميه ثم حاول اصلاح رباط حذائه بدلا من النظر الى الملكة في نهاية الخطاب.

ولتلافي مثل هذه الاخطاء والظهور بصورة حسنة وجه كلينتون خطابه للامبراطور الياباني وقد بدت عليه امارات الثقة بالنفس والثبات وبدأه بقوله: «عظمتك.. لقد جئت لزيارتنا.. ونحن الشعب الامريكي وانتم الشعب الياباني ندرك ان مصيرنا واحد، ورغم كل التحديات والصعاب التي واجهناها الا انني استطيع القول اننا تغلبنا عليها واستطعنا بحكمة وروية ان نجعل هذه المشاكل سببا في تقريب وجهات النظر بيننا. فاليوم طريقنا واحد».

ثم صعد الامبراطور اكيهيتو البالغ من العمر ٦٠ عاما الى المنبر ليلقي خطابه بخطوة وصفها الصحفيون والحاضرون بانها «خطوة امبراطورية»، ثم تكلم بهدوء واتزان قائلا: «الشعب الياباني لن ينسى موقف الولايات المتحدة الكريم والشجاع بعد الحرب العالمية الثانية.. ولذا امل أن تستمر العلاقات الثنائية بين البلدين». ولكن رغم كل الاحتياطات والاجراءات التي استعد لها البيت الابيض لاحراز نصر في هذه المعركة البروتوكولية الفريدة من نوعها، الا انه كاد ان يقع في خطأ دبلوماسي كبير، اذ قام المسئولون بتصحيح خطأ مطبعي في آخر لحظة بعد ان اكتشفوا انهم أشاروا الى عظمته بانه «الامبراطور هيروهيتو» والد الامبراطور الحالي اكيهيتو، علما بأن الامبراطور هيروهيتو توفي عام ١٩٨٩.

ترجمة: هبة الامام وهبي

## وزير الخارجية اللبناني فارس بويز في حوار شامل مع «الاتحاد»

# لم نتلق دعوة لمفاوضات منفصلة مع إسرائيل

## نتعايش مع الانذارات الاسرائيلية ولن نفرط بحقوقنا

## أتوقع مبادرة أمريكية لتحريك المسارين اللبناني والسوري

## هذا هو رأيي في حل مشكلة الوجود الفلسطيني في لبنان:

## ■ عودة إلى الأرض المستعادة ■ لم شمل العائلات ■ ترك حرية الإختيار للجميع

**نفى وزير الخارجية اللبناني فارس بويز أن تكون الولايات المتحدة الأمريكية طلبت من لبنان الدخول في مفاوضات منفصلة مع اسرائيل، وتوقع قيام مبادرة امريكية جديدة لتحريك المسارين اللبناني والسوري. وقال الوزير بويز في حوار شامل أجرته معه «الاتحاد» في بيروت: ان لبنان لاينام على حرير حيال الاطماع الاسرائيلية في نهب مياهه وأن ما صدر عن «الاسكوا» مؤخرا عزز شكوكه، وانه الآن بانتظار تشكيل لجنة دولية لاجراء كشف على مجرى نهر الليطاني. وأعلن الوزير بويز ان لبنان بات يتعايش مع الانذارات الاسرائيلية ويتعايش معها لكنه لم يفرط يوما بثوابته الوطنية، وأن «المستنقع اللبناني» أغرق بيجن وشارون وشامير لم ينجر لبنان ولن ينجر الى أية مفاوضات سرية.**

أجرى الحوار:
رفيق نصر الله
بيروت ـ الاتحاد

وأشار وزير الخارجية اللبناني الى ان لبنان لم يهزم في مجلس الأمن مؤخرا، والذي انهزم هو مجلس الأمن نفسه، وتحدث عن رأي من ثلاث افكار لحل مشكلة الوجود الفلسطيني.. وفيمايلي نص الحوار:

■ ثمة من تحدث عن طلب أمريكي من لبنان بالاتجاه نحو مباحثات منفردة مع اسرائيل ماهي صحة هذه المعلومات؟

ـ أعتقد أن بعض خصوصيات الاعلام في لبنان هي استباق الحدث السياسي، حتى الآن ليست لدينا اي دعوة لاستئناف المفاوضات لا من الولايات المتحدة ولا من غيرها، ومن هنا فان الكلام الذي نستمع اليه حول دعوة لمفاوضات منفردة وغير منفردة غير واقعي حتى الآن.

أتصور أن هناك نوعا من الديناميكية الجديدة ستقوم بها الولايات المتحدة على مستوى الملفات اللبنانية والسورية، وهذه المبادرة الجديدة لم تتضح بعد، هل ستكون عبر زيارة كريستوفر الى المنطقة أم عبر الدعوة لاستئناف المفاوضات. وحتى الآن لم نتلق معلومات حول هذا الموضوع.

### انذارات اسرائيلية متكررة

■ معالي الوزير، هنالك تطورات هامة جرت على صعيد المفاوضات لعل من أبرزها ما جرى مؤخرا على صعيد المسار الاردني ـ الاسرائيلي، ماهو تصوركم للانعكاسات التي ستنتج عن هذا التطور سواء ما يتعلق منها بالمفاوضات نفسها، أم على المستوى اللبناني، خاصة وأن الجنوب على مقربة من تصعيد عسكري اسرائيلي كبير حيث تردد ان لبنان تلقى ما يشبه الانذار عبر الولايات المتحدة الامريكية.

ـ موضوع الانذارات الاسرائيلية ليس جديدا على المسرح اللبناني، حيث اعتدنا هذه الانذارات منذ بداية الأزمة العربية ـ الاسرائيلية، وأننا نعيش ونتعايش مع هذه الانذارات منذ سنوات عديدة، وما هو اكيد ان هذه الانذارات لايمكن أن تؤثر على ثوابت الموقف اللبناني.

لقد دفع لبنان ثمناً غاليا من سيادته واستقلاله وسلامة أراضيه، ولم نقف في نصف الطريق للتراجع عن ثوابتنا. ما أريد أن اقوله انه طالما اسرائيل تحتل الاراضي اللبناني طالما ان حالة الجنوب ستظل على توترها. طالما ان هنالك شعبا مقهورا في الجنوب، هنالك مفاعيل وانعكاسات للاحتلال، وأي محاولة لوضع حد للممارسات في الجنوب لن تنجح طالما هنالك احتلال لايزال قائما الطريقة الوحيدة هي ان تباشر اسرائيل في انسحابها من الجنوب، وفي تطمين اللبنانيين بأنها لاتطمع في الاراضي وفي الثروات اللبنانية. ان أية مقاومة في الجنوب ليست هواية ولا احد يموت من أجل الموت وانما من يموت هناك يضحي بروحه من أجل قضية يعتقد أنها قضية محقة، وان أية مقاومة لايمكن ان تكون إلا نتيجة لاحتلال ولايمكن ان تكون سببا له.

■ نود أن نعود الى الشق الاول من السؤال، والذي يتناول تأثير ما جرى على المسار الاردني ـ الاسرائيلي، وهل انتهت مع هذا التطور صيغة «دول الطوق»؟

ـ في الحقيقة يجب علينا ان نعطي تقويماً دقيقاً لما هو حاصل بين الاردن واسرائيل، وعلينا الا نبالغ بما حصل أيضا. طبعا كنا نتمنى لو بقي الاردن معنا ملتزما بآلية مؤتمر مدريد، أي بآلية المفاوضات المنبثقة عن مؤتمر مدريد، والتي تجسدت في المباحثات الثنائية التي جرت في واشنطن. واننا نعتقد ان عدم احراز تقدم جوهري وأساسي حتى الآن، خاصة على المسارين اللبناني والسوري لم يكن يبرر انتقال هذه المفاوضات الى مناطق حدودية في المنطقة، ولأسباب عديدة، منها لأن انتقال هذه المفاوضات تبعدها عن انظار الرأي العام الدولي، ولأنها تساهم في اضعاف حجم التدخل الامريكي وتؤدي الى عدم تمكين الولايات المتحدة من لعب دورها كاملا، بينما المفاوضات القائمة في واشنطن، حسب آلية معينة سبق واتفق عليها، هي مفاوضات تلبي شكلا ومضمونا وفي كل نواحيها متطلبات عملية السلام.

من هنا كنا نتمنى لو بقي الاردن ملتزما معنا بآلية المفاوضات المتفق عليها في واشنطن، أما القول ان الاردن قد انفرد ووقع، فحتى الآن لم أسمع ان الاردن وقع اتفاقية سلام بالمعنى الحقيقي. لقد اتفق الجانبان على نقل المفاوضات من واشنطن الى الشرق الاوسط، وبشكل أدق الى الأردن واسرائيل.. وهي خطوة كنا تمنينا ألا تحصل الآن ولكن لايمكننا أن نعتبر أن الأردن وقع اتفاقية سلام، هذا تبعا لمعلوماتنا حتى الآن.

### الموقف من مجلس الأمن

■ ثمة من يأخذ على الحكومة اللبنانية اللجوء الى الأمم المتحدة ومجلس الأمن في معركة دبلوماسية غير محسوبة النتائج الامر الذي أدى الى فشل لبنان في الحصول على قرار بادانة اسرائيل. ما ردكم على ذلك؟

ـ عندما تخوض أية دولة معركة دبلوماسية، وحتى عسكرية أو سياسية، لايمكنها أن تفترض أن النتائج وعلى نحو مسبق ستكون لمصلحتها.. وإلا لم يكن هناك عمل سياسي ودبلوماسي اذا كانت الانتصارات محتمة أو حتمية، وعندما تتجه أية دولة الى الامم المتحدة، يكون الهدف الاول الحصول على قرار واضح وصريح وتطبيقي من قبل الأمم المتحدة.. ولكن هناك درجات أخرى، اذا تعذر الحصول على قرار تطبيقي اي تنفيذ الفقرة السابعة من شرعة الأمم المتحدة، فهناك قرارات مبدئية تطمح اليها الدول، واذا تعذر حصولها على قرارات من هذا النوع تسعى للحصول على ما هو اقل من ذلك عبر الحصول على قرارات واضحة حيال بعض النقاط.. وحتى لو لم يجتمع مجلس الامن، هناك بعض الظروف السياسية تجعل من مصلحة الدول المعنية وضع المجتمع الدولي تجاه مسئولياته. واننا لانعتقد ان ما حصل في الامم المتحدة هزيمة للبنان بقدر ما هو هزيمة لمجلس الامن، بحد ذاته. اننا نعتقد أن عدم اجتماع مجلس الأمن للبحث في قضية دقيقة وخطيرة كهذه هو تنازل من قبل مجلس الامن عن دوره حتى حيال ما يقال عن عملية سلام بشكل هزيمة لمجلس الأمن اكثر مما هو خسارة للبنان، الذي لم يتوقع أن يحل المجلس المشكلة، فلبنان كان يريد من خلال اللجوء الى المنظمة الدولية امتحان مصداقيتها كمرجعية عدل وحق دولية. ولقد تأكد للبعض ان مجلس الامن لم يمارس مسئولياته بشكلها الكامل.

■ هل أدى الموقف الامريكي الذي حال دون صدور قرار بادانة اسرائيل الى ازمة بين بيروت وواشنطن؟

ـ لم يكن الموقف الامريكي غائبا عن بالنا، ولدينا خبرة سابقة في الموقف الامريكي. ففي الصيف الماضي وأثناء الاجتياح الناري للجنوب نتذكر كيف خرج السفير الاسرائيلي من الامم المتحدة مصرحا بأنه استحصل من وزير الخارجية الامريكي على ضمانات حول عدم اتخاذ مجلس الأمن أية عقوبات ضد اسرائيل، وهذا حتى قبل حصول اجتماع مجلس الامن، وهو امر يوضح مدى تأثر مجلس الامن بعدد من المواقف.

■ على ضوء الاختبار الأخير في مجلس الامن الذي لم ينجح فيه لبنان في الحصول على انعقاد المجلس..

ـ لبنان ربما لم ينجح في الحصول على انعقاد مجلس الامن وخروجه بقرار صادر عنه، ولكن عرض علينا بيان او تصريح من قبل رئيس مجلس الامن، لكننا لم نقبل بهذه الصيغة، وكانت تعليماتنا الى سفيرنا في الامم المتحدة بأن يتمسك في المطالبة بانعقاد مجلس الامن وبيان يصدر عنه مجتمعا وليس عن رئيسه بصفة شخصية، خاصة وان هذا التصريح كان يتمحور حول وضع لبنان في موازاة الاعتداء الإسرائيلي.

■ كنت أود أن أسأل انه على ضوء هذا الاختبار.. هل أصبحت اسرائيل اكثر حرية في ممارسة اعتداءاتها على لبنان؟

ـ اعتقد ان اسرائيل لاتنتظر هذه الاشارة الدولية لتتمتع بكل حرية في ممارسة اعتداءاتها الحاصلة منذ اكثر من اربعين عاما ولم تنتظر من مجلس الامن، بل كان مطلوبا من المجلس بعد حرب الخليج، وبعد عدد من المواقف الذي أوحى بأنه قد اتخذها دفاعا عن الحق والعدل الدوليين يثبت شرعيته، خصوصا في ظل النظام الدولي الجديد، لم يتخذ اجراءات رادعة حيال انتهاك حقوق الشعوب. وهنا المجلس تنازل مرة أخرى عن وظيفته وحقه في اتخاذ الموقف الذي يعزز قناعة الرأي العام الدولي بمرجعية مجلس الامن وصدقيته.

### مبادرة أمريكية

■ تحدثتم عن ديناميكية جديدة للولايات المتحدة في المرحلة المقبلة، وسط توقع وصول وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الى المنطقة في وقت قريب، هل تتوقعون للجولة الجديدة نتائج معينة؟ وهل سيزور كريستوفر بيروت هذه المرة؟

ـ كنت أتمنى ان يكون جدول الوزير كريستوفر أكثر وضوحا كي نتمكن من قراءته بشكل أدق، لكن في كل الاحوال اتصور ان يطرح الوزير كريستوفر مبادرة جديدة بغية تحريك الامور، الآن يبدو ان الملف الفلسطيني شكل لنفسه آلية خاصة، وان الملف الاردني شكل لنفسه آلية خاصة ايضا، فأتصور أن التوجه الآن يمكن ان يصب باتجاه لبنان وسوريا.

■ تحرص اسرائيل على اجراء مفاوضات «تحت الطاولة» بدءا من كامب ديفيد مرورا بـ «اوسلو» ووصولا الى ما يجري على المسار الاردني.. هل تتوقعون حصول ضغوطات على لبنان لحمله على اجراء مفاوضات سرية؟

ـ أعتقد أن ما مر به لبنان خلال هذه السنوات القاسية قد أدى الى مناعة اكثر مما يتصورها البعض، وأن من ذاق الأمر لايتأثر بالمر الاقل مرارة. من هنا اتصور ان موقف لبنان واضح وصريح حيال موضوع المفاوضات السرية والضغوطات وما شابه. ان كل الضغوطات العسكرية والأمنية على الجنوب لم تعط أية نتيجة. ان حكومة اسرائيل تمارس منذ اكثر من عشرين عاما ضغطا عسكريا على الجنوب لكنها لم تنجح في احراز أي انتصار سياسي في هذا المجال، فلبنان شكل مستنقعا لاسرائيل، ومن يقرأ التاريخ الحديث يدرك ان «المستنقع اللبناني» أغرق بيجن وشارون وحتى شامير ايضا، وأغرق اكثر من فريق بهذا المستنقع. وان لبنان لايزال ملتزما بآلية عملية السلام وهي آلية لم تكن عفوية او عشوائية.. ولقد نوقشت طويلا وتفاوضنا عليها مدة اكثر من سنة قبل مؤتمر مدريد خلال جولات بوش وبيكر. لقد اتفقنا على أهداف من المفترض أن تؤدي من خلالها عملية السلام الى حل شامل لايتجزأ، وتضمن لنا ولسوانا «فاتورة» اللعبة، اذا جاز التعبير، او اصول اللعبة، والخروج الآن عبر مفاوضات سرية او مفاوضات جانبية وطرق جديدة. نعتقد انه بمثابة دك لعملية السلام ولمصداقية الدول التي رعت هذه العملية ولأهداف هذه العملية أيضا.

### أفكار حول فلسطينيي لبنان

■ تحدثت قبل فترة عن مشروع لحل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين وعن قضية التوطين؟

ـ لا لم اتحدث عن مشروع على الاطلاق.. ويظهر أن البعض أرادني أن أتحدث عن مشروع، وبأن مخيلة البعض او أهدافهم المشبوهة أرادت أن تتكلم عن مشروع. لقد سألت عن تصوري لحل مشكلة الوجود الفلسطيني في لبنان، وقلت كلاما ليس سريا، انما دستوريا وقانونيا ووطنيا.. وهو ان الدستور اللبناني يمنع أي شكل من اشكال التوطين، وبأن هناك اجماعا لبنانيا على رفض التوطين، وبأن هناك تمسكا لبنانيا بعودة الهوية الفلسطينية الى شعب فلسطين وليس تذويب هذا الشعب في أي بلد آخر.

من هنا قلت أتصور ان الحل يمكن ان يكون في عدة اتجاهات تصب في عودة الفلسطينيين الى ارضهم.

الاتجاه الاول أن يسمح لمن هم أساسا من غزة وأريحا ومن الاراضي التي سوف يستردها الفلسطينيون، ان يعودوا اليها كأصحاب حق، ولا أرى في هذا الاقتراح أي انتقاص في المصلحة الفلسطينية، إلا اذا كانت بعض القيادات الفلسطينية تنوي عدم الرجوع وترغب في توطين بعض الفلسطينيين.

الاتجاه الثاني هو تطبيق مبدأ جمع العائلات أي ان تلتحق الأقلية المتواجدة في لبنان بالاكثرية المتواجدة في ارض فلسطين، وقلت ان من لاتشملهم كل الحلول الممكنة يجب ان يبقى لهم حق الخيار في اي بلد يريدون أن يعيشوا.

ان ما قلته ليس مشروعا، وانما هو رأي مبدئي، والحكومة اللبنانية لم تبحث في هذه الافكار مع أي كان من منظمات دولية او دول. هذا رأيي وهو ناتج عن ادراك الوضع في لبنان وخصوصية المسألة الفلسطينية، لكن للأسف تارة كنا نتهم بأننا نعمل لطرد الفلسطينيين وطورا نتهم بالعمل على توطينهم، فليختار أصحاب المواقف المشبوهة، اذ لايمكن ان نكون مع طرد الفلسطينيين ومع توطينهم في الوقت نفسه.

■ بعض اوساط الحكم في لبنان أبدت انزعاجها من انعقاد مؤتمر لأنصار العماد ميشال عون في باريس، فهل سيؤثر هذا الأمر على العلاقات بين بيروت وباريس؟

ـ أعتقد أن حجم هذا المؤتمر وواقعه يجب ألا يقلق أحدا.

### سرقة المياه اللبنانية

■ معالي الوزير، لقد قيل الكثير عن قيام اسرائيل بسرقة المياه اللبنانية وجرها الى شمال فلسطين المحتلة، ماهي حقيقة المعلومات المتداولة وماهي الخطوات التي اتخذت حتى الآن لمواجهة الاجراء الاسرائيلي.

ـ تعلمون ان موضوع المياه موضوع أساسي وحساس وهنالك حاجة لأكثر من دولة للمياه، أي هناك نقص في المياه عند اكثر من دولة في هذه المنطقة، اضافة الى ذلك لاشك ان ممارسات اسرائيل التوسعية الدائمة والمستمرة سيجعلنا نعتقد ان لاسرائيل مطامع حيال الثروات المائية في لبنان، ولم تنف اسرائيل هذا التصرف خلال السنوات الماضية لا بل ومنذ اكثر من ٤٠ سنة لجأت أسرائيل الى قصف بعض الشركات الاجنبية التي كانت تعمل بمشاريع ري في جنوب لبنان، ومنذ ذلك الحين منعت اسرائيل لبنان من استثمار كامل ثروته المائية في الجنوب، وكي نكون أدق حيال هذا الموضوع، في الجنوب هناك نهر الليطاني الذي ينبع من لبنان ويصب في البحر عبر اراضيه، وهناك نهر الحاصباني والنوزاني ينبعان من لبنان ويصبان خارج أراضيه. ان اسرائيل حتى الآن وبسبب احتلالها العسكري في الجنوب منعت الدولة اللبنانية من استغلال الحاصباني والوزاني وهذا ما يجعلنا نعتقد ان جزءا من الاحتلال الاسرائيلي للجنوب يهدف الى منع لبنان من استثمار مياه النهرين وربما استثمار كامل طاقتيهما، اما فيما يتعلق بموضوع الليطاني فهنالك كلام كثير عن طموحات اسرائيل لاستغلال مياه هذا النهر وطبعا لاننام على حرير فيما يتعلق بأهداف اسرائيل البعيدة المدى حيال هذا النهر، ولكن حتى الآن لا معطيات دقيقة حيال هذا الموضوع.. بمعنى اننا لجأنا مرارا بسبب وجود هذه المنطقة ضمن منطقة الاحتلال الاسرائيلي الى الطلب من الأمم المتحدة بالكشف الحسي على مجرى النهر، ولقد كلف الامين العام للأمم المتحدة القوات الدولية الموجودة هناك والتي قامت بهذه المهمة مرارا وافادتنا على لسان السيدين مارك جول وكوفيه أمان بأنه ليست هنالك مع[...] تسمح بالقول ان هنالك وسائل ظ[...] باستغلال هذه المياه.

من هنا نجزئ هذا الموضو[...] وصفين:

ـ نهر الليطاني وحتى الآن لـ[...] شكوك والتقرير الذي صدر عن الا[...] لايوضح لنا الصورة الجديدة.

ـ وبما يتعلق بالحاصباني والو[...] هذا الواقع يشير الى ان اسرائيل[...] الدولة اللبنانية من استثمار حصت[...] هذه المياه.

■ هل تعتقدون ان هناك بعض ا[...] والمعطيات التي تتعلق بملف المي[...] المفاوضات المتعددة وراء اثارة[...] الموضوع؟

ـ لقد تكلمت عن واقع الحا[...] اتكلم عن الورقة التي صدر[...] الإسكوا، وهنا أقول انه اثناء الدور[...] انعقدت مؤخرا في عمان، طرحت [...] الاسكوا عددا من المواضيع، كما [...] العادة على المناقشة، وطبعا هنالك من المختصين الموظفين لدى الا[...] يقومون بتحضير مواضيع العمل ستطرح على الجمعية العمومية[...] تستمع الى اراء الدولة المعنية و[...] ترفع خلاصة هذه الخلاصة الى الا[...] العامة للامم المتحدة، حيث تقريرا رسميا صادرا من الاسكوا و[...] صدقيته وثيقة الامم المتحدة.

ماورد عن الاسكوا كان مجرد[...] مطروحة على الجمعية العمومية [...] ان تناقشها الدولة المعنية واصدا[...] النهائي بشأنها، وحسب توضيح[...] فيما بعد، فان هذه الورقة لم تو[...] قبل لجنة قامت بتكليف من الا[...] الحسي والميداني بسبب الظروف [...] في الجنوب بل استندت على تحا[...] ودراسات نظرية وهذه هي [...] الاسكوا قام بها عدد من المختصين.

من هنا لايمكننا ان نعتمدها كـ[...] رسمية ثبوتية، ولكن بامكاننا ان[...] شكوكنا من خلال ما ورد من د[...] وهذا ما فعلناه حيث طلبنا [...] المتحدة تعيين لجنة كشف فنيا[...] المرة، ومباشرة مرتبطة بالامانة ا[...] على ان يتأمن مشاركة الخبراء اللب[...] بهذا الشأن.

لذا لانعتبر ان ورقة العمل لط[...] من الإسكوا أنها تقرير نهائي، ولا[...] وثيقة اعطتنا شيئا جديدا على ا[...] العملي والحسي في هذا الموضوع.



## عدد مزدوج من «شئون أدبية»

الشارقة ـ الاتحاد:

صدر عن اتحاد كتاب وأدباء الامارات خلال الاسبوع الماضي العدد المزدوج (٢٨،٢٧) من مجلة شئون أدبية. ويحوي مجموعة من القصائد والقصص والدراسات لعدد من الأدباء المحليين والعرب.

وفي باب الدراسات والمقالات تضمن العدد قراءة في تجارب شعرية عربية حديثة لحلمي سالم، ونموذجا من الرواية المغربية الفرانكفونية للدكتور نجيب العوفي. وموضوع التجربة الشعرية الحديثة في الامارات لمؤيد الشيباني.

ملف العدد عن الادب في استراليا شارك في اعداده وترجمته كل من: منى مدكور وفكري بكر وحاتم كمال ومعن ابوالحسن وحليمة سعد الدين.

## أصداف.. لعلي الشرقاوي

من اصدارات مكتبة نون صدر حديثا في البحرين الديوان الثاني ـ قصائد عامية بعنوان «أصداف» للأديب الشاعر علي الشرقاوي واتسم معظم الديوان بالقصائد الغنائية.. عكس ما قدمه في مجموعته العامية الاولى «أقا يـاقـلان» مع الشاعرة فتحية العجلان، ومن أصداف:

أقول. شاقول
وأنا اللي شابت عروقه
ورا غيوم الأماني ينتظر
دانه فرح مزروعه بالاخلاص

قصائد عامية

أصداف

علي الشرقاوي

● الغلاف

## قدم لها حنا مينة..
## «وجه واحد للمدينة» لابراهيم جابر ابراهيم

ضمن سلسلة (تباشير) التي تصدرها دار أزمنة للنشر في عمان صدرت المجموعة القصصية الاولى للكاتب الشاب ابراهيم جابر ابراهيم بعنوان (وجه واحد للمدينة).

المجموعة في ٦٢ صفحة من القطع الوسط، وتضم ١١ قصة قصيرة كتب لها الروائي السوري حنا مينة مقدمة بعنوان (مولد قاص جديد).

وقد جاء في مقدمة مينة: «هذه مجموعة قصصية لقاص ينبت موسم القص الاول لديه، ولابد مهما يكن الرأي في القصص، من الترحيب بالموسم الاول الربيع اعني، يهل علينا بخضرته النضرة التي لاتخطئها العين، من قبل ابراهيم جابر ابراهيم.

# الشاعر بطي المظلوم:
# الماجدي بن ظاهر الأبلغ بين شعراء النبط في منطقة الخليج العربي والجزيرة العربية

الشاعر بطي المظلوم أحد قامات الشعر الشعبي المعروفة بدولة الامارات العربية المتحدة، وهو على علاقة متواصلة مع الفاعليات الشعرية أفرادا ومؤسسات، وتبلورت موهبته الشعرية من خلال اطلاع واسع على تراثنا الشعبي.

والى هذا أيضا، فالشاعر بطي المظلوم اعلامي مرموق في ميدان الادب والتراث الشعبي، فهو الذي يشرف على برنامج واحة التراث من اذاعة الامارات العربية المتحدة في ابوظبي وله حضوره المميز في مجالس الشعراء أيضا.

ويحظى الشاعر الكبير المرحوم الماجدي بن ظاهر بمكانة خاصة لدى الشاعر بطي المظلوم فهو يعتبره الابلغ من بين شعراء الشعر النبطي في الخليج العربي والجزيرة العربية.

في السطور التالية يتحدث بطي المظلوم، عن الشاعر الكبير الماجدي بن ظاهر.. حياته.. وأغراض شعره.




● بطي المظلوم

حوار
أنور حمدان الزعابي

يقول الشاعر بطي المظلوم ان الشاعر الماجدي بن ظاهر ولد في منطقة الساعدي بامارة رأس الخيمة قبل اربعمائة عام تقريبا ونشا متنقلا بين امارات الدولة، الى ان استقر به المقام في منطقة الخران برأس الخيمة وتوفي ودفن فيها.

لا أحد يعرف متى بالضبط تاريخ مولد هذا الشاعر او تاريخ وفاته، ولايزال هذا الامر مدفونا بين صفحات الزمن، ويعد الشاعر الماجدي بن ظاهر من شعراء الشعر النبطي العظام لما يملكه من موهبة شعرية نافذة الى صلب الشعر ويملك احساسا مرهفا وموهبة فلسفية عظيمة اضافة الى فلسفته في الحياة وتعد قصائده جواهر ودررا نفيسة تزين صفحات التاريخ والادب الشعبي، وقد امتازت بأسلوب صادق العبارة.. ايحائي الكلمة وبها الكثير من الحكم والفلسفة والتجارب والامثال.. أضف اليها القصائد العاطفية المليئة بالعفة والمترفعة عن الصور والمضامين غير الراقية وهذا عائد لايمانه القوي الصادق ومخافة الله عز وجل.

ولم تخل قصائده من الذكرى والمناجات فهو في شعره يتذكر الربوع والوطن، ولكن للاسف فان التاريخ لم يحفظ لنا الا نسبة ضئيلة جدا من قصائده وأشعاره الخالدة رغم ما كان عليه من موهبة شعرية عظيمة.

عن اشعاره قال الشاعر بطي المظلوم: ان اشعار الماجدي بن ظاهر دائما يبتدىء فيها بذكر اسمه ويمتدح عمود الشعر عنده ودقة الوزن والقافية حيث يقول في هذه الابيات:

يقول الفهيم الماجدي بن ظاهر   ولأمثال تسعفني بنايا قصورها
بلفنان لانبني بجص (٣) ولا حصى   محكومة ما ينرقا حصن سورها

وعن الدنيا وعواقبها قال الشاعر الماجدي بن ظاهر:

ولا تامن الدنيا غرور بأهلها   تذير الذي ماداس حال يذورها
تزهى لنا نحسبها إلا صبيه   وهي من قبلنا أجدام عصورها
تزهن لنا من جهلنا باتشلنا   وترمي بنا من ظهرها في قبورها

وقال عن الأخلاق والصداقة والمعاشرة بين الناس:

فلاذميت لي يوم صديق   ولا أشنو عدو ما شناني
أخاف الرواة السامعين   وقول الناس شان الله فلاني
فلاجافيت لي خل مود   ولا صافيت حد ماهتواني
ولكني اذا مني بليت   فلا البلوى يجوز الها التواني

وعن مواسم الامطار والديار قال الشاعر الماجدي بن ظاهر هذه الابيات:

ورويت الارض من شرق وغرب   واسقت كل ماحازت اعماني
من أفيوي الجنوب الى الشمال   من الظفرة الى سيفة دهاني
وروي الرمل مع سيح الغريف   ووادي المكن داناه المداني
على نزوى وماحاز الهباب   ووادي الجرن وأسقانا زماني

ومن غزليات الشاعر الماجدي بن ظاهر هذه الابيات العفيفة حيث يقول:

نظرت بها ريانه غضت الصباء   فتيج رباها باسمات ثغورها
على مثل جحوان قد طلعة الندا   فكيف اذا بانت حضايا خصورها
حسين تبهيها بعطر ولكن   دمى بدل يتلاها مداوي غدورها
عفى الله عني لا جرى ماوصفتها   كما جالي الظلماء سنا صبح نورها
لها مبسم باهي به الوجه تايه   يفوق العطابيل الملالي حضورها

وعن الوقت وتقلباته العكسية قال الماجدي:

ان الجمايل صعبة مرقاتها   لوما صعوبتها رقاها الدنبلي
والفقر فقر في العظام إذا دنا   يبقي القيام الى العظام تحربلي
والمال يرفع للدويني راسه   والفقر يكبي بالفتى المتهلي

وعن الكبر والتقدم في السن ودنو شبح الشيخوخة قال الشاعر الماجدي بن ظاهر هذه القصيدة:

من شفت لاح الشيب كني شايف   ملح الذياب الموحشات أبقاعي
وأيقنت أن الشيب بسر للفناء   وأن الصباء ماله جميل يراعي
قفا ولابيني وبينه زله   ماواجب مني عليه أنزاعي
شرهن عليه إلا نهار مسيرة   مايازت الغرقا ابغير أوداعي
ليمن ذكرت الماضيات تزيدني   ولهن وذكرني حمام لاعي

وعن فناء الانسان والحياة البرزخية قال:

الموت عني ماتفوت مصايبه   وأن بالحساب فعيرك الشفاعي
لي جيث بالبيت الكبير الواسع   لك بيت حق مايزيد أذراعي
لانسان يفرح عند هبطت بيته   واذا هبط بيت التراب أرتاعي
في حفرة غبراء التراب أرهينه   تدنيه منها صيحة الافجاعي

وعندما أحس بدنو أجله قال عن الديار التي يتمنى ان يدفن فيها:

مابين سيح وساحل منقادي   هناك وين العين طاب منامها

وقال أيضا:

الى طاب لي الممات عن الجذا   فلامني قصر تلالا رخايمه
بالرزق متكفل وبالعمر موعد   وبالآجال مامن ناهين عن لزايمه

## تأملات

يكتبها: د. احمد درة

# لاتفارق...

ذلك الضوء الخافت في نفسك، لاتئده. انه لي حين يضج صمتي، ويثور شجني في عتمة الدرب الطويل، ذلك الصوت الخفيض في قلبك لاتوهنه، هو لي حين يضيع صوتي المكتوم في غيابة روحي. ذلك الأمل المعقود بين دموعي، دعه يقول أساه، هل تراه، احتبس بين الجفون الحزينة، يدعوك تخلصه من أسره البغيض، سنة من الغفوة، جمعتنا في حنين ورجاء، وهممنا ان نودع الحزن وأطياف العذاب.. ذلك الهاتف فينا، يرتجينا، كيف لاندعوه ان يمضي معنا، موحيا للأرض ان تنبع شجنا، ورحيقا من خطاك. ذلك الوطن الواقف في وجه الرياح.. دون ان يذرف دمعا، ماتراه الآن مجروحا بنصل من فراق، ذلك العلم المرفرف في الظلام.. دون أن يبكي يوما، كيف أحزنه الرحيل، وبقايا من قلوب.. ظل منتصبا يرفرف بالنداء.. لاتفارق.

★★★★

● لا.. انك الآن بقلبي، نبع أحلامي الشريدة.
● انك الوتر المغنى، في كياني.. بالأماني.
● لا تفارق.
● هاهنا في الروح همسك.. بين همسي.
● انك الساكن عمري.. انك الواهب لي كل نفس..
● لاتكن جرحا بصدري.. انت تدري
● انني مازلت أرحل في مداك..
● كلما لوحت في الأفق بعيدا طار لبي
● ان لي في الصبر، أشواك التمني
● انني مازالت ارنو لخطاك
● أستشف الحلم، يوما،
● ثم أبصر في عيونك بعض أحزاني القديمة
● لاتفارق.
● انني أبحث عن نفسي، بنفسك، لاتدعني
● أمضغ الأحزان وحدي
● انك الآن حياتي.. ومماتي
● وبريق الامنيات
● لاتفارق...
● ان في نفسي حنينا للبكاء
● لاتفارق..
● ان في قلبي بقايا للغناء



## ملابس الرجال بالأندلس خلال العصر الاسلامي

اهتم الباحثون في تاريخ الحضارة والمجتمعات الانسانية بدراسة الملابس والازياء كمقياس للمستوى الذي بلغته الحضارة المادية من تقدم أو تأخر في حقب التاريخ المختلفة وما أصابته هذه المجتمعات الانسانية من ازدهار أو تدهور اقتصادي.

وفي ندوة «الاندلس الدرس والتاريخ» التي عقدتها كلية آداب جامعة الاسكندرية في قاعة المؤتمرات بالاسكندرية قدمت الدكتورة سحر عبدالعزيز سالم الاستاذة المساعدة للتاريخ والحضارة الاسلامية بحثا عن «ملابس الرجال في الاندلس خلال العصر الاسلامي». فقالت ان البسة الرأس كانت العمائم والقلانس والاقاريف والضفائر فكانت العمائم للسادة وللرؤساء اذ كان يرتديها القضاة والفقهاء من أهل المغرب الاندلسي ولكن قليلا من الناس والاجناد من شرق أو غرب الاندلس كانوا يرتدون العمامة وأثر رؤساء البربر العمائم فكانت من بين الهدايا التي يهادي بها خلفاء بني أمية رؤساء البربر وفي عام ٣٦٢ هجرية ارسل الحاكم المستنصر الى قائده غالب الناصري مائة عمامة ملونة ربما ليوزعها على رؤساء البربر لاستمالتهم.

وقالت انه يستدل على ان أهل الاندلس كانوا لا يستظرفون التعميم من الصور المنقوشة والصناديق العاجية في عصر الخلافة اذ كان الرجال حاسري الرءوس يبدو الشعر في جميعها منسدلا ومع ذلك فقد كانت العمائم لبس الرأس المفضل للعلماء والفقهاء وقد نادى المستنصر بالله ألا يتعمم رجل لا يحمل جامع المدونة حفاظا وفقها فتعمم في قرطبة آنذاك ٣٠٠ رجل.

وتقول سحر سالم ان لبس العمامة اقتصر في قرطبة على الفقهاء المالكية وعلى البربر اما القلنسوة فقد كانت من البسة الرأس المحببة عند المسلمين فشاع استخدامها في الاندلس وخاصة في عصر الدولة الاموية ولكنها لم تكن مألوفة لدى القضاة وكان الرماة يلبسون المقاريف على رءوسهم وكانت الغفارة طاقية تطوق الرأس شبيهة بالقلنسوة وقد تتخذ رداء خارجيا أشبه بالمعطف ولكنها من البسة الرأس التي تنسدل على الكتفين وكانت أغلبها من الصوف وكثيرا ما كانت حمراء أو خضراء اما الضفائر الصفراء فكانت مخصصة لليهود.

وانتقلت سحر سالم الى ملابس البدن فقالت: ان أهل الاندلس اعتادوا لبس الابيض في الحزن بخلاف أهل الشرق وكان اللون الابيض في نفس الوقت يمثل الطهر والنقاء وكان الجند يؤثرونه في ملابسهم مع بعض أمراء من البيت الاموي.

وقالت انه يبدو ان شيوع استخدام الالبسة البيضاء كان تقليدا اتبعه أهل الاندلس.. وشاع ارتداء الطيلسان وهو ثوب معين يوضع على الرأس وينسدل على الكتفين ثم تغيرت صورته وتنوعت. الطيلسان مربع الشكل سمي طيلسان المحنك وشاع استخدامه في صلاة الجمعة والاحتفالات واعتبر ارتداء الطيلسان المقور مكروها باعتباره من شعائر اليهود وكان على أشكال منها المثلث والمربع والمسدول والمدور وشاع استخدام الطيلسان في الاندلس بين فئات مختلفة من الناس فارتداه الادباء والكتاب والمؤدبون والوعاظ والقضاة وطلاب العلم وعرف بانه لباس الاشراف وأهل المروءة يرتدونه مع الجبة وتختلف ألوانه وكان يصنع عادة من الخز والديباج.

وقالت: عرف أهل غرناطة بميلهم الى ارتداء المآزر المشغولة صيفا وكانت النساء يلبسن الربط والحبرة فوق الازار الذي يدور بادني البدن. وكانت القمصان تصل الى منتصف الساقين ويصل الكمان الى أطراف الاصابع اذا ارخى الذراعان وكانت أغلب القمصان بيضاء اللون ومن الكتان الرقيق ومن أشهرها الهروية والقوهية وكانت الجواري يؤثرن القمصان الرقيقة الملاصقة للبدن لابراز مفاتن اجسامهن وكان الرجل يلبس قميصا تحت الازار والجبة أو الدرعة. وتعتبر السراويل من الالبسة المشتركة بين الرجال والنساء ويغطي السروال أسفل البدن حتى القدمين وشاع استخدام السروال في المشرق في صدر الاسلام وكانت السراويل من الالبسة الشعبية المحببة عند أهل الاندلس.

وقالت انه تنظمت لاهل الاندلس انواع الثياب التي تليق بكل فصل من فصول السنة فيلبسون في الربيع جباب الخز والملحم والمحرر والدراريع التي لا بطائن لها وفي الشتاء جباب الصوف وفراء الفنك وفي الصيف جيب الديباج.

واختتمت سحر سالم بحثها قائلة لم تصل الينا نماذج من البسة الرجال في الاندلس ولكن من الممكن تصور ما كانت عليه من خلال النقوش المحفورة في علب العاج الاندلسية من عصر الخلافة.

### عاجل .. عاجل

في الصيف ومع بدايات وقت الفراغ غير المستثمر.. تتكون عصابات الاحداث بينهم فتية وأطفال من عائلات محترمة لكنها مهملة.. من نحاسب؟

(........)

### قالوا

رأيت الغنى عند الأراذل محنه على الناس، مثل الفقر عند الأفاضل

(زريق اليصري)

## إتهام صريح..
# المرأة والكتاب.. والعلاقة المفقودة!!

المرأة متهمة بانها سبب علاقة متوترة بل مفقودة مع الكتاب، وبأن هناك اهتمامات اخرى تطغى على هذا الجانب.. فهي لاتتأخر عن موعد لدى الكوافير كما انها رفيقة مخلصة لمجلات الازياء والتجميل وواصلة رحم للاسواق، والمحال التجارية. هل هذا الاتهام حقيقي.. وان كان كذلك فالى أي مدي؟.. وهل من الانصاف تعميمه على الجميع؟


● معارض الكتب.. دليل براءة

تلك التساؤلات تطرح نفسها بمجرد سماع مثل هذه الاتهامات.. خاصة وان هناك الاديبات والمعلمات وغيرهن من تحتم عليهن ظروف عملهن وحياتهن لوجود علاقة وطيدة مع الكتاب.. لذلك توجهنا الى النساء البعيدات عن مثل تلك المجالات ودخلنا البيوت وهناك جاءت الردود كالتالى.. عزة مبارك ترفض هذا الاتهام بشدة وتقول: ان المرأة تهتم كثيرا بالقراءة والاطلاع ، مدللة على ذلك بالعدد الكبير والملحوظ من جمهور النساء مرتادى معارض الكتب التي تقام على ارض الدولة وكذلك المترددات على المكتبات العامة.. اما الحديث عن اهتمام المرأة بمظهرها فهذا شيء لايتناق مع اهتمامها بقراءة الكتب العلمية والثقافية وغيرها..

وتؤيدها في هذا الطرح عفراء عبيد مشيرة الى ان القراءة بحر واسع يزيد من جمال المرأة فهو يثرى فكرها ومعرفتها.. مما يجعلها اقرب الى الشخصية الكاملة.. ومن هذا المنطلق قمت بتخصيص ساعتين يوميا للقراءة.. وهي ليست وحدها حيث تقول منى عمران وهي طالبة انها اعدت برنامجا يوميا للقراءة الحرة كما انها لاتكتفي بالقراءة بل تقوم بعمل ملخص لما تقرأه حيث يزيد من استيعابها للموضوع الذي تقرأه،كما يمكنها بالاحتفاظ بالمعلومات التي تريدها.

وللسيدة اماني عبد المزروعي وهي أم وربة بيت علاقة متميزة مع الكتاب حيث تجعله فردا من عائلتها كما انها ترى فيه الصديق الوفي الذي يفيدك ولايضجرك او يضجر منك.. وتقول: انها تستخدم الكتاب للاعداد لجلسة عائلية يتم خلالها استعراض احدث الاصدارات الادبية ولاولادي اقوم بتوضيح النقاط الهامة حول موضوع الكتاب..

وكذلك عوشة مطر تجد في الكتاب وسيلة لقضاء وقت الفراغ واكتساب معلومات جديدة قلما تكتسبها من الصديقات في جلسات نسائية.. وتضيف الى ذلك نورة احمد سالم: ان القراءة تكسب الانسان قوة الشخصية خاصة وان لها تاثيرا قويا

**تحقيق:**
**فاطمة المطوع**

في اكسابه الفاظ ومعاني تمكنه من مخاطبة الاخرين بثقة ومن التعبير عن وجهة نظره او مشاعره بطريقة لائقة وقوية كما انها تكسبه احترامهم له فكيف الامر بوضع المرأة التى تحتاج الى الكتاب حاجة ماسة وهي تحاول اليوم جاهدة في اثبات وجودها والتعبير عن نفسها.

ولكل امرأة توجه معين في اختيار الكتب التى تقرأها وتوعيتها مما ينسجم مع توجهها واهتمامها.. تقول موزة المهيري: انني اهتم بقراءة الروايات لكثير من الادباء العرب كما احب متابعة الملاحق الثقافية التي تصدر في صحفنا المحلية خاصة الملحق الثقافي في جريدة «الاتحاد» وصفحات على الدرب والشعر الشعبي كما اهتم بما يعرض في البرامج الثقافية الادبية والعلمية.

بينما تهتم ميرة راشد بجانب التراث الشعبي ولذلك فهي مواظبة على جمع كل مايكتب عن التراث حيث تقول: انها فكرة لامكانية عمل مشروع كتابي عن التراث.

ومن وجهة نظر السيدة شيخة محمد الظاهرى ان مسألة اهتمام المرأة في الكتاب اضحت اهتماما عاما وليس فرديا.. حيث تؤكد ان الكثير من صديقاتها اللواتي يحرصن على وجود مكتبة منزلية قيمة لديهن كم ونوع وان ذلك امر منتشر في الاونة الاخيرة لدى نساء الامارات وذلك يرجع كما تقول الى المستوى التعليمي والثقافي ودرجة الوعى التي بلاشك كان لها اثر كبير في اهتمام المرأة بالكتاب.

وكشاهد عيان يقول محمد صالح صاحب مكتبة: ان المرأة تهتم بالقراءة والاطلاع وليس كما يقال عن انها بعيدة عن الكتاب.. حيث ان اكثر المترددين على المكتبة من النساء اللواتي بلاشك تختلف اهتماماتهن.. ولكن اغلبهن يبحثن عن الكتب التى تتحدث حول التربية والطب الشعبى والطبخ.. بالاضافة الى الكتب والمجلات العلمية والثقافية المختلفة.

واخيرا.. ربما يكون لهذا الاتهام درجة من الصحة.. لكن هناك نسبة ليست قليلة وطدت علاقتها بالكتاب ومنها من جعلته زائرا خفيفا تلجأ اليه ليكون سلوتها وكل ذلك يمثل خطوة على الطريق الصحيح..

### نصف عمال العالم.. نساء

قالت منظمة العمل الدولية ان هناك اتجاها كبيرا برز خلال عام ١٩٩٣م يتمثل في زيادة اسهام المرأة في قوة العمل بشكل واضح وخاصة في افريقيا وامريكا اللاتينية.

وذكرت المنظمة الدولية في تقرير لها عن احوال العمالة في العالم ان هذه الظاهرة تبدو جلية في دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا بصفة خاصة على الرغم من أن قلة من النساء في المنطقتين قد اعتادت العمل خارج المنزل طوال العصور السابقة.

واوضحت المنظمة ان المرأة اصبحت تمثل حاليا نصف قوة العمل العالمية الامر الذي يعكس حاجة المرأة الماسة الى العمل لرفع مستوى معيشة أسرتها فضلا عن ان قطاع الخدمات ونظام العمل المؤقت يتطلبان توظيف نسبة عالية من النساء بصفة خاصة.

### كيف تنظمين صيدلية منزلك؟

☆ أول شيء تقومين به لتنظيم صيدلية منزلك هو القاء كل انواع الادوية التى انتهت مدة صلاحيتها او التى استخدمت في علاج مرض معين عند احد افراد الاسرة، وتم شفاؤه من هذا المرض. فعلى سبيل المثال اذا كان الطبيب قد وصف دواء معينا لعلاج السعال عند احد اطفالك في الشتاء الماضى فلا تحتفظي بهذا الدواء لكي تعالجيه به من تلقاء نفسك عند مرضه في الشتاء القادم.

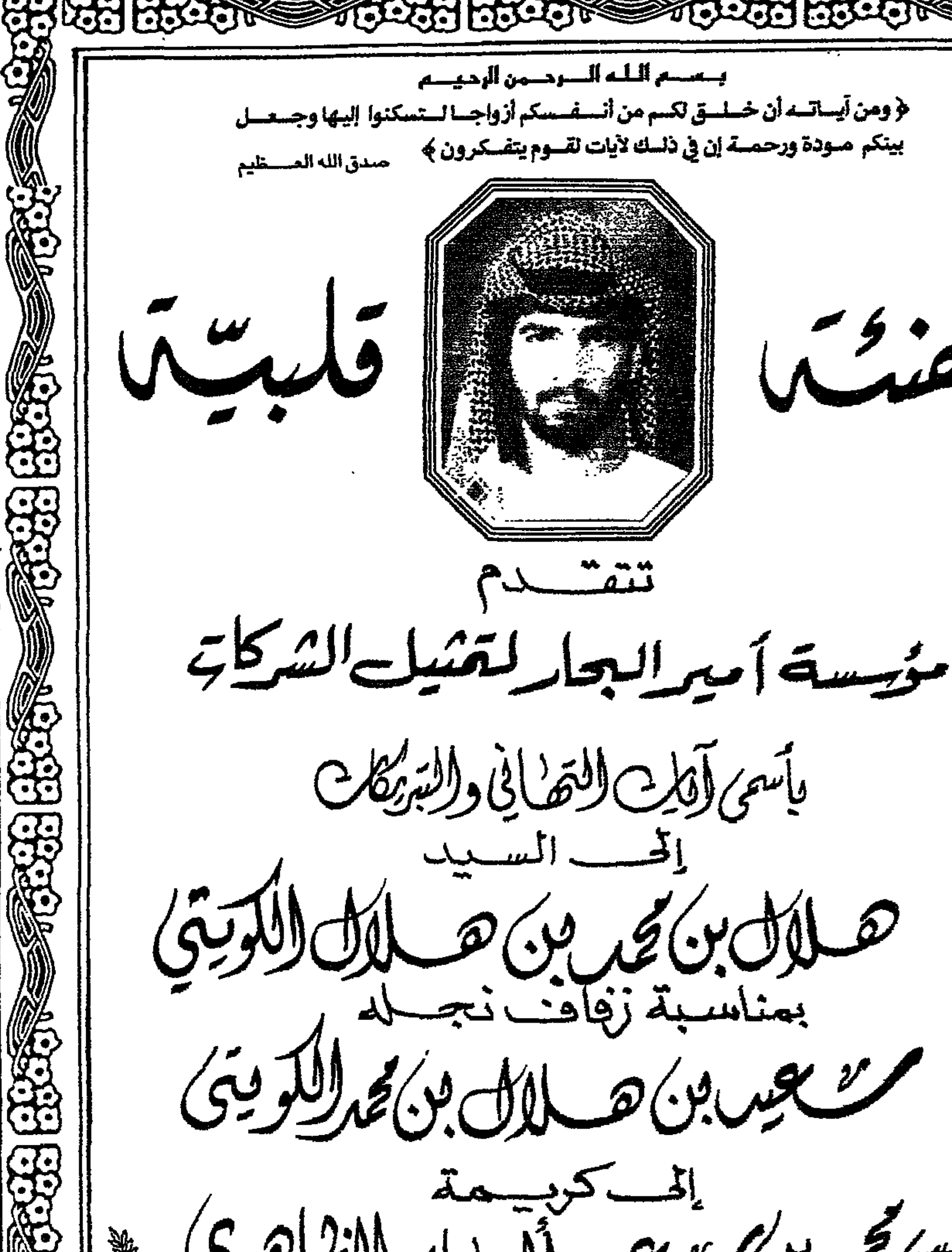
☆ الشيء الثاني هو قيامك بجرد الصيدلية، تأكدي من ان الصيدلية تحتوى على بعض الاربطة الضاغطة: شاش معقم، بعض لفائف الاشرطة اللاصقة، لفائف من القطن الطبي، اربطة من الشاش، بعض الدبابيس وبعض المقصات التى قد تحتاجين اليها اثناء قيامك بالغيار لاحد افراد الاسرة. تخلصى من أي أربطة شاش أو قطن او لفائف تستخدم في الغيار على الجروح وقد اصبحت غير ملفوفة بمعنى أنها فقدت تعقيمها، ولاتستخدمي سوى اللفات المعقمة في التغيير على الجروح.

☆ يجب ان تحتوى الصيدلية على ترمومتر ويفضل في هذه الحالة ان تحتفظي بأكثر من واحد. أما بالنسبة لشريط قياس الحرارة اللاصق فبالرغم من انه سهل الاستخدام إلا ان نتائجه غير دقيقة في غالبية الاحيان.

☆ أما الخطوة التالية هى قيامك بشراء بعض الادوية التى يمكن ان نتناولها دون استشارة الطبيب والتى يجب ان تحتوى عليها صيدلية المنزل وتختلف هذه الادوية تبعا لاحتياجات كل اسرة. ولكن هناك بعض الاشياء الثابتة مثل احتواء الصيدلية على زجاجة من اقراص الاسبرين أو أي مسكن آخر. وزجاجة من مهدئات السعال. بعض المراهم المضادة للالتهاب والمضادة للحساسية ومرهم حروق. بعض الادوية المضادة للقيء والاسهال.

☆ ويجب ان تحتوى الصيدلية على بعض الادوية المطهرة مثل الديتول وقليل من الميكروكرون وصبغة اليود.

تنظيم صيدليتك بهذه الطريقة يساعدك كثيرا عند حدوث أية حالة مفاجئة في العائلة ويوفر عليك الذهاب الى الصيدلية في هذه الاحوال.




الأربعاء وكل أربعاء

## في هذا العدد

كل الأسرة KUL AL'USRA

اسبوعية اجتماعية

تصدر عن دار الخليج للصحافة والطباعة والنشر



أغرب قضية أمام محاكم رأس الخيمة والعين

**ادعى وفاة «خالته» وباع ارثها ثم ظهرت «المرحومة» في المستشفى حية ترزق**

رحلة البحث عن نواف بين السعودية وأمريكا

**خليل الرواف فقد ابنه وعثر عليه بعد ٤٠ عاماً**

هوليوود تنقلب على النساء

**عرش السينما العالمية في قبضة «رامبو»**



الباحثة النفسية موزة المالكي:

**بركان الغضب المكبوت وانقطاع التواصل بين الزوجين يفجر العلاقات الزوجية**

عزيزتي الدكتورة فوزية:

**سيدتي.. إياك أن تعطيه سذاجتك**

**الحب الأول يطاردني**

**مشكلتي.. بين أختي وزوجي**

قتلوا الزوج وأحرقوا الجثة:

**الزوجة أصدرت حكم الإعدام والعائلة نفذته**

علماء الفلك يحبسون أنفاسهم

**قصف كوني لكوكب المشتري**

فنون

**خالد الشيخ يطالب الفنانين بالإضراب**

**نجوى ابراهيم وأرقامها المفضلة**

**نجلاء فتحي لاجئة في التلفزيون**

أزياء الزفاف

**أناقة لليوم الأجمل**








**الخليفي لقطع غيار ولوازم السيارات**
**AL KHALIFI AUTO SPARE PARTS**
تجارة واستيراد قطع غيار ولوازم السيارات
All Kinds of Motor Spare Parts
اخصائيون قطع غيار سيارات هوندا

| ابوظبي ـ مصفح | العين المكتب الرئيسي | السعودية ـ الرياض |
|---|---|---|
| تلفون : ٥٥٩٦٢٨ | تلفون : ٦٥٥٠٦٣ | تلفون : ٤٤٦٦٧٧٧ |
| فاكس : ٥٥٩٦٢٨ | فاكس : ٦٦٤٤٦١ | ص.ب : ١٦٥٠٩ |
| | ص.ب : ١٥٥٨ | |

فرصة اغتنموها وبأقل الاسعار

**الغاز المسال يمكننا توصيله اليكم وبكل سهولة (L.P.G)**

خدمة لأي تعاقد ...
**تركيب وتزويد ـ (الغاز المسال)**
للمباني السكنية (التي تعمل بالغاز المركزي) ولو متعددة الطوابق حتى (٣٥ طابقا). للفنادق ـ الفلل ـ المصانع ولكل من يستخدمه
خدمة على مدار الساعة **مؤسسة الشروق/ غافكو**
ت: ٤٣١٢٣٣ / ٤٣٣٣٥٧ فاكس: ٤٣٢٨١٠ ـ ابوظبي.

**المعهد الانجليزى الدولى لدراسة اللغات**

**المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات I.E.I.L.S**
ابوظبي ـ العين
*يسعد ادارة المعهد أن تعرض لكم الدورات الآتية:*

**اللغة الانجليزية :**
- **برامج الاطفال**
* دورات مكثفة في اللغة الانجليزية مع البرامج السمعية والبصرية.
* دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبصرية.
- **برامج الكبار**
* دورات مكثفة في الانجليزية العامة للمستويات المبتدىء، المتوسط، المتقدم.
* دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبصرية.
* دورات اللغة الانجليزية خارج الدولة في بريطانيا (لندن، بورن موث، أيدن بيرغ).
* كل ثلاث دورات تحصل على دورة مجانية.

**الكمبيوتر:**
- معالجة الكلمات
- القوائم الالكترونية
- قاعدة البيانات الادارية
- برمجة الكمبيوتر
- برامج خاصة للاطفال

**السكرتاريا:**
- طباعة «عربي ـ انجليزي»
- احدث برامج الكمبيوتر للسكرتاريا
- المراسلة
- تقنية ومهارات الاتصالات
- اساسيات ادارة المكاتب

**ملاحظة:** * فصول صباحية للاطفال ومسائية للكبار.
* فصول خاصة للنساء.
* اللغة الانجليزية لجميع مدرسينا هي اللغة الأم وهم مؤهلون على اعلى مستويات التدريس.
* شهادتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم.
* جميع الطلاب يعطى لهم الانتباه والارشاد الشخصي.

**تاريخ بدء الدورات: ١٩٩٤/٦/١٨**
**كل ٣ دورات تحصل على منحة دراسية من المعهد**
للاستفسار ابوظبي: ٠٢ـ٣٤٣٤٠٧ العين: ٠٣ـ٦٦٩٧٢٧

مؤسسة **أوال** التجارية
استيراد وتوزيع جميع **لوازم التجميل** وكافة مستحضرات ومعدات العناية بالشعر والبشرة من أشهر الماركات العالمية
هاتف ٥٢٦٧١١ ـ فاكس ٥٢٩٥٥٦

نضع العالم بين يديك..
متوفر لدينا
**دش أمريكي**
عربسات واسيوي ـ ١٠ قدم/ ٦ قدم
أسعار منافسة مع خدمات التركيب وخدمة مابعد البيع مع الضمان
**مؤسسة بن خاطر التجارية**
أبوظبي ت ٣٣٤٢٦٧/٣٣١١٧٧
ص.ب : ٥٤٨٨ ـ فاكس : ٣٣٢٤٠٥

**ABC اي . بي . سي**
قسم التدريب
**يوفر لكم دورات مستمرة في :**
* اصول السكرتارية واعمال المكاتب، وتعلم الطباعة والكومبيوتر لجميع البرامج بأحدث الانظمة باللغتين الانجليزية والعربية.
* دورات محاسبية منتظمة لكافة المستويات «محاسبة عامة ومسك الدفاتر ـ الميزانيات والموازنات العمومية ـ مراقبة التكاليف والمخزون ـ اعداد وكتابة التقارير المالية».
يتمتع كافة المتدربين بفرصة التسجيل مجانا بقسم خدمات التوظيف لدينا لتأمين فرص عمل مناسبة لهم في افضل المجالات، كما يمنح جميع المتدربين شهادات معتمدة من وزارة التربية.
*** وللراغبين باستكمال دراساتهم العليا ***
وذلك دون الاضطرار لترك اعمالهم ومشاغلهم للسفر او الالتزام بمحاضرات وصفوف دراسية، تتوفر لدينا برامج وترتيبات للدراسات الجامعية «بنظام المراسلة» من خلال جامعات امريكية للحصول على شهادات في «البكالوريوس ـ ماجستير ـ دكتوراه» في تخصصات متعددة «ادارة الاعمال ـ العلاقات العامة ـ الهندسة ـ علوم الكمبيوتر ـ الادارة الصحية ـ علم النفس ـ الفنون التعليمية».
ملاحظة: تتم معادلة واحتساب كافة الدراسات السابقة والمؤهلات والخبرات العملية وتحسم من المدة والمواد المطلوبة لانهاء البرنامج المختار.
*للمهتمين الرجاء الاستفسار عن شروط التسجيل والانتساب*
*مركز ABC اختياركم للضمون لمستقبل مأمون*
ابوظبي هاتف: ٣٢٧٦٥٦ ـ فاكس: ٢١٣١٩٦

**عرض خاص**
حمام مغربي
حمام تركي
للنوادي الصحية والمنازل والصالونات، والفنادق
مركز الجمال
للاتصال ت ٢٢٣٣١١/٣٧٧٨٥٤

**التمليك بالقاهرة**
بأروع أحياء المعادي
على النيل مباشرة
**شقة**
مساحتها ١٦٥ مترا
مع التليفون
ـ الاتصال بليب
رقم ٩٢٢١١٣٨

**مدرسة يثرب الخاصة**
**YATHRIB PRIVATE SCHOOL**

Yathrib, a relatively new school, which has already achieved a favorable reputation, applies the American syllabus under the supervision of qualified, experienced UK/US teachers, whilst maintaining reasonable fees.

- Educational stages covered, from KG to High School Levels.
- Teaching all subjects in English, in addition to the following subjects:
  - * Arabic * Islamic Studies
  - * French * Computer
- Academic stimulation is maintained by monthly examinations, followed by a Student Progress Report to the parents.
- Activities: A program of activities has been designed to develop the mental and physical capabilities of students.
- A School Nurse is permanently on the premises

Our concern is the quality of the students not the quantity of enrollments.

Yathrib invites registration for the Academic Year 1994-1995.
For application forms, please contact:

The Headmistress

Tel: 02-462220
Pager: 9112121











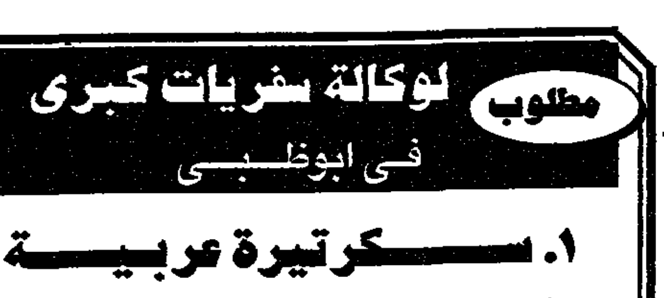

**للبيع محل**
في موقع ممتاز
في شارع خليفة
بابوظبي للراغبين
والجادين بالشراء
الاتصال نداء ٩١٩٢٣٨١٥

**شركة الحماية الشخصية العالمية**
مقرها في
**بورتلاند ولاية اوريجون ـ الولايات المتحدة الامريكية**
الشركة اعلاه من اشهر الشركات الامريكية المتخصصة في توفير الحماية الشخصية لكبار الشخصيات والمسئولين، تحقيقات الدعاوى الاجرامية، تحقيقات الدعاوى المدنية، التحقيق في الاشخاص المفقودين.
لمزيد من المعلومات الاتصال
بوكالة ميريلاند ـ نت تورز
هاتف: ٧٩٤٦٥٦ / فاكس ٧٢١١٨٨ ابوظبي
المؤسسة الدولية للخدمات العامة وتمثيل الشركات
هاتف/ ٧٩١١٩٩ / فاكس ٧٧٥٥٨١ ابوظبي

**مطلوب**
**مهندس مدني**
لديه خبرة بأعمال المباني لمدة ٥ سنوات
الاتصال ـ ت: ٧٩٠٦٧٦
أبوظبي فاكس ٧٨٩٢٠٢

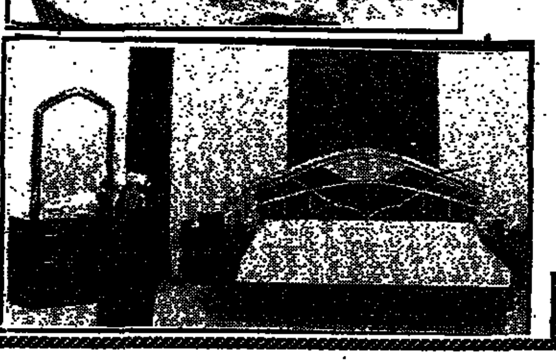
تعلن **مؤسسة محمد الصفار للتجارة العامة** بدبي
**عن وصول دفعة جديدة من روسيا**
**تراكتورات من نوع MTZ 800 و510**
**من أشهر الماركات الروسية وجميع قطع الغيار متوفرة لدينا**
بأسعار منافسة
ماركة
BELARUS
للاتصال هاتف : ٢٦٧٠٨٤ ـ ٢٦٧٠٨٩
فاكس : ٢٦٧٢٦٩
ديره ، دبي

**JOVIAL جوفيال**
**بمناسبة موسم الاجازات والسفر والهدايا**
تعلن لزبائننا الكرام عن وصول تشكيلة واسعة من ساعات **جوفيال** والتي تناسب جميع الاذواق
بمختلف الاسعار
ضمان على الطلاء * مقاومة للماء
كفالة لمدة سنة على أي خلل فني
وصلتنا تشكيلة من أقلام جوفيال الجذابة وبأسعار مناسبة جداً
مستعدون لتلبية الطلبات الاعلانية وطبع العبارات
لدينا ساعات خاصة بالمكفوفين
المركز الرئيسي **شركة ضبعان التجارية**
ميدان جمال عبد الناصر ـ بناية البنك العربي المحدود
هاتف ٢٧٠٢٩٩ ـ ٢٨٢٣٩٥ دبي
**فرع شركة جوفيال للساعات** مركز المنال ٢٨٠٦٨٨ دبي
**فرع شركة جوفيال للساعات** سوق مرشد ٢٥٤٤٦٨ دبي



**مطلوب لوكالة سفريات كبرى**
في ابوظبي
**١. سكرتيرة عربية**
تجيد اللغة الانجليزية وتشغيل الكمبيوتر والطباعة باللغتين.
**٢. موظف او موظفة بدالة**
مع اجادة اللغة الانجليزية وخبرة سابقة في هذا المجال.
ترسل الطلبات على العنوان التالي:
ابوظبي فاكس ٣٣١٢٥٦ ـ أو ص. ب ٣٤٦

**مؤسسة سامي المبارك**



** هل أنت شاب مقبل على الزواج وتحمل هم المصروفات اللازمة لتأثيث عش الزوجية؟.
**فالتقسيط هو الحل**
** هل أنت موظف وافد وتفكر جدياً في احضار أسرتك للاقامة معك ولكنك متردد بسبب ارتفاع تكاليف تجهيز المنزل؟ **مؤسسة سامي المبارك تلبيك بالتقسيط**
** هل أنت يا سيدتي مولعة بتغيير وتجديد أثاث المنزل من غرف نوم ـ مكيفات ـ ثلاجات ـ فيديوهات ـ غسالات ـ دش ـ ولكن امكانيات زوجك المادية لا تساعدك احيانا على ذلك.
**فإسرعي الى مؤسسة سامي المبارك لتلبي طلباتك بالتقسيط**
شارع النصر مقابل بنك ابوظبي الوطني ـ ابوظبي
تلفون: ٧٧٧٧٢٨٠ / ٧٨٨٣٣٢

دولة الامارات العربية المتحدة
**وزارة الاقتصاد والتجارة**
قسم الرقابة التجارية
يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم السادة/ شركة :
**المصنع السعودي لأجهزة الاطفاء.**
الجنسية: السعودية ـ الموطن: المدينة الصناعية الثانية ص.ب ٥٨٤٦٩ الرياض ١١٥١٥، المملكة العربية السعودية. الجهة التي يوجد بها المحل التجاري او المشروع الذي يستخدم العلامة ـ المملكة العربية السعودية بطلب يحمل الرقم ٩٨٠ لتسجيل العلامة التجارية المبينة صورتها وذلك لتمييز البضائع/ المنتجات/ الخدمات التالية: انتاج اجسام طفايات الحريق المعدنية المعبأة بالبودرة وغاز ثاني اكسيد الكربون وغاز الهالون والمحاليل الرغوية والماء والانظمة الاتوماتيكية للانذار والاطفاء وصناديل وبكرات الحريق ومضخات حريق تعمل بالكهرباء والديزل وانتاج مادة الفوم الرغوي.




(الفئة) (٩)
فعلى من لديه اعتراض على ذلك التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ هذا الاعلان.
قسم الرقابة التجارية

**اعلان تغيير اسم الجد**
بناء على كتاب محكمة رأس الخيمة الشرعية رقم ٦٤٨/ ٩٤ تم تغيير اسم الجد للمدعو/ محمد عبدالرحمن علي بن غردقة امارات الجنسية ليصبح الاسم الصحيح بعد التغيير هو/ محمد عبدالرحمن محمد بن غردقة.
وذلك دون أدنى تأثير على حقوق الغير فيما سبق من تعامل.

**فقد جواز سفر**
فقد المدعو/ مصطفى علي مصري (سوري الجنسية) جواز سفره رقم ١٢٠٤١٨٢، يرجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا للسفارة السورية او أقرب مركز للشرطة او الاتصال/ ٣١٠٨٦١ ابوظبي

**REQUIRED**

**A. SALES EXECUTIVE - One**
Having good experience in sales of medical &laboratory equipment.

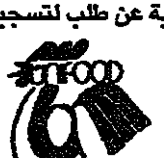
**B. SALES & Service Engineer - One**
Good experience in installation/ servicing (repairing) of medical/laboratory equipment.

**C. Project Manager - One**
With background of Lab/Medical equipments. Can be in-charge of projects for supply/installation & service of medical/lab equipment.

UAE driving licence required for all the above post.
Please send your applications to:
P.O. Box 5100 - Fax : 333790 - Abu Dhabi

**مطلوب**
**ـ مندوب مبيعات طبية**
خبرة جيدة في نفس المجال.
**ـ مهندس معدات طبية**
خبرة في مجال تركيب وتصليح الاجهزة الطبية المخبرية.
**ـ مدير مشروع**
خبرة في مجال الاشراف والتجهيز للمشروعات الطبية والمخبرية.
رخصة قيادة سيارة مطلوبة لجميع الوظائف.
ترسل الطلبات على
ص . ب : ٥١٠٠
او فاكس/ ٣٣٣٧٩٠ ابوظبي

دولة الامارات العربية المتحدة
**وزارة الاقتصاد والتجارة**
قسم الرقابة التجارية
يعلن قسم الرقابة التجارية عن طلب لتسجيل العلامة التجارية التالية:





المودعة تحت رقم: ١٦٠٣ بتاريخ: ١٧/٨/١٩٩٣م
باسم: شركة التنمية للتجارة والزراعة المحدودة «يونيفود»
وعنوانه: الشارقة / الصجعة / شارع الذيد ص. ب: ٥٦٨٦
وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات / التالية:
بيض المائدة الطازج
والواقعة بالفئة «٢٩»
**الاشتراطات:**
فعلى من لديه اعتراض على ذلك التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.
قسم الرقابة التجارية

للاعلان في هذه الصفحة ت ٤٥٢٣٣٥ ابوظبي * ٦٦٦٦١١ دبي * ٦٤١٤٦٠ العين * ٣٣٣٣٠٠ الشارقة * ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة



## المحكمة الاتحادية العليا
أبوظبي

السادة / مؤسسة الوجن للسيارات
ـ العنوان بالنشر
الموضوع / اخطار جلسة

ليكن معلوما لديكم بان الطعن رقم / ٥٨ لسنة ١٦ المرفوع من نبيل فائق نور الدين ضدكم ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء الموافق ٩٤/٦/٢١ الساعة العاشرة صباحا.

كبير المحضرين

## اعلان تحذيري
### فندق الشاطىء ابوظبي

يعلن فندق الشاطىء ابوظبي عن تغيب السيد / محمد عماد الدين احمد ريحان / سوري الجنسية يحمل جواز سفر رقم (٢١٧٢٣٦٣) منذ تاريخ ١٩٩٤/٥/٢٢م وعليه مراجعة الفندق خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا ستتخذ بحقه الاجراءات القانونية، وعليه نحذر كل من يتعامل معه تحت طائلة المسئولية.

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٢٠١ لسنة ٩٢**

الى المحكوم عليه: عيد عبيد سالم بوسمرة ـ مجهول محل الاقامة
نعلمك بأن هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٣/٢/٨ في الدعوى المذكورة بان تدفع لبنك الشرق الاوسط مبلغ ٥١,٨٢٢ درهما (واحد وخمسين الفا وثمانمائة واثنين وعشرين درهما) مع الفائدة بنسبة ٩٪ سنويا من ١٩٩٢/١١/١٩ وحتى تمام السداد والزامك المصاريف ومبلغ ١٠٠ درهم مقابل اتعاب المحاماة.
حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٣/٢/٨

القاضي / محمد خميس البسيوني

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٠٦٥ لسنة ٩٢ حقوق**

الى المحكوم عليها: نوال ناصر محمد عبود ـ مجهولة محل الاقامة
نعلمك بأن هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٢/١١/٣٠ في الدعوى المذكورة بالزامك بأن تدفعي للمدعي بنك الشرق الاوسط مبلغ ١٥٦٧٨ درهما مع الفائدة بنسبة ٩٪ سنويا من ٩٢/٩/٢٢ حتى تمام السداد ومع المصاريف ومبلغ مائة درهم مقابل اتعاب المحاماة.
حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٢/١١/٣٠

القاضي / الدائرة الثالثة

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٣٨ لسنة ٩٣ حقوق**

الى المحكوم عليهما: ١ ـ محمد منصور خليل ٢ ـ عبدالرازق علي حياني ، مجهولي محل الاقامة ـ نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٤/٥/١٧ في الدعوى المذكورة بالزامكما بالتضامن بأن تدفعا للمدعي بنك الشرق الاوسط مبلغا وقدره ٢٥,٥٢٠ درهما مع الفائدة بنسبة ٩٪ سنويا من ٩٣/١/١٨ حتى استكمال السداد التام والمصروفات ومبلغ مائة درهم مقابل اتعاب المحاماة.
حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/٥/١٧

القاضي / الدائرة الثالثة

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٢٢٠ لسنة ٩٢ حقوق**

الى المحكوم عليهما: ١ ـ عبيد خميس راشد بن عابر ٢ ـ محمد خلفان بن خضية السويدي مجهولي محل الاقامة ـ نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/١٠/١٣ في الدعوى المذكورة بالزامكما بالتضامن والانفراد بأن تؤديا للمدعي بنك الشرق الاوسط مبلغا وقدره ٤٧٣٦٨ درهما مع فائدته القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى السداد التام مع الزامكما بالمصاريف والرسوم ومبلغ مائتي درهم مقابل اتعاب المحاماة. حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٣/١٠/١٣

القاضي / الدائرة الثالثة

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١١٤٢ لسنة ٩٢**

الى المحكوم عليهما: ١ ـ عبدالله ابراهيم صفر حسن ٢ ـ ابراهيم صفر حسن عبدالكريم مجهولي محل الاقامة ـ نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/٢/٢٥ في الدعوى المذكورة بأن تؤديا بالتضامن والانفراد لبنك الشرق الاوسط مبلغا وقدره ١٨,٨٤١ درهما (ثمانية عشر الفا وثمانمائة وواحد واربعون درهما) مع فائدته القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ الادعاء وحتى السداد التام والزامكما ايضا بالرسوم والمصاريف ومبلغ مائتي درهم مقابل اتعاب المحاماة. حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٣/٢/٢٥

القاضي / عدنان الفرا

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٢٤ لسنة ٩٣ حقوق**

الى المحكوم عليهما: ١ ـ عبدالرحمن محمد شريف العلي ٢ ـ غلام مصطفى خان مجهولي محل الاقامة
نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/٢/١٥ في الدعوى المذكورة بالزامكما بالتضامن بأن تدفعا للمدعي مبلغ ١٨,٩٩٥ درهما والفائدة بنسبة ٩٪ سنويا من تاريخ رفع الدعوى في ٩٣/١/١٢ حتى تمام السداد والمصاريف ومبلغ ١٠٠ درهم مقابل اتعاب المحاماة. حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٣/٢/١٥

القاضي / الدائرة الثالثة

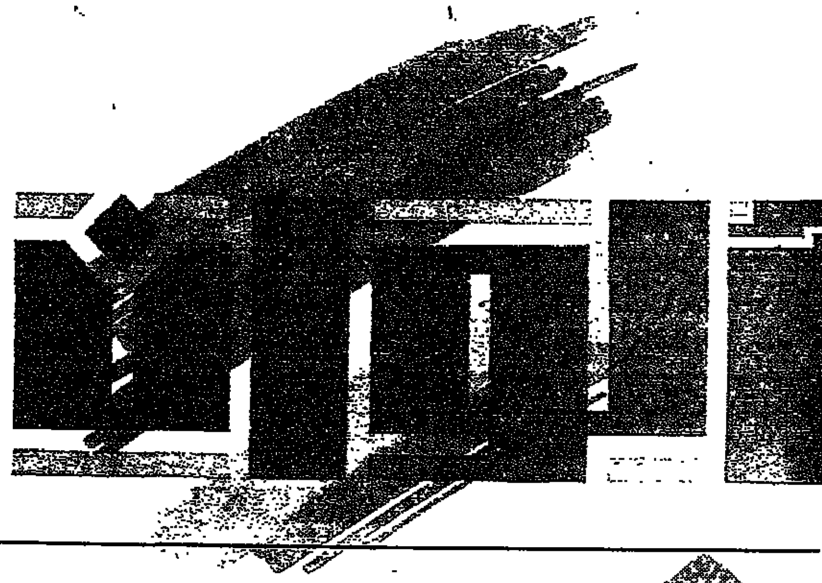
## محكمة دبي الابتدائية المدنية

**مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١١٠٩ لسنة ٩٢**

الى المحكوم عليهما: ١ ـ حميد علي اكبر صالح ٢ ـ رضا تعالي نجف ،مجهولي محل الاقامة
نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٢/١٢/٧ في الدعوى المذكورة بأن تدفعا متضامنين لبنك الشرق الاوسط مبلغ ٢٢,٨٩٠ درهما (اثنين وعشرين الفا وثمانمائة وتسعين درهما) مع الفائدة بنسبة ٩٪ سنويا من تاريخ رفع الدعوى في ١٩٩٢/٩/٣٠ وحتى تمام السداد والزامكما متضامنين بالمصاريف ومبلغ ١٠٠ درهم مقابل اتعاب المحاماة. حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.
صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٢/١٢/٧

القاضي / محمد خميس البسيوني

هذا من الأصل



# الانتهاء من ترميم مدرسة القاسمية
## مواصلة العمل بترميم منطقة السوق القديم بالشارقة

الشارقة – الاتحاد: يتواصل العمل بترميم منطقة السوق القديم بالشارقة على يد فريق متخصص يمتلك خبرة عملية وعلمية متقدمة برئاسة الدكتور عبدالستار العزاوي خبير الترميم في حكومة الشارقة، وهو من القلة المتخصصة في الترميم واعادة تعمير المباني التراثية بأساليب علمية وتقنية أقرب الى السوية العلمية والصيغ الاولية الاقرب الى مكونات المباني المرممة.

وقال الاستاذ ناصر حسين العبودي مدير ادارة الآثار والتراث بدائرة الثقافة والاعلام انه تم الانتهاء من ترميم مدرسة الاصلاح القاسمية وهي من المدارس القديمة بالشارقة وساحل الامارات، حيث كانت منهلا للعلم منذ الاربعينات من هذا القرن.. وتتكون المدرسة من طابقين، كما تم الانتهاء من ترميم المخزن المقابل للمدرسة والمسمى اللاب.

أما في السوق القديم بالشارقة فقد أوشك العمل على الانتهاء من ترميم أربعة وعشرين دكانا بمساحة ١٢٠٠ متر مربع، بعضها مساحته ٤٢ مترا مربعا وآخر عشرة أمتار مربعة، بارتفاع بين ٣ – ٥ر٤م وموقع هذه الدكاكين قرب الدكاكين التي رممت سابقا في سوق العرصة والتي تم ترميمها بالطرق التقليدية باستعمال الحجر البحري والجص، أما السقوف فهي مكونة من خشب الجندل وجريد النخل.

وذكر العبودي ان الادارة تقوم حاليا بعدة مشاريع ترميم في مدينة الشارقة وفي نفس الموقع بالمنطقة القديمة، مثل ترميم بيت الشامسي وبيت الشيخ محمد بن صقر القاسمي.

وكانت الشارقة قد حصلت على جائزة المدن العربية مؤخرا من خلال الترميمات العلمية التي قام بها الخبير العزاوي لمنطقة السوق القديم.



### تعليم اللغة الفارسية في المجمع الثقافي

يستعد المجمع الثقافي حاليا للبدء في تدريس اللغة الفارسية للراغبين من أبناء الامارات. وكان مركز اللغات في المجمع قد بدأ دوراته التعليمية للغتين اليابانية واليونانية، والتحق اكثر من خمسين طالبا وطالبة من ابناء الدولة أغلبهم من حملة الشهادات الجامعية بهذه الدورات التي بدأت قبل شهر ونصف.

وستبدأ الدورة الثانية في شهر اكتوبر القادم.

### مؤتمر صحفي حول ركن السينما

يعقد ركن السينما بالمجمع الثقافي مؤتمرا صحفيا في الساعة السابعة من مساء الغد.

وكان ركن السينما قد بدأ عروضه منذ فترة مساء كل يوم أحد.

### هدية من فنان مصري للرئيس الامريكي

قدم الفنان المصري عمر النجدي المشارك في معرض الهيئة العامة للاستعلامات بواشنطن احدى لوحاته لسفير مصر بواشنطن احمد ماهر كي يهديها الى الرئيس الامريكي بيل كلينتون.

اللوحة عبارة عن تشكيلات للحروف العربية في هيئة انسان وقد تطوع الفنانون الاربعة الذين عرضوا أعمالهم بالمعرض وهم الدكتور سعيد عبدالحليم وعادل ابوبكر وأحمد المغربي والدكتور النجدي بتقديم لوحة عن كل منهم لتعلق على جدران المبنى الجديد للسفارة المصرية بواشنطن.



● لقطة من فيلم حتى اشعار آخر

### على هامش مهرجان كان السينمائي

## «حتى اشعار آخر» الفيلم العربي المشارك في أسبوع النقاد العالمي

باريس – الاتحاد – خاص:

لم يتسن لاي فيلم عربي دخول المسابقة الرسمية لمهرجان كان السينمائي هذا العام غير ان فيلم الفلسطيني رشيد مشهراوي الرائع والملفت للنظر موضوعا واسلوبا «حتى اشعار آخر» دخل في مسابقة اسبوع النقاد العالمي الذي عرضت فيه سبعة أفلام فقط، والذي يشارك في المسابقة الرسمية للافلام الروائية الطويلة في مهرجان السينما العربية الثاني الذي يقيمه معهد العالم العربي في باريس ما بين العاشر والتاسع عشر من شهر يونيو ١٩٩٤.

سبق لرشيد مشهراوي المولود في مخيم الشاطىء في غزة سنة ١٩٦٢ ان حقق العديد من الافلام القصيرة الروائية، كان أولها «جواز سفر» ٢٠ دقيقة يتحدث عن شاب فلسطيني يكتشف انه اضاع جواز سفره وهو يعبر الجسر من الاراضي المحتلة الى الجانب العربي فيرده الجنود ويمنعه الاسرائيليون من الدخول لانتهاء الدوام فيقضي الليلة على الجسر، وفي الصباح تجده زوجته جثة ممددة قرب نقطة العبور الاسرائيلية.

بعد ذلك حقق مشهراوي فيلم «الملجأ» الذي يتحدث ايضا عن عامل عربي في تل أبيب يضيع هويته فيضطر الى قضاء ليلته في الدور تحت الارضي من العمارة التي يعمل على تشييدها. كان هذا الفيلم القصير احد أجمل مفاجآت مهرجان السينما العربية الاول في باريس.

في سنة ١٩٩٠ حقق مشهراوي فيلم «دار دور» الوثائقي للتليفزيون البريطاني الذي يتحدث عن عامل عربي يعمل في تنظيف البيوت في تل أبيب. في سنة ١٩٩١، حقق فيلم وثائقي ثان للتليفزيون البريطاني يحمل اسم «أيام طويلة في غزة» الذي يصور الحياة في احد مخيمات اللاجئين في غزة. في سنة ١٩٩٢، حقق فيلم «الساحر» عن عامل عربي في احد بارات تل أبيب، يعمل في غسل الصحون.

واليوم يقدم رشيد مشهراوي اول افلامه الطويلة «حتى اشعار آخر» الذي صور مخيم الشاطىء في غزة سنة ١٩٩٣، مع اعلان مكبر الصوت حظر التجول في المخيم. تنغلق الابواب على بيوتها وناسها، بعد ان خلت أزقة المخيم المكتظة من حياة سكانه وأضحت مسرحا لاقدام الجنود وعرباتهم العسكرية. في داخل البيوت التي أصبحت معتقلا لسكانها، تتشابه ساعات اليوم بعبث الانتظار حتى اشعار آخر. في ظلال هذه الظروف يبين الفيلم صورة لاحدى عائلات المخيم خلال يوم واحد من حياتها ورد فعل كل فرد من الاسرة ازاء حظر التجول.

الاب المريض يقول دائما «بتهون.. بتهون» فما الذي يمكن لرجل مريض ان يفعله امام جبروت قوات الاحتلال غير الرجاء بالفرج.

الام التي تقع عليها مسئولية الاسرة وحل مشاكل الجيران ايضا تقول انها حلمت حلما ولن يهدأ لها بال حتى يفسره أحد لها. تقول لها الجارة انها تعرف مفسرة أحلام جيدة، لكن في انتظار رفع الحظر تبقى الأم في حسرة الانتظار.

الابن الاكبر المتزوج والذي يخشى ان استمر حظر التجول ان تفسد الخضروات التي عليه نقلها الى اسرائيل يقول ان الناس لا يحسنون إلا ترديد كلمة بتهون وهم لا يعرفون نهاية اليوم الذي يعيشون فيه. أما الابن الشاب المتمرد والذي يكتب شعارات الانتفاضة على الجدران فيعلق عندما يعتقل أخاه الاكبر تعسفا ان لا فرق اذا سجن راجي فكل المخيمات في حالة اعتقال ويسأل هل تظنون انكم أحرارا؟!

زوجة الابن الاكبر المسئول عن تحضير طعام العائلة الكبيرة فيقلقها ان الطعام الموجود في البيت لن يكفي طويلا ولا تعلم متى سيرفع الحظر. الابنة المراهقة تعلق انها لا تهتم بمنع التجول لان أهلها لا يسمحون لها بمغادرة البيت على كل الوجوه.

الابن الصغير والذي هو بطل الفيلم الحقيقي ويدعى راداد، لاحظ دلالة الاسم، لانه الوحيد الذي يمكنه الخروج من البيت عند الضرورات فيقول في لعبة كرة القدم لا يوجد حظ، الاجود في اللعب يربح.

علاوة على الصورة الواقعية والرؤية المتميزة لعمل رشيد مشهراوي فان أجمل ما في الفيلم انه يشعر المتفرج بحالة الحصار والاعتقال وكأن منع التجول مفروض عليه ايضا. وعدا السلاسة التي تربط المتفرج بالعمل بقوة، فان أبسط ما يمكن ان يقال في هذه التحفة الرائعة انها سينما بحق.

# لأول مرة..
# فنانو الامارات يشاركون في المسلسل الأوردو «السماء الثانية»

الشارقة - مسعد النجار:

انتهى العمل مؤخرا في تصوير مسلسل تليفزيوني جديد يحمل اسم «السماء الثانية» باللغة الأوردية والمترجم الى اللغة العربية ويشارك لأول مرة بالتمثيل في هذا المسلسل مجموعة من شباب الامارات وهم: محمد سعيد - محمد جمال - منصور الفيلي وعبدالكريم البريمي والمذيع الباكستاني في تليفزيون الشارقة سميع الدين احمد.

وذكر الممثل الاماراتي محمد جمال بان قصة هذا المسلسل تدور حول المفهوم الخاطىء للسفر والعمل بالخليج عامة لدى افراد الجاليتين الهندية والباكستانية ويؤكد المسلسل على ان الكفاءات وحدها هي القادرة على العمل والنجاح والاستمرار بينما يفشل كل من يتصور ان مجرد الوصول الى الخليج يعني الثراء وفي أسرع وقت ممكن او باية طريقة.

واشار محمد جمال الى ان المسلسل سيعرض قريبا على شاشة التليفزيون الباكستاني أولا ثم يعرض على شاشة تليفزيون الشارقة في شهر اكتوبر المقبل وهو عبارة عن ثماني عشرة حلقة ويعد الاول من نوعه في عملية الانتاج المشترك بين فناني باكستان والامارات.

واضاف محمد جمال بان مثل هذه التجارب توفر لنا فرصة الاحتكاك بالفنانين الآخرين والتعلم والصقل للمواهب الشابة في وطننا الامارات لذلك فهي ضرورية ومهمة للغاية ونتمنى ان نفكر في أعمال فنية أخرى قادمة.

# دراسة حول التغيير الثقافي في الامارات أمام المؤتمر العالمي لعلم الاجتماع بالمانيا

دبي - وفاء الملا:

ضمن مشروعاتها في المجال البحثي والاكاديمي تقوم جمعية الدراسات الانسانية ورواق عوشة بنت حسين بدبي بتنفيذ بحوث متعددة حول مجتمع الامارات. وتتمثل هذه البحوث حول التحديث والتغير الثقافي في مجتمع الامارات العربية المتحدة والذي سيقدم في المؤتمر العالمي لعلم الاجتماع في بلفيلد بالمانيا الذي يعقد خلال الفترة من ١٨ - ٢٥ يوليو القادم وتشارك في اعداد الابحاث الدكتورة موزة غباش والدكتور عبدالله لؤلؤ. كما ستقدم دراسة حول العادات والتقاليد لمرحلة الزواج لمجتمع الامارات «انثرجرافيا دورة الحياة» وستقدم الى مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية بقطر في سبتمبر القادم.

وتتضمن مشروعاتها الجديدة ايضا دراسة حول المخدرات واثرها على القيم ومعايير السلوك في مجتمع الامارات العربية المتحدة باشراف وتنفيذ عضوات جمعية الدراسات في ديسمبر. وايضا تقوم الجمعية باعداد دراسة حول المرأة في القطاع غير الرسمي بدولة الامارات وتقدم في منظمة اليونيفم احدى هيئات الامم المتحدة في ديسمبر القادم بالاضافة الى دراسة حول احتياجات الاسرة الاماراتية في المناطق الريفية لدولة الامارات وتقدم الى منظمة اليونيسيف في نوفمبر القادم.

ومن المقرر ان تنتهي الجمعية من انجاز هذه البحوث العلمية والاكاديمية في نهاية العام الجاري.

# في الساحة

# الدوسري ورجب

محمد يوسف

تابعنا جميعا السهرة الثلاثية «خط النار» لمخرجها الشاب محمد الدوسري وخميس اسماعيل تأليفا وتنفيذا وتمثيل مجموعة طيبة من الوجوه الشابة والقديمة على ساحة الامارات.. التجربة مفيدة لدخول الدوسري تجربة الاخراج التليفزيوني السينمائي خاصة ان دراسته تؤهله لذلك.. الدوسري تجربة اماراتية تنضم الى ركب الابداعات في الامارات ويحتاج الى مزيد من التجارب من أجل اثبات الذات.

أما الطاقات التمثيلية فقد أثبتت وجودها خاصة حميد صالح سمبيج وعبدالله بوعابد وسبيل والمجموعة كلها. لكن أردت ان اذكر الدوسري أن مشهد المخدرات.. كان من المشاهد التي يجب دراستها دراسة وافية قبل تقديمها للمشاهدين والسبب عند أحد أبنائي عندما سألني.. لماذا هذا الدخان؟ ولماذا يغمض عينيه؟! هذا الممثل ماذا يضع في أنفه؟

وحاولت ان أثنيه عن هذه الاسئلة لكن دون جدوى ليصرخ بأعلى صوته.. عرفت انها المخدرات.

الدوسري نعم نفخر بك.. لكن هذا المشهد يحتاج الى تفكير حتى لا يوصل الابناء الى خط النار ونحن الآن نأتي مع نهاية السنة الدراسية وبداية مشاكل الصيف.

الدوسري طاقة تمثيلية مميزة في «حبة رمل» و«قبر الولي» وأعمال أخرى وأعجبني كثيرا في الثلاثية.. ونحن نفخر بمخرج اماراتي وحماسه الانتاجي والابداعي ولاشك انه يحتاج الى وقوف الجميع معه لانه لبنة من الامارات.

●● دخول الفنان حسن رجب الى ميدان الانتاج التليفزيوني هي محاولة من هذا الفنان بل هي محاولة من محاولاته الجريئة ونتمنى ان يتخطى الانتاج سهرة واحدة الى مسلسل كامل.. نأمل نجاح حسن رجب مثلما نجح في فالتوه ١ و٢ والهجان.. وايضا فهو يحتاج لمن يقف معه خاصة المحطات المحلية.

# القنوات الفضائية.. التحدي والمواجهة (الحلقة الأخيرة)

# علي عبيد:
# ليس كل ما نستقبله رديئا.. ولكن يجب انتقاء الأفضل..!

أجرى الحوار: منصور عبدالله:

تواصل «الاتحاد» جولتها الاستطلاعية حول قضية «القنوات الفضائية.. التحدي والمواجهة» وتلتقي اليوم مع علي عبيد مدير تليفزيون أبوظبي.

● يتردد أن القنوات الفضائية العالمية تمثل غزوا فكريا لمجتمعنا وعاداته فما رأيكم بذلك؟

- نحن نواجه الآن كمجتمع عربي اسلامي تحديا، ولا أقول معركة، ونعايش أقوى ثورة تكنولوجية في مجال الاتصالات بوجه خاص، بحيث تخطت الصورة التليفزيونية حواجز المكان والزمان. وقد أدى هذا التطور التكنولوجي الى انفتاح دول العالم بعضها على بعض. ولم يعد العالم قرية صغيرة كما يقولون بل بيتا بدون جدران يطل كل شخص على الآخر. ولم يعد مفر من تقبل ما يصل الينا عبر الفضاء، ومن توصيل ما لدينا عبر الفضاء ايضا.

ونحن في مجتمعاتنا العربية الاسلامية لا تنقصنا الثقافة الاصيلة او التاريخ العريق، ولكن ما ينقصنا هو معرفة كيف نستخدم أحدث فنون البث التليفزيوني أو تكنولوجيا التليفزيون لتوصيل الرسالة التليفزيونية للمشاهد داخل الوطن العربي وخارجه. ولا أعتقد ان ثقافات العالم شرقية كانت أم غربية اكثر رسوخا في النفوس من ثقافتنا العربية. ولكن، وكما نحن نستقبل هذه الثقافات يجب ان نأخذ منها الجيد ونطرح الرديء. اما ان نتصور ان كل ما يأتينا عبر الفضاء رديء فليس صحيحا، ويدل على قصر النظر وقلة الوعي، لان هناك مواد وبرامج فيها الكثير من الفائدة.

ان الانفتاح على المجتمعات شرقية او غربية أمر مطلوب، ولا اعتقد ان «الدش» هو الوسيلة الوحيدة للتقارب بين الشعوب. واذا كنا في السابق متقوقعين على انفسنا نتيجة الفقر والتخلف والاستعمار، فان الظروف قد اختلفت الآن. فهناك طلاب من سائر الدول العربية يدرسون في الولايات المتحدة والدول الاوروبية وغيرها. وهناك أسر عربية تقوم باجازات الى هذه الدول، وهناك رجال أعمال عرب يزورون هذه الدول، وهناك مرضى يتلقون العلاج في تلك الدول. واذا كان البعض يعتقد ان وصول البث التليفزيوني الاجنبي الى دولنا يشكل خطورة على مجتمعنا اكبر من انتقالنا بأجسامنا وعقولنا الى تلك الدول، فاني اعتقد ان هذه النظرة خاطئة، لان وجودي في تلك المجتمعات يعرضني لمؤثرات اكبر من وصول برنامج تليفزيوني عبر القنوات الفضائية الى مجتمعي. لذلك يجب الا ننظر فقط الى النصف الفارغ من الكأس بل الى النصف المملوء ايضا.

● علي عبيد

● سميتم البث التليفزيوني القادم عبر القنوات الفضائية تحديا فكيف تواجهون هذا التحدي؟

- أرى ان الارضية الصلبة من ثقافة ودين وتاريخ وقيم انسانية عليا موجودة في مجتمعاتنا العربية والاسلامية ولكن ينقصنا الوسيلة لاظهار هذا المخزون الكبير في اطار برنامج تليفزيوني يستفيد من آخر مبتكرات التكنولوجيا. واقصد بالدرجة الاولى الشكل التليفزيوني. فالتليفزيون بالنسبة لي صورة وليس كتابا اقرأه. وقد تكون الغاية من وراء برنامج تليفزيوني جيدة ولكنه، اذا لم تكن الوسيلة جيدة، فلا يمكن توصيل هذه الغاية للمشاهد واحداث التأثير المطلوب عليه.

لذلك أقول ان الشكل التليفزيوني مهم للغاية في تقديم الرسالة التليفزيونية، وان تقديم الشكل التليفزيوني الجيد يحتاج ايضا لامكانيات. واذا لم أطور من أدواتي التليفزيونية قبل عناصر الانتاج وأجهزة الجرافيك والكاميرات وأجهزة فرز الصور والصوت والفيديو، واذا لم أواكب أيضا ما يحدث من تطور دائم على صعيد الاجهزة والمعدات فاني لن استطيع ان اقدم الشكل التليفزيوني المتميز. وهذه هي نقطة الضعف في سائر محطات التليفزيون العربية.

● وما رأيكم بالقنوات الفضائية العربية الخاصة التي قطعت شوطا كبيرا نحو العالمية؟

- يعتقد البعض انه حين نصل الى المشاهدين في كل مكان، يجب ان نكون عالميين بالدرجة الاولى، ولكني اختلف معهم في هذه النظرة فانا اتكلم كمسئول في محطة تليفزيون حكومية، وليست محطة خاصة. ومن يعتبر المحطات الخاصة العربية طرفا أدخل معه في معركة لانه اعتبار خاطىء ايضا. فهذه المحطات الخاصة والمحطات الحكومية تكمل بعضها بعضا، فالعاملون في المحطات العربية الخاصة والمخططون لسياسة هذه المحطات هم في الواقع اعلاميون عرب، وزملاء عملوا فترة طويلة في محطات التليفزيون الحكومية، ثم وجدوا الفرصة للانتشار خارج حدود العمل الحكومي خاصة في هذا العصر الذي اصبحت فيه المحطات الفضائية الخاصة - شئنا أم أبينا - هي التي تهيمن على المشاهدين. وقد يكون لاصحاب هذه المحطات الخاصة هامش من الحرية.

ان المحطات التليفزيونية الحكومية مرتبطة بسياسة دولها وهي بدورها مرتبطة ببرامج تنمية للمجتمع، وباتجاهات سياسية معينة وعلاقات مع دول أخرى. لذا اعتقد ان المحطات الحكومية يفترض بها ان تنقل نبض الحياة في هذه الدول التي تبث منها برامجها الى كل الوطن العربي بالدرجة الاولى ثم خارج الوطن العربي.

واعتقد ان لنا كمحطات تليفزيونية حكومية دورا في شرح وجهة نظر حكوماتنا لشعوب العالم، ولنا دور في تقديم الصورة الجميلة لمجتمعاتنا العربية والاسلامية بحيث لا نبقى مجرد متلقين، بل نأخذ المبادرة في التأثير والعطاء.. واني أتصور رغم محدودية امكانياتنا اننا قادرون على الوصول الى هذا الهدف اذا وضعنا أنفسنا على بداية الطريق الصحيح وسوف نستطيع ان نصل الى تحقيق تليفزيون جيد للمشاهدين في كل أنحاء العالم وان استغرق ذلك سنوات عديدة.



● لوحة جرافيك ● الرسم بالاصابع

# وكيل وزارة التخطيط يفتتح غدا معرض المرسم الحر
# ٢٠٠ عمل فني متنوع و١٢٣ مشاركا

كتب - أنور الخطيب:

يفتتح سعادة احمد منصور وكيل وزارة التخطيط معرض المرسم الحر بالمجمع الثقافي وذلك في الساعة السادسة والنصف من مساء الغد.

وقالت شاهينا أجمل مشرفة المرسم الحر ان هذا المعرض سيكون مختلفا بحيث يركز على الاعمال ذات الابعاد الثلاثة مثل النحت والقطع الخزفية ويحتوي المعرض ٥٠ قطعة منها، وقد روعي في أعمال النحت ان تكون تجريدية اضافة الى وجود النحت الواقعي.

ويتضمن المعرض ايضا ٣٠ لوحة جرافيك بمختلف انواعه مثل مونوبرتت والطباعة الجافة والتنقيط والرش اضافة الى الخامات والتصاميم.

وهناك قسم الرسم بالكمبيوتر ويضم ١٧ لوحة قام المشاركون بتصميمها على الكمبيوتر ثم لونوها وعدلوا في أشكالها.

قسم الخط العربي، وتم اختيار الاعمال المتميزة ووصلت الى سبع لوحات.

القسم التشكيلي ويتضمن ١٠٠ لوحة زيتية ومائية وباستيل.

وهناك لوحات بالحجم الكبير رسمت بالاصابع وتعود للفنانة أماني طالب حسين.

يشارك في المعرض ١٢٣ فنانا ومشاركا منهم ٥٣ من الامارات وتشكل مشاركة المرأة نسبة كبيرة بحيث تشارك ٤٣ امرأة من مختلف الاعمار. ويشارك ٢٠ مدرسا من الذين قدموا دورات فنية في المرسم، اضافة الى مشاركة ٥٠ وافدا من العرب والجنسيات الاجنبية المختلفة.

وقالت شاهينة أجمل ان فيلما عن بيع اللوحات وكيفية المشاركة في المعارض العالمية سيعرض في يوم الافتتاح. كما سيتم عرض افلام فيديو في المرسم صباحا ومساء.

# هنا

● الجزائر:

□ صرح مخلوف بوكروح مدير المسرح الوطني بالجزائر بان المسرح الجزائري يحتاج حاليا لعمليات اصلاح ادارية كبيرة والاستفادة من تجارب الدول المتقدمة حتى ينهض ويواكب الحركة الفنية العربية والعالمية.

وقال بوكروح في محاضرة القاها بجمعية الجاحظية بالجزائر ان المسرح الجزائري انتهى مؤخرا من اعداد خمس مسرحيات للموسم الحالي ثلاث منها للكبار واثنتان للاطفال وسيتم عرضها قريبا.

وطالب الدولة بتقديم المزيد من الدعم للمسرح الوطني حتى يؤدي دوره في الحركة الثقافية الجزائرية.

● نيويورك:

□ حصل عازف الموسيقى وقائد الفرقة الاوركسترالية النمساوي «هربرت ريبر ٨٩ عاما» على وسام الشرف تقديرا لخدماته في مجال الموسيقى وتطويرها في النمسا وذلك في حفل كبير اقيم في ولاية لوس انجلوس الامريكية.

وقد اشتهر عن الموسيقار النمساوي تأليفه لعدد من المقطوعات الموسيقية وقيادته لعدد من الفرق الاوركسترالية ومن اهم مؤلفاته «اغنية داشو» التي عرضت على مسرح اوبرا فيينا.

● فيينا:

□ افتتح في العاصمة النمساوية فيينا معمل ضخم لعلاج المرضى النفسانيين والمصابين بالاضطرابات العصبية وبأمراض انفصام الشخصية.

وقد زود المعمل باحدث الاجهزة التكنولوجية والطبية لعلاج هؤلاء المرضى وتوفير افضل السبل لعلاجهم العلاج الصحي السليم.

ومن المنتظر ان يستقبل المعمل عددا كبيرا من المرضى ليس من النمسا وحدها بل من دول العالم اجمع.

# هناك

● لندن:

□ اعيد مؤخرا افتتاح اوبرا جلدبورن البريطانية بعد ترميمها وذلك بعرض اوبرا «زواج فيجارو» للموسيقار العالمي «موتسارت» التي قاد الاوركسترا فيها «برنار هيتك».

اوبرا «زواج فيجارو» هي اوبرا كوميدية من اربعة فصول الفها الموسيقار العالمي «موتسارت» عام ١٧٨٦ وهي تجمع بين الغناء والموسيقى وتتميز الاوبرا بانها اوبرا اجتماعية نقدية تدور احداثها حول الزواج ومشاكله.

● باريس:

□ للعام الثاني على التوالي يقام حاليا بمدينة كان السينمائية الفرنسية سوق للفنون - غير السينمائية - مماثل لسوق الافلام الذي يصاحب المهرجان السينمائي بالمدينة ويستمر حتى ٢٠ يونيو الحالي.

يضم السوق مجموعة كبيرة من الاعمال الفنية للدول المطلة على البحر المتوسط بالاضافة الى اعمال فنية من استراليا وروسيا واعمال كل من المصور «ليو كاستيلي» و «رالف جيبسون» الى جانب بعض اللوحات المائية للفنان الفرنسي «هليون» والفنان «بنري بايكام» وغيرها من الاعمال الفنية التي تجد مجالا واسعا امامها.

● برلين:

□ شهد معرض «موريتز برج» في المانيا معرضا يضم ما يقرب من ٧٠ عملا من اهم اعمال المثالين الالمان المصنوعة من الحديد والتي لاقت اعجابا واسعا حيث برزت فيها لمساتهم الفنية الرائعة في تشكيل الحديد في اشكال فنية مختلفة.

ومن بين هؤلاء المثالين الذين عرضت لهم اعمالهم «جواسيم باندو» و «فرانك دورنسيف» و «ادرست هرمانز».



# قنوات المحطات الفضائية

## ابوظبي

٨.٢٠ فترة للاطفال ١٠.١٥ بنك المعلومات ١١.٠٠ فتى الاندلس ١١.٥٠ من الموسوعة الطبية ٢.٢٠ حروف ٣.٣٠ تاملات علمية في القرآن الكريم ٦.٠٠ عجائب الاعماق ٧.٢٥ بعثة الشهداء ١٠.٠٠ التقرير الرياضي ١٠.٣٠ دعوة للسلامة ١١.٠٠ الفيلم العربي «هذا الرجل احبه» ١.٠٠ برنامج «صور من بلادي» ١.٣٠ برنامج «اختراعات» ٢.٠٠ نشرة الاخبار بالانجليزية ٢.٣٠ جولات من المصارعة الحرة ٣.٣٠ نشرة الاخبار بالفرنسية ٣.٤٥ الفيلم الاجنبي ٥.٠٠ البرنامج الاخباري «العالم هذا المساء».

## دبي

٦ر٣٧ المصحف المفسر ٦ر٥٥ ابتهال ديني ٧ر٠٠ نشرة الاخبار العربية - الاعمال اليوم ٧ر٣٠ رسوم متحركة (صاحب الظل الطويل) ٧ر٥٤ رسوم متحركة (سالي) ٨ر٣٠ المسلسل العربي / جواهر ٩ر٢٤ رياضات جيدة ١٠ر٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية + الاعمال اليوم ١٠ر٣٠ برنامج المنوعات (ساعة وأغنية) ١١ر٢٤ الفيلم العربي امرأة متمردة بطولة: حسين فهمي، معالي زايد، صلاح نظمي ١٣ر٠٦ الفيلم التسجيلي: العالم من حولنا (هل ثمة احد في الفضاء) ١٤ر٠٦ المسلسل العربي الانسة كاف ١٥ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم ١٥ر٢٦ التقرير الرياضي اليومي ١٥ر٣٢ المسلسل الكوميدي / كابتن بوب ١٦ر٠٠ رسوم متحركة / طمطوم وابطال الروضة الخضراء ١٦ر٢٠ برنامج / كانوا في طفولتهم (بيتهوفن) ١٦ر٤٦ رسوم / نصف بطل (رامي عبقري) ١٧ر٠٩ الرياضة للجميع ١٧ر٣٩ رياضات مائية ١٨ر٠٤ من مطبخي (المطبخ الخليجي) ١٨ر٢٨ البرنامج الاجنبي ١٩ر٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية + الاعمال اليوم ١٩ر٢٠ برنامج المنوعات من اغانينا (نبيل شعيل + كوكب حمزة) ٢٠ر٥٢ الفيلم التسجيلي (ملف الارض) ٢٠ر٥٨ المسلسل البدوي / جواهر ٢٢ر٠٠ نشرة الاخبار الإنجليزية + الاعمال اليوم ٢٢ر٤٠ الاخبار الرياضية ٢٢ر٥٧ المسلسل العربي (الخنساء) ٢٣ر٤٨ رسالة خاصة حول بطولة العالم لسباق الزوارق السريعة الجولة الثالثة - مالطا ٠٠ر٣٥ الفيلم التسجيلي / صراع البقاء (صيد الحيوانات ١ر٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعمال اليوم ١ر٣٠ الاخبار الرياضية ١ر٤٧ المسلسل العربي (الانسة كاف) برنامج «منوعات» ٣ر٣٠ الفيلم العربي ٥ر٠٠ برنامج ثقافي ٦ر٣٠ المصحف المرتل.



## إم. بي. سي

١٢.٠٠ خدمة المعلومات ٣.٠٠ القرآن الكريم ٣.١٠ دين ودنيا ٣.٢٠ رسوم متحركة ٣.٣٠ المسلسل المدبلج «لعبة الحب» ٤.٣٠ اخترنا لكم اعادة ٥.٠٠ المسلسل العربي ٦.٠٠ اخبار ٦.٣٠ كرة القدم «كأس العالم» ٨.٣٠ وقائع غامضة ٩.٠٠ مسلسل كوميدي ٩.٣٠ بساط الريح ١٠.٠٠ نشرة الاخبار ١٠.٣٠ منوعات غنائية ١١.٠٠ كرة القدم «كأس العالم» ١٢.٤٥ منوعات غنائية ١.٠٠ تمثيلية السهرة العربية ٣.٠٠ نشرة الاخبار ٣.٣٠ كرة القدم «كأس العالم» ٤.٠٠ القرآن الكريم ٥.٣٠ الختام.

## المصرية

٧.٠٠ قناة المعلومات ٨.٠٠ برنامج (صباح الخير يا مصر) ١٠.٠٠ اقوال الصحف ١٠.١٥ الاطفال ١٢.٠٠ عناوين الاخبار ١٢.٠١ منوعات ١.٠٠ عناوين الاخبار ١.٠١ اكلات بكل اللغات ١.١٥ المسلسل الديني ٢.٠٠ النشرة الاخبارية ٢.١٥ برنامج «اماني واغاني» ٣.٠٠ عناوين الاخبار ٣.٠١ الفيلم العربي ٥.٠٠ موجز الانباء ٥.٠٥ برنامج اخباري «اقتصاديات» ٥.٣٠ كارتون ٦.٠٠ عناوين الاخبار ٦.٠١ برنامج امريكا / ٩٤ ٦.٣٠ برنامج (كان يا ما كان) ٧.٠٠ النشرة الاخبارية ٧.١٥ مونديال امريكا ٩٤ ٧.٣٠ مباراة كرة القدم بين فريقي (امريكا — سويسرا) في كأس العالم ١١.٠٠ موجز الانباء ١١.٠٥ المسلسل العربي ١٢.٠٠ مباراة كرة القدم بين فريقي (ايطاليا — ايرلندا) في كأس العالم ٢.٠٠ فصل من مسرحية ٣.٣٠ مباراة كرة القدم بين (كولومبيا — رومانيا) في كأس العالم ٦.٣٠ آخر الانباء ٦.٤٥ القرآن الكريم والختام.

## المغربية

٤.٠٠ افتتاح الارسال — القرآن الكريم — دعاء ٤.١٠ سلسلة الاطفال الدولية ٤.٣٥ سلسلة الاطفال العربية الهداف ٥.٠٠ اخبار الظهيرة ٥.١٥ مسلسل الظهيرة ٦.١٠ العالم الرياضي ٧.٠٠ مسرحية مغربية ٨.٢٥ مباراة في كرة القدم من كأس العالم بين فريقي الولايات المتحدة الامريكية وسويسرا مباشرة من مدينة ديترويت ٩.١٥ النشرة الجوية ٩.٣٠ الشوط الثاني ١٠.١٥ الاخبار بالفرنسية ١٠.٣٠ قطار الاطفال ١١.٠٠ الاخبار بالاسبانية ١١.١٥ فيلم وثائقي عربي ١١.٤٠ رسالة بعثة التلفزة المغربية من الولايات المتحدة الامريكية حول استعدادات الفريق الوطني المغربي ١٢.٣٠ الاخبار الرئيسية ١.١٥ المسلسل العربي اليومي ٢.٠٠ السهرة الفنية الاسبوعية ٣.١٥ الاخبار الاخيرة ٣.٢٥ مباراة في كرة القدم في كأس العالم ٩٤ بين فريقي كولومبيا ورومانيا مباشرة من مدينة لوس انجلوس ٥.٣٠ ما تيسر من الذكر الحكيم وختام البرامج.

# الدلائل تظهر فى كوريا والبوسنة ورواندا وهايتى
## القوى الكبرى تسعى لخدمة مصالحها على حساب التعاون الدولى

بروكسل - رويتر: عندما انتهت الحرب الباردة تطلعت شعوب العالم الى فجر جديد يوحد صفوف المجتمع الدولي في ظل الامم المتحدة لمكافحة الحروب والفقر والبؤس فى شتى بقاع الارض.

ولكن يبدو انها كانت اضغاث احلام آفاق منها العالم.

ويقول دبلوماسيون انه خلف الازمة الحالية حول برنامج كوريا الشمالية النووى والمذابح العرقية فى رواندا واستمرار الحرب فى البوسنة واحتدام الازمة فى هايتى تكمن مؤشرات تثير القلق.

ويبدو ان قوى كبرى مثل الولايات المتحدة وروسيا بدأت تكثف السعى لخدمة مصالحها على حساب التعاون الدولى مما يزيد من صعوبة التوصل الى اتفاق فى الامم المتحدة.

يضاف الى هذا انهما ممتنعتان عن ارسال مزيد من قوات حفظ السلام الى البوسنة او رواندا.

قال جوناثان ايال من المعهد الملكي للخدمات المتحدة «بدأنا نستوعب حقيقة تؤكد انه لا يوجد شيء اسمه «المجتمع الدولى».

واضاف فى مقابلة مع رويتر يقول «تبدد حلم استخدام الامم المتحدة كركيزة للنظام العالمي. من الان فصاعدا ستقرر دول وتحدد الازمات التى ترغب فى التعامل معها. انها رسالة واضحة».

ويؤكد هذه الرؤية استعراض سريع لما يجرى على المسرح الدولى.. ترفض روسيا التى تزيد انتقاداتها للغرب اقتراحا للولايات المتحدة بفرض عقوبات دولية على كوريا الشمالية. وتقول موسكو انها لم تستشر بشكل ملائم مقدما.

كما حذرت موسكو الولايات المتحدة من رفع الحظر على الاسلحة فى البوسنة لان هذا فى اعتقادها قد يؤدى الى نشوب حرب عالمية ثالثة.

تحتدم فرنسا غضبا من بطء مواجهة المذابح المستمرة فى رواندا وتقول باريس انها قد تقوم بتدخل مسلح هناك خارج نطاق الامم المتحدة.

وتدرس الولايات المتحدة امكانية التدخل العسكرى فى هايتى بعد فشل العقوبات المفروضة على الجزيرة فى الاطاحة بحكامها العسكريين.

ويقول دبلوماسيون ومحللون سياسيون انه توجد عدة اسباب لتصدع النظام الدولى الجديد.

من هذه الاسباب ان الامم المتحدة اثبتت انه لايمكنها ادارة رقم قياسي من قوات حفظ السلام قوامها ٥٠,٠٠٠ جندى موزعة فى مختلف انحاء العالم.

ولا تمتلك المنظمة الدولية بنية عسكرية. وبخلاف اوروبا لا تستطيع اللجوء الى منظمات اقليمية طلبا للمساعدة.

وحتى فى البوسنة حيث قدم حلف شمال الاطلسى دعما عسكريا للامم المتحدة احتدم الجدل بين المنظمة الدولية والحلف حول متى وكيف يمكن استخدام القوة.

وشهدت دول مشاركة فى قوات حفظ السلام جنودها بلا حول ولا قوة يواجهون التهكم واحيانا يسقطون قتلى وخاصة فى البوسنة والصومال.

ووقفت قوات الامم المتحدة فى رواندا عاجزة عندما نشب الصراع العرقى الدموى.

وهددت بريطانيا وفرنسا بسحب قواتهما من البوسنة اذا لم تتخذ الخطوات اللازمة لاحلال السلام هناك.

وبعد خسائرها فى الصومال وضعت الولايات المتحدة نظاما صارما لاى تدخل عسكرى من جانبها فى الخارج.

وقال دبلوماسى بارز فى بروكسل «مانراه الان هو ان دولا كثيرة لم تعد تستسيغ التعاون الجماعى. وفى المستقبل لن تتحرك الولايات المتحدة الا لحماية مصالحها وبشروط تخدم هذه المصالح».

وسبب رئيسى آخر لتصدع النظام الدولى الجديد هو ان العلاقات بين الولايات المتحدة وروسيا بعد انتهاء الحرب الباردة والتى تعتبر محور التعاون الدولى تتعرض لضغوط كبيرة. وتتمتع الدولتان بحق الفيتو فى مجلس الامن التابع للامم المتحدة.

كما زادت فى الاشهر الاخيرة مواقف روسيا المناهضة للغرب واحتدم الجدل بينها وبين حلف شمال الاطلسى حول البوسنة وموضوعات رئيسية تتعلق بالامن الاوروبى. كما ان موسكو تضغط من اجل دور مهيمن فى مهام حفظ السلام فى جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق المضطربة.

## تصاعد الاضطرابات فى شمال العراق

بغداد - عمان - ا ش ا: تصاعدت حالة الفوضى والاضطراب فى شمال العراق خاصة فى مدينة السليمانية اثر المجازر الجماعية التى وقعت يوم الاحد الماضى وتمثلت فى اطلاق الرصاص على مجموعة من المتظاهرين.

وقد اكدت اذاعة الزعيم الكردى مسعود البرزانى رئيس الحزب الديمقراطى الكردستانى ان عدد القتلى والجرحى فى السليمانيةهو اكثر بكثير مما اعلنته اذاعة جلال الطالبانى رئيس الاتحاد الوطنى الكردستانى ان كثيرا من الجرحى رفضوا دخول مستشفى السليمانية خشية تصفيتهم جسديا داخلها من قبل جماعة الطالبانى التى تسيطر على المستشفى.

واشارت الانباء الواردة من شمال العراق الى وجود خلافات حادة بين الزعيمين الكرديين الطالبانى والبرزانى وقالت ان زمام الامور افلت من ايدى القيادتين. وقد اصدر البرلمانيون من اتباع مسعود البرزانى بيانا ادانوا فيه اعمال وتصرفات الطالبانى التى وصفوها بانها غير مسئولة وانها جرت مصاعب وويلات على الاكراد.

واوضحت الانباء عدم قدرة كل من مسعود البرزانى والطالبانى على اجراء حوار مباشر داخل كردستان الامر الذى اضطرهما الى الذهاب الى مدينة سلوبيا التركية حيث حذرهم المسئولون الاتراك من مغبة اجراء انتخابات جديدة.

من جهة اخرى رفضت لجنة المقاطعة التابعة للامم المتحدة طلبا عراقيا لتزويده بمادة الانجيست الدوائية المستخدمة لعلاج المرضى المصابين بالذبحة الصدرية بحجة امكانية استخدام هذه المادة الدوائية فى بعض الصناعات العسكرية المحظورة على العراق.

## المحكمة الدستورية التركية تحل حزبا مؤيدا للاكراد

انقرة - ا ف ب: علم من مصدر قضائى فى انقرة ان المحكمة الدستورية التركية اصدرت امس الاول قرارا بحل حزب الديمقراطية المؤيد للاكراد بتهمة «القيام بنشاط انفصالى» مما يؤدى الى تجريد نوابه الـ ١٣ من عضويتهم فى البرلمان حسب نص الدستور.

يذكر ان محكمة امن الدولة فى انقرة تحاكم حاليا وبالتهمة نفسها ستة من نواب هذا الحزب بعد ان رفعت عنهم الحصانة البرلمانية فى مارس الماضى.

ويقضى الدستور التركى بتجريد اى نائب عضو فى حزب منحل من صفته كعضو فى البرلمان عند بدء ملاحقة قضائية للحزب الذى ينتمى اليه.

وقالت مصادر كردية فى انقرة ان خمسة من هؤلاء النواب موجودون فى اوروبا حاليا للمشاركة فى مؤتمرين فى بروكسل وستراسبورج.

ويتهم المحافظون حزب الديمقراطية ونوابه بتمثيل حزب العمال الكردستانى الانفصالى فى البرلمان.

وقد شكل فى مايو جزبا هو حزب ديمقراطية الشعب ليكون بديلا عن حزب الديمقراطية اذا صدر اى قرار بحله.

## تسرب نفطى امام سواحل الكويت

الكويت - ا ش ا: اكتشفت السلطات والاجهزة الكويتية المختصة تسرب كميات من النفط امام السواحل الكويتية فى منطقة خور عبدالله من ناقلة عراقية معطلة منذ حرب تحرير الكويت وتقف امام تلك المنطقة وبها كميات كبيرة من النفط.

واعلن الدكتور عبدالرحمن المحيلان وزير الصحة ورئيس مجلس حماية البيئة الكويتي انه يتم الان فحص عينات من النفط المتسرب لتحديد نوع المواد المتسربة وهل هى من وقود محركات الناقلة او من المخزون الذى تحمله. واضاف فى تصريح نشر امس انه تم اتخاذ كافة التدابير والاحتياطات لمواجهة عملية التسرب النفطى التى تؤثر بشكل كبير على البيئة الكويتية من كافة الجوانب.

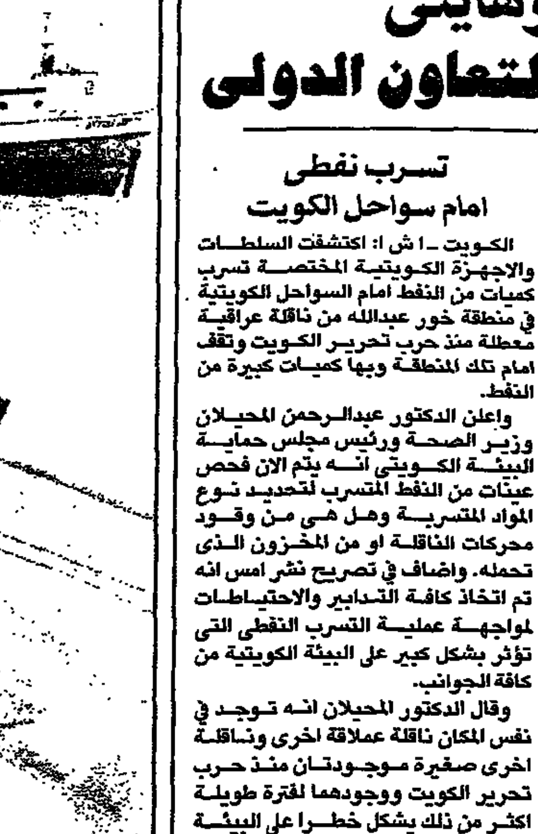
وقال الدكتور المحيلان انه توجد فى نفس المكان ناقلة عملاقة اخرى وناقلة اخرى صغيرة موجودتان منذ حرب تحرير الكويت ووجودهما لفترة طويلة اكثر من ذلك يشكل خطرا على البيئة البحرية وعلى السواحل الكويتية.

## بدء المناورات الكويتية الفرنسية اليوم

الكويت - وكالات الانباء: تبدأ فى الكويت اليوم المناورات الجوية الكويتية الفرنسية المشتركة وتستمر لمدة يومين.

وصرح مصدر عسكرى كويتي مسئول بان تلك المناورات التى سوف تجرى تحت اسم «سراب الصحراء» تعد الثانية بين القوات الجوية فى البلدين منذ توقيع الاتفاقية الامنية بينهما العام الماضي.

واضاف المصدر ان هذه المناورات تهدف الى رفع القدرة القتالية لدى القوة الجوية الكويتية وذلك من خلال مشاركتها للقوة الجوية الفرنسية التى تستخدم احدث انواع الطائرات المقاتلة «ميراج ٢٠٠٠».



● ذكر مسئولون امس انه بالرغم من الحظر الشامل على هاييتى لوحظ زيادة فى كميات المخدرات الموجهة لامريكا الشمالية ويظهر هنا احد جنود مكافحة المخدرات يقف فى مركزه على الساحل بعد القاء ٢٦٨ كيلوجراما من الكوكايين فى البحر (ا ف ب).

## مصرع ٧ أشخاص فى كشمير

سريناجار - ق ن ا: لقي سبعة كشميريين مصرعهم واعتقل تسعة آخرون خلال عمليات شنتها قوات الجيش الهندى فى وادى كشمير خلال اليومين الماضيين.

وقالت وكالة الانباء الهندية «برس ترست» امس نقلا عن متحدث باسم وزارة الدفاع ان السبعة وهم من قادة حزب المجاهدين فى كشمير قتلوا فى اشتباك مع قوات الجيش فى منطقة بارامولا.

واوضحت ان الاشتباك وقع عندما فرضت قوات الجيش حصارا على قرية بينار وانها استولت عقبه على ست بنادق ومدفع رشاش وكمية كبيرة من الذخيرة.

## اعلن انه سيزور الفاتيكان لبحث القضية
## الغابد يؤكد اجماع الدول الاسلامية على عدم التنازل عن القدس

تونس - ا ش ا: أكد حامد الغابد الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامى ان جميع الدول الاسلامية اعضاء منظمة المؤتمر الاسلامى اجمعت على عدم التنازل عن القدس لاسرائيل.

وقال الغابد أنه ناقش هذا الموضوع مطولا مع ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية خلال لقائه معه مؤخرا على هامش القمة الافريقية فى تونس مشيرا الى انه اكد لعرفات تمسك منظمة المؤتمر الاسلامى بضرورة انسحاب القوات الاسرائيلية من القدس.

واضاف حامد الغابد فى حديث لصحيفة (الصباح) التونسية امس انه سيزور الفاتيكان يوم الجمعة القادم للقاء بابا الفاتيكان.

وأوضح ان هذا اللقاء هو الثالث من نوعه وسبقته لقاءات ومشاورات على مستوى اللجان والخبراء لتطوير مجالات الحوار بين الجانبين وخاصة فيما يتعلق بضمان الانسحاب الاسرائيلى من القدس لصالح الفلسطينيين بمختلف دياناتهم الاسلام والمسيحية واليهودية).

وأكد الدكتور حامد الغابد ان القدس يجب ان تبقى مفتوحة وان تكون ارض حوار وسلام يزور مقدساتها المسلمون والمسيحيون واليهود من كل انحاء العالم.

وأوضح الغابد ان موضوع القدس فى مقدمة الموضوعات التى سيبحثها مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية الذى سيعقد فى تونس قبل نهاية العام الحالى.

وقال ان المؤتمر سيناقش مختلف القضايا الساخنة فى العالم الاسلامى ومن بينها البوسنة والهرسك.

واشار فى هذا الصدد الى انه سيبحث تلك القضية خلال لقائه مع بابا الفاتيكان.

## حول ◎ العالم

### محامو كلينتون يثيرون حصانة الرئيس

ليتل روك - أركنسو - رويتر: طلب محامو الرئيس الأمريكي بيل كلينتون من القاضي الاتحادى فى ليتل روك السماح لهم ببحث حصانة الرئيس فى الدعاوى المرفوعة عليه قبل الرد على دعوي تحرش.

وطلبت سوزان ويبر رايت القاضية بالمحكمة الجزئية الأمريكية من فريق الدفاع عن كلينتون تقديم مذكرة بطلباتهم خلال عشرة أيام وقالت انها ستعطى لمحامي بورلا كوربين جونز ١١ يوما للرد.

وأقامت جونز الدعوى على كلينتون فى مايو الماضي واتهمته بانه تحرش بها فى عام ١٩٩١ عندما كان حاكما لولاية اركنسو وكانت هي موظفة حكومية بالولاية، وطالبت بتعويض قيمته ٧٠٠ر٠٠٠ دولار من كلينتون ومن أحد حراسه الشخصيين.

ويرى محامو جونز انه يتعين على كلينتون الرد أولا على الدعوى قبل بحث حصانة الرئيس، بينما يرى محامو كلينتون انه لايجوز مقاضاة رئيس فى السلطة.

### كاسترو يرغب فى اجازة طويلة

بوجوتا - آ ف ب: نفى الرئيس الكوبي فيدل كاسترو أمس الأول فى تصريح لاحدى الاذاعات الكولومبية الخاصة أن يكون تعب من السلطة لكنه اعترف بانه يرغب فى «اجازة طويلة» يمضيها فى كوبا.

وأقر كاسترو بانه لم يعد يتمتع بعنفوان الشباب ولكنه أكد انه مازال يعمل من ١٥ الى ١٧ ساعة فى اليوم أحيانا، وقال «ينبغى اعطائى اجازة طويلة وفرصة لأخذ تقاعدى فى الوقت المناسب، إلا ان الوقت لم يحن بعد وأخشى أن أظهر بمظهر الهارب» من المسئولية.

وكشف كاسترو انه مازال يسبح من ثلاث الى أربع كيلومترات فى البحر عندما تسمح له التزاماته بذلك، وختم كاسترو تصريحه بالقول: «أريد أن أرتاح، أن أقرأ وأن أتحدث الى الآخرين وذلك دائما فى كوبا حتى وفاتي».

### ارتفاع نسبة الجريمة فى اسرائيل

عمان - واخ: سجل ارتفاع كبير جدا فى العام الماضى بنسبة الجريمة فى اسرائيل فى أوساط الشبان الذين هاجروا من دول الاتحاد السوفييتي سابقا، وقد وردت هذه المعطيات فى تقرير داخلى للشرطة الاسرائيلية اعد فى الآونة الأخيرة ووزع على عدد محدود من الأشخاص فى القيادة القطرية للشرطة ووحدات التحقيق التابعة لها.

وقد طالبت الشرطة بالاحتفاظ بسرية هذه المعطيات وذلك من أجل عدم الاساءة للمهاجرين كما ذكرت صحيفة (هآرتس).

ووفقا للمعطيات فان الشبان من دول الاتحاد السوفييتي سابقا شاركوا خصوصا فى عمليات اقتحام محال تجارية وسرقة سيارات وسرقات من سيارات وجرائم عنف مختلفة بين المهاجرين (١٤ مجرما لكل ألف مهاجر).

وتعتبر هذه النسبة أقل من نسبة الجريمة فى أوساط السكان القدامى ٢٢ مجرما لكل ألف مواطن فى اسرائيل.

### مقتل ١٢٩ شخصا فى فيضانات بالصين

بكين - أ ف ب: نشرت صحيفة تشاينا ديلي أمس حصيلة مؤقتة افادت بان ١٢٩ شخصا على الأقل لقوا مصرعهم فى الفيضانات التى تجتاح مقاطعات جنوب الصين وجنوبها الشرقى منذ أكثر من أسبوع.

ونقلت الصحيفة عن وزارة الشئون المدنية قولها ان الاعصار روس الذى اجتاح مقاطعتى جوانجدونج وجوانجكسى فى السابع والثامن من هذا الشهر وأسفر عن مقتل ٧٠ شخصا أعقبته فيضانات أودت بحياة ٤٠ على الأقل من سكان المنطقتين منذ الأحد الماضى وتضررت منها ملايين العائلات.

ومن المناطق الاخرى المنكوبة مقاطعة جيانجكسى حيث أسفرت السيول عن مقتل ١٩ شخصا على على الأقل وانهيار مئات الالاف من المنازل، ويتوقع ارتفاع حصيلة الضحايا مع استمرار هبوب العواصف.

## الخرطوم: زيارة المبعوثة الامريكية ناجحة

الخرطوم - ق ن ا: وصفت وزارة الخارجية السودانية الزيارة التي قامت بها ميلسا ويلز مبعوثة الرئيس الامريكي للسودان فى الاسبوع الماضي بانها كانت زيارة ناجحة بسبب استقرار اعمال الاغاثة والخدمات التى تقدم للنازحين.

وقال ميثانق ملوال مدير ادارة السلام بالخارجية السودانية ان السفيرة ويلز سترفع تقريرا للادارة الامريكية حول المباحثات التى اجرتها مع الرئيس السودانى عمر البشير ورؤساء دول منطقة (الايقاد) الاربع والتى تركزت على قضايا السلام والشئون الانسانية.

وجدد ميثانق فى تصريحات لصحيفة «الانقاذ الوطني» السودانية نشرتها امس التزام حكومة الخرطوم بمرور مواد الاغاثة الى كل المتضررين من الحرب فى جنوب السودان.

## ٣ مليارات مقابل ٨٠ مليون دولار مساعدات أمريكية، لاسرائيل وفلسطين،

القاهرة ـ أ ش أ: صادقت لجنة الاعتمادات لمجلس الشيوخ الأمريكي ليلة أمس الأول على المساعدات الخاصة باسرائيل للعام القادم والتي تبلغ ثلاثة مليارات دولار.

وذكر راديو صوت أمريكا الذي أذاع النبأ صباح أمس ان مشروع قانون المساعدات الخارجية الأمريكية للدول الأجنبية سيتم تقديمه الى مجلس الشيوخ الأمريكي للمصادقة عليه، في الاسبوع القادم، وبعد ذلك سيعرض للمصادقة على مجلس الكونجرس «النواب والشيوخ» في جلسة مشتركة لهما.

وقال الراديو ان لجنة الاعتمادات صادقت كذلك على منح ثمانين مليون دولار للجانب الفلسطيني لدعم مشروعات الحكم الذاتي.

## في انتظار المساعدات المالية
# ضغوط اقتصادية كبيرة تواجه السلطة الفلسطينية لادارة الحكم الذاتي

الأرض المحتلة ـ ماهر أبوخاطر

في لقاء مع الصحفيين قبل سفره الى باريس لحضور اجتماع لجنة الارتباط المؤقتة للدول المانحة الذي عقد يومي ٩ و ١٠ من الشهر الحالي، قال حسن أبوليدة نائب المدير العام للمجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنمية واعادة الاعمار، انه اذا لم تقم الدول المانحة بالبدء بتقديم المساعدات التي وعدت الشعب الفلسطيني بها في القريب العاجل فستشهد المنطقة انهيار عملية السلام وانهيار السلطة الفلسطينية.

وقبل ذلك كان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قد أنذر بخطورة الموقف في منطقة الحكم الذاتي لعدم قيام الدول المانحة بالوفاء بوعودها في دعم السلطة الوطنية الفلسطينية، وهدد عرفات بانه لن يدخل منطقة الحكم الذاتي حتى تفي هذه الدول بوعودها «لأنني لا أريد أن أخدع شعبي»، كما قال عرفات.

وتعكس هذه التهديدات ضعف الوضع القائم في الأراضي الفلسطينية، فالسلطة الفلسطينية ستعتمد اعتمادا كليا في بناء مؤسساتها وتقديم الخدمات ودفع رواتب موظفيها على مساعدات الدول المانحة والبنك الدولي والتي تقررت أن تكون ٢ر٤ بليون دولار للسنوات الخمس القادمة. وكان البنك الدولي قد أوصى بتقديم ٢ر١ بليون دولار كمساعدات طارئة للسلطة الفلسطينية على مدى السنوات الثلاث القادمة. إلا ان الدول المانحة والبنك الدولي اشترطوا وجود مؤسسات فلسطينية قادرة على ادارة الدولة وأموالها حتى لاتذهب مساعداتهم هباء.

وأوضح أبوليدة ان العجز في ميزانية السلطة الفلسطينية لعام ١٩٩٤ وصل الى ١٧٠ مليون دولار، وقال انه ممكن تغطية هذا العجز لو التزمت الدول المانحة بتعهداتها، وتبلغ ميزانية السلطة الفلسطينية ٣٨١ مليون دولار لتغطية النفقات في الفترة من ١٥ مايو حتى نهاية ١٩٩٤، وقال ان العجز المالي يتضمن مرتبات الشرطة الفلسطينية التي يتوقع أن تقوم منظمة التحرير بدفعها من ميزانيتها الخاصة.

وكانت الدول المانحة قد وافقت في اجتماع باريس الأخير على دفع ٤٢ مليون دولار أمريكي للسلطة الوطنية كمساعدة عاجلة لتغطية بعض النفقات المستعجلة، خاصة نشر قوات الشرطة والذي يتوقع أن يصل عدد أفرادها في غزة وأريحا الى ٩٠٠٠ شخص، وكانت منظمة التحرير قد طالبت الدول المانحة دفع ٩٠ مليون دولار كمساعدة عاجلة. ويتوقع أن يغطي هذا المبلغ النفقات حتى نهاية شهر اغسطس القادم حيث يتوقع أن تقوم الدول المانحة بعد ذلك بصرف المزيد من المساعدات المالية.

وتحاول السلطة الفلسطينية جاهدة الاسراع في بناء مؤسساتها لتدير الحكم في قطاع غزة ومنطقة أريحا، إلا ان ادارة شئون البلد وتفعيل مؤسساتها شبه مستحيلة بدون ميزانية، وقال الياس فريج رئيس بلدية بيت لحم والذي عين وزيرا للسياحة في السلطة الوطنية، انه لن يستطيع أن يدير شئون وزارته الجديدة بدون ميزانية، وتساءل كيف تستطيع أي سلطة أن تنفذ المشاريع وتقدم الخدمات بدون الأموال اللازمة والموظفين؟

● الياس فريج

هذا ويحاول كل عضو في السلطة الوطنية ادارة شئون دائرته بما يستطيع، ويحاول كل وزير اثر عودته الى منطقة الحكم الذاتي أن يبدأ بمزاولة أعماله. إلا ان اقامة مؤسسات الدولة ليست بعملية بسيطة. فقد خرج الاحتلال من مناطق الحكم الذاتي وخلف وراءه مشاكل كبيرة تحاول السلطة الوطنية الجديدة حلها. أهمها خراب البنية التحتية للاقتصاد والتعليم والصحة والحياة السياسية والاجتماعية، ولهذا يشدد المسئولون الفلسطينيون على أهمية وصول الأموال الى منطقة الحكم الذاتي حتى تبدأ عملية الاصلاح والتعمير.

وبينما تحاول مؤسسات السلطة الوطنية التحكم بالأمور، تزداد طلبات الجمهور للخدمات مما يزيد من الضغوط على السلطة، فالشعب الفلسطيني الذي عاني كثيرا من الاحتلال يتوقع الكثير من السلطة الفلسطينية لتعوضه عما جرى له، وكثرة هذه التوقعات زادت من صعوبة عمل السلطة الوطنية، فالكل يأتي الى مراكز السلطة طالبا مساعدته في حل مشكلة ما، وبعدم وجود وعمل مؤسسات السلطة للآن تتأخر المعاملة ويزداد غضب واحتجاج الجمهور.

فمثلا يتوقع الصيادون في غزة، وهم من أهم القطاعات الاقتصادية، من السلطة الفلسطينية أن ترفع القيود التي فرضتها سلطات الاحتلال الاسرائيلي على عملهم في البحر والتي قيدت من حركتهم وعمليم، فقد حددت اسرائيل مساحة الصيد وساعاتها وفرضت ضرائب باهظة على الصيادين في محاولة لمنع المنافسة مع الصيادين الاسرائيليين، ويطالب الصيادون الفلسطينيون الآن برفع كل هذه القيود وتقديم المساعدة المادية لرفع كمية الصيد، وفي نفس الوقت يطالب الصيادون من السلطة أن تبحث لهم عن سوق لصيدهم.

الصيادون ليسوا وحدهم الملاحقين للسلطة والمطالبين بخدمات ومساعدات، فتقريبا كل قطاعات الشعب لها شكاوى ومظالم. ويشدد الجميع على ان الانتعاش الاقتصادي هو من الضروريات لارضاء الشعب، ويزداد الاعتقاد على انه بدون انتعاش اقتصادي وادارة جيدة للحكم الذاتي. فستنقلب الأمور رأسا على عقب وتفقد السلطة السيطرة على الشارع.

وتستعجل منظمة التحرير نقل مؤسساتها من تونس الى مناطق الحكم الذاتي آملة أن يساعد هذا في اعادة الثقة الى الشعب الفلسطيني لتبدأ عملية البناء.

وينتظر الشعب وصول عرفات الى مناطق الحكم الذاتي لأن في ذلك دلالة على ان مؤسسات الدولة قد بدأت فعلا في العمل.

## آرملة هولست نائبة لمدير الاونروا في القدس

القدس المحتلة ـ رويتر: قالت ماريان هايبرج أرملة وزير الخارجية النرويجي يوهان يورجن هولست وسيط السلام في الشرق الأوسط انها ستعمل قريبا في وكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين (اونروا) في القدس.

وقالت هايبرج لراديو اسرائيل أمس «سأنتقل الى القدس مع أطفالي في منتصف اغسطس لتولي منصب جديد هو نائب مدير الاونروا».

وكانت هايبرج وهي باحثة في شئون الشرق الأوسط تزور اسرائيل لتلقي جائزة لهولست من معهد ترومان بالجامعة العبرية.

وكان هولست الذي توفي فجأة على اثر اصابته بنوبة قلبية في يناير الماضي قد لعب دورا محوريا كوزير لخارجية النرويج في تحقيق اتفاق سلام مؤقت بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية تم التفاوض عليها سرا في العام الماضي في أوسلو.

# دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية
## شئون المباني التجارية

### مناقصة عامة ـ انشاء وانجاز وصيانة

تدعو الدائرة السادة المقاولين المصنفين على الفئات الموضحة بالجدول والمسجلين لدى الدائرة في سجل المقاولات العامة. للدخول في مناقصة عامة انشاء وانجاز وصيانة البنايات التالية:

| الرقم | الاسم | الرسوم درهم | الاستشاري | التصنيف | تاريخ فتح المظاريف | الموقع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٢٠٥ | محمد عبدالله العتيبة | ٤٠٠٠ | المخطط الذهبي<br>٣٢١٢٢٧ | اولى<br>خاصة | الثلاثاء<br>٩٤/٨/١٦ | ابوظبي<br>ش ١٠ ت ٢٠ |
| ٢٠٦ | الشيخ / محمد بن احمد بن الشيخ حسن الخزرجي | ٤٠٠٠ | ديوان<br>٦٥٥٥٩٩ | اولى<br>خاصة | الثلاثاء<br>٩٤/٨/١٦ | ابوظبي<br>ش ٤ ت ٤ |
| ٢٠٧ | معيوف محمد معيوف العامري | ٢٠٠٠ | دار الخليج<br>٧٤٣٢٠٠ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٩ | ابوظبي<br>ش ١٤ ت ٩ |
| ٢٠٨ | حمد سعيد بوضرس المنصوري | ١٠٠٠ | الصباح<br>٧٨٥٥٥١ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>غ ٢/١٨ ت ٦٥ |
| ٢٠٩ | شبيب محمد هلال الظاهري | ٣٠٠٠ | سيركونسلت<br>٣٤٢٧٢٥ | ثانية ـ اولى | السبت<br>٩٤/٨/١٣ | ابوظبي<br>ش ٥ ت ٢٥ |
| ٢١٠ | فاطمة خليفة ارملة خلفان محمد المهيري | ١٠٠٠ | الموقع<br>٣٤٨٠٥٢ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>ش ٤١ ت ٩٩ |
| ٢١١ | ورثة / محمد احمد ديلان المزروعي | ١٥٠٠ | مجموعة العمارة والتخطيط<br>٣٣٥٩٦٦ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٣٠ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٨٢ |
| ٢١٢ | محمد بن احمد فرج المحيربي | ٢٠٠٠ | المخطط الذهبي<br>٣٢١٢٢٧ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٢ | ابوظبي<br>غ ٦ ت ٢٤ |
| ٢١٣ | ورثة المرحوم / كنيش خليفة القبيسي | ٢٠٠٠ | ارنكو<br>٧٨٤٦٤٤ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٩ | ابوظبي<br>ش ٦ ت ١٧ |
| ٢١٤ | راشد بن علي بن احمد الظاهري | ١٠٠٠ | هلال ومشاركوه<br>٣٣٥٤٦٧ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>غ ١١ ت ١٢٩ |
| ٢١٥ | سعيد خليفة حميد الرميثي | ١٥٠٠ | الميدان<br>٧٨٨٨٢٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٣٠ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ١٦٢ |
| ٢١٦ | راشد سالم راشد بالحبالة الكتبي | ١٥٠٠ | الفنان<br>٧٨٠٩٨٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/٢٦ | ابوظبي<br>ش ٢٢ ت ٣٣ |
| ٢١٧ | ورثة المرحوم / جمعة عبدالله عوض المزروعي | ٢٠٠٠ | أردنت<br>٦٦٠١١٥ | ثانية<br>اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٩ | ابوظبي<br>غ ١٣ ت ٦ |
| ٢١٨ | بناية تجارية | ٢٠٠٠ | أردنت<br>٦٦٠١١٥ | ثالثة<br>ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٩ | ابوظبي<br>ش ٢/١٦ ت ١٠١ |
| ٢١٩ | علي سعيد خميس المزروعي | ١٥٠٠ | الاستشاريون العرب المتحدون<br>٣٤٦٥٨٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٢٣ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٦٤ |
| ٢٢٠ | ورثة المرحوم / غانم بيات سند القبيسي | ١٥٠٠ | الساحل<br>٧٧٦٧٣٤ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٢٣ | ابوظبي<br>ش ٣ ت ١٢٩ |
| ٢٢١ | محمد عبد النحام المنصوري واولاده | ١٥٠٠ | الساحل<br>٧٧٦٧٣٤ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٢٣ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٩٠ |
| ٢٢٢ | حمد خليفة بوشهاب | ١٥٠٠ | عدنان سفاريني<br>٧٨٨٦٣٥ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٣٠ | ابوظبي<br>ش ٤/١ ت ١٩٠ |
| ٢٢٣ | اولاد محمد عبدالغني محمد الخميري | ١٥٠٠ | المهندسون العرب<br>٣٣٢٢٧٩ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/٢٦ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٤٩ |
| ٢٢٤ | بناية تجارية | ٢٠٠٠ | المخطط الذهبي<br>٣٢١٢٢٧ | ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٩ | ابوظبي<br>ش ٣ ت ١٢٣ |
| ٢٢٥ | ورثة حمد خليفة المزروعي | ٢٠٠٠ | ديوان<br>٦٥٥٥٩٩ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٩ | ابوظبي<br>ش ٩ ت ٢١ |
| ٢٢٦ | محمد سيف حميد المنصوري واولاده | ٢٠٠٠ | سيركونسلت<br>٣٤٢٧٢٥ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٢ | ابوظبي<br>ش ١٤ ت ٤١ |
| ٢٢٧ | هلال بن درى القبيسي | ٣٠٠٠ | سيركونسلت<br>٣٤٢٧٢٥ | ثانية<br>اولى ـ خاصة | الثلاثاء<br>٩٤/٨/١٦ | ابوظبي<br>ش ١٠ ت ٢٧ |
| ٢٢٨ | خليل خالد خليل المريخي | ٢٠٠٠ | سيدخلاف<br>٣٣١٢٢٢ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | السبت<br>٩٤/٨/١٣ | ابوظبي<br>ش ٤/٢ ت ٦٥ |
| ٢٢٩ | علي خليفة ثابت القبيسي واولاده | ١٥٠٠ | عدنان سفاريني<br>٧٨٨٦٣٥ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٣٠ | ابوظبي<br>ش ١/٢٢ ت ٤٣ |
| ٢٣٠ | سالم بن كردوس العامري | ٢٠٠٠ | كرنج أند بوك<br>٧٨٠٩٩٠ | ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٨/١٣ | ابوظبي<br>ش ١٨ ت ٩ |
| ٢٣١ | غريبة سعيد بطي حاسوم الرميثي واولادها | ١٥٠٠ | الميدان<br>٧٨٨٨٢٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٩ | ابوظبي<br>ش ٣ ت ١٠١ |
| ٢٣٢ | احمد جوعان الظاهري | ٣٠٠٠ | غازي عوض<br>٣٤٠٣٠٤٢ | ثانية<br>اولى ـ خاصة | الثلاثاء<br>٩٤/٨/١٦ | ابوظبي<br>ش ١٦ ت ٤ |
| ٢٣٣ | اولاد محمد خليفة ثاني المهيري | ١٥٠٠ | الهندسي الوطني<br>٧٧٦٥٧٩ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٩ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ١٤٢ |
| ٢٣٤ | هادي سالم سليمان المنصوري | ١٠٠٠ | هندسة العمارة<br>٣٢٦٤٧٦ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>غ ٢/١٨ ت ٥٩ |
| ٢٣٥ | ميره جابر عبدالله المرر | ١٥٠٠ | المركزية للفنون<br>٧٧٨٩٨٩ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٢ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ١٤١ |
| ٢٣٦ | عبدالله واحمد وعائشة ومريم ابناء خليفة اليوسف | ٢٠٠٠ | ارنكو<br>٧٨٤٦٤٤ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | السبت<br>٩٤/٨/١٣ | ابوظبي<br>ش ١٩ ت ٣٠ |
| ٢٣٧ | سهيل محمد خليفة شاهين المرر | ٢٠٠٠ | دار الخليج<br>٧٤٣٢٠٠ | ثالثة<br>ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٢ | ابوظبي<br>ش ٣ ت ١٣٦/أ |
| ٢٣٨ | حميد معيضد ضاعن المنصوري | ١٠٠٠ | ماس<br>٣٩٣٩٥٩ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>غ ١/١٨ ت ٤٧ |
| ٢٣٩ | راشد سعيد محمد خلف المزروعي | ١٥٠٠ | الفنان<br>٧٨٠٩٨٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٢ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٤٠ |
| ٢٤٠ | محمد مطر محمد مطر الرميثي | ١٥٠٠ | المخطط الذهبي<br>٣٢١٢٢٧ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/١٦ | ابوظبي<br>ش ١١ ت ١٢١ |
| ٢٤١ | محمد حميد عبدالله الرميثي | ١٥٠٠ | المخطط الذهبي<br>٣٢١٢٢٧ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/١٦ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٢٦ |
| ٢٤٢ | جمعية الخالدية التعاونية | ٣٠٠٠ | بلانر<br>٧٧٠٤٥٤ | ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/١٦ | ابوظبي<br>ش ٢/١٨ ت ٨٠ |
| ٢٤٣ | حمد حميد نيبان المنصوري | ٢٠٠٠ | الميدان<br>٧٨٨٨٢٢ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | السبت<br>٩٤/٨/١٣ | ابوظبي<br>غ ٢/١٥ ت ٤ |
| ٢٤٤ | صقر غباش سعيد غباش | ٢٠٠٠ | بلانر<br>٧٧٠٤٥٤ | ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٣٠ | ابوظبي<br>ش ٢/١٨ ت ١٦١ |
| ٢٤٥ | زايد سعيد فريح القبيسي | ١٥٠٠ | الهندسي الوطني<br>٧٧٦٥٧٩ | ثالثة<br>رابعة | السبت<br>٩٤/٧/١٦ | ابوظبي<br>ش ١٠ ت ١ |
| ٢٤٦ | سعيد عبدالله بروك الحميري واولاده | ١٥٠٠ | السويدي<br>٧٨٧٨٢٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٩ | ابوظبي<br>غ ٢٤ ت ١ |
| ٢٤٧ | محمد علي خليفة جروان القبيسي | ١٥٠٠ | عدنان سفاريني<br>٧٨٨٦٣٥ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/٢٦ | ابوظبي<br>ش ٣ ت ١٣٨ |
| ٢٤٨ | حليمان مبارك عبدالله عباد الهاملي ووالدته | ١٥٠٠ | عدنان سفاريني<br>٧٨٨٦٣٥ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/٢٦ | ابوظبي<br>غ ٩ ت ٥٥ |
| ٢٤٩ | موزه خميس السويدي | ١٥٠٠ | الاردني<br>٧٧٥٠٨١ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/١٦ | ابوظبي<br>ش ١/١٩ ت ٥٩ |
| ٢٥٠ | سعيد احمد عجلان المهيري | ١٥٠٠ | السويدي<br>٧٨٧٨٢٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٩ | ابوظبي<br>ش ١/٤ ت ١٩٥ |
| ٢٥١ | لولو سعيد حمد ناصر السليطي وابنها احمد وبنتها نادية | ١٥٠٠ | البيان<br>٧٨١٩٧٧ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٢٣ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ١٤٨ |
| ٢٥٢ | محمد ميزر خليفة المهيري | ١٥٠٠ | الهندسي الوطني<br>٧٧٦٥٧٩ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٢٣ | ابوظبي<br>ش ١١ ت ١٠٣ |
| ٢٥٣ | جمعة عتيق جمعة السويدي | ١٥٠٠ | الاردني<br>٧٧٥٠٨١ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/١٦ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ١٦٠ |
| ٢٥٤ | بطي بن احمد العتيبة | ٢٠٠٠ | ارنكو<br>٧٨٤٦٤٤ | ثالثة<br>ثانية ـ اولى | السبت<br>٩٤/٨/١٣ | ابوظبي<br>ش ٦ ت ٥٢ |
| ٢٥٥ | مسعود سالم غريب القمزي | ١٥٠٠ | بيرفكشن<br>٧٢٨٧٧٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | السبت<br>٩٤/٧/٣٠ | ابوظبي<br>غ ٩ ت ٦٦ |
| ٢٥٦ | السيد علي السيد عبدالرحمن الهاشم | ١٠٠٠ | الساحل<br>٧٧٦٧٣٤ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>ش ١/٢٠ ت ٨٣ |
| ٢٥٧ | سعيد خميس مطر الرميثي واولاده | ١٥٠٠ | الميدان<br>٧٨٨٨٢٢ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/٢٦ | ابوظبي<br>ش ١/٢٠ ت ٣٢ |
| ٢٥٨ | ساري بن عبد الله المحيربي | ١٠٠٠ | الطيب الهندسية<br>٦٦٦٩٠٨ | خامسة<br>رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | ابوظبي<br>غ ٢/١٥ ت ٧٨ |
| ٢٥٩ | عبدالله علي محمد الكعبي واولاده | ١٥٠٠ | مكتب العين<br>٣١٠٦٦٣ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/٢٦ | ابوظبي<br>ش ٢٢ ت ٦٥ |
| ٢٦٠ | سهيل سالم سهيل الخيلي | ١٠٠٠ | د. مخلوف<br>٣٤٤٣٣٤ | رابعة ـ ثالثة | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٢ | العين<br>العين ١ ت بدون |
| ٢٦١ | جمعة مطر المزروعي وولده عبيد | ١٥٠٠ | الملا<br>٣٤٠٠٣٣ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٨/٢ | ابوظبي<br>غ ٤ ت ٦٩ |
| ٩٣/٥٢٨ | آمنة درويش بن كرم | ٤٠٠٠ | سيدخلاف<br>٧٧٠٨٨٨ | خاصة<br>ثانية ـ اولى | الثلاثاء<br>٩٤/٨/١٦ | ابوظبي<br>ش ١٠ ت ٣ |
| ٩٣/٢٥٦ | عيد خميس ثاني المهيري | ١٥٠٠ | القاري<br>٧٧٦٨٣١ | رابعة<br>ثالثة ـ ثانية | الثلاثاء<br>٩٤/٧/١٩ | ابوظبي<br>ش ٢٩ ت ١ |

الشروط العامة للاشتراك في المناقصة: ١. دفع الرسم المقرر لسحب مستندات المناقصة مع تقديم صورة من شهادة تسجيل المقاول لدى الدائرة.
٢. تقديم كفالة بنكية باللغة العربية ٥٠٪ غير مشروطة وسارية المفعول لمدة «مائة وعشرين يوما» من تاريخ فتح المظاريف على ان تجدد تلقائيا لمدد اخرى متتالية في حالة رسو العطاء لحين تقديم كفالة حسن التنفيذ. ٣. تقديم كتاب باللغة العربية بتوقيع معتمد ومختوم بخاتم الشركة موضحا به السعر ومدة التنفيذ حسب المخططات والمواصفات والشروط الخاصة والعامة بالمشروع. / ٤. تقديم العطاءات الى قسم المناقصات بالدائرة داخل ظروف مغلق بالشمع الاحمر.
٥. آخر موعد لتسليم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم فتح المظاريف الموضح بالاعلان. / ٦. الدائرة غير ملزمة بترسية الاعمال الى اقل الاسعار.
٧. لايقبل اى عطاء به كشط او تعديل مالم يكن موقعا ومختوما من المقاول جوار الكشط او التعديل.
والله الموفق..

وكيل الدائرة/ سعيد محمد بن حوفان المنصوري



○ امرأة مسلمة تقرأ القرآن الكريم على احد القبور في مقبرة سراييفو (رويتر)

## روز يقدم تقييما متفائلا للهدنة
# القتال يستمر في بيهاتش والمتمردون يحصلون على دعم المدفعية الصربية

سراييفو - زغرب - وكالات الانباء: قدم قائد الامم المتحدة في البوسنة تقييما متفائلا للهدنة التي بدأت منذ اسبوع والتي جلبت هدوءا نسبيا الى الجمهورية اليوغوسلافية سابقا لكن مسئولين قالوا ان القتال بين المسلمين يهدد مستقبل وقف اطلاق النار.

وقال اللفتنانت كولونيل مايكل روز للصحفيين في سراييفو ان التحدي الذي يواجهه الاتحاد الفيدرالي بين المسلمين والكروات واعدائهم الصرب الآن هو كيفية تحقيق السلام لا الحرب.

وقال روز «غالبا ما يكون الطرف الذي يعرف كيف يفوز بالسلام هو الذي يتقدم في التحليل النهائي».

وقال ضباط الامم المتحدة ان الهدنة التي بدأ سريانها يوم الجمعة الماضي جلبت هدوءا لمعظم انحاء البوسنة فيما عدا جيب بيهاتش حيث بدأ قتال شرس بين المسلمين يوم السبت الماضي.

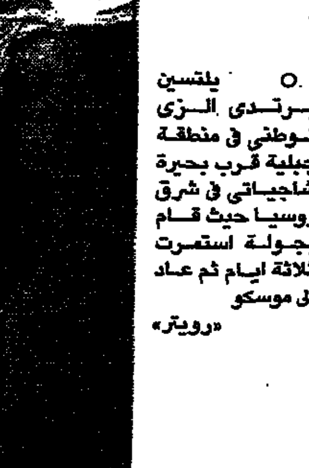
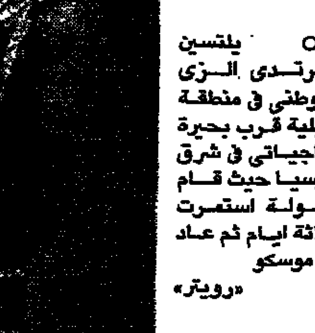
وقال متحدث باسم الامم المتحدة ان قوات حكومة البوسنة التي يتزعمها مسلمون والقوات المسلمة الانفصالية الموالية للرجل الانفصالي فكرت عبديتش قصفت مواقع بعضها بعضا بقذائف المورتر والمدفعية بينما استمر القتال امس الاول.

وقال روز: ان العالم سينحي باللائمة على اي طرف لا يقبل عرضا لما قد لا يكون سلاما دائما، وانما به قدر من العدالة.

على صعيد آخر، ذكر راديو البوسنة ان القتال في بيهاتش بين الجيش الحكومي وانصار عبديتش قد استمر حتى الساعات الاولى من صباح امس الجمعة. وكانت قوات المتمردين قد بدأت امس الاول في شن هجمات مضادة رغم الهزائم التي لحقت بها.

واكد راديو البوسنة ان المتمردين في بيهاتش يحصلون على دعم مدفعي من القوات الصربية التي تحاصر الجيب، ومن مواقع صربية داخل كرايينا.

وذكرت تقارير قوات حفظ السلام الدولية ان القوات الحكومية كبدت قوات فكرت عبديتش خسائر فادحة خلال اسبوع من القتال.

○ يلتسين يرتدي الزي الوطني في منطقة جبلية قرب بحيرة شاجياتي في شرق روسيا حيث قام بجولة استمرت ثلاثة ايام ثم عاد الى موسكو «رويتر»

## يلتسين يلغي اجتماعا مع رئيس الوزراء الفيتنامي

موسكو - «أ ف ب»: اعلن المتحدث باسم الكرملين اناتولي كراسيكوف ان الرئيس الروسي بوريس يلتسين الغى اجتماعا كان من المقرر عقده امس الجمعة مع رئيس الوزراء الفيتنامي فان كييت الذي يقوم بزيارة الى روسيا.

وعزا كراسيكوف الغاء هذه الزيارة الى ارتباط الرئيس الروسي بمواعيد عمل اخرى مؤكدا ان هذا القرار لايعكس اي خلاف بين روسيا وفيتنام.

## برغم عدم شفائهم تماما
# اللاجئون البوسنيون يريدون العودة للقتال

كوالالمبور - رويتر: مضى نحو عام ونصف العام منذ ان هرب شكيب جافيروفيتش و ٢٣٧ مسلما بوسنيا آخرين من معسكرات الاعتقال الصربية في بلادهم التي تمزقها الحرب الاهلية الى ماليزيا. الا ان الوقت وطول المسافة لم يخففا من مرارتهم من الحرب الاهلية التي مزقت الجمهورية اليوغسلافية السابقة ومن الاصرار على العودة للذود عن وطنهم.

وقال جافيروفيتش «٤٥ عاما» وهو امام مسجد مسلم «بدون استثناء مازلنا على استعداد للعودة والحرب بمجرد مانستطيع». واضاف قوله «لايوجد شخص واحد فقد امل العودة الى البوسنة وكلنا نعتقد تماما اننا عائدون».

ويعيش جافيروفيتش وهو اسير حرب سابق لدى صرب البوسنة و ٣٧ آخرون مع اسرهم في منطقة سيردانج السكنية المتواضعة على بعد ٢٠ كيلومترا من العاصمة الماليزية.

وجميع الرجال تقريبا ناجون من معسكرات الاعتقال الصربية وضحايا تعذيب وشهود على قتل صرب البوسنة لمواطنيهم من المسلمين. ومن غير المتوقع عودة هؤلاء الى البوسنة للاشتراك في القتال اذ ان اندمال الجروح الجسدية والنفسية بدأ للتو.

وقال مصدر في السفارة البوسنية في كوالالمبور ان معظم اللاجئين يترددون على مستشفيات للعلاج في عياداتها الخارجية بينما يحتاج آخرون الى عمليات جراحية كبيرة لعلاج الاصابات التي وقعت لهم في معسكرات الاعتقال. وجافيروفيتش نجا من ثلاثة معسكرات اعتقال صربية وغادر كرواتيا الى ماليزيا مصابا بتلف في كليته وكسور في عدة اضلع لكنه رغم ذلك يعتبر نفسه محظوظا.

وقال عن ذلك «لاأكن اي كراهية لكني لست أفهم سبب قيامهم بكل هذا. ومازلت اشعر بطعم المرارة في فمي».

وقال ان مشاكل التكيف مع الحياة في ماليزيا لم يكن لها اهمية. وقال «حصلنا على عشرة كيلوجرامات من الطعام خلال ١٢٠ يوما اما هنا فنتمتع بالحرية والحياة وهو الأهم».

وقد منحت السلطات الماليزية اللاجئين البوسنيين مساكن مجانية ومصاريف شهرية ووظائف في نادٍ مجاور الا انهم لاينوون الاستقرار في ماليزيا.

فما زالت عواطف هؤلاء تجيش بالحنين الى الوطن عندما يتجمعون لمناقشة امر جيرانهم السابقين وهم صرب البوسنة.

○ أولاد بوسنيون يحملون العابا عبارة عن بنادق رشاشة في أحد مخيمات اللاجئين البوسنيين في ماليزيا. (أ.ف.ب)

وسيرداج هي احد مراكز اللاجئين الثلاثة التي وضعت فيها ماليزيا اللاجئين البوسنيين المسلمين. اما المعسكران الآخران فهما بانجي على بعد ٢٥ كيلومترا من كوالالمبور وكوتشينج عاصمة منطقة ساراواك في اقليم بورنيو الشمالي.

وقال دامير احمدو فيتش وهو طالب يدرس في الجامعة الاسلامية الدولية بماليزيا «لقد دعونا الصرب الى منازلنا واصبحنا اصدقاء. ووقعنا في الخطأ لأننا لم نتعلم من التاريخ لكن اطفالنا سيتذكرون ما حدث لنا وسنخبرهم من هم الاعداء ومن هم الاصدقاء. وسنتأكد من عدم تعرض شعب البوسنة لهذه المعاملة ثانية».

وتكون اوقات الطعام صعبة لأسرة جافيروفيتش حتى في شقتهم. وتقول اميرة ابنة جافيروفيتش «نسأل انفسنا كيف نتناول الطعام بينما يتضور الاطفال جوعا في البوسنة وفي احيان كثيرة لانستطيع ان نأكل». وقال ابراهيم بوكوفيتش من السفارة البوسنية «اللاجئون هم لاجئون في اي مكان وكلهم يرغبون في العودة الى الوطن. ونحن نتوقع عودة جميع اللاجئين الى البوسنة».

وقال ان ماليزيا ستستقبل ٥٠ مسلما بوسنيا آخرين هذا العام.

## كويتي يقتل رجلا وامرأة كويتيين طعنا ورميا بالرصاص

الكويت - كونا: قال تقرير امني ان شابا كويتيا في السادسة عشرة من عمره اقدم على قتل رجل وامرأة كويتيين وذلك باطلاق النار عليهما من مسدسه ثم طعنهما وسلم نفسه بعد ذلك الى الجهات الامنية.

وافادت ادارة العلاقات العامة بوزارة الداخلية الكويتية ان الشاب اعترف بجريمته وان التحقيقات جارية للوقوف على الابعاد والظروف التي حدت به لارتكاب مثل هذه الجريمة. ووقعت هذه الجريمة في منطقة «الصليبيخات» غربي مدينة الكويت العاصمة.

## رغم بدء مباحثات السلام
# استمرار المعارك العنيفة في رواندا
# الجبهة الوطنية ترفض التدخل الفرنسي

كيجالي - وكالات الانباء: استمر القتال العنيف بين القوات الحكومية والجبهة الوطنية التي تقود التمرد المسلح في رواندا امس رغم بدء المباحثات بين الجانبين والتي ترعاها الامم المتحدة بهدف تنفيذ وقف اطلاق النار الذي تم التوصل اليه خلال القمة الافريقية بتونس. وقال شهود عيان ان معارك ضارية اندلعت امس في العاصمة كيجالي مما تسبب في وقف عمليات اجلاء نحو ٣٠٠ مدني محتجزين وسط المدينة. وقال الشهود ان الجانبين تبادلا القصف المدفعي العنيف وان القوات الحكومية اقتحمت فندقا في كيجالي يستخدم كمقر للاجئين وذلك بحثا عن اعضاء من قبيلة التوتسي التي ينتمي اليها مقاتلو الجبهة الوطنية.

وعلى الجانب الآخر استولت الجبهة الوطنية على كنيسة كانت تحت سيطرة القوات الحكومية وميليشيات قبائل الهوتو وقال متحدث باسم الامم المتحدة ان الجبهة افرجت عن نحو ٤٠٠ مدني كانوا محتجزين بالكنيسة

واعلن الجنرال باول كاجامي زعيم الجبهة الوطنية ان الجبهة ترفض التدخل الفرنسي المسلح في الحرب الاهلية برواندا وقال انه يعتبر فرنسا مسئولة جزئيا عن المذابح التي وقعت في بلده وذلك لانها تولت تدريب ودعم الجيش الرواندي الحكومي المؤلف من قبائل الهوتو .وهدد متحدث باسم الجبهة بمقاومة القوات الفرنسية بالعنف.

من ناحية اخرى اعلن الآن جوبيه وزير خارجية فرنسا ان دولا افريقية اعربت عن استعدادها لمشاركة فرنسا في التدخل برواندا ورفض جوبيه تحديد هذه الدول وقال «اننا نعد شيئا معقدا وخطيرا دون شك مما يتطلب قدرا من السرية وسرعة العمل».

وذكرت مصادر سياسية في بروكسل ان اتحاد دول اوروبا الغربية يدرس المقترحات الفرنسية بالتدخل العسكري من اجل وقف المجازر في رواندا كما رحب الدكتور بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة بالمبادرة الفرنسية. وقد اعلنت وزارة الخارجية الفرنسية عن فتح ممر لنقل المساعدات الانسانية من اوغندا الى كيجالي اعتبارا من اليوم.



☆ طابور من مقاتلي الجبهة الوطنية يسير في احد شوارع مدينة جيتاراما ... وبينما القيت جثة سيدة قتلتها القوات الحكومية قبل سقوط المدينة في ايدي المتمردين «ا ف ب»

وفي نيروبي اعلن المتحدث باسم المفوضية العليا لشئون اللاجئين ان الامم المتحدة استأنفت نقل الامدادات الى ٣٥٠ الف شخص يقيمون في مخيم بناكو في تنزانيا ويقيم فيه اعداد من لاجئي رواندا.

على صعيد آخر حثت لجنة الشئون الخارجية بالكونجرس الامريكي الرئيس الامريكي بيل كلينتون على الاعتراف بان ما يحدث في رواندا هو حرب ابادة عرقية وبالتالي يجب التصرف على هذا الاساس.

وذكرت هيئة الاذاعة البريطانية امس ان هذه المناشدة جاءت في سياق رسالة تطالب الرئيس الامريكي بالانضمام الى الحكومات الاخرى في مسعى لانهاء ما اسمته بالاعمال الاجرامية في رواندا ومواجهة ازمة اللاجئين الروانديين المتصاعدة. وفي جنيف افاد بيان صادر عن منظمة الصحة العالمية امس ان جثث ضحايا المجازر في رواندا التي القيت في بحيرة فيكتوريا لا تشكل اي تهديد على الصحة العامة لجهة استهلاك الاسماك او المياه. وقالت المنظمة «ان لا شيء يدل على ان ثمة مخاطر اضافية مهمة على الصحة العامة مردها وجود الجثث في البحيرة» في اشارة الى دراسة جرثومية وكيميائية مستقلة اجريت اخيرا.

## كريستوفر يؤكد بقاءه في منصبه

واشنطن - رويتر: وصف وارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكي تغييرات اجرتها الحكومة الامريكية على السياسة الخارجية للبلاد بانها طبيعية ولمح الى انه سيبقى في منصبه لاجل غير مسمى.

وسخر كريستوفر في مقابلة تلفزيونية من مقالة لاذعة اوردتها صحيفة نيويورك تايمز قالت ان كريستوفر وتوني ليك مستشار الامن القومي الامريكي «اخفقا في الحصول على الثقة على الصعيدين المحلي والدولي».

وقال كريستوفر «اعتقد ان لدينا فريقا طيبا يقوم بواجبه على النحو الاكمل نحو الرئيس».

# روسيا توقع الاربعاء مشروع المشاركة من اجل السلام في بروكسل

بروكسل - وكالات الانباء: قال حلف شمال الاطلسي امس ان روسيا ستوقع على مشروع المشاركة من اجل السلام عندما يزور وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف بروكسل يوم الاربعاء المقبل.

وقال متحدث باسم الحلف «ابلغتنا السفارة الروسية بان وزير الخارجية اندريه كوزيريف قادم الى مقر حلف شمال الاطلسي لتوقيع اتفاق المشاركة من اجل السلام صباح الاربعاء الموافق ٢٢ يونيو». وقال دبلوماسيون ان كوزيريف سيجتمع ايضا مع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر في بروكسل وان وزراء خارجية حلف الاطلسي الآخرين سيحضرون اجتماع الاربعاء. وكان حلف الاطلسي قد وجه الدعوة لموسكو في وقت سابق من هذا الاسبوع لبدء محادثات فورية بشأن العلاقات المضطربة بين روسيا والغرب. واجلت روسيا التوقيع على اتفاق المشاركة في وقت سابق هذا العام وقالت انها تريد اعترافا بوضعها الخاص في الامن الاوروبي من الحلف الذي يضم في عضويته ١٦ دولة.

وقد انضمت عشرون دولة حتى الآن الى مشروع المشاركة من اجل السلام من بينها ١٨ دولة شيوعية سابقة.

## وزير الخارجية الباكستاني في السعودية

اسلام اباد - أ ش أ: توجه الى المملكة العربية السعودية امس عاصف احمد علي سردار وزير الخارجية الباكستاني في زيارة تستغرق بضعة ايام.

وسيجري الوزير الباكستاني خلال الزيارة مباحثات مع نظيره السعودي الامير سعود الفيصل والمسئولين السعوديين تتناول العلاقات بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك في مقدمتها تطورات الوضع في افغانستان.

## بدء المهرجان العالمي للحضارة الاسلامية في ماليزيا

افتتح الدكتور مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا امس المهرجان العالمي للحضارة الاسلامية لعام ١٩٩٤ الذي يقام في المركز الاسلامي في كوالالمبور.

وقالت وكالة الانباء الماليزية «بيرنانا» ان المهرجان الذي يقام تحت شعار «نحو مستقبل اكثر اشراقا» يهدف الى تمكين المسلمين وغير المسلمين على حد سواء من معرفة المزيد عن الاسلام وتراثه وكذلك ازالة اي نوع من سوء الفهم فيما يتعلق بالدين الحنيف.

واضافت الوكالة ان من المتوقع ان يجذب المهرجان الذي يقام لاول مرة في ماليزيا ويستمر اربعة اشهر اهتمام اكثر من اربعة ملايين زائر سيفدون اليه لمشاهدة مجموعة من المعروضات الاسلامية النفيسة القادمة من عشرين دولة اسلامية بالاضافة الى الاستمتاع بسلسلة من العروض الفنية والثقافية.

## رغم وجود مراقبين أجانب في الخليل



# المستوطنون يطلقون النار على الفلسطينيين
# الافراج عن ٢٢٩ معتقلاً بعد توقيع تعهدات

الخليل - وكالات الانباء: اطلق المستوطنون الصهاينة وجنود الاحتلال النار امس على مجموعة من الفلسطينيين في مدينة الخليل فاصابوا عددا منهم بجروح، واعلنت اسرائيل في الوقت نفسه انها افرجت عن ٢٢٩ معتقلاً فلسطينيا بعد اجبارهم على توقيع وثائق تعهدوا فيها بعدم اللجوء الى العنف.

وقال احد شهود العيان من الفلسطينيين «اطلق الجيش الاسرائيلي ذخيرة حية اثناء مصادمات مع شبان يرشقونهم بالحجارة وجرح اربعة فلسطينيين في الحادث».

وقال ان جميع الفلسطينيين الاربعة اصيبوا في ارجلهم ونقلوا الى المستشفى للعلاج. ونقل الخامس الى المستشفى عقب اصابته بطلق ناري على ايدي مستوطنين يهود في قلب المدينة.

وقال الشاهد «كان المستوطنون يحاولون دخول منطقة باب الزاوية واعترض فلسطينيون سبيلهم. فاطلق المستوطنون ذخيرة حية في اتجاه الفلسطينيين مما ادى الى جرح اسحق ابو سنينة». وقد وقع هذا الحادث رغم وجود مراقبين اجانب في المدينة لتطمين الفلسطينيين عقب مذبحة الخليل.

واصيب شابان فلسطينيان صباح امس في نابلس بالضفة الغربية اثر اطلاق النار عليهما من قبل القوات الاسرائيلية. ونقل راديو اسرائيل عن مصادر الشرطة قولها ان الشابين كانا يلقيان الزجاجات الحارقة على الدوريات العسكرية.

كما اعتقلت السلطات الاسرائيلية عددا من الشباب الفلسطيني في نابلس بدعوى انتمائهم لحركة «حماس».

واشار الراديو الى ان ثلاث زجاجات حارقة القيت فجر امس باتجاه دورية عسكرية اسرائيلية في مدينة خان يونس بقطاع غزة.

واعلن مصدر عسكري امس ان الجيش الاسرائيلي افرج يوم الخميس عن ٢٢٩ معتقلا فلسطينيا بينما تم نقل ٩١ من مساجين الحق العام الى السجن المركزي في غزة حيث يطبق الحكم الذاتي.

وكانت مصادر عسكرية تحدثت يوم الخميس عن الافراج عن حوالي ٥٠٠ معتقل فلسطيني. وافادت مصادر فلسطينية ان ١٣١ معتقلا فلسطينيا عادوا الى منازلهم في غزة وعاد الباقون الى الضفة الغربية المحتلة. ولم يتم ارغام اي من المعتقلين الذين افرج عنهم على البقاء قيد الاقامة الجبرية في منطقة اريحا حيث يطبق الحكم الذاتي حتى انهاء فترة عقوبتهم كما حصل في السابق. ومن بين الذين افرج عنهم عدد من ناشطي حركات اسلامية مثل المسؤول الثاني في حركة المقاومة الاسلامية «حماس» سعيد ابو مسامح.

وارغم المعتقلون على توقيع التعهد التالي «اعلن انني ادرك تماما بان توقيع هذه الوثيقة شرط ضروري للافراج عني. واعلم ان هذا التدبير اتخذ في اطار اتفاق السلام الموقع بين اسرائيل ومنظمة التحرير في ٤ ايار - مايو. واتعهد بالامتناع عن اي عمل ارهابي او عنف والالتزام بالقانون».

ولم يشر النص صراحة الى ضرورة اعلان المعتقل دعمه لعملية السلام من اجل اطلاق سراحه. وكان احد القضاة العسكريين اعتبر هذا البند الاخير «غير ديموقراطي». وينص اتفاق القاهرة الموقع في ٤ مايو على وجوب الافراج عن نحو ٥٠٠٠ معتقل قبل الثامن من يونيو الجاري. واعلنت مصادر عسكرية اسرائيلية انه منذ توقيع الاتفاق تم الافراج عن ٤٠٠٠ معتقل فلسطيني.

وقال صائب عريقات الذي يتولى مسؤولية الحكم المحلي في السلطة الفلسطينية، ان اجبار سجناء مفرج عنهم على البقاء في مناطق الحكم الذاتي وحرمانهم من حق العودة الى ديارهم يمثل انتهاكا لمعاهدة جنيف ولاتفاق القاهرة.

وقال ان معاهدة جنيف تنص على انه من حق اي سجين في العالم العودة الى مكان اقامته بعد الافراج عنه.

وقال عريقات في مؤتمر صحفي في مقره باريحا، انه وفقا لاتفاق القاهرة بين منظمة التحرير واسرائيل الشهر الماضي فان السلطة الفلسطينية لن تتسلم سجناء سياسيين يعتبرون اسرى حرب.

وقال عيسى كركي وهو سجين مفرج عنه «اننا نرفض الشروط الاسرائيلية لتقييد وجودنا في اريحا. فهو يتعارض مع معاهدات حقوق الانسان ويهدف الى زيادة الضغوط على السلطة الوطنية الفلسطينية من خلال زيادة الاعباء».

وقال «احوالنا في اريحا سيئة للغاية. بعض السجناء المفرج عنهم كبار في السن ويحتاجون الى رعاية خاصة بينما يوجد آخرون مرضى للغاية».

وعلى صعيد آخر، وافقت الادارة المدنية الاسرائيلية بالضفة الغربية، على انشاء بنك جديد في الضفة هو «البنك التجارى الفلسطيني» وسيكون مركزه في رام الله.

وقال راديو اسرائيل ان مجموعة كبيرة من رجال الاعمال الفلسطينيين هم الذين تقدموا بهذا المشروع الذى يبلغ رأسماله ١٥ مليون دولار.

واعلنت متحدثة باسم وزارة الخارجية الالمانية امس في بون، ان المانيا ستفتح في اريحا مكتبا لتنسيق المساعدات المخصصة لاعادة الاعمار في الاراضي التى سيشملها الحكم الذاتي.

وقالت المتحدثة انه سيتم فتح المكتب هذا الصيف الذى سيديره فريق صغير. غير انه من المبكر جداً التكهن ما اذا كان سيقوم الفريق بادارة المساعدات الالمانية فقط او مساعدات الدول الاخرى. واضافت انه سيتم اجراء مفاوضات بالتاكيد على المستوى الاوروبي.

وقالت ان المساعدة الالمانية المباشرة المخصصة لاريحا وقطاع غزة سترتفع الى حوالي ٢ر١٨ مليون دولار في العام الجاري، وستخصص بشكل خاص لاقامة نظام صرف صحي.



● معتقلون عائدون يسجدون شكرا لله عقب الافراج عنهم. (ا ف ب)

## صادرت ٢٩ ألف دونم للاستيطان

# اسرائيل تحضر لبناء حى يهودى جديد فى القسم الشرقى من القدس

القدس المحتلة - وكالات الانباء: اعلن عضو في المجلس البلدى الاسرائيلي لمدينة القدس فضل عدم الكشف عن اسمه امس ان البلدية تحضر لبناء حي يهودى جديد من خمسة آلاف مسكن في القسم الشرقي من المدينة الذى اعلنت اسرائيل ضمه في عام ١٩٦٧.

وسيتم تشييد هذا الحى بالقرب من مدينة بيت لحم في الضفة الغربية المحتلة حسب مخطط اعد في عام ١٩٨٥ غير ان البلدية السابقة جمدته. وكشف اورى لوبوليانسكي، احد مساعدى رئيس البلدية ومسئول التخطيط العمراني، عن وجود هذا المخطط الاسبوع الماضى خلال اجتماع للمجلس البلدى واضاف انه تم ايفاد مهندسى مساحة لاستطلاع المكان.

وحسب المصادر نفسها تنوى البلدية بقيادة حزب «الليكود» اليمينى من جهة اخرى بناء عشرة الاف مسكن اضافى في القسم الشرقي من القدس. اربعة الاف منها في الجنوب الشرقي وستة الاف في الشمال الشرقي.

وسترفع هذه المشاريع عدد الاسرائيليين الى ٢٠٠ الف في القسم الشرقي حيث يعيش ١٥٥ الف فلسطيني. ويقيم حاليا ١٦٧ الف يهودى في القدس الشرقية في عشرة احياء جديدة شيدت بعد احتلال هذا الجزء في حزيران ٦٧.

ومن جانب اخر اظهر تقرير صدر عن مركز المعلومات الفلسطيني لحقوق الانسان التابع لجمعية الدراسات العربية في القدس، مجموعة من الاحصاءات حول سياسة التخطيط وهدم المنازل الفلسطينية في القدس الشرقية. وذلك ضمن الحملة الشعبية الواسعة التي يقوم بها المركز ضد سياسة الهدم التى تنتهجها بلدية القدس.

وقدر التقرير عدد العائلات الفلسطينية التى تعانى من عدم وجودسكن ملائم في القدس الشرقية، والتى اجبرت على العيش في كهوف او منازل تقطنها عائلة او اثنتان بحوالى ٢١ الف عائلة.

وقال ان ذلك جاء كنتيجة مباشرة لسياسة السلطات في هدم المنازل ومصادرة الاراضى وسياسة التمييز في البناء والتى تحد من استخدام الاراضى من قبل اصحابها.

ووثق مركز المعلومات الفلسطيني لحقوق الانسان مايزيد على ٢١٠ منازل فلسطينية هدمتها السلطات الاسرائيلية في القدس الشرقية لاسباب تتعلق بالترخيص منذ عام ١٩٨٦.

وكشف التقرير عن انه يجرى حاليا هدم المنازل الفلسطينية في القدس الشرقية بمعدل ٥٠ منزلا في العام الواحد.

وجاء في التقرير ان من مجموع ٧٣ الف دونم وهى مساحة مدينة القدس الشرقية. هناك ٢٩ الف دونم صودرت او ستصادر قريبا وذلك لبناء المستوطنات اليهودية عليها وان ١٠ الاف دونم يستطيع الفلسطينيون البناء عليها بالاضافة الى ترك ٣٥ الف دونم بدون تخطيط.



## انسحاب الحلفاء من برلين

الجنود الفرنسيون والبريطانيون والامريكيون يقفون لتحية اعلامهم في تجربة اداء بمناسبة انسحابهم من برلين، ومن المفترض ان تقوم كل القوات المتحالفة بمغادرة المدينة قبل نهاية اغسطس ١٩٩٤.



## عمال نيجيريا يطلبون من العسكريين مغادرة السلطة

لاجوس - أ ف ب: دعا اتحاد نقابات العمال في نيجيريا مساء امس الاول الحكومة العسكرية التى يرأسها الجنرال ساني اباشا الى «الانسحاب بشكل كامل من ادارة شئون البلاد بما يخدم مصلحة البلاد».

وفي بيان صدر في ختام اجتماع لجنته المركزية قال الاتحاد انه نظرا «للاضطراب السياسى المستمر» وللتطلع الى تحقيق الديمقراطية فورا و«للوضع الاقتصادى البالغ الصعوبة» في البلاد قد رأى ان «العسكريين لا يستطيعون حل هذه المشاكل».

واضاف ان الوضع الاقتصادى جعل العمال والجماهير في فقر متزايد ادى الى اغلاق المؤسسات والى «ركود اقتصادى عام». ورأى ان الذين «يجرى البحث عنهم لاسباب سياسية» يجب ان يكونوا احرارا «لخدمة مصلحة العدالة».

وذكر التلفزيون ان الشرطة وجهت نداء جديدا الى النيجيريين لتقديم معلومات تساعد على معرفة مكان ابيولا الذى اعلن نفسه رئيسا لنيجيريا الاسبوع الماضى.

وكانت الشرطة اصدرت السبت الماضى مذكرة بحث عن موشود ابيولا الذى اختبأ فور اعلانه. وخصصت الشرطة مكافأة قدرها ٢٢٧٠ دولارا لاى شخص يقدم معلومات عن مكان وجوده.

## رفسنجاني يؤكد على وحدة الاراضى العراقية

طهران - ق. ن. ا: اكد الرئيس الايرانى هاشمى رفسنجاني احترام بلاده لوحدة الاراضى العراقية وقال ان الاكراد الذين يقطنون في تركيا والعراق هم جزء من شعبي البلدين.

وقال رفسنجاني في تصريحات له اذاعها راديو طهران امس ان سياسة ايران ازاء البلدان المجاورة لها تتصف بالسلمية والودية.

وبالنسبة للوضع في البوسنة والهرسك انتقد رفسنجاني الموقف الدولى من القضية وقال انه اذا كان ليس بمقدور هذا المجتمع ان يضع حدا للحرب هناك فعلية ان يدع المسلمين المظلومين في هذا البلد لان يحصلوا على امكانات دفاعية.

## اختتام مناورات «ذئب البحر» التركية

انقرة - ق. ن. ا: اختتمت القوات البحرية التركية امس مناورات «ذئب البحر» والتى كانت بدأتها الاسبوع الماضى في المياه الدولية لبحر ايجة.

وقالت وكالة انباء الاناضول ان الرئيس التركى الذى شهد جزءا من هذه المناورات بعث برسالة تهنئة لكافة المشاركين في هذه المناورات.

## ١٨ر٩٥ بليون دولار خسائر تركيا بسبب حرب الخليج

انقرة - ق ن ا: صرح عصمت عطا الله وزير المالية التركى بان بلاده خسرت حوالى ١٨ر٩٥ بليون دولار امريكى بسبب حرب الخليج.

وقال الوزير التركي ان بلاده تكبدت اكبر قدر من الخسائر السياحية بسبب حرب الخليج لفترة من عام ١٩٩٠ الى ١٩٩٣ .. واضاف ان هذه الخسائر شملت قطاعات النقل البري والبحري والنقل الجوي والنفط والسياحة والتصدير والقطاع المصرفي وخدمات التعاقدات بالاضافة الى المصروفات العسكرية وقطاع الانتاج.

## اصابة ٣ طلاب بحروق في هجوم على مدرسة بايرلندا الشمالية

بلفاست - ا ف ب: افادت الشرطة ان عددا من الطلاب اصيبوا بحروق اصابة ثلاثة منهم بالغة امس عندما دخل رجل الى مدرسة في جنوب ايرلندا الشمالية مستخدما قاذفة لهب من صنع يدوي. وكان الطلاب في قاعة يجرون فحوصات اخر السنة عند وقوع الهجوم. وفي مرحلة اولى لم تتمكن الشرطة من تحديد دوافع المعتدى.

## تشجيعا لعودة المهجرين وموسم السياحة

# ٧ آلاف جندى لبنانى ينتشرون اليوم في الجبل
# استشهاد امرأة واصابة ٤ بقصف اسرائيلى للجنوب

بيروت - «الاتحاد» ووكالات الأنباء: قتلت قوات الاحتلال الاسرائيلى امرأة في جنوب لبنان واصابت اربعة آخرين بجروح في قصف لعدة قرى امس. وشن الطيران الحربى غارات وهمية ليلية في حين شنت المقاومة هجوما على قوات الاحتلال. ويبدأ ٧ آلاف جندي من الجيش اللبناني اكبر عملية انتشار في جبل لبنان استعدادا للموسم السياحى وعودة المهجرين بسبب الحرب.

و اشارت مصادر امنية في مدينة صور الى ان تراشقا عنيفا بالاسلحة الثقيلة اندلع اثر هجوم بالاسلحة الرشاشة والقذائف المضادة للدروع شنته قبيل ظهر امس مجموعة من المقاومة على موقع لميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» العميلة للاحتلال في القنطرة على طرف القطاع الاوسط للمنطقة الحدودية التى تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان. بينما قامت مجموعة ثانية من الحزب بقصف الموقع المذكور بقذائف المورتر لتامين تغطية انسحاب المجموعة الاولى.

واعترف مصدر من الميليشيا بالهجوم، مؤكدا انه لم يؤد الى وقوع اصابات بين عناصر الموقع. على الاثر قامت الميليشيا والاحتلال بقصف بلدات قبريخا وتولين ووادى السلوقى باكثر من ٢٠ قذيفة، مما ادى الى مقتل امرأة وجرح اربعة مدنيين داخل منازلهم. كما اشتعلت حرائق في احراج وادي الحجير. والمرأة الشهيدة هي غزال زهوة (٤٥ سنة) من قبريخا، وعرف من الجرحى زينب الراعي (١٩ سنة) وشقيقتها زين الورود (١٤ سنة) من قرية تولين المجاورة.

وواصلت قوات الاحتلال الاسرائيلى ممارساتها العدوانية ضد الاراضى اللبنانية امس. فشنت طائراتها المقاتلة سلسلة من الغارات الوهمية فجر امس فوق مناطق اقليم التفاح ومحيط مدينة النبطية بالقطاع الاوسط. وقد قامت الطائرات خلال تحليقها الكثيف باطلاق عدد من القذائف المضيئة التى انارت سماء هذه المناطق. وكانت المدفعية الاسرائيلية قد قصفت خلال الليلة قبل الماضية المناطق المواجهة لخطوط التماس المحاذية للشريط الحدودي المحتل، مما اعاد اجواء التوتر الشديد اليها. كما استهدفت المدفعية الاسرائيلية بعد ذلك مناطق في البقاع الغربي بجنوب شرق لبنان.

ويبدأ اليوم انتشار الجيش اللبناني في مناطق الجبل بشرق بيروت والشوف بجنوبها، حيث يتولى نحو ٧ آلاف جندي مهمة تامين عودة المهجرين اللبنانيين الى قراهم وممتلكاتهم التى تركوها خلال فترة الحرب الاهلية التى استمرت ١٧ عاما.

ومن المقرر ان يتم تنفيذ عملية الانتشار العسكري والامنى وفقا للخطة التى اعدتها وزارة الدفاع واقرها مجلس الوزراء اللبناني قبل اسبوعين، وذلك وسط ترحيب الاوساط المسيحية والاسلامية لضمان عودة الاف المهجرين الى ممتلكاتهم التى استولى عليها بعض المواطنين.

وتأتي هذه الخطوة قبل فترة قصيرة من بدء موسم الاصطياف وعودة المواطنين العرب ومعظمهم من الخليجيين الى تسلم ممتلكاتهم في مناطق الجبل في عالية وبحمدون وحمانا وصوفر على بعد حوالى ٢٥ كيلومترا شرق بيروت.

وكانت الحكومة اللبنانية قد سلمت بعض هذه الممتلكات الى اصحابها في بداية العام الحالى مما يرجح امكانية تشجيع السياحة والاصطياف وازدياد تدفق الاستثمارات الخليجية في مجال العقارات.

وقالت مصادر عسكرية لبنانية عشية «ساعة الصفر» للبدء بعملية الانتشار انها ستؤدى في الجانب العملاني منها الى اقامة حواجز ثابتة ومتنقلة ونقاط مراقبة وتسيير دوريات. واتخاذ اجراءات اخرى الغاية منها بسط سلطة القانون وتعزيز الاستقرار الامني واشاعة الطمأنينة في تلك المناطق.

وعلمت «الاتحاد» انه بعد انجاز عملية انتشار الجيش التى سوف تستغرق نحو اسبوع في الجبل، ستباشر القيادتان السياسية والعسكرية باعداد خطة امنية مشابهة تتعلق بنشر الجيش في منطقة بعلبك وجوارها، على النحو الذي يساهم في تعزيز الاستقرار في هذه المناطق.

ومن جهة اخرى قام بول روبيلا سفير استراليا المعتمد في لبنان والمقيم في دمشق امس بزيارة الى مقر وزارة الخارجية في بيروت، وذلك اثر الاعتداء الذي تعرض له يوم الخميس مقر القنصل اللبناني العام في سيدني.

وفي ختام لقائه مع امين عام وزارة الخارجية السفير ظافر الحسن، اشار روبيلا الى ان التحقيقات الجارية في سيدني لم تسمح حتى الآن بتحديد هوية الفاعلين او الكشف عن دوافع العمل الاجرامى، الذي ادى الى اشعال حريق في مقر القنصلية اللبنانية والى تدمير سيارة القنصل العام هناك سليمان الراسى.

واشارت المعلومات التى تلقتها وزارة الخارجية من بعثة لبنان الدبلوماسية في كانبرا، الى احتمال تورط بعض اعضاء ميليشيا «القوات اللبنانية» السابقة في هذا الحادث.

ويذكر ان اثنين على الاقل من اعضاء هذه الميليشيا هما طوني عبيد وجان شاهين يقيمان في استراليا، وقد تم اتهامهما رسميا بالمشاركة في عملية اغتيال الزعيم المسيحي داني شمعون وزوجته وطفليه عام ١٩٩٠.

## وفد فرنسى يزور بغداد

# الصين تريد تحسين العلاقات مع العراق

بغداد - باريس - رويتر: نقل عن مسئول صيني اختتم زيارة لبغداد استمرت يومين اجتمع خلالها مع الرئيس صدام حسين قوله ان الصين ترغب في تحسين علاقاتها مع العراق. ورفض مسئول الخارجية الصينية وانج تشانجي الحديث الى الصحفيين الاجانب إلا ان وكالة الانباء العراقية نقلت عنه قوله ان الصين «حريصة على تقوية العلاقات الحالية مع بغداد».

وقال مصدر قريب من البعثة المرافقة لوانج ان الزيارة وهي الاولى لمسئول صيني رفيع لبغداد منذ حرب تحرير الكويت عام ١٩٩١ كانت «رحلة عمل» لاستكشاف مشاركة صينية محتملة في اعادة اعمار العراق عندما يتم رفع العقوبات الدولية عنه.

وفي باريس قال متحدث باسم الاتحاد الفرنسي لارباب الاعمال ان مجموعة من رجال الاعمال الفرنسيين ستزور بغداد الاسبوع القادم.

ولن يقوم وفد رسمي من الاتحاد بالزيارة إلا انها ستتم على هامش رحلة يرتبها الاتحاد لكبار رجال الاعمال الى الاردن يومي ٢٤ و٢٥ يونيو الجارى. ورفض المتحدث ذكر تفاصيل ماستتناوله محادثات الوفد في بغداد.

## جنديان بريطانيان: العراق استخدم أسلحة كيميائية

لندن - كونا: ذكرت صحيفة بريطانية امس ان جنديين بريطانيين سابقين اكدا ان القوات العراقية شنت هجمات باسلحة كيميائية او بيولوجية ضد قوات التحالف الدولى في حرب تحرير الكويت من الاحتلال العراقي.

ونشرت صحيفة «توداي» ذكريات هذين الجنديين اللذين شاركا في حرب التحرير. واوضح الجنديان ان صاروخين عراقيين من طراز «سكود» انفجرا ليلة ٢٠ يناير ١٩٩١ وادى الامر الى انطلاق اجهزة انذار متطورة خاصة برصد مواد كيميائية.

## صحيفة تركية تندد بالازدواجية الأمريكية في تجاهلها للترسانة النووية في اسرائيل

انقرة - أ.ش.أ: نددت صحيفة الديلي نيوز التركية الناطقة بالانجليزية بالسياسة الامريكية المزدوجة بسبب تشددها تجاه كوريا الشمالية وتجاهلها للترسانة النووية الإسرائيلية. وذكرت الصحيفة في تعليق لها امس بعنوان «كوريا الشمالية واسرائيل» ان الولايات المتحدة منذ عهد الرئيس كيندي تنتهج سياسة متساهلة بشكل كبير ازاء القدرة النووية لاسرائيل على الرغم من معرفتها الكاملة بان اسرائيل تخطط وتستعد لصنع قنبلة نووية. واوضحت الصحيفة انه اذا كانت كوريا الشمالية ترفض بعض شروط التفتيش للوكالة الدولية للطاقة الذرية إلا ان اسرائيل رفضت منذ البداية اية عمليات تفتيش وانها لا تسمح إلا بعملية مراجعة «وهمية» يقوم بها وفد امريكي.

وذكرت صحيفة «الديلي نيوز» التركية في تعليقها انه عندما اطلقت اسرائيل اول قمر صناعي في اواخر عام ١٩٨٨م فان العلماء - ومنهم علماء امريكيون - قد اعلنوا ان *الصاروخ الذى حمل القمر قادر على ارسال رأس نووية لمسافة تزيد على ستة آلاف ميل.*

واوضحت الديلي نيوز في ختام تعليقها ان اسرائيل قد اصبحت دولة نووية بعلم الولايات المتحدة التى تظهر قلقا متزايدا عندما تحذو دولة اخرى حذو اسرائيل وان كوريا الشمالية خير مثال على ذلك.

## وزير روسي يشكك في قدرة بيونج يانج على صنع قنبلة نووية

موسكو - رويتر: قال وزير الطاقة النووية الروسى فيكتور ميخايلوف امس الجمعة انه يشك في ان كوريا الشمالية لديها القدرة على صنع اسلحة نووية وان كان بامكانها انتاج كمية صغيرة من البلوتونيوم.

وقال لوكالة ايتار تاس للانباء: انني واثق من انه لا توجد اسلحة نووية في كوريا الشمالية اليوم. وصنع قنبلة نووية عملية فنية بالغة التعقيد.

وقد سئل ميخايلوف عما اذا كان يعتقد ان كوريا الشمالية لديها كمية من البلوتونيوم تكفي لصنع قنبلة. فقال يوجد فارق فنى وعلمى كبير بين امتلاك بلوتونيوم وصنع رأس حربية نووية وهو امر ليس من السهل اتقانه.

وقال ميخايلوف انه سيكون من الخطأ محاولة عزل بيونج يانج وفقدان اي سيطرة على برنامجها النووى. وقال اعتقد ان الحوار سيفوز في موضوع كوريا الشمالية وانها ستبقى في الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

# نزوح جماعي من عدن واتهام صنعاء بشن حرب إبادة

● بقية المنشور ص١●

فعلى الصعيد العسكري واصلت القوات الشمالية قصفها المدفعي والصاروخي بصورة عشوائية على الاحياء السكنية في عدن التي انتابت سكانها حالة من الذعر بعد أن هددت صنعاء بتصعيد هجومها على المدينة وطالبت المواطنين بالابتعاد عن كافة المنشآت العسكرية والحيوية ومن بينها المطار. وطلب بيان اذاعه راديو صنعاء أمس من السكان في عدن تجنب الاقتراب من القواعد البحرية والعسكرية ومقري الاذاعة والتليفزيون. كما دعا البيان السكان للابتعاد عن مقري القيادة العامة الجنوبية والحزب الاشتراكي. وقالت الاذاعة ان «القوات الشرعية» ستتعامل مع هذه المواقع مضطرة بسبب «عدم التزام الجنوبيين بوقف اطلاق النار».

وفي عدن قالت مصادر طبية ان عدد ضحايا القصف العشوائي الذي قامت به القوات الشمالية ضد المدينة بلغ نحو ١٧٠ قتيلا وجريحا خلال الساعات الـ ٣٦ الماضية. وقالت المصادر ان معظم الضحايا من المدنيين وبينهم ستة قتلى و٢٧ مصابا سقطوا أمس من جراء القصف المدفعي العنيف الذي تعرضت له ضاحية الشيخ عثمان السكنية.

وذكرت وكالة الانباء الفرنسية ان المعارك استمرت على كافة الجبهات بعدن. وان الطيران الجنوبي كثف غاراته على القوات الشمالية المتواجدة على بعد عشرين كيلومترا من المدينة. وقالت ان محطة توليد الكهرباء في عدن تعرضت للقصف. بينما انهارت خمسة منازل في ضاحية الشيخ عثمان واحترقت بناية في حي التواهي.

وذكر مسئول عسكري جنوبي ان معارك أخرى تجرى في جبهة أبين على بعد ٣٥ كيلومترا شرقي عدن. وقال ان الطائرات الجنوبية نفذت اكثر من ٢٠ طلعة جوية حتى ظهر أمس تمكنت خلالها من ايقاف تقدم القوات الشمالية نحو منطقة عسكرية جنوبية في منطقة «دوفيس» القريبة من عدن. وقال المسئول ان المدفعية الجنوبية دمرت موقعين للقوات الشمالية وخمس دبابات وثلاث عربات مدرعة. كما قصفت الطائرات الجنوبية مدينتي تعز والحديدة الشماليتين ردا على قصف عدن، واضاف المسئول ان المدفعية الجنوبية قصفت مواقع عسكرية في صابر وطور والباحة في محافظة لحج.

والى جانب المعارك على جبهتي عدن وأبين أعلن متحدث عسكري جنوبي ان قتالا ضاريا وقع في منطقة «بير علي» بمحافظة شبوة النفطية الجنوبية.

وقال ان خمسين مقاتلا شماليا قتلوا وجرح ثمانون اخرون في المعارك التي دارت خلال الساعات الثماني والاربعين الماضية بالمحافظة. وذكر المتحدث ان المقاومة الشعبية الجنوبية شنت خلال الساعات الاربع والعشرين الماضية عمليات عسكرية ضد القوات الشمالية في محافظة لحج شمالي عدن، وكبدتها خسائر كبيرة في العتاد والرجال.

وقد تسبب الانذار الذي وجهته صنعاء الى سكان عدن والذي تزامن مع تصعيد القصف العشوائي عليها في احداث حالة من الذعر والهلع بين السكان، وبدأت اعداد ضخمة منهم في النزوح الجماعي من المناطق الشمالية للمدينة التي تتعرض للجانب الاكبر من القصف، الى مناطق اكثر أمنا في الجنوب. وشوهدت قوافل السيارات امس تحمل العائلات الهاربة ومعها متاعها تتجه الى الحي القديم لعدن ومنطقة كريتر والمعلا. واتجه بعض السكان الى مناطق الجبال المحيطة بكريتر. وأدت حالة الذعر بين السكان الى تدافعهم على شراء كل ما يمكنهم من الاطعمة. وازدادت الطوابير حول المصادر القليلة للمياه التي لاتزال توجد في عدن، وخيم على المدينة جو من الترقب، بينما أظلمت الشوارع خوفا من الغارات الشمالية وخلت تماما من المارة. وقالت وكالة الانباء الفرنسية ان سلطات عدن بدأت التعبئة العامة والتوسع في تسليح المدنيين حيث تجمع أمس عشرات من الشبان لاستلام السلاح والذخيرة من مراكز التطوع الثلاثة في عدن.. ونقلت الوكالة عن العقيد عبدالوكيل عبدالحميد المسئول بأحد المراكز قوله انه تلقى تعليمات بتسليم السلاح الى كل مواطن تعدى الثامنة عشرة باستثناء المنتمين الى جماعات متطرفة.

### تحركات سياسية لعدن وصنعاء

وفي الوقت الذي بدأ فيه القادة الجنوبيون تحركا سياسيا ودبلوماسيا مكثفا لعقد جلسة طارئة جديدة لمجلس الامن لبحث الحرب الاهلية في اليمن التي دخلت اسبوعها السابع، أعلن عبدالله الاصنج وزير الخارجية الجنوبي ان عدن ترغب في ان تمارس الامم المتحدة ضغوطا على صنعاء لوقف الحرب. وقال انه بوسع مجلس الامن اتخاذ اجراءات اقتصادية تكون كافية لكي يثوب الرئيس اليمني علي عبدالله صالح الى رشده ويكفل ثبات وقف حقيقي لاطلاق النار. وأشار الاصنج في حديث هاتفي لرويتر من السعودية الى ان من بين هذه الاجراءات وقف ارسال شحنات أسلحة وامدادات عسكرية للشمال. وقال الاصنج ان دعوة عدن مجلس الامن لعقد جلسة طارئة تحظى بمساندة دول الخليج ومصر. وقال ان وفد اليمن الجنوبي سيغادر السعودية اليوم متوجها الى باريس ولندن ثم الى الولايات المتحدة لمتابعة جهود عقد جلسة مجلس الامن. وشن الاصنج هجوما عنيفا ضد الرئيس علي عبدالله صالح وقال انه لن يستطيع الاستيلاء على عدن. كما انه لا ينوي الالتزام بتأكيداته المتكررة بقبول قرار مجلس الامن رقم ٩٢٤ الخاص بوقف القتال. واتهم دولا من المنطقة، لم يحددها، بتزويد القوات الشمالية بالسلاح. واضاف ان عدن تتشاور مع الدول الخليجية حاليا لدعوة مجلس الامن لبحث الموقف المتدهور في اليمن. وقال انه طلب من بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة اطلاع مجلس الامن على التصعيد العسكري الخطير من جانب الشمال. وذكر الاصنج ان عدن طرحت على مبعوث الامم المتحدة الاخضر الابراهيمي خطة سلام تقضي بارسال ٢٠٠ مراقب أجنبي للاشراف على وقف اطلاق النار على مختلف جبهات القتال.

وقد اتهم حيدر أبوبكر العطاس رئيس الوزراء الجنوبي الموجود في السعودية ايضا، صنعاء بمحاولة تدمير عدن بينما تحدث عن السلام. وقال ان صنعاء تقوم بحملة مجنونة وتحاول تحقيق مكاسب على الارض.

واعلن العطاس ان الجنوب سلم الابراهيمي عرض سلام مفصلا وخطيا يدعو الى تشكيل لجنة متعددة الجنسيات للاشراف على وقف اطلاق النار. ويدعو العرض الى اشتراك ضابطين من كل من الجامعة العربية وشمال وجنوب اليمن والاردن وسلطنة عمان بالاضافة الى الملحقين العسكريين الصيني والامريكي والروسي والبريطاني والفرنسي في اليمن، إلى جانب ممثل عسكري للأمم المتحدة.

وطالب عبدالعزيز الدالي رئيس لجنة الاتصالات الخارجية بالحزب الاشتراكي الامم المتحدة بضرورة نقل بحث الازمة اليمنية من الفصل السادس لميثاق المنظمة الدولية الى الفصل السابع من أجل وقف ما وصفه بعملية الابادة الجماعية للمدنيين التي تديرها صنعاء. وقال ان الشمال لم يلتزم بقرار وقف القتال حتى الآن، وانه يواصل قصف الاحياء السكنية الجنوبية. وذكر عبدالرحمن الجفري نائب رئيس مجلس الرئاسة الجنوبي ان مجلس الامن سيعقد جلسة خلال الايام القليلة القادمة للنظر في الانتهاكات المستمرة لوقف القتال من جانب القوات الشمالية. ودعا الجفري في خطبة الجمعة أمس، مواطني الجنوب للتصدي بقوة للعدوان الذي يتعرضون له، ووجه انتقادات حادة لعلي عبدالله صالح. كما استنكر مصدر مسئول في عدن ما أعلنه الشيخ عبدالله الاحمر رئيس التجمع الديني للاصلاح بصنعاء امس الاول ان الحرب الدائرة باليمن تمثل حربا مقدسة لا يجوز ايقافها، وقال ان هذه التصريحات محاولة لاضفاء الطابع الشرعي على هذه الحرب التي تسفك فيها دماء الابرياء وتمثل تحديا للشرعية الدولية. وعلى صعيد الجهود السياسية والتحركات التي تقوم بها صنعاء وصل الى القاهرة امس وفد برلماني يمني شمالي في زيارة لمصر تستغرق اربعة ايام في اطار جولة تشمل ليبيا والسودان وجيبوتي. وصرح الدكتور عبدالله المقالح لاحد اعضاء الوفد بان جولته تأتي ضمن تحرك خمسة وفود برلمانية الى الدول العربية حيث توجه وفد الى العراق والاردن وآخر الى سوريا ولبنان وثالث الى دول المغرب العربي وسيتوجه وفد رابع الى دول مجلس التعاون الخليجي. واضاف قوله ان هذا التحرك يأتي لاطلاع المسئولين العرب على الأوضاع الراهنة في اليمن. وفي صنعاء أعلن وزير الخارجية اليمني محمد سالم باسندوة ان الجنوبيين رفضوا القبول باجراء محادثات بشأن الاتفاق على تشكيل لجنة للاشراف على وقف اطلاق النار على أساس مشاركة أحزاب الائتلاف الحاكم الثلاثة باليمن. واضاف ان صنعاء احيطت علما بهذا الرفض بواسطة الابراهيمي. واضاف باسندوة ان صنعاء تريد تفعيل هذه اللجنة التي انشئت في عام ١٩٩٣ في اطار المفاوضات بين حزب المؤتمر الشعبي العام والحزب الاشتراكي والتجمع اليمني للاصلاح. وتابع ان قيادة الحزب الاشتراكي اليمني تريد ان تعقد المحادثات على أساس وجود طرفين شمالي وجنوبي، اي على اساس ان يحضر المحادثات ممثلون عن حكومة صنعاء وممثلون عن الجنوب. وذكر انه أبلغ المبعوث الدولي الموجود حاليا في القاهرة رفض صنعاء عقد محادثات بشأن تشكيل لجنة وقف اطلاق النار على أساس وجود طرفين شمالي وجنوبي، وأوضح ان صنعاء اقترحت ان ينضم مراقبون عسكريون من سوريا والمغرب الى اللجنة المقترحة.

## مبارك يدعو لوقف نزيف الدم في اليمن ويلتقي الابراهيمي اليوم

جنيف ـ وكالات الأنباء: دعا الرئيس المصري حسني مبارك الى وقف نزيف الدم والدمار في اليمن والاستجابة لقرار مجلس الامن رقم ٩٢٤ حرصا على مصلحة الشعب اليمني. واشار خلال زيارته الى جنيف امس لتسلم جائزة الامم المتحدة للسكان، الى خطورة استمرار تعرض البنية الاساسية اليمنية للدمار بما يجعل من الصعب تعويضها واعادة بنائها. واكد مبارك اهمية التعاون العربي وقال ان الامة العربية تجمعها مصالح واحدة مشتركة، وطالب بالا تنعكس اي خلافات على تعامل العرب مع القضايا الدولية. واعلن صفوت الشريف وزير الاعلام المصري ان مبارك سيلتقي اليوم في القاهرة التي عاد اليها مساء امس مع الاخضر الابراهيمي المبعوث الدولي الى اليمن.



○ موظف جنوبي يسجل اسماء المتطوعين الذين يتسلمون اسلحة بضاحية «التواهي» بعدن للمشاركة في الدفاع عن مدينتهم «ا ف ب»





○ مواطن جنوبي يحمل طفله المصاب بضاحية «المنصورة» في عدن والتي تعرضت لقصف شمالي عنيف

## عجز كبير فى القطاع الصحى باليمن

الدوحة ـ ق ن أ: قال الدكتور نجيب سعيد غانم وزير الصحة اليمني ان الحرب فى بلاده ادت الى تحديات وصعوبات تواجه القطاع الصحى اصبحت تعانى معها من عجز كبير فى التموين الدوائى والمواد التى تستخدم فى اعادة تأهيل المعوقين من جراء الحرب وبعض المستلزمات الطبية وكذلك الكادر الطبي.

واضاف فى حديث لصحيفة «الشرق» القطرية نشرته امس ان العديد من المستشفيات قد تعرضت للقصف كما ان اكثر من تسعين فى المائة من العمالة الاجنبية فى المجال الصحى قد غادرت اليمن «بقرار سياسى من بلدانها رغم عدم وجود مبررات لمغادرتها».

واوضح انه فى محاولة لسد هذا العجز تمت الاستعانة بطلبة السنوات النهائية بكليات الطب وتوفير الدم عن طريق تبرعات المواطنين والاستعانة بطائرات الهليكوبتر التابعة للقوات المسلحة وتحويل الكثير من المرافق الصحية الى مستشفيات عاملة ومراكز صحية ميدانية.

واوضح ان هناك مساعدات دولية ومساهمات من بعض المنظمات ولاسيما منظمة الصحة العالمية وكذلك مبادرات انسانية من بعض الدول الشقيقة ساعدت فى سد شيء من هذا العجز.

## نقل ألف لاجيء عربي وأجنبي من اليمن الجنوبي

جنيف ـ رويتر: اعلنت منظمة النازحين الدولية ان سفينة تحمل الف اجنبي تم اجلاؤهم من اليمن وصلت الى ميناء جيبوتي امس.

وقالت المنظمة ان السفينة كنديان سبيريت غادرت ميناء عدن بجنوب اليمن مساء امس الاول بعد ان منعت السلطات اليمنية ٣٠ عراقيا من مغادرة البلاد على ظهر السفينة.

وتقول المنظمة ان العراقيين هم افراد اطقم سفن عراقية ترسو في اليمن منذ حرب الخليج في عام ١٩٩١م.

وكان نحو ٩٧١ اجنبياً سجلوا اسماءهم لمغادرة اليمن إلا ان المنظمة تتوقع ان يبلغ عدد الاجانب على متن السفينة حوالي ١٠٠٠ شخص وهو الحد الاقصى لحمولتها.

ومعظم هؤلاء الاجانب عاملون في فنادق ومدرسون وطلاب.

وقالت الوكالة في بيان امس الاول ان هذا العدد يشمل ٢٥٠ فلسطينيا و١٤٠ اردنيا و١٠٣ مصريين و٧٦ روسيا و٤٥ هنديا و٢٤ بريطانيا و١١ امريكيا.

اما الباقون فهم من كوبا واثيوبيا وجورجيا واليونان واندونيسيا والعراق والكويت وكوريا الشمالية وباكستان والفلبين وبولندا والسعودية وسلوفاكيا وسريلانكا والسودان وسوريا وتونس وترينيداد وتوباجو واوكرانيا.

ووضعت روسيا والاردن والهند ترتيبات لنقل رعاياها جوا من جيبوتي بينما سيطير الباقون الى القاهرة اليوم وغد ليواصلوا منها رحلاتهم الى بلادهم.

## مسئول أمريكي: العلاقات مع السعودية حيوية لأمن الخليج

واشنطن ـ كونا: أكد مرشح الرئيس الامريكي بيل كلينتون لمنصب السفير الامريكي لدى المملكة العربية السعودية ريموند ادوين مابوس في واشنطن ان العلاقات بين الولايات المتحدة والسعودية تتسم بالحيوية بالنسبة لأمن الخليج. وقال في معرض تقويمه الشخصي للعلاقات المهمة بين البلدين في جلسة استماع عقدها مجلس الشيوخ بشأن ترشيحه لهذا المنصب: «ان هذه العلاقات لعبت دورا مهما وستمارس هذا الدور لسنوات عديدة قادمة على صعيد السلام والاستقرار في الخليج العربي وفي الشرق الاوسط». واضاف «ان هذا الدور يكتسب أهمية متزايدة على صعيد اقتصادنا المحلي وعبر التجارة بين بلدينا».

## رئيس «الشورى» القطري اطلع على تجربة عمان

الدوحة – ق.ن.أ: عاد الى الدوحة امس رئيس مجلس الشورى القطري علي بن خليفة الهتمي في ختام زيارته الرسمية لسلطنة عمان والتي استغرقت عدة ايام تلبية لدعوة من الشيخ عبدالله بن علي القتبي رئيس مجلس الشورى في سلطنة عمان. واعرب رئيس مجلس الشورى القطري عقب عودته عن سروره لقيامه بهذه الزيارة مؤكدا انها كانت فرصة طيبة حيث وقف خلالها واعضاء الوفد المرافق له على تجربة السلطنة في مجال الشورى وكيفية التعاون مع السلطة التنفيذية واتخاذ القرارات.

## مصرع طفلة مواطنة في رأس الخيمة احترقت بسبب شمعة

دبي ـ ابراهيم الدسوقي:

لقيت طفلة مواطنة تبلغ من العمر ٦ سنوات مصرعها حرقا عندما اندلعت النار في حجرتها وهي وحيدة بالمنزل بسبب شمعة مشتعلة تركت للانارة بعد انقطاع الكهرباء في منزل اهلها بمنطقة وادى القور التابعة لامارة رأس الخيمة والمجاورة لمنطقة حتا مساء امس الاول.

وذكرت مصادر الدفاع المدني بدبي ان القوة الموجودة بمركز حتا تلقت بلاغا بنشوب حريق في منزل المواطن م. ع. ف الساعة التاسعة والدقيقة الثالثة والاربعين وعندما وصلت الى مكان الحريق بعد ١١ دقيقة كان الاهالي بالمنطقة قد اخمدوا الحريق. وتبين عدم وجود احد بالمنزل ووفاة ابنة صاحب المنزل متأثرة بالحروق التي بلغت نسبتها ٨٠٪ من جسمها. واشارت مصادر الدفاع الى ان الحريق يعود الى ترك شمعة مشتعلة بغرفة الطفلة والتي كانت فيها مواد قابلة للاشتعال وذلك بغرض الانارة بعد انقطاع التيار الكهربائي. وقدرت الخسائر بنحو ١٢ ألف درهم.

## عبدالمجيد: الوحدة اليمنية

● بقية المنشور ص١●

حيث يقوم بزيارة رسمية اطراف النزاع في اليمن الى «وضع حد للحرب بين الاخوة والعودة الى الحوار تحت رعاية الامم المتحدة أو أي مؤسسات دولية اخرى». وقال عبدالمجيد ان توحيد شطري اليمن عام ١٩٩٠م «لم يقم على اساس صحيح» الامر الذى كان سببا للنزاع الحالي. واشار الى ان كلا الشطرين احتفظ بجيشه ورموزه الوطنية.

وشدد عبدالمجيد على ان «أي قوة اجنبية» لا تقف وراء النزاع اليمني، واعتبر ان فرض حظر على شحنات السلاح الى اليمن يبدو امرا غير قابل للتطبيق.

## أكثر من ثمانين دولة توافق على معاهدة الامان النووى

فيينا ـ رويتر: وافقت اكثر من ٨٠ دولة امس الجمعة على معاهدة للامان النووى تقول هذه الدول انها يمكن ان تفرض اغلاق مفاعلات غير آمنة مثل تشرنوبيل، ولكن منتقدين قالوا ان هذه الوثيقة غير فعالة ولايمكن فرض تطبيقها.

ووقع بالاحرف الاولى على معاهدة الامان النووى بعد مؤتمر استمر ثلاثة ايام ونظمته الوكالة الدولية للطاقة الذرية. وقال رئيس المؤتمر ولتر هوليفيلدر فى مؤتمر صحفى ان الموقعين سيلزمون بضمان امان مفاعلاتهم الحالية واذا تطلب الامر اغلاقها.

ومن بين هذه الدول اوكرانيا التى تسبب مفاعلها تشرنوبيل فى اسوأ كارثة نووية فى العالم فى عام ١٩٨٦.

وستطرح معاهدة الامان النووى للتوقيع عليها خلال المؤتمر العام السنوى للوكالة الدولية للطاقة الذرية فى سبتمبر المقبل وسيبدأ سريانها فور ان تصدق عليها ٢٢ دولة على الاقل لابد ان يكون من بينها ١٧ دولة تملك محطات نووية تجارية.

## استمرار الهدوء في كابول مؤتمر للسلام يعقد قريبا

كابول – وكالات الانباء: ساد الهدوء العاصمة الافغانية كابول امس لليوم الثاني على التوالي، واعلن حاكم اقليم افغاني يقوم بوساطة ان مؤتمرا للسلام سيعقد في حيرات خلال الايام القليلة المقبلة. وفي الوقت نفسه اتهمت وكالة الانباء الافغانية «بختر» حكومة أوزبكستان بارسال ست طائرات مقاتلة قاذفة من طراز «سوخوي» مؤخرا لدعم قوات الجنرال عبدالرشيد دوستم. واضافت ان هذا الاجراء يعتبر تدخلا في الشئون الداخلية لافغانستان.

وقال اسماعيل خان حاكم اقليم حيرات في غرب افغانستان انه عقد محادثات مع الرئيس برهان الدين رباني ومع رئيس الوزراء قبل الدين حكمتيار في مقره الرئيسي في تشاراسياب الواقعة على بعد ٢٥ كيلومترا جنوبي كابول أول امس الخميس.

وقال خان في مؤتمر صحفي في كابول ان «مؤتمر سلام سيعقد في حيرات في غضون الايام القليلة المقبلة».

وقال خان الذي كان يحيط به ٢٥ شخصا من حكام الاقاليم الافغانية ان الزعيمين مستعدان على ما يبدو لاجراء محادثات بشأن خطة سلام قدمها حكام الاقاليم.

وتنتهي فترة رئاسة رباني يوم ٢٨ يونيو الجاري وهو يرفض الاستقالة مادام القتال محتدما في العاصمة الافغانية كابول، في حين حذر حكمتيار من ان معركته للاطاحة بالرئيس سوف تزداد شراسة اذا لم يستقل رباني في الموعد المحدد.

وكان خان قد اتخذ على الرغم من انه عضو في حزب «الجمعية الاسلامية» الذي يتزعمه رباني، موقفا حياديا بشكل اكبر في الاشهر الاخيرة.

وقال خان ان محافظي ١٥ محافظة افغانية من مجموع ٢٩ محافظة وافقوا عقب اجتماعاتهم المتصلة خلال الاسبوع الماضي، على استمرار رئاسة الرئيس برهان الدين رباني كرئيس لدولة افغانستان الاسلامية حتى يتم تشكيل المجلس الكبير «المؤتمر القومي» والذي يتم خلاله اختيار الرئيس الجديد للبلاد.

ومن جانب آخر افاد أسرى اطلق سراحهم ان معتقلين قتلوا أو شوهوا في السجون التي اقامتها الفصائل الافغانية المتنازعة على السلطة في كابول.

وقال أسير اطلق سراحه مؤخرا من سجن سيدرات في كابول حيث يوجد ١٠٠ معتقل ان عدة أسرى في زنزانات المجاهدين ماتوا بسبب التعذيب.

واضاف الرجل الذي فضل عدم الكشف عن هويته انه يعرف الاسير سعيد مختار الذي توفي بعد عشر ساعات من الضرب في السجن الذي يسيطر عليه انصار الرئيس رباني.

## الديمقراطية الفلسطينية: أول تظاهرة ضد الحكم الذاتى فى أريحا



● التظاهرة فى احد شوارع اريحا. «ا ف ب»

اريحا ـ ا ف ب: تظاهر نحو الفي فلسطيني معارضين لاتفاق الحكم الذاتي مع اسرائيل امس في منطقة الحكم الذاتي في اريحا لاختبار تعهد السلطة الفلسطينية باحترام حرية التعبير. وحمل المتظاهرون لافتات كتب عليها شعارات تدعو الى «المقاومة ضد الحكم الذاتي» وتطالب بالقدس اولا وغزة واريحا اخيرا.. ومروراً امام مركز الشرطة في المدينة.

واكد رئيس جهاز الاستخبارات جبريل رجوب ان المتظاهرين حصلوا على التراخيص المطلوبة، وقدموا رسالة قال فيها المنظمون ان المتظاهرين لن يكونوا مسلحين.

وقال رجوب الذى كان برفقة اربعة حراس مسلحين على الاقل فى امكانهم الذهاب حيث يريدون فى المدينة. ليست هناك قيود. وانشد المتظاهرون «غزة واريحا. هذى فضيحة» والمتظاهرون هم من انصار الجبهتين الديموقراطية والشعبية لتحرير فلسطين. كما نظمت حركة «حماس» مظاهرة طالبت خلالها باطلاق جميع المعتقلين.

## القائد العسكري لمنطقة شبوة لـ «الاتحاد»:

● بقية المنشور ص١●

انه لم يذكر خسائر الجانب الجنوبي سواء في الارواح او المعدات.

وحول وصول طلائع القوات الشمالية الى المكلا عن طريق برومن وميفعة ذكر الصريمة ان ذلك كان احد جيوب القوات الشمالية التي حاولت الوصول الى تلك المنطقة وتمت مطاردتها والقضاء عليها.

وذكر ان القوات الشمالية المعزولة في شبوة حاولت الوصول عن طريق المحفر للانضمام الى القوات الشمالية في ابين، الا ان الجنوبيين نجحوا في قطع محاولة الالتحام هذه.

واشار القائد العسكري لشبوة الى قيام افراد المجموعات الانتحارية بعمليات ناجحة لقطع خطوط الامداد والتموين للقوات الشمالية التي تتحرك على الطريق البري الذي يربط مأرب بحضرموت.

وقال الصريمة ان القوات الشمالية تستخدم عناصر جنوبية تنتمي لحزب الاصلاح ومجموعات من الافغان العرب كرأس حربة عند تقدمها، وان قواته قتلت في معاركها الاخيرة ثلاثة من أبرز القادة العسكريين للأفغان العرب وهم محمد صالح باحاج وابومهدي باراسين وبافقير في ميفعة.

● احمد فريد الصريمة

وأرجع القائد العسكري تأخر الجنوبيين في الانقضاض على مدينة عتق لاستعادتها حرصا منهم على سلامة من فيها بعد ان تمركز احمد علي محسن المحافظ الذي عينته صنعاء وسط المناطق السكنية. وان هذا التأخير لا يقلقه لكون قواته تحيط بالمدينة من كل جانب.

وذكر الصريمة ان قواته تنتشر على محور المضيعة ـ يشبم ـ الصعير ـ جردان ـ عياد وحتى رأس بلجاف التي تقع على بعد ٢٤٠ كيلومترا من عتق، فيما تبعد المصينعة عنها عشرة كيلومترات فقط.

وسخر الصريمة من الانباء عن زحف القوات الشمالية نحو حضرموت واعتبر ذلك نوعا من «التهويل» الاعلامي. وقال ان القوات الشمالية دفعت بستة الوية باتجاه محافظة شبوة في الاسابيع الاولى للقتال، الا ان قواته نجحت في صد هذا الهجوم بعد اعادة تجميع صفوفها وانضمام عدد كبير من المقاتلين من ابناء القبائل اليها.

واشار الصريمة الى نجاح قواته والمجموعات الانتحارية التابعة لها في ضرب خطوط الامداد والتموين للقوات الشمالية وجعلها مشلولة الفعالية ووصف هذه القوات بانها عديمة الخبرة في معارك الصحراء.

يذكر ان العقيد محمد اسماعيل الاحمر وهو خال الرئيس اليمني علي عبدالله صالح يتولى قيادة القوات الشمالية في شبوة.

## هوج يستبعد ارسال قوات اجنبية إلى اليمن

لندن ـ العمانية: اكد وزير الدولة البريطاني للشئون الخارجية دوجلاس هوج ان ارسال الدول العربية او الغربية قوات الى اليمن لوقف الحرب في هذا البلد ليس واردا واستبعد اقدام المجتمع الدولى على فرض حصار على اليمن او اتخاذ قرار يحظر ارسال السلاح الى اليمنيين لان «لدى كل فرد فى اليمن خمس قطع سلاح وكل الدول تعرف ان الطبيعة الجغرافية لليمن تحول دون اعتبار القوات الاجنبية ضيفا مقبولا».

وقال هوج فى حديث لصحيفة الحياة امس ان السبيل الوحيد لوقف القتال فى اليمن يتمثل فى وساطة الامم المتحدة من جهة وعودة اليمنيين الى الحوار مشيرا الى ان بريطانيا تعترف بيمن واحد موحد إلا اذا قرر فريقا النزاع تغيير الدستور الوحدوى واستبعد احتمال تأثر امن دول المنطقة بحرب اليمن مؤكدا انها ستبقى محصورة داخل الاراضى اليمنية.

## صنعاء تعيد الاتصالات مع العالم باستثناء دول الخليج ومصر

صنعاء ـ أ.ف.ب: علم من مركز البريد والبرق والهاتف في صنعاء امس الاول ان الاتصالات الهاتفية بين اليمن والعالم اعيد فتحها باستثناء الاتصالات مع دول مجلس التعاون الخليجي ومصر.

ولم ترد اي ايضاحات عن اسباب عدم اعادة فتح الخطوط الدولية المباشرة مع مصر ودول الخليج «الكويت والامارات العربية وقطر والبحرين وعمان».

ولا يمكن ان تتم الاتصالات بين صنعاء وهذه الدول الا عن طريق مقسم الهاتف. يذكر ان خطوط الهاتف والبرق بين اليمن والعالم قطعت عدة ايام غداة اندلاع المعارك في اليمن في الخامس من مايو الماضي.

## المجر تنفى تزويد اليمن الجنوبى بالاسلحة

بودابست ـ أ ش أ: نفت المجر الانباء التى ترددت مؤخرا عن قيامها بتزويد قوات جنوب اليمن بالاسلحة.

ونسبت وكالة الانباء المجرية امس الى مسئول مجرى رفيع المستوى قوله ان حكومة بودابست تعترف بحكومة صنعاء رسميا وانه لا يمكن تصدير اية اسلحة من المجر الى اليمن دون الحصول على ضمان رسمي من الحكومة اليمنية بشأن الاستخدام النهائي لهذه الاسلحة.

واشار المسئول المجرى الى ان زيف هذه الانباء يتضح من ان المجر لا تمتلك انواع الاسلحة التى قالت هذه الانباء انها قامت بتصديرها لليمن.

## شركة كندية ترفع انتاجها النفطى باليمن

صنعاء ـ ق ن أ: اعلنت شركة «كنديان اوكس» الكندية انها سترفع قريبا حجم انتاجها النفطى فى اليمن وذلك بعد استكشافها لبئر جديدة فى حضرموت.

وقال تشارلز فينشر نائب رئيس الشركة فى تصريح لصحيفة «٢٦ سبتمبر» الصادرة امس ان فريق العمل الكندى استكمل حفر البئر الانتاجية الحادية عشرة فى منطقة امتياز الشركة، موضحا ان اعمال الشركة لم تتأثر بالمعارك الدائرة فى اليمن.

واشارت وكالة الانباء اليمنية «سبأ» الى ان الشركة الكندية تنتج حاليا نحو ١٣٠ الف برميل يوميا من النفط من منطقة المسيلة بمحافظة حضرموت.

## كلينتون أمر باعادة فتح الحوار مع بيونغ يانغ

● بقية المنشور ص١●

الأمم المتحدة ضد كوريا الشمالية.

وقال كارتر الذى ظهر على شاشة شبكة التلفزة الامريكية «سي. ان. ان» الملتقط بثها في طوكيو برفقة كيم ايل سونغ: اود ان ابلغكم انهم اوقفوا المساعي الرامية الى فرض عقوبات في اطار الامم المتحدة.

وكان كارتر على متن اليخت الخاص بالزعيم الكوري الشمالي. وقالت شبكة «سي. ان. ان» ان كارتر ابلغ كيم بانه ينقل إليه هذه الرسالة بعد مشاورات مع البيت الابيض. وجاء بيان كارتر بعد ان ابلغه كيم انه سيسمح لاثنين من مفتشي الاسلحة النووية بالبقاء في البلاد، وانهما لن يطردا، فيما بدأ نغمة تصالحية في نزاع بيونغ يانغ النووي مع واشنطن.

وقد نفى مسئول امريكي كبير امس بيان الرئيس السابق كارتر. وقال روبرت جالوتشي مساعد وزير الخارجية الامريكي لدى سؤاله عما اعلنه الرئيس السابق: لا يمكنني تأكيد ذلك.

وقال ان المشاورات لاتزال مستمرة في الامم المتحدة بشأن العقوبات بينما تستطلع واشنطن المعنى الكامل لاحدث اشارات تصالحية من جانب كوريا الشمالية من خلال القنوات الدبلوماسية.

وقد نفى البيت الابيض امس ذلك ايضاً. وقالت دي دي مايرز الناطقة باسم الرئاسة الامريكية ان المسئولين الامريكيين سيواصلون مناقشاتهم حول العقوبات ولم نصّرح ابدا باستعدادنا لوقف بحث العقوبات.

وكان الزعيم الكوري الشمالي قد ابلغ كارتر موافقته على اجراء عمليات بحث مشتركة عن الجنود الامريكيين المفقودين منذ الحرب الكورية، كما ابلغه تراجع بيونغ يانغ عن طرد المفتشين الدوليين الموجودين في مفاعل يونجبيون.

وقد عبر الرئيس الامريكي بيل كلينتون ليلة امس الاول عن ترحيبه بالمبادرات التى تقدمت بها كوريا الشمالية، إلا انه ذكر ان تجميد البرنامج النووي الكوري الشمالي شرط لابد منه لاستئناف الحوار.

وفي اعقاب اجتماع عقده في البيت الابيض مع مستشاريه لشئون الامن ومن بينهم وزير الدفاع وليام بيري ورئيس اركان الجيوش الامريكية الجنرال جون شاليكاشفيلي قال الرئيس الامريكي: «تلقينا اليوم انباء تفيد بان الكوريين الشماليين عرضوا اجراءات جديدة لتهدئة مخاوف الاسرة الدولية. واذا كانت كوريا الشمالية تريد ان تبلغنا بذلك انها مستعدة لتجميد برنامجها النووي بشكل ملموس، ويمكن التحقق منه، فهذا يمكن ان يدل على تقدم، ونأمل ان يكون الامر كذلك». واكد الرئيس كلينتون: «نريد ان نحدد ما يريدون من مبادرتهم هذه وما اذا كانت تشكل تبدلا في موقفهم». واشار الى ان الولايات المتحدة ستفعل كل ما هو ضروري لحماية قواتها وتنفيذ التزاماتها ازاء كوريا الجنوبية.

وقال ان الولايات المتحدة تولي اهمية كبيرة لحماية معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية ومنع إنتشار الاسلحة النووية والصواريخ البالستية.

وصرح روبرت جالوتشي المكلف بالملف النووي في الخارجية الامريكية بأن بلاده ترحب برغبة بيونغ يانغ في التوصل الى حل بناء للأزمة الحالية.

واعلن وزير الخارجية وارن كريستوفر امس الاول ان الولايات المتحدة مستعدة للبحث في تطبيع علاقاتها مع كوريا الشمالية مقابل تجميد برنامجها النووي.

وقال كريستوفر في مقابلة مع شبكة «بي بي اس» التليفزيونية حاولنا ان نتيح لهم «الكوريون الشماليون» كل الفرص الممكنة ليقولوا ان ذلك ما يريدونه وشدد على ان هذا الموقف لا يطرح مشكلة لواشنطن بتاتاً.

واضاف: «هناك حتى الآن بعض المشاكل اضافة الى استراتيجيتهم النووية ولكننا نستطيع تسويتها (...) لو يضعون لنا الاسس لجولة ثالثة من المفاوضات».

وقال كريستوفر ان واشنطن لا تخامرها اوهام كثيرة ازاء الكوريين الشماليين، ولذلك فانها تريد التمعن في درس المبادرات التي اعلنوها خلال زيارة الرئيس الاسبق جيمي كارتر الى بيونغ يانغ.

وتابع: لا نريد ان يحيد بنا هذا عن طريق العقوبات التي تجرى مشاورات بشأنها في مجلس الامن الدولي إلا اذا كان فيه شيء جديد فعلا.

وشدد كريستوفر على ان جولة ثالثة من المفاوضات بين بلاده وكوريا الشمالية من شأنها ان تتيح فرصة للبحث في اقامة علاقات اكثر طبيعية، وقال ان كوريا الشمالية لا تدرك الفوائد التي تفوتها.

ومن جهته اعلن وزير الخارجية الياباني كوجي كاكيزاوا امس ان وزير الخارجية الامريكي أبلغه خططا امريكية لاصدار بيان بشأن الموقف النووي في كوريا الشمالية.

وابلغ كاكيزاوا مؤتمرا صحفيا ان كريستوفر اتصل هاتفيا في الساعة الخامسة صباح امس كي يبلغ عن اعلان الرئيس الامريكي بيل كلينتون باعطائه امراً للمضي قدما باعادة فتح المحادثات الدبلوماسية مع كوريا الشمالية.

واضاف الوزير الياباني انه ابلغ كريستوفر بان اليابان ترحب بنشدان واشنطن حوارا مع بيونغ يانغ وتأمل ان تستجيب كوريا الشمالية للعرض الامريكي وتقبل تفتيشا دولياً كاملاً لتسهيلاتها النووية.

ومن جانبها رحبت كوريا الجنوبية امس بالموقف الشمالي الذى يتسم بقدر أكبر من الرغبة في المصالحة، إلا انها قالت انها ستطالب الأمم المتحدة من جديد بفرض عقوبات اذا لم يطرأ تغيير ايجابي في السياسة النووية الكورية الشمالية.

وذكرت وكالة الانباء الكورية الجنوبية «يونهاب» في سيول ان هذا الموقف من جانب سيول هو النتيجة التي توصلت اليها اللجنة الحكومية للامن واعادة توحيد شطري كوريا بعد استعراض نتائج زيارة الرئيس الامريكي السابق جيمي كارتر لكوريا الشمالية. وكان مسئول بالخارجية الكورية الجنوبية قد اعلن امس بأن سيول تشعر بالتفاؤل ازاء تصريحات كيم ايل سونغ لكارتر. على صعيد آخر اعلن اندريه كوزيريف وزير الخارجية الروسي امس في مجلس النواب انه تلقى من نظيره الامريكي رسالة تتعلق بنتائج زيارة الرئيس الامريكي السابق كارتر لكوريا الشمالية. وقال كوزيريف ان هذه النتائج تبعث الأمل بامكانية حدوث تطور افضل في موقف كوريا الشمالية ازاء التفتيش الدولي.

### تنازلات كورية شمالية لتأمين الحراسة لكارتر

سيول ـ د ب أ: يقوم الحرس الشخصي الامريكي بحراسة الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر خطوة بخطوة خلال زيارته الحالية لبيونغ يانغ عاصمة كوريا الشمالية وذلك بفضل تنازلات غير عادية قدمتها بيونغ يانغ.

فقد سمح الكوريون الشماليون لرجال الامن الامريكيين حتى بالحضور اثناء محادثات كارتر مع الزعيم كيم ايل سونغ في قصر الرئاسة الذي تفرض عليه حراسة مشددة في بيونغ يانغ. وصرح متحدث باسم السفارة الامريكية في سيول بان ذلك يكشف مدى اهمية زيارة كارتر الذي يعتبر اكبر شخصية امريكية تزور كوريا الشمالية على الاطلاق.

## حسين وكلينتون يجتمعان في واشنطن

● بقية المنشور ص١●

وامتنعت وزارة الخارجية الاسرائيلية عن التعقيب على هذا التقرير.

واتهمت صحيفة حكومية في سوريا امس، اسرائيل بمواصلة محاولاتها لتحويل عملية السلام في الشرق الاوسط عن مسارها. وذكرت صحيفة «الثورة» في تعليق لها على الجولة القادمة التي سيقوم بها وزير الخارجية الامريكي في الشرق الاوسط ان «نجاح جهود كريستوفر يتوقف على الافكار والمقترحات التي ستسهم في اعادة عملية السلام الى مسارها».

وقالت الصحيفة ان السؤال الخاص بالسلام ومصداقية الولايات المتحدة موجه لاسرائيل وليس لسوريا او العرب للرد عليه.

وذكرت الصحيفة ان «لعبة العدوان والقوة العسكرية التي تقوم بها اسرائيل مع لبنان تستهدف تقويض موقف سوريا الحازم ازاء عملية السلام واثارة حملة من الاكاذيب الملفقة حوله». وفي عمان قال مسئول اردني رفيع المستوى ان القمة الاردنية ـ الامريكية المقرر عقدها في واشنطن يوم غد الاحد بين الرئيس كلينتون والملك حسين، ستكون نقطة الفصل في مباحثات السلام على المسار الاردني ـ الاسرائيلي. واوضح المسئول الاردني في تصريح لصحيفة «شيحان» الاردنية ان العاهل الاردني وفريقه التفاوضي سيبحثون خلال لقاءاتهم مع المسئولين الامريكيين، ملفا اقتصاديا يحتوى على دراسة تفصيلية لمشاريع اردنية ـ اسرائيلية مشتركة تتمثل باقامة المشاريع السياحية في خليج العقبة وشاطيء البحر الميت، واقامة الطريق البحري الذي يربط العقبة وايلات مع مصر، بالاضافة الى مشروع استغلال مصادر المياه والحفاظ على البيئة.

وقالت «شيحان» ان حسين سيزور دمشق في ختام زيارته لواشنطن حيث يجري فحوصات، وذلك للاجتماع مع الرئيس السوري حافظ الاسد.

وهاجمت كتلة نواب «جبهة العمل الاسلامي» وهو الحزب الاسلامي الرئيسي في الاردن في بيان تسلمت «رويتر» نسخة منه وقالت ان الاتفاق الاردني ـ الاسرائيلي الاخير على تسريع المفاوضات بينهما يمثل «تراجعا اردنيا عن الثوابت التي اكدها المسئولون مرارا من رفض الصلح المنفرد والتمسك باسلامية القدس وعروبتها، الى حق اللاجئين في العودة الى بلادهم التي اغتصبها اليهود وطردوهم منها».

واكد الجنرال يوم توف ساميا رئيس الوفد الاسرائيلي في لجنة الارتباط العسكرية مع منظمة التحرير ان مصير اكثر من ٩٠٠ معتقل سيبحث في الجولة المقبلة من اجتماعات لجنة الارتباط.

وتعارض اسرائيل عودة معتقلي الضفة الغربية المحتلة الذين ينفذون احكاما مديدة الى منازلهم، وتريد وضعهم في الاقامة الجبرية في منطقة اريحا. وهو ما ترفضه منظمة التحرير.

تطلب اسرائيل ان يوقع كل معتقل على وثيقة بعدم اللجوء للعنف وان الافراج عنه تم في اطار اتفاق للسلام.

وعلم امس من مصادر مقربة من المنظمات المعارضة لمفاوضات السلام وخصوصا الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين بزعامة جورج حبش، ان هذه المنظمات اعطت الضوء الاخضر لاعضائها لتوقيع الوثيقة في حين انهم كانوا يعارضون ذلك من قبل. كما اعطت «حماس» عناصرها تصريحا بتوقيع الوثيقة.

## احدث تسجيلات الفيديو

**فيديو فيلم الجوكر**
هاتف ٢٣١٤٩٤ دبي
بجوار فندق تاج محل
مع تحيات بهجت عاشور
● الكاميرا مع كل النجوم في مهرجان الشباب
● تعلم الانجليزية الحديثة
● تفسير القرآن للشعراوي
● توبة اهل الفن
● احكام وعقوبة الزنا
مفاجأة ٩٤
الامراض الجنسية
هؤلاء من يهرتهم المظاهر
● اللبوس .. رعب
● الارواح الشريرة
● منزل المراهقين

**السوادي**
ش هزاع بن زايد ٣٢٢٢٩٩
النادي السياحي ٧٦٥٥٠٠
بني ياس ٥١٣٣٢٥٥
وصلتنا تشكيلة جديدة من ألعاب SEGA بأسعار مخفضة

**فيديو دانة بلازا**
٦٦٤٧٢٤ أبوظبي
٦٥٧٨٥٧
● الآن ... النسخة الاصلية ... فيلم
GET AWAY
بطولة : كيم باسنجر ـ اليك بالدوين
Kim Basinger & Alec Baldwin

**فيديو عدنان الرئيسي**
فرصة نادرة ١٠ اشرطة فيديو ماستر مغلف Beta., V.H.S بـ ١٠٠ درهم
● جميع الافلام والمسرحيات العربية والاجنبية والهندية والايرانية والفلبينية والرسوم المتحركة
● اكثر من ١٠٠ شريط لعادل امام
● واكثر من ١٠٠ شريط لاسماعيل ياسين
يسرى العرض حتى ٢٧/٦/٩٤
بر دبي ـ دوار رمادا ٥٢٤٨٩٧ ـ ٥٢٤٩٤٤

**☆☆☆ فيديو النجوم**
٢١١٤٧٨ ابوظبي
شارع الجوازات
احدث تصوير فيديو
الآن ... النسخة الاصلية الفيلم المنتظر
● تداره
فيفي عبده ـ يوسف شعبان

## للبيع

**بالتقسيط .. وبدون وسيط !**
جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات ـ أبوظبي ت : ٧٧٧٣٨٠ ـ ٧٨٧٥٤٤
سامي المبارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة ـ بيع وشراء كافة السيارات والمعدات ومحركات الديزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

■■■

مفاجأة الموسم : بالاقساط المريحة
**يحيى ناصر للالكترونيات**
مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١ ـ أبوظبي

بالتقسيط وبدون دفعة اولى
جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي ومكيفات ـ ستائر ـ سجاد ـ ستلايت بأسعار مغرية ـ تصليح تلفزيونات وفيديوهات وآلات تصوير مستندات ٧٢٧٦٨٨
ابوظبي/الشركة الفينيقية

بدون دفعة او كفيل ستالايت ـ الكترونيات ـ سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ابوظبي

احمد عبدالله للالكترونيات ٣٤١٢٨١ ـ
جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وبأسعار مغرية ـ ابوظبي مدينة زايد

عبد القيسي للالكترونيات ٤٣١٣١٧
جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريح وبأسعار مغرية ـ ابوظبي

## عسل للبيع

مؤسسة عسل الامارات ـ وصلنا عسل سمر رأس الخيمة /ت ٣٢٥٣٤٠ ابوظبي

## اختام

**اختام يوسا** تصنع كافة الاختام الملونة والجيب ، الاقلام بأختام والعادية والسلك سكرين /ت ٧٢٧٩٣٨ / فاكس ٧٨٥٢٩٧

## تجليد كتب

البطل للستائر وتجليد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

■■■

اخوان خنجي ـ تجليد الكتب والمجالس ت ٧٧٤٤٠٦ ابوظبي

■■■

الروضة للمفروشات ـ تنجيد وتصنيع اطقم الكنب ـ ٧٧٦٥٠٣ ـ ابوظبي

■■■

المرزوقي تجليد كتب ـ تصنيع مجالس وستائر منزلية /ت ٣٣٢١٢١ ـ أبوظبي

**القيصر** للتنجيد تصنيع وتنجيد اطقم الكنب والجلسات العربية وتلوين وتذهيب الاثاث المحفور وتنجيد الحوائط ٦٦٦٥٩٦ / ٦٦٦٦٥٣ / ٩١١٣٢٥٨٠ ـ العين

## خيم وطرابيل

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي ٧٧٩٩٤٢ / بني ياس ٥١٣٥٧١٨ / العين ٥١٤٥٠٥

زينة لتأجير خيم الاعراس ٣٥١٥١٦ / ٣١١٠٣١ ابوظبي

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

عبر الاقمار الصناعية ـ تركيب اجهزة هوائية امريكية مع الضمان (اضافة قنوات ART بـ ٦٠٠ درهم) ٤٥٢٥٥٤ ـ ابوظبي

■■■

المسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

■■■

مؤسسة فيلة توريد وتركيب وصيانة الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار مغرية /ت ٣١٠٠٩٥ ـ أبوظبي

مؤسسة التكنولوجيا العلمية
جميع انواع الدشات ـ اسعار خاصة ـ تقسيط مريح ـ بدون دفعة اولى
ت ٣١٩٦٥٨ / ٩١٥٢٢٣٥٩ ـ أبوظبي

## قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي ـ متوفر لدينا محركات مرسيدس مستعملة وقطع غيار ٥٤١٣٦٢ ـ المصفح

■■■

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ ـ الشارقة

## لوحات وهدايا اعلانية

نيون النسر ـ لوحات نيون ـ بلاستيك ـ حفر نحاس ـ المنيوم ـ بلاستيك تصوير خرائط تصوير بالالوان /ت ٧٧٤٤١١ فاكس ٧٨٤٥٩٢ ابوظبي

■■■

إكسبو : طباعة سلك سكرين كروت شخصية وبنكية بلاستيكية وافراح ومطبوعات ٣٩٢٣٩٢ أبوظبي

## نقليات

معرض ونقليات الصحراء وصقر الصحراء /ت المعارض ٤٦٥٠٠٠ ـ ٤٦٥٤٤٤ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

## صيانة مكيفات وثلاجات

تبريد وتركيب دشات ٧٧٤٥٦٨/ ابوظبي

■■■

الكناكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤ ابوظبي

## عيادة بيطرية

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت : ٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٦٥٥١٤٧ العين

## خدمات ترجمة

**جوسب للترجمة القانونية**
عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني ٣٣٦٠٦٢ ـ ٢١١٣٦٨ أبوظبي

■■■

سعيد للترجمة القانونية ت : ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي

■■■

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦ العين

■■■

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

■■■

عفيفة للترجمة القانونية /ت ٢١٣١٣٧ ابوظبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي
بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خدمات سيارات

**سوبر سونك**
Car Wash & Care Services
خدماتنا تشمل الآتي: غسيل خارجي يدوي واوتوماتيك شامبو خصوصي ـ غسيل موتور وشاصي ـ مواد خصوصية ـ تنظيف وتعقيم فرش السيارات ـ تلميع وتشميع وحماية الإصباغ ـ معالجة ضد الصدأ بالالمنيوم مع ضمان ٥ سنوات
DR. RIEHM German Rustproof System
سوبر سونك توفر
ـ الكثير من العناية مع لمسة من الجمال لسياراتكم
ـ ١٥ سنة من الخبرة المتخصصة
ـ استراحة مكيفة مع الموسيقى الحالمة والمرطبات ـ خدمة يوميا بدون توقف من ٧.٣٠ صباحا ـ ٩ مساء وايام الجمع
ـ خصم خاص للاشتراك الشهري.
ـ خدمة في موقعين.
● طريق الميناء ـ ت ٧٢٧٢٤٥
● طريق المطار / ام النار ٥٨٣٢٣٣

تابع دليل الاتحاد ص ٢٨

## تعليم قيادة السيارات

الشامسي: عادي اتوماتيك ٤٣١٩٧٧ ابوظبي

***

العامري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ أبوظبي

***

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

***

المقدم ـ للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي ـ بني ياس ٥١٢٣٩١٥

***

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ أبوظبي

***

الشمس ـ خفيف وثقيل ٤٣٤١٩٠ أبوظبي

***

السلام ـ اتوماتيك وعادي ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

***

المعهد الفني ـ مدربون ـ مدربات ـ اتوماتيك ٣٣٢٦٣٣ ـ أبوظبي

■■■

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

■■■

العمران اتوماتيك ٧٢٧٥٣٥ / ٠٥٠٤٢٥٠٣٧ ـ أبوظبي

***

ابوظبي اتوماتيك وعادي ٧٢٢٨٢٨ ابوظبي

***

مدرب سواقة عربي بابوظبي ٩٤٢٤٦١٢

***

الشروق ـ خفيف وثقيل اتوماتيك ٤٣٢٤٩٥ ـ أبوظبي

## ديكور ـ ستائر ـ اصباغ

ستائر الاحلام ـ ديكور وتنجيد ٣٢٣١٤٨ ـ ابوظبي ـ ٩١١٢٢٥٨١

■■■

مراكش للديكور والزخرفة المغربية / ٧٦١٤٤٧ ـ أبوظبي

■■■

آلاء ـ ديكور ـ صيانة ٧٨٤٧٤٢ أبوظبي

## تجهيز اعراس

الابيض لخدمات الافراح
أبوظبي ٣٣٤٠٠٥ نداء ٩١١٢٦٨٦١

الدهليز لزينة الاعراس ٣٢٢٣٣٥ أبوظبي

مطبخ الزعابي للأعراس والولائم
مشاوي مع جميع المأكولات العربية
٦٨١٨٨٤ العين ـ المقام ٩٧٣٠٨٨٤

## شحن وتخليص وسياحة

الاريام للسفر والشحن ٧٦١٢١٢ أبوظبي

***

مدينة زايد شحن لكل البلدان ٧٦٥١٥١ ابوظبي

***

مؤسسة علي للتخليص والشحن / جوي بحري بري ـ سيارات مبردة ـ خدمة متميزة ٣٢٣٤٦٥ / ٧٤٣٦٤٦ ابوظبي

## تجهيز اعراس

**الليلة الكبيرة**
حفلة زفاف .. كامل المستلزمات مع رحلة اسبوع بالطائرة والاقامة بـ ٢٩,٢٠٠ درهما
ابوظبي /ت ٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٩٠١٠
الشارقة /ت ٣٧٩٢٧٩
كوشة مجانا مع كل خيمة

**الحاج حسين لخيم الاعراس**
أبوظبي ـ ت: ٧٧٩٩٤٢
العين ـ ت: ٥١٤٥٠٥
بني ياس ـ ت: ٥١٣٥٧١٨
★ خيم البداد الاوروبية
من الالمنيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ أمتار خاصة للافراح والمعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة وفندقية مضاءة بالثريات الفاخرة بمقاسات مختلفة ـ زينة خارجية ، اعلام، كوشات ، خدمات فندقية متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**
تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح ـ حجز بالفنادق ـ لوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ ـ ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ـ ٩٤٢٥٦١٦ ابوظبي

**ابتسام لخيم الاعراس**
وفرقة جوهرة الخليج النسائية
٦٦٨٧٠٨ / ٦٦٤٠٦٨ أبوظبي

مؤسسة الخليج للافراح
خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة / العين ٦٥٨٨٦٦ / ٩٤٧١٤١١

**زينة لتجهيز الاعراس**
خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات ☆ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية ☆ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكاملة عربة عرض مجوهرات
ـ فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣
فرع ابوظبي ٣٤١٩٣٧ ـ ٣١١٠٣١

**مؤسسة خيمة العروسة**
**عرض خاص**
لشهر يوليو (٧)
باب الحجز لمدة ٦ أيام
**خيمة اكسبو**
لـ ٥٠٠ شخص مع الطاولات والكراسي ومقبلات ومشروبات وحلويات وقلبينيات للخدمة + فيديو وصور ـ كوشة واضاءة ٣ أيام
**١٩,٧٠٠ فقط**
ابوظبي ٦٦٨٧٠٨ /
بني ياس ٥١٣٥٩٩٥ /
العين ٠٥٠٤٢٣١٩٣

حمود لخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس
٣١٢٤٤١ نداء ٩١٥٢١٦١٢ أبوظبي

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

■■■

فرق طيران بحرينية ـ قطرية ـ كويتية وبأجور مناسبة / ٩٧٢٠٢٦٦

■■■

الأيام ـ فرق طيران نسائية بحرينية وسعودية ـ مطربون وفرق شعبية / ٧٦٥٧٦٦ ـ أبوظبي

■■■

الشروق للخيم والكوشات ٣١٤١٣٧ ابوظبي

■■■

محل عبد الله لتجهيز خضرة الاعراس جميع انواع الفواكه الطازجة لجميع الامارات ٦٦١٥٤٩ / ٩٢٣٥٥٨٢ العين

■■■

احمد كمال لخدمات الطبخ بجميع الامارات ٠٥٠٤٧٠٣١٩ / ٩٧٣١٣١٩

اذا رغبت في انجاح افراحك ومناسباتك السعيدة اتصل فورا بـ:
**سارة لخدمات الافراح والحفلات** ٧٦٣٦٣٣ / ٧٨٨٧٢٩
ابوظبي / ٩٢١٩٨٢٥ نداء

مؤسسة ليوا لخيام وبطاقات الاعراس
بالعين / ٦٤٤١٤٤ / ٦٤٤٢٤٤

مؤسسة القيصر للافراح ـ ت ٦٦٦٩٦٦
٩٢٣٣٠٣٠ العين / ٤٧٢٧٣٧ سيارة

## ساعات ومجوهرات

لينا تشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ ـ أبوظبي

■■■

مجوهرات (متى) نشتري ونبيع ٣٣٢٢١٤ ـ ابوظبي

■■■

مجوهرات اسامة ـ نشتري ونبيع /ت ٣٣٩٠٨٠ ـ أبوظبي

■■■

مجوهرات الملكة ـ نشتري ونبيع الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ أبوظبي

## تأجير سيارات

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبى

■■■

بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

■■■

هبة لتاجير السيارات ت : ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣

■■■

الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كردوس ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي
امريكي ـ ياباني ـ الدفع بأربع عجلات

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

■■■

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

■■■

**فاس** ٦٥٥٦٦٧ ـ أبوظبي
فاكس : ٦٥٥١٥٤

**ابو منصور** ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي
سيارات عادي ـ اتوماتيك ٩٤

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

■■■

الشعلة لتاجير السيارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظبي

■■■

العصرية ـ موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي

**الظاهري** لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤
مرسيدس ـ كابرس ـ كريسيدا ـ كورولا موديلات ١٩٩٤

**الأسد** لتاجير السيارات ٧٧٩٩٥٥
لكزس ٩٤ / ٧٠٠ درهم

المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

***

فارس لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

***

بلوتو ـ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

***

زامل ـ اسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

***

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ ابوظبي ـ م ٩٤

***

الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ / ٧٧٥٤٤١ أبوظبي

***

الطف لتاجير السيارات ٧٤٣٥٥٥ / ٩١١٢٧٧٠٤ ـ أبوظبي

***

الفهد لتاجير السيارات / ٧٨٨٤٥٤ ٩١٩٢١٤٧٢ أبوظبي

***

الغفلي ـ المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ٩١٩٢٦٢٢٩ أبوظبي

***

الرحيل ـ خدمة ٢٤ ساعة ٢١٦١٥٥ / ٩٢١٢٩٨٠ ـ أبوظبي

***

دولفين ـ أسعارنا لا تنافس ٣٢٤٣٢٥ أبوظبي

***

الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ ـ أبوظبي

**دلمون** لتأجير السيارات
٧٧٧٦٤٤ ـ أبوظبي
ـ لكزس ٩٤ ـ كابرس
ـ الدفع بأربع عجلات ـ

**الريف** ـ أبوظبي
٧٤٤٣٣٥ ـ ٧٨٦٠٤٧
BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد
أسعار خاصة للرياضيين

المنصوري ٢٠٠٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة
أبوظبي / ٣٢٠٠٦٠ ـ ٣٤٣٢٣٧

## خدمات ومعدات التنظيف

تنظيف ورش حشرات ٤٥٧٨٦٧ أبوظبي

***

البيت الابيض للتنظيف ومكافحة الحشرات ـ منازل ـ سيارات ٥١٢٥٧٥٥ بني ياس

***

العناية الفائقة للتنظيفات ٤٣٤٨٢٥ ـ أبوظبي

الفرصة الذهبي / ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف ستائر / تنظيف عام للفلل الشقق تلميع بلاط أرضيات ـ نقل اثاث
المفرد للتنظيفات ٤٥١٩٠٧ أبوظبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ. ابوظبي ٤٣٤٧١٠ / ٧٥ غسيل موكيت، ١٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للفلل والشقق تلميع بلاط أرضيات ـ تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

## تجهيز اعراس

**الخيمة الملكية**
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ ـ العين
ت: ٥٢٠٣٥٥ ـ دبي
**خيم أكسبو**
خاصة للافراح والمعارض ارتفاع ٧ امتار مكيفة مركزيا ■ جلسات عربية مميزة ■ زينة خارجية ■ اعلام ■ كوشات ■ خدمات فندقية متكاملة

## صالونات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٧٩٩٥ / ٦٦٤٢٩٣

■■■

مؤسسة نزيه التجارية
تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

■■■

ركن المرأة ـ حمام مغربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ أبوظبي

■■■

صالون الفارسة تجميل حناء، اشتراكات شيرية ٣٢٨١٩٩ أبوظبي

***

صالون وحمام السعادة المغربي وحناء/ت ٣٤٨٥٨٩ ـ أبوظبي

***

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ أبوظبي

***

الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر خصم ٢٠٪ من اول يونيو ٣٢٤٣٤٩ ـ أبوظبي

***

صالون ياسينيا ٤٥٠٩٩١ ابوظبي

**صالون نعمة** ٣١٥١٥٨ أبوظبي
تجهيز العرائس ـ حمام مغربي ـ فن التجميل

نهى للحناء والتجميل والخياطة ٤٦٤٣٨٥ أبوظبي

## خدمات عامة

النرجس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ أبوظبي

■■■

التمني ـ خادمات مسلمات من اندونيسيا ٣١٧١٤٢ ابوظبي

■■■

مؤسسة الكنيبي للخدمات ٣٢٦٦٥٠ ابوظبي

■■■

الزبارة للخدمات ٧٢٧٩٠١ أبوظبي

■■■

الركن الذهبي للخدمات /ت ٣٣٩٩٥١ أبوظبي ٠٥١٣٤٤٣٤

■■■

الزرافة ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٧٠٠٦ ـ أبوظبي

■■■

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠ ـ ابوظبي

■■■

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي

■■■

مطر للخدمات العامة ٥٦٣٢٦٥٨ ـ ٣٣١٩٩٨ ـ أبوظبي

■■■

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

ناصر ـ خادمات من الفلبين وسريلانكا وعمال / ٧٢٩٣٧٩ أبوظبي ٩٤٢٦٧٦٠

اكسبو ٢٠٠٠ / ٢١٦٣٦٦ ابوظبي

***

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

■■■

التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

■■■

مؤسسة النجوم ـ تؤمن اليد العاملة بكافة المهن ٣٢٥٦٠٨٦ أبوظبي

■■■

الشواطىء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١ أبوظبي

■■■

رقيب ـ خادمات ـ عمال ٣٢٠٠٦٠ أبوظبي

■■■

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي

■■■

خادمات سائقات طباخون ٧٤١٠٦٣ ابوظبي

■■■

مكتب راشد للخدمات ٧٦٤٧٦٢ أبوظبي

■■■

٣ أيام وصول خادمات ـ اندونيسيا والفلبين و ٧ ايام من اثيوبيا ـ الحبشة ـ مؤسسة الخيل ٦٥٥٢٩٥ العين

■■■

بن عارون ـ طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ابوظبي

فلوريسنا ـ كافة المهن من الفلبين واندونيسيا ٧٨٨٨٤٨ ابوظبي

## المطاعم

**مطعم وحاتي ابو شقرة**
مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ـ ت ٣١٣٤٠٠ / شارع الكترا ٣٣٧٨٤٩ ـ ٢١١٣٨١

**مطعم الشاهين**
نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / هريس وثريد / برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب دجاج شاشليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والاعراس ـ ابوظبي ٢١٦٤٥٧ ـ ٣٤٤١٥٧

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٣١٥٤**
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ مأكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة ٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٣٣٦٢٢

**بيت المشويات «قوس قزح»**
متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ المأكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي غذاء وعشاء ـ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

**مطعم ومشاوي الفانوس**
ـ أشهى والذ المشاوي المأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية، سودانية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل ابوظبي ٧٦١٨٥٨ ـ ٧٦٢٠٦٨ النادي السياحي / فرع ثان ٧٢٢٩٤٤

**مطعم طبربسوش**
بيتزا ايطالية ـ مناقيش يوميا ـ جميع انواع السندويتشات ـ بوظة عربية وايطالية طازجة يوميا ـ شاورما مع خبز التنور الطازج ـ اقامة الحفلات والولائم ـ خدمة للمنازل / ابوظبي /ت ٩/ ٢١٦٨٢٨

## خدمات ومعدات التنظيف

**مؤسسة لبنان للتنظيف**
ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧

■■■

الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة حشرات كفالة ١٨ شهرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبي

■■■

**الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي**
سجاد ـ كنب ـ سيارات

سامر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩
٧٥ غسيل موكيت شقة ٧٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف ستائر

أرواد للتنظيف ٧٨٨١٤٠ / أبوظبي
فلل ـ شقق ـ مبيدات مكفولة

«الجابري ـ مارتينايزنك»
الافضل . . عناية بتنظيف الملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر أبوظبي ٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩

**مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧**
نقل اثاث
تنظيف ـ رش مبيدات ـ أبوظبي

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

■■■

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف: ٠٠ تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ تفتح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ ـ ابوظبي / نداء ٩٢١٦٢٨٢

الصخدي تنظيف عام ١٠٠ درهم كنب موكيت شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤ ساعة ٩١١٢٠٣١٨ / ٥٠٦٤٩٥ ابوظبي

القبطي للتنظيفات والعقارات ٤٥٠٢٦٤
٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / ٧٥ غسيل سيارة / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء ـ تلميع بلاط الارضيات ـ أبوظبي

الاصيل للتنظيف ٤٥٣٩٤٩ أبوظبي
سجاد، كنب، سيارا، رش حشرات

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٤٦٣٢٤١ أبوظبي

***

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي

***

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١

***

١٠٠ درهم لتنظيف السجاد ـ كنب ومبيدات ـ الغيد / ٣٣١٢٢١ أبوظبي

***

التميمي لخدمات التنظيف ٧٧٧٧٥٤ ابوظبي

***

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط ـ رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٣ أبوظبي

***

العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

***

غرناطة للتنظيف ٩١٥٣٠٤٣١ / ٥١٠٤٣١ العين

الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي
٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء ـ تلميع بلاط الارضيات ـ نقل اثاث

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٣٢٢٤٤١ . ابوظبي

■■■

المرشد ـ مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩ أبوظبي

■■■

ابتسام ـ للتصوير ـ خدمات افراح ٠٥٠٤٢٣١٩٣

■■■

ستوديو ريم ـ مصورات للحفلات كوشات ـ بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ ـ أبوظبي

■■■

الامين ـ لتغطية حفلاتكم ٣١٤٠٦٥ أبوظبي

■■■

سفير ستوديو احدث تصوير للحفلات ـ اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ / ٩١٥٢١٦٣٨ ـ ابوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٣٢٣٥١٦ أبوظبي

■■■

فخري للاثاث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ / ابوظبي

■■■

سدرة للاثاث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي

■■■

ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ أبوظبي

■■■

نفرتيتي ـ اسعار منافسة ٤٣١٣٠٣/ ٤٣٢٩١٤ أبوظبي

■■■

كيرالي للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي

النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي

المنارة للاثاث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

■■■

بلوط للاثاث المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ ابوظبي

■■■

الشريجي للاثاث المستعمل والترحيل / ٤٥٧٨٩٧ أبوظبي

■■■

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ أبوظبي

■■■

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ ابوظبي

■■■

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ـ أبوظبي

■■■

نجم البحر ـ بيع وشراء ٤٥٧٠٠٥ أبوظبي

■■■

العون للاثاث المستعمل ٤٥٢٩٢٩ ابوظبي

■■■

بهاء الدين للاثاث ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

■■■

التهاني للاثاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ ابوظبي

■■■

محبوب للاثاث ٧٧٤٥٥٠ / ٩٢١٥٣٤٧ ابوظبي

■■■

المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ أبوظبي

***

البارجة للاثاث المستعمل ٤٥٩١١٠ أبوظبي

■■■

ابو عبد الله للاثاث ٩١١٢٩٦٨١ / ٧٦٧٨٩٧ لبوظبي

■■■

الشيماء جديد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨ ابوظبي

## شئون وشجون

قبل ايام تحدثت عن جمعيات النفع العام، بمناسبة انعقاد مؤتمرها الاول في الشارقة، وقلت ان بعض هذه الجمعيات لم يقم بواجبه المطلوب، في حين ان بعضها الاخر يصارع ويكافح من اجل القيام بالواجب تجاه الوطن.

ومثل هذا القول ليس فيه تجامل ولا تجاهل لدور اى جمعية ذات نفع عام، بدليل ان هذا الرأى تجاوب معه بعض رؤساء هذه الجمعيات وبعض الاعضاء فيها، وقالوه صراحة على الملأ في جلستهم التلفزيونية التى اعدها تلفزيون دبى..

ومثل هذا الرأى لا يجب ان يفسد الود ولا يجب ان يترجم كمأخذ والاتهام بقلة الوعى، تجاه دور اى جمعية من هذا النوع، بقدر ما يجب ان يكون مثل هذا الرأى وفهمه لصالح الجمعية من اجل ان تكون اكثر فاعلية واكثر اسهاما ومشاركة في العمل الاجتماعى التطوعى من اجل التنمية وصالح الوطن.

وفهمه ايضا من اجل مساعدة هذه الجمعية وتلك من قبل الجهات المعنية، للنهوض بدورها وخاصة المساعدة المالية لتدبير حالها واحوالها والقيام بواجبها وماعليها من مسئوليات.

ونقول هذا الرأى ايضا، لاننا على ادراك تام ان اغلبية هذه الجمعيات ذات النفع العام تعانى من القصور المالى الذى يجعلها غير قادرة على القيام بمسئولياتها تجاه الوطن، وهذه هى المشكلة التى تجعل من هذه الجمعية وتلك مكتوفة الايدى دون حراك ولا نشاط يذكر. وفوق ذلك ايضا عندما قلنا هذا الرأى، نحن على يقين ان العمل في الجمعيات ذات النفع العام هو عمل تطوعى يشارك فيه الفرد برغبته وخاطره ولا احد يجبره على هذا العمل.

واى فرد يشارك ويساهم في هذا العمل التطوعى من اجل خدمة بلاده ووطنه والنهوض بتنميته يجب ان يوجه له الشكر والامتنان والعرفان لانه تذكر ويتذكر ماقدمه له هذا الوطن، وعليه رد الجميل.

ومن هنا تبقى اية وجهة نظر تقال حول جمعيات النفع العام. وخاصة عندما تكون انتقادا لا تقلل من شأن هؤلاء الذين تطوعوا لخدمة العمل الاجتماعى من اجل التقدم والازدهار والرقى، بقدر ما تكون وساما على صدورهم لانهم يعملون ولابد ان يقصروا ويظل الدور الباقى على الذين ليست لهم مشاركة ولا مساهمة تذكر في العمل التطوعى الاجتماعى.

**علي جاسم**

التاريخ

يا أخي اتق الله .. كل ما افتح صفحة جديدة تسودها!!

## صباح الخير

تنفست الادارة الامريكية الصعداء وظهر على أركان قيادتها الاطمئنان والارتياح لدى تلقيها اعلان الادارة القومية للمحيطات والظواهر الجوية في الولايات المتحدة بأن الحيتان الرمادية التى تدنت أعدادها الى أقل من عشرة الآف في الثلاثينات وتعيش في ولاية كاليفورنيا لم تعد تواجه خطر الانقراض.

ومصدر ارتياح ورضا الادارة الأمريكية لهذه النتيجة باعتبارها انجازا عظيما لهذه الادارة بعد أكثر من عام على اضطلاعها بمسئولياتها ولأنها نجحت في أن تجعل الحوت الرمادى أول كائن بحرى يرفع من قوائم الأحياء المهددة بالانقراض في الولايات المتحدة منذ عام ١٩٧٣.

وهنيئا للأمريكان هذا الانجاز.

وعلى الجانب الآخر تتحرك فرنسا للتدخل العسكرى لانقاذ هوتو رواندا من براثن أعدائهم اللدودين التوتسى.

وفي غضون ذلك يتحرك الاتحاد الاوروبى لدعم الخطة الفرنسية للتدخل العسكرى في رواندا وعما قريب ستظهر مبادرة أوروبا وتخرج من بروكسل لوقف المذابح المرتكبة في رواندا وسكانها المسيحيين.

واهتمام وكالات الأنباء الغربية المصورة المكثف يكشف لنا حرص أوروبا بالا تستمر معاناة الرواندين.

وقلوبنا مع اخواننا البوسنيين الذين لحقهم مؤخرا اشقاؤنا في اليمن، فقد بخلوا في مبادرات ووعود التيه الدولى الذى له أول وليس له آخر.. مبادرة بذيل مبادرة في كنف جولات مكوكية لايحصدون إلا الريح والمزيد من سفك الدماء.

وقلوبنا مع أهلنا في اليمن والبوسنة، فلا هم طالوا مستوى الحيتان الرمادية في أمريكا.. ولا حرص فرنسا على قرود رواندا.. وكان الله في العون.

**مصبح**

## مضاد حيوي يقتل طفلة فرنسية ويثير هلع الأهالي

اعلنت مختبرات روجيه بيلون الفرنسية ان طفلة في التاسعة توفيت مساء يوم السبت الماضى بعد اقل من ساعة من تناول مضاد «جوزاسين» الحيوى الشائع الاستعمال في فرنسا والذى تعرضت زجاجته للتلوث بمادة الزرنيخ السامة.

وكانت الشركة اعلنت مساء الخميس الماضى نبأ وفاة الفتاة عبر شاشة التليفزيون. ودعت مختبرات روجيه بيلون احد فروع مجموعة رون بولانك رورير المصنعة للدواء الذى يعد اول مضاد حيوى للاطفال في الاسواق الفرنسية كل الذين يستعملونه الى اعادة الزجاجات غير المفتوحة من الدواء الى الصيدليات.

كما اخطرت الشركة المواطنين الذين اعطوا اولادهم هذا الدواء قبل اقل من ساعة من اذاعة النبأ بنقلهم على وجه السرعة الى قسم الطوارىء في اقرب مستشفى. ولا يشمل الاجراء العبوات الاخرى لدواء جوزاسين الذي يوزع ايضا على شكل اكياس او اقراص.

وتشكل قضية جوزاسين سابقة من نوعها في فرنسا. اذ ان سحب ادوية سابقا من الاسواق كان يتم لتسببها باضطرابات ثانوية. وقد ادى الاعلان الى اثارة الرعب لدى العائلات التى تناول اطفالها الدواء وعلى الفور امتلأت اقسام معالجة التسمم في المستشفيات وانهمرت الاتصالات الهاتفية على مختلف المراكز الطبية والصيدليات.

وقالت الادارة الطبية لمختبرات بيلون لوكالة فرانس برس ان الشركة لم تخضع لاى ابتزاز او طلب فدية كما حدث في الولايات المتحدة في قضايا مماثلة. وقال متحدث باسم الشركة ان الخلل قد يكمن في اهمال تسبب بتلوث زجاجة واحدة على الارجح، وان المختبر قرر بدافع الحرص على سلامة المرضى سحب كل الزجاجات الموزعة. وفتح تحقيق قضائى لتحديد «الشخص الذى قام بادخال المادة السامة وفي اية ظروف وكيف تم ذلك».

## بغل اثيوبى يحطم قواعد بغال العالم

في تحد لنواميس الطبيعة انجب حيوان البغل بغلا صغيرا منذ بضعة ايام في منطقة أسيلا في اثيوبيا وذلك لاول مرة وعلى غير العادة المعروفة عن حيوان البغل بانه لا ينجب. وقد ذكرت صحيفة (اثيوبيان هيرالد) التى نشرت النبأ امس ان الدكتور هايكو وونديمو رئيس معمل الطب البيطرى في الاقليم قد اكد صحة ذلك بعد ان اوفد اثنين من الاطباء البيطريين للتأكد من صحة الانباء الاولية التى وردت عن هذه الحالة. ونقلت الصحيفة عن الدكتور هايكو ان هذه الظاهرة الغريبة سوف تكون موضع اهتمام الاوساط البحثية الداخلية والخارجية لمعرفة اسلوب وسبب حدوثها خاصة وانها تتعارض مع قانون الطبيعة.

## عبث الانسان يثير تحركات البكتريا القاتلة

اكد الدكتور محمود الشربينى استاذ العناية المركزة بكلية طب (جامعة بنها المصرية) وعضو الجمعية الامريكية لمراحل الطب الحرجة ان عبث الانسان واستخدامه السيء لـ المضادات الحيوية يؤدى الى تغير سلوك البكتريا المسالمة التى تعيش في اماكن محددة في جسمه مثل (الانف والحلق والبلعوم والجلد).

وقال ان هذه البكتريا تكتسب صفات جديدة تجعلها اكثر شراسة وتدميرا للبشر ووسائل دفاعهم مشيرا الى ان البكتريا أكلة لحوم البشر تعد واحدة من هذه الانواع التى تحولت قدراتها الوراثية واصبحت فتاكة بالانسان.

وقال انه قد يتصادف تعرض الجلد للكيماويات او لمصادر حرارة مرتفعة او جراحة في الجسم مع وجود ميكروب (الستربتكوكوس) الذى يهاجم الجسم من خلال نقاط ضعف تحدث نتيجة للعوامل السابقة فيؤدى الى تاكل الانسجة وتحدث الصدمة السامة وهى عبارة عن قصور في وظيفة اجهزة الجسم المختلفة مثل القلب والكبد والكليتين والدم والعضلات.

## مسابقة دولية لصيد الاسماك في مصر

ينظم الاتحاد المصرى لصيد الاسماك مسابقة البحر الاحمر الدولية الحادية عشرة لصيد الاسماك للهواة بقرية مجاويش بالبحر الاحمر خلال الفترة من ٢٤ الى ٢٩ يوليو القادم تحت رعاية اللواء عبد المنعم سعيد محافظ البحر الاحمر.

وصرح اللواء جمال نظيم سكرتير عام الاتحاد انه دعى للاشتراك في البطولة عدد كبير من الدول العربية والاوروبية بالاضافة الى الولايات المتحدة واستراليا حيث من المنتظر ان يشارك فيها اربعون ناديا عربيا واجنبيا وثلاثون ناديا مصريا.

## حفريات تركية عمرها ١٤ مليون سنة

قال مسئول في مدينة بورصة الواقعة في غرب تركيا ان علماء الآثار عثروا على حفريات لعظام فيل يعتقد ان عمرها يرجع الى ١٤ مليون سنة.

وقال خبير الآثار بدرى يلمان كبير مفتشى الآثار في بورصة «عرفنا من قبل حفريات ترجع الى هذا العصر الجيولوجى الا انها نادرة الوجود. ويرجع عهد هذه الحفريات الى حقبة الميوسين الوسطى».

وقال انه عثر منذ اسبوع على اكثر من ١٠٠ قطعة من عظام الفك والاسنان والاقدام لاحد الفيلة في اخدود بالقرب من منطقة كيرزليديرى بالاقليم».

وكان احد عمال الفخار المحليين قد عثر على هذه العظام في صورة متحجرة اثناء بحثه عن خامات طفلية في المنطقة. وانتقلت هذه الحفريات الى الطبقات العلوية من قشرة الارض بفعل عدة تحولات جيولوجية.

## بعد فشل زواجه .. بكين تطالب باستعادة مينج مينج


○ مينج مينج في قفصه بحديقة حيوانات مدينة لندن

ذكرت صحيفة التايمز امس ان بكين طالبت باستعادة مينج مينج، الباندا العملاق الذى اعارته الصين الى حديقة الحيوانات في لندن. قبل ان ينجح في الزواج من باو باو.

وكان مينج مينج قد وصل الى لندن في عام ١٩٩١ حاملا معه آمالا كبيرة في انجاب باندا صغير في الاسر مع باو باو، الانثى التى اعارتها حديقة الحيوانات في برلين.

واضافت التايمز ان حيوانى الباندا لم ينجحا الا في الخصام وقد قررت بكين استعادة مينج مينج رغم اصرار رئيس وزراء بريطانيا السابق ادوارد هيث، الذى كان وراء مشروع التزاوج.


○ متينة في صورة قديمة

## مكافأة ألف درهم لمن يعثر على «متينة»

دبى ـ الاتحاد: تحقق الشرطة والنيابة العامة بدبى حاليا في أغرب بلاغ تتلقاه منذ سنوات ويتعلق بسرقة طائر من نوع «الميناء» تصل قيمته الى نحو ٣ الاف درهم.

وعرضت فاطمة محمد امام صاحبة الطير الكرواتية الجنسية مبلغ ألف درهم مكافأة لمن يعثر على الطير أو يرده اليها مع وعد بعدم ملاحقته جنائيا في حالة اعادته اليها. وكانت المذكورة وهى من هواة جمع وتربية الطيور وتملك نحو ١٣ طيرا آخر ببيتها بمنطقة بر دبى.. تقوم بتنظيف بيتها فاخرجت الطير الذى تسميه «متينة» نظرا لضخامة جسمه ووزنه في قفصه الى سلم البناية التى تقيم بها، وعندما عادت لرده فوجئت بسرقته وبالاستفسار دلها شهود عيان على صبيين كانا يحملان القفص وتمكنا من الهرب به.

ووزعت شرطة دبى تعميما بأوصاف الطير على الجهات ذات العلاقة.

واختتم بلاغها الذى تم بأمر الملازم أول عبدالقادر البناى ووقعه المقدم على سيف راشد مدير مركز شرطة الرفاعة برجاء للجهات المعنية «بشدة البحث والتحرى عن الطير واحالته للشرطة مع جائزة لمن يعثر عليه»!!

## طيران الخليج تفوز بجائزة مكافحة التدخين

حصلت شركة طيران الخليج على شهادة تقدير وميدالية من منظمة الصحة العالمية وذلك تقديرا من المنظمة الدولية لجهود الشركة في منع التدخين على رحلاتها في المجال الاقليمى.

وقام بتسليم الجائزة نيابة عن المنظمة وزير الصحة بدولة البحرين جواد سالم العريض خلال الاجتماع السابع والاربعين لمجلس ادارة شركة طيران الخليج الذى اقيم في المنامة امس الاول.






رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومى
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبى
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الاعلانات:
● ابوظبى ـ ت: ٤٥٢٣٣٥
٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر
ت: ٣٣١٧٦٣
التوزيع
● ابوظبى ـ ت: ٤٥١٦٧٠
٤٥١٦٠١ ● فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبى ـ ت: ٦٦٦٦١١
ـ ص ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩
الاعلانات ـ ت: ٦٦٢٤٧٤ ـ ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨
ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع: ت ٥١٥٩٩٩

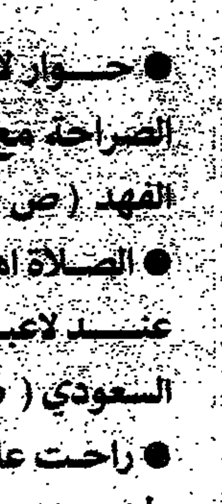
○ مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧
○ مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
○ مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٤٧٧

● مكاتب الاتحاد فى الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٢٨٣٥
○ عمان: ٦٩٣٤٦٥ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٨٦٥٩٦٠ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٤٢٧٢٥٣١٨
○ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
○ مسقط: ٧٠٦٥٢٢
● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبى تليفون: ٤٥١٦٠٠

● أسعار بيع الجريدة فى الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ٥ ريالات
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢,٥ فرنك
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصرى ○ اليونان: ٧٠ دراخمة
○ عُمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ ملس
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: دولار وربع
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ١٠ ليرات ○ كندا: دولار وربع

٨ صفحات
الاتحاد الرياضي
ملحق خاص بمناسبة
كأس العالم بامريكا ١٩٩٤
السبت ٩ محرم ١٤١٥ هـ الموافق ١٨ يونيو ١٩٩٤م



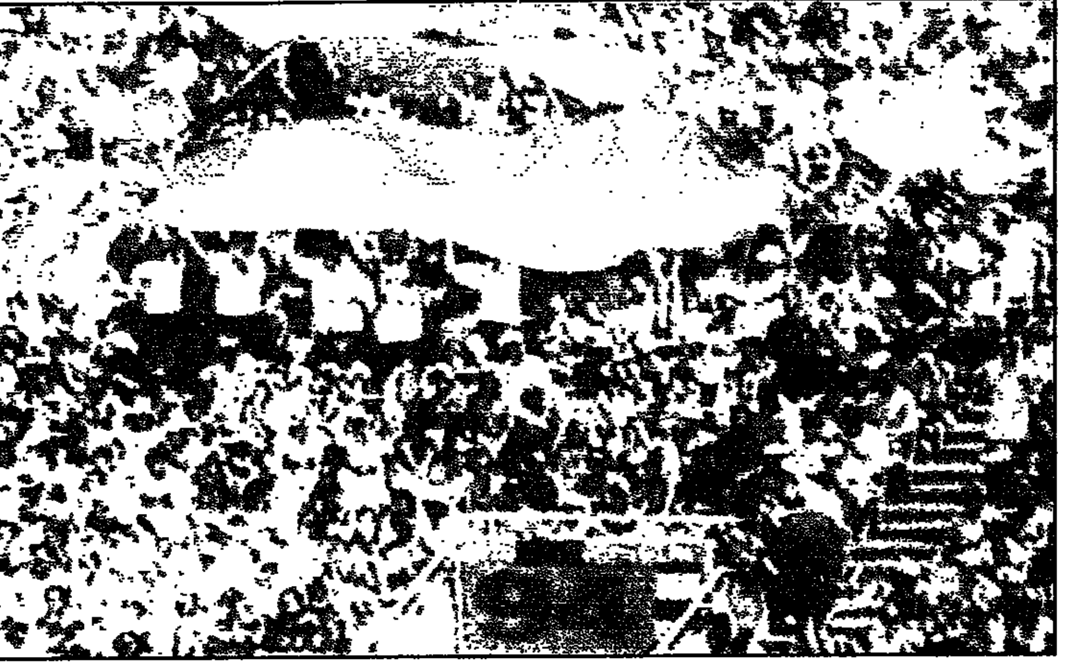

## داخل العدد



## برنامج اليوم

* الولايات المتحدة مع سويسرا
* كولومبيا مع رومانيا (المجموعة الأولى)
* ايطاليا مع ايرلندا (المجموعة الخامسة)

# مليار شخص تابعوا (ضربة البداية) و١٨ مليارا الارباح
# كلينتون.. من مشاكل العالم.. الى افتتاح كأس العالم



الامريكان ابهروا العالم في افتتاح مونديال ٩٤

# مدينة «الأكتاف العريضة» استعرضت مواهبها
# ..والامريكيون استمتعوا.. والتهموا الهمبورجر

*في تقليد هو الاول من نوعه.. وفي بلد تعتبر فيها كرة القدم لعبة «غير معروفة»، اطلق الرئيس الامريكي بيل كلينتون مساء أمس اشارة البدء لبطولة العالم الخامسة عشرة لكرة القدم (أمريكا ٩٤) وشارك في مهرجان «قص الشريط» الذي شاهده العالم أجمع الرئيس البوليفي جونسالو سانجيز والمستشار الالماني هيلموت كول، وكانت ديانا روس الفنانة الامريكية الشهيرة نجمة فوق العادة وتولت تقديم الفقرة الرئيسية في العرض الموسيقي الكلاسيكي الضخم الذي امتد لمدة نصف ساعة شاركها في تقديم اللوحة الفنية المغني الكوبي جون سيكادا والفنان ريتشارد ماركس.*

**شيكاغو – لوس انجلوس: هدى توفيق – كفاح الكعبي**

وبعد لحن «جلوريا لاند» أو النشيد الخاص بمونديال ٩٤ استكملت سيمفونية الابهار بستاد شيكاغو وتم استعراض اعلام الدول الـ ٢٤ التي نالت شرف التأهل لمونديال القرن قبل ان يستمتع العالم بعرض هوليودي استوحيت فقراته من تراث وحضارة المنتخبات المتأهلة للبطولة التي ينتظر ان تدر أرباحا طائلة يقدرها خبراء الاقتصاد بـ ١٨ مليار دولار!

وكانت شبكة «اي. بي. سي» تحقق سبقا فريدا من نوعه وهي تتولى ومن خلال كيبل قناة «اي. اس. بي. ان» نقل الحدث الكروي على الهواء مباشرة داخل الولايات المتحدة الامر الذي يحدث لاول مرة في هذا البلد الذي بذل جهودا كبيرة من أجل تعريف قطاع كبير من الشعب بقوانين كرة القدم قبل انطلاق المونديال بشهور.

وبينما تحولت انظار العالم عبر الاطلسي الى المباريات التي تعقد لأول مرة على ارض امريكية، جاء اللاعبون اللاعبون والفرق الكروية عبر المحيط من قارات تعشق الكرة، وتهتز لها المشاعر وراء الابطال وترتفع حرارة التاييد والتشجيع والتصفيق والنشوة في دول العالم التي جاء منها الابطال.. وهو شيء غريب على امريكا، لان عشاق لعبة «السوكر» اي كرة القدم الامريكية يحتفلون بالمباريات بشكل مختلف، البعض في الملاعب والاغلبية حول شاشات التليفزيون يأكلون الهامبورجر!

ولأول مرة.. يشهد رئيس جمهورية امريكا مهرجان المونديال لكرة القدم على ارض امريكية في احتفال باهر في مدينة شيكاغو.. التي يطلقون عليها مدينة الاكتاف العريضة.. ولكنها بدت منذ مساء أمس المدينة التي نالت شرف احتضان مهرجان الكرة العالمي وانطلقت منها أولى المباريات.

والمهرجان الافتتاحي.. حول الانظار الى امريكا والرئيس كلينتون، ترك ازمة الاسلحة النووية مع كوريا الشمالية، ليتفرغ لاستقبال وتكريم مستشار المانيا هيلموت كول والرئيس البوليفي جونزالو سانشيز دي لوزادا.

وقد ضم ملعب الافتتاح ٦٢ الف متفرج وبيعت التذاكر عن آخرها، ولكن خارج شيكاغو هناك بليون أو مليار متفرج حول العالم شهدوا الانطلاقة الاولى للدورة الخامسة عشر.

وستقام مباريات المونديال في تسع مدن أمريكية تصاحبها المهرجانات وفرق الرقص والغناء، فقد تحول مهرجان كأس العالم الى صناعة تكسب منها امريكا و«تجارة» ستعود على الدولة الامريكية وشركات التليفزيون بمليارات الدولارات.

وبينما يتعجب الامريكيون عن سر هذا الاهتمام العالمي بلعبة كرة القدم، ستجرى المباريات الـ ٥٢ في جو ساخن أشبه بالساونا بعد ان ارتفعت درجة الحرارة الى ١٠٠ درجة فهرنهايت.. والمشكلة ليست في درجة الحرارة فقط ولكن في ارتفاع نسبة الرطوبة التي احالت مناخ امريكا الى مناخ افريقي او خليجي.

## صباح الخير

● جاء الافتتاح الهوليودي لكأس العالم، ليعيد اكتشاف امريكا كرويا، وليصيح هافيلانج بأعلى صوته وجدتها.. وجدتها تماما كما فعل كريستوفر كولمبوس منذ الاف السنين، وتبدأ صفحة جديدة من صفحات المجد الكروي الذي شغل كل العالم على مدار ٦٤ عاما هي عمر أشهر مسابقة رياضية على وجه الكرة الارضية.

● وبانتهاء مهرجان الافتتاح، يتفرغ العالم لمتابعة الاستعراض الكروي الكبير الذي يقدمه نجوم السامبا والرومبا والاسود والنسور وفرسان الصحراء وليوث الاطلسي وملوك الكرة الشاملة على مدار شهر كامل، من المتعة والاثارة والفن الكروي الرفيع.

● ولم تكن بطولة كأس العالم، ذات يوم مجرد مناسبة رياضية، بل هي بوتقة للسياسة وعلم الاجتماع والأجناس والفنون، باعتبارها كرنفالا حقيقيا تنتظره الدول والشعوب كل أربع سنوات لتقدم خلاله آخر ما توصلت اليه من حضارة في شتى المجالات، مستثمرة الزخم الكبير الذي توفره هذه البطولة.

● وتتوقف البطولة اليوم عند حالتين محددتين:

أولا: المدرب بورا ميلوتينوفيتش مدرب الولايات المتحدة الامريكية، باعتباره أول مدرب في تاريخ البطولة يقود ثلاثة منتخبات تمثل ٣ دول مختلفة في ثلاث بطولات كأس عالم مختلفة، وفي المرتين الاخيرتين أبلى بلاء حسنا ولم يغادر أية بطولة خالي اليدين، ففي مونديال ٨٦ بالمكسيك تولى تدريب المنتخب المكسيكي ونجح في قيادته للدور ربع النهائي، وفي مونديال ايطاليا ٩٠ قاد منتخب كوستاريكا وشاهدته على الطبيعة، وهي تواجه منتخب البرازيل بمدينة تورينو الايطالية، ويومها فاز منتخب البرازيل بشق الانفس بهدف واحد للاشيء في مباراة ادارها حكمنا العربي ناجي الجويني، وبرغم الخسارة صعد منتخب كوستاريكا للدور الثاني.

وهاهو يعود مع المنتخب الامريكي في مغامرة جديدة ستكشف حجم طموحات العم سام في المونديال قبل الأخير في القرن العشرين.

ثانيا: ملعب ديترويت الذي يستضيف مباراة أمريكا وسويسرا اليوم باعتباره أول ملعب مغطى في تاريخ بطولة كأس العالم والملعب يتسع لاكثر من ٨٠ الف متفرج وهي تجربة جديدة بكل المقاييس.

### حروف متناثرة

● هل تتحقق أمنية جماهير الكرة في العالم وتشاهد «المباراة الحلم» بين المانيا والبرازيل في نهاية البطولة؟ سؤال يفرض نفسه قبل أن ترتفع درجة حرارة البطولة.

● تكليف حكمنا الدولي علي بوجسيم لادارة مباراة اليونان وبلغاريا، ليس آخر المطاف، فالبقية تأتي.. فقط ادعوا لابوجسيم بالتوفيق..

● كان الله في عون الجمهور المصري اليوم، هل يتابع محمد عبدالجليل وبشير عبدالصمد، أم ينشغل بروماريو وباجيو ومارادونا؟

● سؤال موجه لاتحاد الكرة المصري الذي لايزال مشغولا بانتهاء مسابقته المحلية بينما كل الانظار تتجه صوب المونديال الامريكي.

● وصباح الخير.. يا أمريكا.

**عصام سالم**

## هيلاري كلينتون:

مهما كان حجم الابهار الذي انطلق عبر مهرجان الافتتاح الا ان كرة القدم لن تكون أبدا اللعبة المفضلة هنا، ولا يوجد لها عشاق ولكن اذا عُرف السبب بطل العجب، فالامر لا يعدو تجارة وسياحة ودخل واقتصاد ورواج للسلع. والامريكان سوف يشاهدون العالم يأتي اليهم.. دون ان ينفقوا سنتا واحدا ليخرجوا الى هذا العالم العظيم الكائن عبر الاطلسي.

وكما قالت هيلاري كلينتون فان الشعب الامريكي لابد ان يصنع المستحيل ليجعل من مهرجان نهائيات كأس العالم «شهادة على التطور في امريكا».

### أحدث مفاجآت عبدالله بن زايد

# موسم انتقالات «خاص» لبطولة الاندية السوبر
# الفيفا يوافق.. والحد الاقصى لاعبان اثنان.. فقط



○ سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان

كتب ـ عصام سالم:

حتى مع انطلاق كاس العالم، الشغل الشاغل لكل الجماهير على سطح الكرة الارضية، لم تتوقف مفاجآت سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اتحاد كرة القدم.

والمفاجأة الجديدة مثيرة بكل المقاييس، حيث وافق اتحاد الكرة في اجتماعه الاخير على اقتراح سمو الشيخ عبدالله باستحداث موسم انتقالات «خاص» لبطولة الاندية السوبر التي تبدأ يوم ٢٠ ابريل وحتى الاول من يونيو ١٩٩٥ بمشاركة الفرق الستة الاوائل في مسابقة الدوري الممتاز على ان يكون من بينها الفريق الحائز آخر بطولة لمسابقة الكاس. وهذا يعني ان فريق الشباب ضمن الاشتراك في اول بطولة للاندية السوبر مهما كان ترتيبه في دوري ٩٥.

ويصدر اتحاد كرة القدم قريبا لائحة تحدد كل ملامح نظام انتقالات اللاعبين، ولكننا نستطيع ان نؤكد ان النظام سيسمح للاندية الستة المشاركة في البطولة السوبر بضم لاعبين من الاندية العشرين التي لاتشارك في المسابقة، بعقود مؤقتة تنتهي بانتهاء البطولة السوبر، وبحد اقصى لاعبين اثنين فقط لكل فريق.

وحرص اتحاد الكرة على الاستفسار من الاتحاد الدولي لكرة القدم على مدى قانونية موسم الانتقالات المحدود، واكد الفيفا انه ليس هناك ما يمنع من تطبيق مثل هذا النظام، في كرة الامارات.

وكان مجلس ادارة اتحاد الكرة في اجتماعه الاخير قد وافق للاندية على الاشتراك في البطولة الجديدة باسماء شركات، دعما للاندية الستة، وانجاحا للبطولة التي ستشهدها ملاعب الامارات لاول مرة.



# علم المانيا.. ثمنه في بيروت ٢٥ دولارا!

سيطرت حمى مباريات كأس العالم في كرة القدم على لبنان فازدانت شرفات الاف المنازل والسيارات باعلام المنتخبات الـ ٢٤ المشاركة حسب الميول الكروية لافراد هذه العائلة او تلك وذلك قبل بدء حفلة الافتتاح مساء امس في شيكاغو.

«انهم مهووسون» يقول بسخرية سائق سيارة يشق طريقه بصعوبة وسط طرقات العاصمة اللبنانية المزدحمة.

وعلى الرغم من ان منتخب لبنان لم يشارك حتى الان في اي من نهائيات كأس العالم (شارك في التصفيات مرتين فقط) فان حماس اللبنانيين لها لم يتأثر. وتشهد بيروت والمدن الاخرى الاف الملصقات التي تمثل المنتخبات الـ ٢٤ المشاركة في النهائيات خصوصا منتخبات المانيا والبرازيل وايطاليا.

وفي احد المتاجر الكبرى في حي الاوزاعي في ضاحية بيروت الجنوبية (ذات الاغلبية الشيعية) يباع علم المانيا في الحجم الكبير بـ ٢٥ دولارا وقد يتم تخفيضه الى ٢٣ بعد بدء المباريات. واعلام مختلف الفرق متوفرة ومنذ شهر يتم بيع حوالى ٣٠٠ علم يوميا.

ومع بلوغ حمى التوقعات ذروتها يحتل المنتخب الالماني حامل اللقب، واجهة الصدارة يليه المنتخب البرازيلي فالايطالي فيما ابتعد الجمهور اللبناني عن فريق الارجنتين الذي كان يحبذه في المرات السابقة.

وتراجع تاييد اللبنانيين للمنتخب الارجنتيني ربما يعود لقيامه مع مارادونا قبل اسبوعين بزيارة اسرائيل التي تحتل جزءا من الجنوب اللبناني. واطلق الاهالي لقب «المانيا الصغرى» على احد احياء ضاحية بيروت الجنوبية لكثرة الاعلام الالمانية بالوانها السوداء والحمراء والصفراء التي زينت الشرفات.

ويقتصر حق نقل المباريات مباشرة على الهواء على تلفزيون لبنان الرسمي. ولما كان نقل الوقائع الاخبارية يقتصر في لبنان منذ شهرين على وسائل الاعلام الرسمية يتخوف عشاق كرة القدم من تعارض تغطية جلسات مجلس النواب العامة، التي ستعقد في ٢١ و٢٢ و٢٣ من الشهر الحالي، مع التغطية المباشرة للمباريات. ويقول احد مسئولي تلفزيون لبنان نبحث عن مخرج يسمح لنا بتامين نقل مختلف المباريات مباشرة خاصة تلك التي تتضارب مع موعد مجلس النواب والا فان غضب الكثيرين سيقع علينا.

## المونديال بالصوت والصورة

ينقل تليفزيون ابوظبي مباريات اليوم بالمونديال على النحو التالي:

- ○ مباراة الولايات المتحدة مع سويسرا في السابعة و ٢٠ دقيقة مساء.
- ○ مباراة ايطاليا مع ايرلندا في الحادية عشرة و ٥٠ دقيقة قبل منتصف الليل.
- ○ مباراة كولومبيا مع رومانيا في الثالثة و ٢٠ دقيقة فجرا.

مع تمنياتنا بمشاهدة ممتعة.



الانتقاد الرياضي
WorldCup USA94



الصفحة السادسة عشرة
السبت ٩ محرم ١٤١٥هـ
الموافق ١٨ يونيو ١٩٩٤م

# يوم حافل في كأس العالم

## المجموعة الخامسة
## ايطاليا وايرلندا... مباراة الثأر!

تستهل ايطاليا مبارياتها في الموندیال الامريكي وهي من المرشحين لكسب وده ورفع عدد مرات فوزها باللقب الغالي الى ٤ مرات بلقاء ساخن ضد ايرلندا مساء اليوم على ملعب جيانتس في نيويورك، خصوصا ان لاعبي المدرب الانجليزي جاكي تشارلتون يسعون الى الثأر لخسارتهم امام المنتخب «الازرق» بهدف يتيم في ربع نهائي الموندیال الايطالي قبل اربع سنوات سجله «الطيب الذكر» سلفاتوري سكيلاتشي.

وقاد قائد المنتخب وقلب دفاع ميلان المخضرم فرانكو باريزي ثورة مع زملائه ضد المدرب اريغو ساكي حتى يحسم الاخير امره اما بالنسبة الى التشكيلة التي ستخوض المباراة او بالنسبة الى طريقة اللعب.

ويذكر لاعب وسط يوفنتوس دينو باجيو ان الخيار سيقع على اللعب بطريقة ٤—٤—٢ لكنه عجز عن تسمية التشكيلة.

ويعتقد باريزي الذي يملك الكثير من الخبرة الواسعة ويقدر على ان يكون له رايه بكل شاردة وواردة، ان تثبت ثلاثة لاعبين في الوسط امام اخطر منافس في المجموعة «هاء» سيعمل على كشف خط الدفاع.

ويرى باجيو ان المباراة صعبة للغاية امام خصم معروف بعناده وروحه العالية ولياقته البدنية الفائقة واجادته ضربات الرأس. ويضيف: «شاهدت بواسطة الفيديو المباراة الودية التي فازت فيها ايرلندا على المانيا ٢—صفر في هانوفر. واعجبت بالايرلنديين الذين يمتازون بحسن التنظيم والقوة البدنية».

وبالنسبة الى ساكي فهو يفضل خطة مرنة بحيث يلعب الفريق مدافعا ٤—٤—٢ ومهاجما ٤—٣—٣.

من جانبه فان حارس المرمى الايطالي جانلوكا باليوكا جهز نفسه تماما، على حد زعمه، للكرات العالية التي سيرفعها الايرلنديون داخل منطقته. وهو يقول:

«الايرلنديون طوال القامة وخطورتهم داخل منطقة الجزاء لا تخفى على احد، ومن واجب خطي وسطنا وهجومنا ان يمنعا مدافعيهم ولاعبي وسطهم من التحكم برفع الكرات العالية».

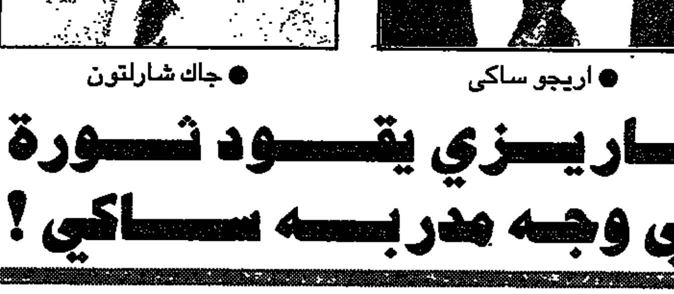
في كل حال فان ساكي قد يشرك جوزيبي سينيوري ودانييلي ماسارو في خط الهجوم على ان يلعب روبرتو باجيو (افضل لاعب في العالم ١٩٩٣) لاعب وسط متقدم. ولانه سيلجأ الى طريقة ٤—٤—٢ فانه لن يشرك نيكولا بيرتي.

وفي الجانب الايرلندي فان تشارلتون سيشرك مهاجما اساسيا واحدا هو طومي كوين الذي يلعب مع مترويل الإسكتلندي. وهناك لاعب آخر يلعب في اسكتلندا مع السلتيك تحديدا هو بات بونر. وبالنسبة الى الباقين فجميعهم من «الانكليز».

وسيشرك تشارلتون اربعة لاعبين في الدفاع وخمسة في الوسط للسيطرة على منطقة المناورات ولعدم ترك المبادرة للايطاليين. وتحظى المباراة باهمية استثنائية لان في نيويورك ٩٣٧ الف امريكي من اصل ايطالي و ٥٣٥ الف امريكي من اصل ايرلندي.



● جاك شارلتون ● اريجو ساكي

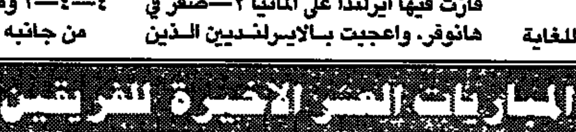


## باريزي يقود ثورة في وجه مدربه ساكي!

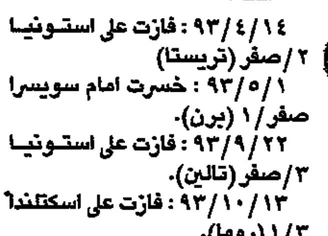
### تشكيل الفريقين

— ايطاليا: جانلوكا باليوكا (١) — ماورو تاسوتي (٩) واليساندرو كوستاكورتا (٤) وفرانكو باريزي (٦) وباولو مالديني (٥) — دينو باجيو (١٣) وديميتريو البرتيني (١١) وروبرتو دونادوني (١٦) وروبرتو باجيو (١٠) — جوزيبي سينيوري (٢٠) ودانييلي ماسارو (١٩).

— ايرلندا: بات بونر (١) — دينيس اروين (٢) وفيل باب (١٤) وبول ماكغرات (٥) وتيري فيلان (٣) — راي هاوتون (٨) وروي كين (٦) او روني ويلان (١٨) واندي تاونسند (٧) وجون شيريدان (١٠) وستيف ستونتون (١١) — طومي كوين (١٥).



### المباريات العشر الاخيرة للفريقين



**ايطاليا**

- ٩٣/٤/١٤ : فازت على استونيا ٢/صفر (تريستا)
- ٩٣/٥/١ : خسرت امام سويسرا صفر/١ (برن).
- ٩٣/٩/٢٢ : فازت على استونيا ٣/صفر (تالين).
- ٩٣/١٠/١٣ : فازت على اسكتلندا ٣/١ (روما).
- ٩٣/١١/١٧ : فازت على البرتغال ١/صفر (ميلان).
- ٩٤/٢/٢٦ : خسرت امام فرنسا صفر/١ (نابولي).
- ٩٤/٣/٢٣ : خسرت امام المانيا ١/٢ (شتوتجارت).
- ٩٤/٥/٢٧ : فازت على فنلندا ٢/صفر (بارما).
- ٩٤/٦/٣ : فازت على سويسرا ١/صفر (روما).
- ٩٤/٦/١١ : فازت على كوستاريكا ١/صفر (نيو هافن).



**ايرلندا**

- ٩٣/٦/٩ : فازت على لاتفيا ٢/صفر (ريغا).
- ٩٣/٦/١٦ : فازت على ليتوانيا ١/صفر (فيلنيوس)
- ٩٣/٩/٨ : فازت على ليتوانيا ٢/صفر (دبلن).
- ٩٣/١٠/١٣ : خسرت امام اسبانيا ١/٣ (دبلن).
- ٩٣/١١/١٧ : تعادلت مع ايرلندا الشمالية ١/١ (بلفاست).
- ٩٤/٣/٢٣ : تعادلت مع روسيا صفر/صفر (دبلن).
- ٩٤/٤/٢٠ : فازت على هولندا ١/صفر (تيلبورغ).
- ٩٤/٥/٢٤ : فازت على بوليفيا ١/صفر (دبلن).
- ٩٤/٥/٢٩ : فازت على المانيا ٢/صفر (هانوفر).
- ٩٤/٦/٥ : خسرت امام تشيكيا ١/٣ (دبلن).

● الكولومبيون.. في التدريب يضحكون.. ترى في المباريات ماذا سيفعلون؟!



## المجموعة الاولى
## كولومبيا ورومانيا.. والتجسس المشروع!

لأن الأضواء مسلطة على منتخب كولومبيا فانه يشعر بعبء ثقيل عشية مباراته الاولى ضد منتخب رومانيا اليوم على ملعب روز بول باسادينا (لوس انجليس) ضمن مسابقة كأس العالم «المجموعة الف».

ويصف النقاد المنتخب الكولومبي بالحصان الاسود. وقد وضعته آخر الترشيحات في المركز الرابع بعد البرازيل والمانيا وايطاليا للفوز بكأس العالم وهو الذي كان منتخبا مغمورا قبل اربع سنوات عندما خرج من الدور الثاني للموندیال الايطالي. وقد «تجسس» المعسكران الكولومبي والروماني على بعضهما طويلا قبل المباراة. وفي نهاية المطاف لم يملك كلا من المدربين فرانشيسكو ماتورانا وانغيل يوردانيسكو الا الاعتراف بقوة خصمه من دون ان يقول انه يخافه.

ويقول ماتورانا وهو من افضل التقنيين في العالم: «المنتخبات الـ ٢٤ الموجودة في الموندیال استحقت بطاقات اشتراكها في المسابقة الكبرى وانا احترمها جميعا. وبالنسبة الى منتخب رومانيا فاكتفي بالقول انني كونت عنه فكرة كافية».

اما يوردانيسكو الذي يميل بدوره الى اداء هجومي فيقول: «مفتاح المباراة يتمثل بقدرة مدافعينا الاقوياء على التصدي لمهاجمي كولومبيا الخطيرين».

يذكر ان صيت المنتخب الكولومبي ذاع تحديدا منذ اكتساحه نظيره الارجنتيني ٥ ـ صفر في تصفيات المسابقة في بيونس ايرس.

ويعرف عن المنتخبين انهما يملكان مهارات لاتينية. ويلعبان كرة سريعة بطريقة اللمسة الواحدة للكرة، مع افضلية فنية للكولومبيين وبدنية للرومانيين.

ويضم المنتخب الروماني عددا كبيرا من اللاعبين المحترفين في الخارج. واذا عرف المحترفون بنضجهم فان الفترة القصيرة التي تدربوا فيها سويا قد لاتيسر لهم المهمة الصعبة. لكن حال الكولومبيين «المرتزقة» الثلاثة اسباريا وفالنسيا ورينكون لاتختلف كثيرا.

### تشكيل الفريقين

ـــ كولومبيا: كوردوبا (١) ـ هيريرا (٤) ـ وبيريا (١٥) ـ وايسكوبار (٢) ـ وبيريز (٢٠) ـ غوميز (٦) ـ والفاريز (١٤) ـ ورينكون (١٩) ـ وفالديراما (١٠) ـ اسبريا (٢١) ـ وفالنسيا (١١).

ـــ رومانيا: برونيا (١) ـ بيتريسكو (٢) ـ وبوبيسكو (٦) ـ وبيلوديديتشي (٤) ـ او برودان (٣) ـ وميهالي (١٤) ـ مونتيانو (٧) ولوبيسكو (٥) ويابورا (١٩) وهاجي (١٠) ـ رادوتشيويو (٩) ـ ودوميتريسكو (١١).

### نصدق من.. ماتورانا أم اوردانيسكو؟!

نصدق من؟!

فرانسيسكو ماتورانا مدرب كولومبيا يقول: سنصل الى دور الاربعة، وربما تجاوزناه الى الفوز بكأس العالم!

واوردانيسكو مدرب رومانيا يقول: اتوقع اننا سنبدأ بالفوز على كولومبيا اليوم قبل ان نصل الى الدور قبل النهائي!

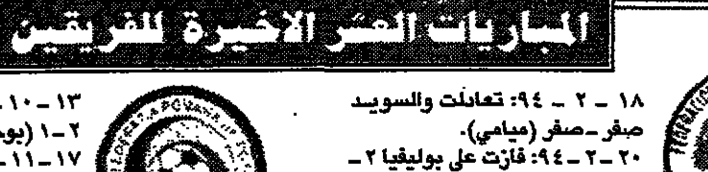
الانتظار للحصول على اجابة لن يطول.. فالفريقان سيلتقيان الليلة في اولى مبارياتهما، وفيهما ستتكشف كل الاوراق وسيتضح من يلعب ويجيد حرب التصريحات، ومن يجيد اللعب داخل الملعب!!

الكولومبيون بدوا خلال تدريبهم الاخير سعداء مستقرين واثقين من انفسهم بدرجة كبيرة.. وماتورانا لم يجد مشقة في ان يزيل من انفس لاعبيه ذكرى خروجهم من موندیال ٩٠ على يد اسود الكاميرون.

وقال ماتورانا: الملعب هو الفيصل.. ونحن نجيد اللعب ضد الاوروبيين بصفة خاصة. وسنكون سعداء عندما نفوز الليلة على الرومانيين!

اما فالديراما كابتن الفريق الكولومبي فقال: هدفنا الوصول الى المباراة النهائية.. ونحن لها.. وسوف نجعلهم يرقصون!

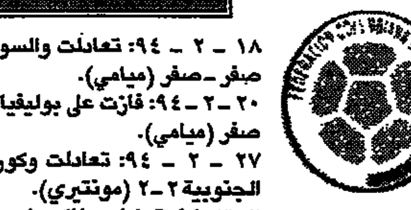
ولم يحدد فالديراما من هم الذين سيرقصون.. هل الفرق المنافسة داخل الملعب.. ام الكولومبيون في المدرجات وشوارع بوجوتا!!



### المباريات العشر الاخيرة للفريقين

**كولومبيا**

- ١٨ ـ ٢ ـ ٩٤: تعادلت والسويد صفر ـ صفر (ميامي).
- ٢٠ ـ ٢ ـ ٩٤: فازت على بوليفيا ٢ ـ صفر (ميامي).
- ٢٧ ـ ٢ ـ ٩٤: تعادلت وكوريا الجنوبية ٢ ـ ٢ (مونتيري).
- ٢ ـ ٣ ـ ٩٤: تعادلت والمكسيك صفر ـ صفر (مكسيكو).
- ٧ ـ ٤ ـ ٩٤: خسرت امام بوليفيا صفر ـ ١ (فياقينسيو).
- ١٧ ـ ٤ ـ ٩٤: فازت على نيجيريا ١ ـ صفر (مدينة ارمينيا في كولومبيا).
- ٣ ـ ٥ ـ ٩٤: فازت على البيرو ١ ـ صفر (ميامي).
- ٥ ـ ٥ ـ ٩٤: فازت على السلفادور ٣ ـ صفر (ميامي).
- ٣ ـ ٦ ـ ٩٤: فازت على ايرلندا الشمالية ٢ ـ صفر (بوسطن).
- ٥ ـ ٦ ـ ٩٤: فازت على اليونان ٢ ـ صفر (نيوجيرزي).



**رومانيا**

- ١٣ ـ ١٠ ـ ٩٣: فازت على بلجيكا ٢ ـ ١ (بوخارست).
- ١٧ ـ ١١ ـ ٩٣: فازت على ويلز ٢ ـ ١ (كارديف).
- ١٠ ـ ٢ ـ ٩٤: تعادلت وهونج كونج ١ ـ ١ (هونج كونج).
- ١٣ ـ ٢ ـ ٩٤: فازت على الولايات المتحدة ٢ ـ ١ (هونج كونج).
- ١٦ ـ ٢ ـ ٩٤: فازت على كوريا الجنوبية ٢ ـ ١ (سيول).
- ٢٣ ـ ٣ ـ ٩٤: خسرت امام ايرلندا الشمالية صفر ـ ٢ (بلفاست).
- ٢٠ ـ ٤ ـ ٩٤: فازت على بوليفيا ٣ ـ صفر (بوخارست).
- ٢٥ ـ ٥ ـ ٩٤: فازت على نيجيريا ١ ـ صفر (بوخارست).
- ١ ـ ٦ ـ ٩٤: تعادلت وسلوفينيا صفر ـ صفر (بوخارست).
- ١٢ ـ ٦ ـ ٩٤: تعادلت والسويد ١ ـ ١ (ميشن فييغو).

## المجموعة الاولى
## «العم سام» يكشف أوراقه أمام سويسرا
## المباراة بملعب مغطى ... لأول مرة في تاريخ الموندیال

ستدق ساعة الحقيقة بالنسبة الى منتخب الولايات المتحدة وسترتسم علامة استفهام كبيرة حول مستقبل كرة القدم في بلاد العم سام عندما يخوض مباراته الاولى في موندياله الخامس عشر مساء اليوم في ديترويت والاختبار صعب لان الطرف الآخر فيه وهو منتخب سويسرا مرشح للقيام بدور بارز في المسابقة الجديدة.

وسيكون اللقاء تاريخيا لانه سيقام داخل ملعب مغطى (بونتياك سيلفردوم) للمرة الاولى في تاريخ اللعبة. ويتسع الملعب الذي غطيت ارضه بالعشب الطبيعي استثنائيا لـ ٨٠،٤٥٣ متفرجا.

ويرى المسئولون عن اللعبة في الولايات المتحدة ان اغراء الموندیال لا يكفي لارساء مستقبل لها في بلادهم، وان المصير بات مرهونا بقدرة المنتخب على بلوغ الدور الثاني على الاقل. ولا يحسد احد الامريكيين على هذا الرهان الصعب، لان المراقبين يتوقعون للاعبي المنتخب ان يشاهدوا مباريات الدور الثاني والادوار اللاحقة «من على شاشات التلفزيون». ومع ذلك فان مدرب المنتخب وهو الصربي بورا ميلوتينوفيتش سيحاول مع لاعبيه مخالفة التوقعات وهذا ما سبق ان نجح فيه عندما قاد المكسيكيين الى ربع نهائي موندیال ٨٦ والكوستاريكيين الى الدور الثاني من موندیال ٩٠. وعين بورا مدربا في اذار/مارس ١٩٩١، فقاد المنتخب الى ٢٨ فوزا مقابل ٢٨ تعادلا و٣٠ خسارة.

ويضم المنتخب الامريكي ٨ لاعبين محترفين في الخارج ابرزهم ويناالدا وويغيرلي وهاركس. لكن اشتراك الاوليين منذ بداية المباراة غير مؤكد. ووقع ويناالدا (ساربروكن الالماني) اخيرا عقدا للعب مع بوخوم الالماني مدته سنتان لقاء ٨٥٠ الف دولار.

وبالنسبة الى المنتخب السويسري الذي يشارك في المسابقة للمرة الاولى منذ ١٩٦٦، فقد عاد اليها بقوة بفضل دفاع مخضرم يعتمد على المحليين وخطي وسط وهجوم فعالين يضمان اربعة من نجوم الدوري الالماني: شابويزا وكنوب وسفورزا وسوتر. وستكون الحرارة عاملا مؤثرا في معظم مباريات المسابقة وتحديدا في ملعب سيلفردوم لانه ليس مكيفا. وبسبب الرطوبة العالية، فليس مستبعدا ان يفقد كل لاعب اكثر من كيلو جرامين من وزنه بعد كل مباراة. واعترف مدرب سويسرا وهو الانكليزي روي هدجسون انه درب لاعبيه استعدادا للكأس الحالية في ظروف مناخية لم يعرف لها مثيلا من قبل.

### تشكيل الفريقين

— الولايات المتحدة: طوني ميولا (١) — بول كاليغيوري (٢٠) ومارسيلو بالبوا (١٧) واليكسي لالاس (٢٢) ومايك لابر (٢) — توماس دوولي (٥) ومايك بيرنز (٣) وجون هاركس (٦) وكلاوديو راينا (١٩) أو مايك سوربر (١٦) وكوبي جونز (١٣) — هوغو بيريز (٧) او فرانك كلوباس (١٤).

— سويسرا: ماركو باسكولو (١) — مارك هوتيغر (٢) — والن غيغر (٥) وايفان كنتان (٣) ودومينيك هير (٤) — كريستوف اوهريل (٨) والن سوتر (٧) وجورج بريغي (٦) او توماس بيكل (١٦) وتشيرياكو سفورزا (١٠) — ستيفان شابويزا (١١) وادريان كنوب (٩).

### المباريات العشر الاخيرة للفريقين

**الولايات المتحدة**

- ٩٤/٣/٢٦ : تعادلت وبوليفيا ٢/٢ (دالاس).
- ٩٤/٤/١٦ : تعادلت ومولدافيا ١/١ (جاكسونفيل).
- ٩٤/٤/٢٠ : فازت على مولدافيا ٣/صفر (دافنسون).
- ٩٤/٤/٢٤ : خسرت امام ايسلندا ١/٢ (سان دييغو).
- ٩٤/٥/١ : خسرت امام تشيلي صفر/٢ (البوكيرك).
- ٩٤/٥/٧ : فازت على استونيا ٤/صفر (فالرتون)
- ٩٤/٥/١٥ : فازت على ارمينيا ١/صفر (فالرتون).
- ٩٤/٥/٢٦ : تعادلت والسعودية صفر/صفر (بيسكاتاواي).
- ٩٤/٥/٢٨ : تعادلت واليونان ١/١ (نيوهافن).
- ٩٤/٦/٤ : فازت على المكسيك ١/صفر (بايادينا).

**سويسرا**

- ٩٣/٩/٨ : تعادلت واسكتلندا ١/١ (ابردين).
- ٩٣/١٠/١٣ : خسرت امام البرتغال صفر/١ (بورتو).
- ٩٣/١١/١٧ : فازت على استونيا ٤/صفر (زيوريخ).
- ٩٤/١/٢٢ : تعادلت والولايات المتحدة ١/١ (فالرتون).
- ٩٤/١/٢٦ : فازت على المكسيك ٥/١ (اوكلاند).
- ٩٤/٣/٩ : فازت على المجر ٢/١ (بودابست).
- ٩٤/٤/٢٠ : فازت على تشيكيا ٣/صفر (زيوريخ).
- ٩٤/٥/٢٩ : فازت على ليشتنشتاين ٢/صفر (بال).
- ٩٤/٦/٣ : خسرت امام ايطاليا صفر/١ (روما).
- ٩٤/٦/١١ : تعادلت وبوليفيا صفر/صفر (مونتريال).

## هذا الملعب سيدخل التاريخ!



● ميولا الحارس الامريكي عليه الليلة دورا حاسما

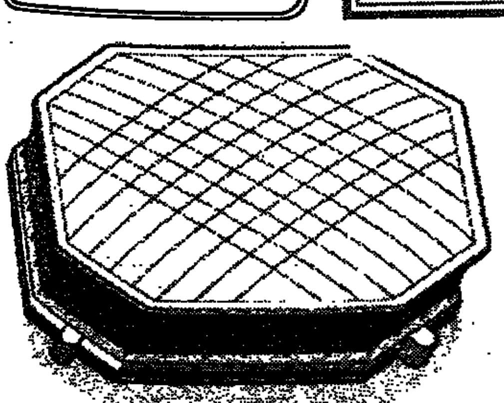
تفتح صفحة جديدة في تاريخ لعبة كرة القدم مع اقامة اول مباراة داخل ملعب مغطى اليوم بين منتخبي الولايات المتحدة وسويسرا في اطار مسابقة كأس العالم الخامسة عشرة. اسم الملعب هو سيلفردوم ويقع في مدينة بونتياك (نحو ٣٠ كلم عن مدينة ديترويت).

ويتسع الملعب لـ ٨٠،٤٥٣ متفرجا، وقد بني عام ١٩٧٨.

والهم الاول للمسئولين عن الملعب كان زرعه بالعشب الطبيعي تقيدا بتعليمات الاتحاد الدولي لكرة القدم. ولم تكن المهمة سهلة في التفتيش على نوع من العشب قادر على العيش برغم قلة الضوء وكثرة المباريات. وبعد اشهر من البحث اعتمد عشب مدينة كنتاكي معروف باسم «العشب الازرق».

وحين نما العشب في كنتاكي نقل بالشاحنة الى بونتياك بعدما قطع الى ٢٠٠٠ قطعة متساوية. وقد اختير للمرة الاولى مباراة المانيا وانكلترا في مسابقة كاس امريكا الصيف الماضي.

وفي الحفلة الاخيرة التي شهدها الملعب فان ١٣٥ الف متفرج ارتادوه في آب/اغسطس ١٩٨٤ عندما كان مايكل جاكسون يغني.



● ملعب سيلفردوم

# بعد رفض الاقتراحين: أفريقيا لاتشعر بخيبة أمل كبيرة

صرح رئيس الاتحاد الافريقي لكرة القدم عيسى حياتو ان امل افريقيا لم يخب من جراء رفض الاقتراحين المصري والتونسي من قبل المؤتمر العام للاتحاد الدولي امس الاول في شيكاغو واللذين كانا يقضيان بزيادة عدد اعضاء اللجنة التنفيذية للاتحاد وفرض تنظيم كأس العالم مداورة بين القارات الخمس.

واوضح حياتو: «كنا نعلم انه من الصعب الحصول على ثلاثة ارباع الاصوات للموافقة على الاقتراحين. ونحن نعتبر ان حصول الاقتراح الاول على ٩٠ صوتا كان فوزا لنا حيث لم يعارضه سوى ٦٣. المعركة مستمرة وسندافع خلال تشرين الاول/ اكتوبر المقبل عن اقتراحنا الخاص بكيفية توزيع المقاعد الثمانية الجديدة في نهائيات كأس العالم ١٩٩٨ بين الاتحادات القارية. واكرر ان الاقتراح يقضي بمنح كل من افريقيا وآسيا واوروبا مقعدين وكل من اوقيانيا والكونكاف مقعدا واحدا».

وقد اعرب كافة الاعضاء الافارقة والاسيويين عن اسفهم لعدم نجاح الاقتراحين اللذين لقيا معارضة عنيفة من الاوروبيين والامريكيين الجنوبيين. وذكر الكونغولي جان كلود جانجا ان حرب «الكتلتين» اثبتت ان المؤتمر غير راض باغلبيته عن التوزيع الجاري حاليا ضمن اللجنة التنفيذية للاتحاد.

اما الفرنسي جان فورنيه فايار الذي يدافع عن الموقف الاوروبي فأشار الى ان اوروبا لاتقف ضد تطور كرة القدم العالمية لكنها لاترغب بأي تعديل في التوازن الحاصل حاليا لأن عدد الاتحادات الوطنية المنضمة الى الاتحاد الاوروبي أخذ بالارتفاع.

## مدرب المغرب يكفيه التعادل امام بلجيكا

يعول عبدالله بليندة مدرب المنتخب المغربي على الدفاع كي يتأهل الفريق للدور الثاني لكأس العالم.

وقال في مؤتمر صحفي بفندق الفريق في اورلاندو امس الاول «سيتعين علينا الدفاع بقوة بالتأكيد». ويلعب فريق المغرب اول مباراة له امام بلجيكا يوم الاحد في المجموعة الخامسة. وقال بليندة انه يكفيه التعادل في هذه المباراة. وكان المغرب قد تأهل للدور الثاني في نهائيات ١٩٨٦ التي اقيمت بالمكسيك.

وقال بليندة «الفريق البلجيكي قوي تكتيكيا. انه يضم كثيرا من اللاعبين ذوي الخبرة الكبيرة».

## مشكلة تأشيرات الروس.. انتهت!

قال اداريون بالفريق الروسي في كأس العالم لكرة القدم ان السلطات الامريكية بدأت اصدار تأشيرات لمجموعة من زوجات اللاعبين واصدقائهم والمسئولين بعد الاحتجاج على تأخير ذلك. وقال بافل ساديرين مدرب الفريق للصحفيين انه صدرت تأشيرات لبعض افراد هذه المجموعة بالفعل: ونعتقد ان المسألة تم حلها.



## ١٤ عضوا جديدا ينضمون لعضوية الفيفا


● قبلة من هافيلانج الى عيسى حياتو

وافق المؤتمر على عضوية ١٤ اتحادا جديدا بعدما كانت هذه الاتحادات قد حصلت على العضوية المؤقتة. والاتحادات الجديدة هي: اذربيجان، جزر كوك، جيبوتي، الدومينيكان، كازاخستان، مقدونيا، مولدافيا، اوزبكستان، سلوفاكيا، طاجيكستان، الجمهورية التشيكية، تونغا، وتركمانستان. وارتفع عدد اعضاء الاتحاد الدولي بالتالي الى ١٩١ عضوا.

ورفض المؤتمر الاعتراف بعضوية البوسنة والهرسك وهذا ماسبق ان رفضته ايضا اللجنة التنفيذية للاتحاد الدولي في ٢٠ ايار/ مايو الماضي.

**غياب:**

غابت عن المؤتمر التاسع والاربعين عشر دول هي: افغانستان، كمبوديا، ليبيا، ماكاو، ساو تاومي وبرنسيب، ميانمار، رواندا، فيتنام واليمن. واعتذرت ثلاث دول اخرى عن عدم الحضور: الاردن وكوريا الشمالية وليشتنشتاين.

**حسابات:**

جاء في التقرير المالي للاتحاد عن الفترة من ١٩٩٠ الى ١٩٩٣ ان الايرادات بلغت ٩٢.٨ مليون فرنك سويسري، وان النفقات بلغت ٩٠.٦ مليون فرنك. والربح الصافي هو ٢.١ مليون فرنك.

**انتخابات الزامية:**

لتجنب تدخل الحكومات في شئون الاتحادات الوطنية قرر المؤتمر عدم الاعتراف باعضاء مجلس ادارة اي اتحاد وطني الا اذا اختيروا عن طريق الانتخابات.

ورفض المؤتمر بالتالي مبدأ التعيين. ورفض ايضا الاعتراف بالاتحادات الانتقالية اذا لم يتم اختيار اعضائها عن طريق الانتخابات.

**ملف قوي:**

اعربت المانيا عن نيتها للترشح لاستضافة مونديال ٢٠٠٦. واكد رئيس الاتحاد الدولي جواو هافيلانج ان كلا من اليابان وكوريا الجنوبية تقدمت بملف قوي في ترشيحه لاستضافة كأس العالم ٢٠٠٢. وسيتم الاقتراع على هوية الدولة المنظمة في ايار/ مايو ١٩٩٦.

**مارادونا.. من جديد:**

توقع مدرب ايطاليا اريجو ساكي ان يلمع نجم الارجنتيني دييجو مارادونا في مونديال ٩٤. وقال: «اذا كان مارادونا في القمة فان احدا لايقدر على مجاراته. وستفرض الحرارة والرطوبة على اللاعبين تخفيف الايقاع. وسيصب هذا في مصلحة مارادونا بالذات».

**الكأس الأخيرة!**

ذكر مهاجم المكسيك هوغو سانشيز ان كأس العالم الاخيرة ستكون الكأس الاخيرة من نوعها له. اضاف مازحا: «الا اذا توجنا ابطالا للمسابقة الحالية».

**السويديون قادمون:**

يتوقع منتخب السويد حضور ٤ آلاف سويدي مباراته الاولى امام الكاميرون بعد ثلاثة ايام فضلا عن الامريكيين من الاصل السويدي. وقال متحدث باسم البعثة: «المهم ان يكونوا اكثر عددا من مشجعي الكاميرون».

## كارلوس البرتو: الثاني مثل الاخير!

صرح كارلوس البرتو باريرا مدرب منتخب البرازيل بأن احتلال المركز الثاني في كأس العالم يستوي مع احتلال المركز الاخير.

وقال هذه المرة الامر يختلف ولاحل وسط بالنسبة للبرازيل.

كل مرة نشترك في كأس العالم يكون متوقعا ان نفوز. ولكننا لم نفز بالبطولة منذ عام ١٩٧٠ والضغوط تتزايد مع كل بطولة. هذا بالطبع امر شاق على المدرب واللاعبين.

وقال الظهير الحر جورجينهو انه يشعر بان مطالب الناس والصحافة تجعل اللعب للبرازيل اصعب من اللعب لاى دولة اخرى.

واضاف ربما كانت المانيا فقط هى التى تتعرض لنفس الضغوط.

وقال جورجينيو الذى يلعب لنادى بايرن ميونيخ فى الدورى الالمانى انه تلقى ٢٠٠ رسالة تاييد وتشجيع فى الفندق الذى ينزل به الفريق قرب سان فرانسيسكو.

وقال باريرا انه رغم الضغوط فانه لايشعر بتوتر لاهو ولا اعضاء الفريق وان التدريبات تسير بلا اى مشاكل.

وكان باريرا مدربا لمنتخب الكويت حينما اشترك فى نهائيات كأس العالم عام ١٩٨٢ ودرب ايضا منتخب الامارات العربية المتحدة فى مونديال عام ١٩٩٠.

## تليفزيون النرويج يطلب من المضربين هدنة في كأس العالم!

ناشد التليفزيون الحكومي في النرويج العاملين المضربين الذين اصابوا حركته بالشلل التوقف عن الاضراب لتمكين النرويجيين المصابين بحمى كأس العالم من متابعة مبارياتها.

وقد بدأ ٢٢٠٠ من الاداريين والفنيين والصحفيين بالتليفزيون الاضراب يوم الاحد الماضي مطالبين بزيادة الاجور مما ادى الى توقف البث ودفع بالنرويجيين الى شراء اطباق الاقمار الصناعية لمشاهدة النهائيات التي تشترك فيها بلادهم لاول مرة منذ عام ١٩٣٨.

وطلبت هيئة الاذاعة النرويجية التي تنفرد بحق بث المباريات في النرويج من النقابات تعليق الاضراب.. فقط في اوقات المباريات.

وتلعب النرويج اولى مبارياتها امام المكسيك يوم الاحد.

وقال هولجر جولبرانسن زعيم الاضراب ان المضربين سيجتمعون اليوم الجمعة لبحث هذا النداء وان كان زعماء نقابيون رفضوا الفكرة في وقت سابق على انها تقلل من قدرتهم على المساومة في حرب اعصاب يخوضونها ضد الحكومة.

## .. ومقاهي دبلن تهدد بالأضراب بسبب المونديال!

من المقرر ان يبدأ اصحاب المقاهي في دبلن والعاملون فيها امس مفاوضات حاسمة لتجنب قيام العاملين باضراب مفتوح ابتداء من اليوم السبت موعد اول مباراة لمنتخب جمهورية ايرلندا في اطار نهائيات كأس العالم لكرة القدم في الولايات المتحدة.

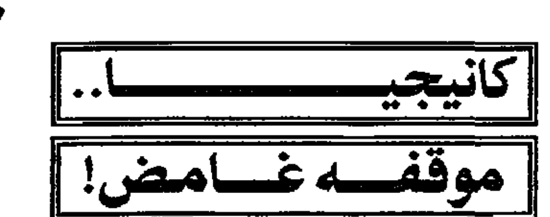
وسيشكل هذا الاضراب اذا ما نفذ كارثة كبيرة لاصحاب المقاهي البالغ عددها ٨٠٠ مقهى في العاصمة الايرلندية. فقد قررت هؤلاء وضع شاشات تليفزيون عملاقة داخل الحانات ويتوقعون تدفق الزبائن باعداد هائلة لمناسبة هذا الحدث الرياضي الكبير. ويطالب العاملون في المقاهي عبر نقابتهم «مانديت» بزيادة لاجورهم وتحسين ظروف عملهم. وصوت ٩٨ في المائة من بينهم الاسبوع الماضي على تنفيذ اضراب مفتوح ابتداء من السبت اذا لم ينالوا مطالبهم.

ولم يتم اختيار تاريخ الثامن عشر من يونيو الجاري عن طريق الصدفة اذ يتزامن هذا التاريخ مع موعد اول مباراة تخوضها جمهورية ايرلندا في نيويورك ضد ايطاليا. وسيحضر هذه المباراة رئيس الوزراء الايرلندي البرت رينولدز شخصيا. واقترحت الحكومة التي ترغب بتجنب هذا الاضراب اجراء مفاوضات بين اصحاب المقاهي والعاملين فيها.

وفي حال فشل هذه المفاوضات اعلن اصحاب المقاهي انهم سيبذلون قصارى جهدهم لتشغيل مقاهيهم كالمعتاد عبر الاستعانة بافراد عائلاتهم. لكن نقابة العاملين في المقاهي هددت بتنفيذ اعتصامات عند مداخل المقاهي لمنع الزبائن من الدخول.

يشار الى انها المرة الثانية التي تشارك فيها جمهورية ايرلندا في نهائيات كأس العالم لكرة القدم.



## كانيجيـــا.. موقفـه غـامض!

لاتزال الشكوك تحوم حول مشاركة كلاوديو كانيجيا في المباراة الاولى للمنتخب الارجنتيني ضد اليونان يوم الثلاثاء المقبل في نهائيات كاس العالم لكرة القدم وذلك لاصابة في اصبع قدمه.

وكان كانيجيا ارتاح في اليومين الاخيرين قبل ان يركض بشكل طبيعي لكنه لم يتمكن من تسديد الكرة بقوة. لكن مدرب المنتخب الإرجنتيني الفيو بازيلي يقول «انا متاكد من ان كانيجيا سيخوض المباراة الاولى ضد اليونان».

من جهة اخرى شفي المدافع الارجنتيني سيرجيو فاسكيز من تقلص في عضلة الساق وشارك في تمارين فريقه.

## انهم ابطـــال.. وليسوا مجرمين!

اشتكى سفير كولومبيا لدى الولايات المتحدة من ان صحيفة امريكية شوهت صورة فريق كولومبيا بالربط بينه وبين بارونات المخدرات. وكانت صحيفة شيكاغو تريبيون قد تساءلت في وقت سابق من هذا الشهر عن عدم تحري مسئولي الامن الامريكيين في سجل الفريق الكولومبي زاعمة ان ٧٠ في المائة من اندية كولومبيا تمولها عصابات مخدرات.

ورفض السفير جابرييل سيلفا في رسالة الى الصحيفة نشرتها امس الاول بشدة هذه الملاحظات المهينة.

وقال في رسالته: معظم لاعبينا من عائلات فقيرة. انهم ابطال لامجرمون او مصادر لمخاطر امنية كما تشير الصحيفة. وقال ايضا: مع بدء كاس العالم في شيكاغو ارجو يصدق ان تعكس الاشارات التى ترد في صحيفتكم عن الفريق الكولومبي اداءه في الولايات المتحدة وان تخلو من هذا التحيز الذي لا اساس له.

## جئنا لنفوز بكأس العالم!

«هؤلاء الفتية يقدمون لكل أجمل عرض يمكن ان تشاهده في كرة القدم».

انها كلمات كليمنز وسترهوف مدرب نيجيريا وهو يتحدث عن لاعبيه قبل ان يخوض غمار كاس العالم.. واستطرد: اللعب النظيف شيء طيب.. ولكننا لم نأت إلى هنا لنفوز ببطولة كاس العالم للعب النظيف، وانما لنفوز بكاس العالم!

وأضاف وسترهوف: اننا نحترم الانجاز الكبير الذي حققته الكاميرون في مونديال ايطاليا ٩٠، ولكننا هنا سنقدم افضل مما قدمته الكاميرون.. معظم لاعبينا يلعبون لاندية أوروبية كبيرة ولذلك فان الرهبة من كأس العالم لن تكون موجودة.
















## صراحة رئيس لجنة الصحافة
## أحرجت «تواضع» تصريحات هافيلانج!

جواوهافيلانج رئيس الاتحاد العالمي لكرة القدم «الفيفا» وقبل بداية كل بطولة عام لم يختلف تصريحه منذ مايقارب العشرين سنة حيث مازال يكرر بان كل شيء جاء متكاملا في هذه البطولة وانه ليس هنالك اى اخطاء او تقصير وانه يشكر البلد المنظم للبطولة امريكا، ويؤكد على العمل التنظيمي الكبير الذى قاموا به وان كاس العالم هذه ستكون الاجمل في كل البطولات السابقة ولكن جيم تراكر وهو رئيس لجنة الصحافة والاعلام في بطولة العالم الحالية قال الحقيقة. واكد بان هناك الكثير من المشاكل في التنظيم فعندما جاءت ساعة التنفيذ طفحت الكثير من الحقائق التى كانت خافية علينا. فاغلب المتطوعين الذين دربناهم لم يستطيعوا تحمل اعباء الاعمال التى كلفوا بها، وهذه كانت اول صدمة.

وواصل جيم تراكر حديثه قائلا.. نعم هناك مشاكل ففي البطاقات الكثيرون دفعوا ولم يستلموا بطاقاتهم كذلك هنالك العديد من الصحفيين الذين لم يتسلموا بطاقات الدخول او بطاقات العمل للمشاركة في هذا المهرجان العالمي، هنالك مشاكل في حجوزات الاداريين والصحفيين في الفنادق.

والحقيقة ان واقعية وصراحة جيم تراكر احرجت الجميع ولكنه لم يهتم لذلك وواصل قائلا بان: هنالك الكثير من العاملين في البطولة لم يسبق لهم العمل في بطولة عالمية متميزة كهذه لذلك تنقصهم الخبرة لمساعدة اعداد هائلة من عشاق كرة القدم والصحافة والاداريين، فلقد اثبتت البطولة بان الاعتماد على المتطوعين ليس دائما عملا ناجحا ولكن كل هذه المشاكل لا تعني ان بطولة العالم الحالية ستكون احدى اجمل وافضل البطولات تنظيما ومستوى من كافة النواحي.

## كأس العالم.. في الامارات
# مونديال «خمس نجوم» في أبوظبي
## نجوم الامارات يكرمون أصحاب الترشيحات الصحيحة

كتب ـ محمد علي حسين

.. ليست هذه مساحة اعلانية مدفوعة الثمن، وحقيقة أنت في أبوظبي شيراتون إذن أنت تعيش أجواء المونديال الحقيقية.. وسواء وأنت تدلف لبهو الفندق حيث يفاجئك مجسم ضخم لكاس العالم أو وأنت تجول في مرافقه الاخرى أو مطاعمه (الفايف ستار) فان كل شيء هنا يذكرك ربما رغم انفك بمونديال ٩٤!

الصدفة البحتة وحدها تجعلنا نكتشف ان سلسلة فنادق شيراتون العالمية هي أحد الممولين الرئيسيين (لأمريكا ٩٤)، والصدفة أيضا تقودنا الى جملة حقائق وأخبار اخرى مثل تخصيص أربع شاشات عرض ضخمة داخل أكثر مطاعم الفندق شهرة لتكون في خدمة الراغبين في المشاهدة الجماعية للمباريات بكل ما تكفله مثل هذه المتابعة من متعة واثارة واحساس بنبض المدرجات وتفاعل مع الجنسيات الكروية الاخرى. والصدفة أيضا تبلغنا ان ادارة الفندق قررت تخصيص ٦ جوائز قيمة من بينها تذكرتي سفر لأصحاب الحظ السعيد الذين سيتمكنون من الاجابة على أسئلة كاس العالم الست التي يتضمنها كتيب الفندق لهذا الشهر وهو بالمناسبة بمتناول الجميع!

ومعلومة اخرى تقول ان نخبة من ألمع نجوم الكرة بالامارات ممن شاركوا في مونديال ٩٤ سيكونون ضيوف شرف حفل السحب على التذاكر الفائزة يوم ١٨ يوليو المقبل، تماما كما حدث يوم ٣١ مايو عندما أقامت سلسلة فنادق شيراتون في كل أنحاء العالم مهرجانا رياضيا للدعاية و «التسخين» للمونديال قدمت خلاله جوائز قيمة.

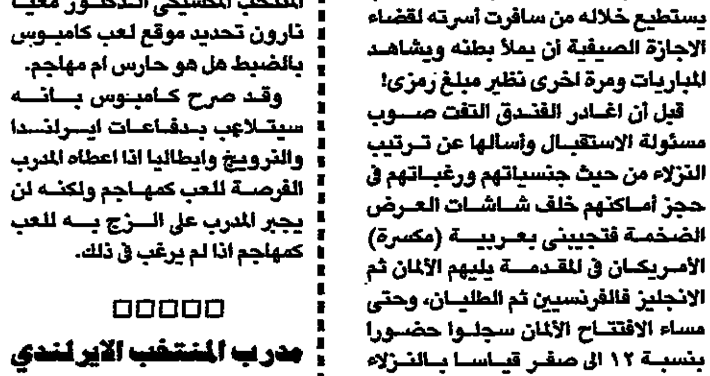
وأكثر ما يلفت نظر «الزبون» القادم من كل أرجاء الدنيا بعد مجسم كاس العالم الذهبي هو ذلك المرمى الواسع الذى نصبوه قبالة المدخل ويحتل موقعا فريدا داخل قاعة الاستقبال وقد وضعوا داخل المرمى كرتين ربما كاشارة لنتيجة مباراة الافتتاح أو الختام (لاندرى) ومن فوق عارضة المرمى تتدلى تميمة المونديال الأمريكية، وغير ذلك وأينما وجهت ناظريك سيكون كاس العالم بين يديك، فهنا أعلام كل الدول المشاركة الـ ٢٤ وهناك ملصقات خاصة جدا أرسلتها اللجنة المنظمة بالبريد المستعجل، بل ان ادارة الفندق وجدت نفسها مضطرة لشراء مئات النسخ من عدد (الاتحاد الاسبوعي) أمس الأول وطلبت نسخا اضافية من (بوستر المونديال) وتم لصقها على الفور في مختلف أرجاء الفندق.

ولن يتوقف الأمر عند حدود هذه المظاهر، والفندق الذى تحول هكذا ببساطة الى (ستاد رياضي) ينافس الاستاد المغلق الوحيد الذى ستجرى تحت سقفه مباريات المونديال لأول مرة في التاريخ أصدر تعليماته بضرورة أن يرتدى كل موظفي الفندق (فانلات كاس العالم) على مدى شهر كامل لضمان دعاية متحركة للمونديال، كما جهز فانلات تحمل شعار البطولة للراغبين في الشراء وبسعر رمزي جدا!

وأسال (محمد سوسان) مدير الحفلات بالفندق المزيد فيأتيني الجواب على الفور، إذن سجل عندك: لدينا عرض قائم حتى الأدوار النهائية للمونديال يخول للراغبين في السفر الى أمريكا عن طريقنا كل التسهيلات الممكنة بما فيها حجز تذاكر لدخول المباريات علما بأن الحجز يتم عن طريق شبكة مرتبطة بكمبيوتر اللجنة المنظمة، وقمنا أيضا بتجهيز قوائم طعام خاصة تحت اسم (أكلات المونديال) والأمر نفسه يسرى على بطولة ويمبلدون للتنس ومن أجل عيون عشاق التنس سنقوم بتوفير شاشات عرض اخرى علاوة على اقامة مهرجان للفراولة التى تشكل مع ويمبلدون ثنائيا شهيرا، وبالنسبة لكأس العالم أيضا نتوقع ليال سياحية ساخنة داخل الفندق، والمباريات التى ستقام في ساعات مبكرة من الصباح بتوقيت الامارات سنقوم بتسجيلها واذاعتها على مدار اليوم على نفس شاشات العرض، وتقيم خلال البطولتين أيضا مهرجانا آخر سياحيا تحت اسم «وعادت أيام العزوبية) يستطيع خلاله من سافرت أسرته لقضاء الاجازة الصيفية أن يملأ بطنه ويشاهد المباريات ومرة اخرى نظير مبلغ رمزي!

● شعار مونديال ٩٤ و «بوستر» الاتحاد الرياضي في كل مكان

## داخل احد الفنادق: ارتداء «فانلات كأس العالم» اجباري!!



○ فندق.. أم استاد رياضي أمريكي (تصوير: محمد شاهين)

## قبل الافتتاح: الألمان هزموا بوليفيا ١٢ / صفر!

قبل أن اغادر الفندق التفت صوب مسئولة الاستقبال وأسالها عن ترتيب النزلاء من حيث جنسياتهم ورغباتهم في حجز أماكنهم خلف شاشات العرض الضخمة فتجيبني بعربية (مكسرة) الأمريكان في المقدمة يليهم الألمان ثم الانجليز فالفرنسيين ثم الطليان، وحتى مساء الافتتاح الألمان سجلوا حضورا بنسبة ١٢ الى صفر قياسا بالنزلاء البوليفيين!!

### الصلاة أهم من النوم

في الوقت الذى سيكون فيه معظم نجوم كرة القدم المشاركين في كاس العالم ينامون ملء جفونهم قبل المباريات الكبيرة فان لاعبي السعودية حريصون على اداء الصلوات الخمس في مواعيدها بما فيها صلاة الفجر.

وهناك حجرة خاصة للصلاة في فندق جراند هوتيل الفاخر في واشنطن مخصصة للصلاة حيث سيقيم الفريق معظم فترة الدور الاول الذى يستمر اسبوعين.

وتقام اول مباراة للسعودية في المجموعة السادسة بعد غد الاثنين القادم مع هولندا على استاد روبرت أف كينيدي في واشنطن

### هاركس.. ودرس «خصوصي»!

جون هاركس بالنسبة للامريكيين هو باختصار املهم في التاهل الى الدور الثاني.. وهو سلاحهم الهجومي الذى سيواجهون به دفاعات خصومهم.. ولذلك ليس غريبا ان يقوم مدربهم فيليبور ميلوتينوفيتش بمنح هاركس عناية خاصة ودائما مايجذبه جانبا ويقوم باعطائه درسا «خصوصيا» دون باقي افراد الفريق.. ترى هل استوعب هاركس الدرس ام لا؟! هذا ماسيتضح الليلة خلال مباراة امريكا مع سويسرا!..

□□□□□

### راحت عليك.. يا أيها الحارس المهاجم

خورخي كامبوس احد افضل حراس البطولة، وحارس مرمى المنتخب المكسيكي يبدو انه سيحرم من تحقيق امل كان يراوده بتسجيل هدف في مرمى الفريق المنافس بسبب تالقه في مركزي الحراسة والهجوم، فلقد حدد الاتحاد الدولي «الفيفا» بعدم جواز ذلك خصوصا بعد تغيير قانون تبديل اللاعبين ليشمل لاعبين وحارس مرمى لذا فان على مدرب المنتخب المكسيكي الدكتور مغيا نارون تحديد موقع لعب كامبوس بالضبط هل هو حارس ام مهاجم.

وقد صرح كامبوس بانه سيتلاعب بدفاعات ايرلندا والنرويج وايطاليا اذا اعطاه المدرب الفرصة للعب كمهاجم ولكنه لن يجبر المدرب على الزج به للعب كمهاجم اذا لم يرغب في ذلك.

□□□□□

### مدرب المنتخب الايرلندي سنفوز على ايطاليا

جاك شارلتون مدرب منتخب ايرلندا لكرة القدم صرح بانه سيفاجيء العالم عندما سيفوز على الفريق الايطالي اليوم في أول مباراة لفريقه في بطولة كأس العالم ١٩٩٤، وان أهم شروط هذا الفوز هو خط وسط فريقه المتفوق.

وواصل شارلتون تصريحه بانه يعتمد في خط وسط فريقه على لاعبين ذوي مستوى رائع ومتالق يلعبون في اكثر من فريق أوروبي، ولكن الى الآن لم يستطع هؤلاء الاندماج مع بعضهم البعض، ولعل مباراة ايطاليا ستكون الفرصة الملائمة لاثبات نجوميتهم.

والجدير بالذكر ان ايرلندا ستلعب بخمسة لاعبين في خط وسط الفريق وتهاجم بمهاجم واحد فقط هو تومي كويني.

أما بالنسبة للاعب جاسون ماكاتر الذي يبلغ ٢٢ سنة من العمر والذي أثبت وجوده، فان مدرب المنتخب الايرلندي على ما يبدو لن يعطيه الفرصة الكافية بسبب قلة الخبرة التي تحتاجها المباريات الدولية في كاس العالم.















## ساديرين مدرب روسيا: الفـــوز على البرازيل.. ليـس مستحيـــلا!

قبل انطلاق المباريات الاولى لمعظم الفرق.. لا مانع من الثقة وشحذ الهمم من اجل بداية قوية.. والمنتخب الروسى غير مستثنى من ذلك، بل هو في حاجة اكبر من الاخرين لرفع روحه المعنوية لانه سيواجه البرازيل ـ المرشحة للفوز بالبطولة ـ في اولى مبارياته.

بافيل ساديرين مدرب المنتخب الروسى انضم لقافلة الواثقين وقال: المنتخب البرازيلي قوى عظمى ولكن هزيمته ليست مستحيلة.. نحن حاليا لانسعى الى كاس العالم.. ولكن في البداية لابد من الصعود للدور الثاني.

وقال في مؤتمر صحفي: لايمكن التفوق على البرازيل فنيا، على الارجح يمكن ان يتم عن طريق اللعب الجماعي. ورفض ان يقول كيف سيتمكن من احتواء البرازيل ولكنه المح الى انه ربما لم يكن يخطط اصلا للفوز.

فعندما سئل ان كان التعادل نتيجة جيدة قال: امام فريق كالبرازيل فهي كذلك على الارجح. وقال: انني اعتبر فريقها احسن لاعبي كرة قدم في العالم، انها قوة عظمى كروية.

وعندما سالوه كيف ستواجه روماريو وبيبيتو.. ضحك واجاب: نحن لن نواجههما فقط وانما ايضا «الحر» الذى سيلعب لصالح فريقهما. واعتقد ان هذا العامل كان محسوبا عندما وضعنا خطتنا للمباراة.

## إقتراح مصر يتسبب في انقسام الفيفا

ظهرت الانقسامات بين القوى القارية التقليدية في اجتماع مؤتمر الاتحاد الدولي لكرة القدم «الفيفا» الذى دام يومين.

واوجدت المقاومة من جانب اوروبا وامريكا الجنوبية لاقتراح مصر بزيادة تمثيل افريقيا واسيا وامريكا الشمالية والوسطى مازقا ترك الفيفا في وضع غريب جعله لايزال يعترف بالاتحاد السوفييتي سابقا.

وفشل التدخل الشخصي من خواو هافيلانج في تسوية المازق المتعلق بنائبه فياتشيسلاف كولوسكوف.

وكان اشراك كولوسكوف في المجلس التنفيذي نابعا من قرار عام ١٩٤٦م باعطاء الاتحاد السوفييتي مقعدا دائما كاحد ثمانية نواب للرئيس.

واقترحت مصر اعطاء المكان السوفييتي لاوروبا ولكن على ان يزيد اعضاء المجلس التنفيذي في الفيفا في نفس الوقت من ٢١ الى ٢٥ عضوا مع زيادة تمثيل افريقيا وآسيا وامريكا الشمالية والوسطى.

ولكن الفكرة قوبلت بالرفض من جانب اوروبا وامريكا الجنوبية حيث ايدها ٩٠ وعارضها ٦٣ ولم تتحقق بذلك النسبة المطلوبة لاقرار الاقتراح وهو ٧٥ في المائة.

وبهذا يبقى للفيفا نائب رئيس سوفييتي حتى المؤتمر القادم بعد عامين. ودعا هافيلانج الى عقد اجتماع لرؤساء الاتحادات في اكتوبر لوضع تسوية لطرحها على اجتماع عام ١٩٩٦م.

□□□

## الهروب من السجون مصدر قلق للبرازيليين

سيتم تعزيز اجراءات الامن في سجون ولاية ساوباولو البرازيلية البالغ عددها ٤٣ سجنا خلال نهائيات كاس العالم لكرة القدم في الولايات المتحدة لاحباط اى محاولات محتملة للهروب اثناء مشاهدة النزلاء والحراس مباريات فريق كرة القدم البرازيلي في البطولة.

وقال سيلفيو مونتيرو المتحدث باسم امانة ادارة السجون لحكومة ولاية ساوباولو لرويتر ان تصريحا خاصا منح لسجناء الولاية البالغ عددهم ٣٠٠٠٠ شخص لمشاهدة مباريات البرازيل في كاس العالم.

وستلعب البرازيل اولى مبارياتها في كاس العالم بالولايات المتحدة امام روسيا يوم الاثنين.

وقال مونتيرو: عدم السماح للنزلاء بمشاهدة المباريات سيكون مفجعا وقد تكون له عواقب يصعب التنبؤ بها.

ولكن تم زيادة اجراءات الامن خلال كاس العالم.

وقال مونتيرو: هذا هو الوجه الآخر للعملة.

واعيد تنظيم نوبات العمل لضمان اقصى درجات اليقظة اثناء اذاعة مباريات البرازيل في كاس العالم.



○ ماريو سيلفا لاعب البرازيل يفكر في ركوب الدراجة البخارية الخاصة بشرطي الحراسة المكلف بحماية الفريق البرازيلي في مقر اقامته.

# الاختطـــاف
## اخطر ما يهدد اللاعبين البرازيليين

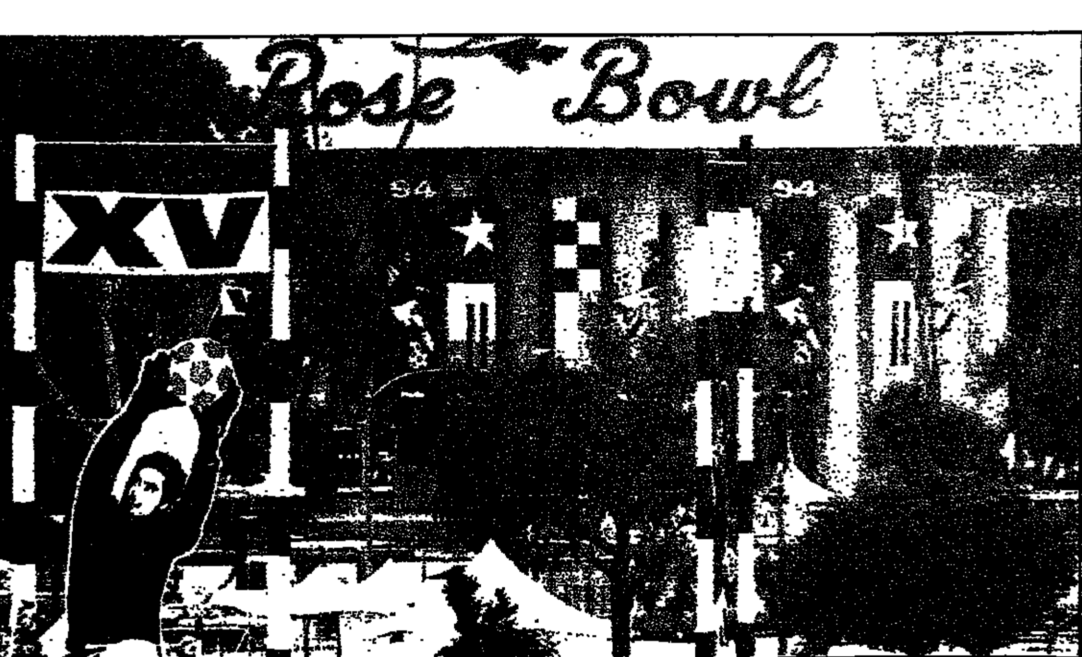
يراود اللاعبون البرازيليون بالاضافة الى قلقهم من مواجهة منافسيهم على الملعب هاجس تعرض عائلاتهم في البرازيل الى حوادث مماثلة لتلك التى تعرضت لها عائلات روماريو وبيبيتو في الفترة الاخيرة.

وكان والد روماريو خطف الشهر الماضي من امام المتجر الذى يملكه في ضاحية ريو دى جانيرو قبل ان يطلق سراحه بعد ستة ايام اثر توجيه اللاعب نداء الى الخاطفين يدعوهم الى الافراج عن والده.

ـ وقبل ايام استولى مجهولون على سيارة زوجة بيبيتو الحامل التي كانت متوجهة الى منزل والدة اللاعب برفقة شقيقه وشقيقته. ويخشى زملاء روماريو وبيبيتو ضمن المنتخب البرازيلي المشارك في كاس العالم ان تكون عائلاتهم الهدف المقبل على اللائحة.

ويقول المدافع برانكو «لا نخشى على انفسنا فحسب بل على عائلاتنا» قبل ان يضيف زميله ماورو سيلفا: «كلنا ضحايا محتملون».

اما بيبيتو فيقول «انه شيء لا يصدق، نحن هنا نعمل بجهد كبير كي نسعد الذين يعانون وهناك اشخاص يتعرضون لزوجتي». يذكر ان بيبيتو وضع حراسة خاصة لحماية عائلته بعد هذه الحادثة وهو يقول في هذا الصدد «لا استطيع ان اجلب زوجتي الى الولايات المتحدة لانها حامل وستضع مولودا في الاسبوع الاول من يوليو».




## روز بويل في أزهى ثوب!

ملاعب كرة القدم في امريكا هي الاخرى سعيدة باستضافة هذا الحدث العالمي الكبير.. فهي فرصة لكي يلتفت إليها الامريكيون، فتلك الملاعب منذ انشائها وهي إما مهجورة او مفتوحة لمباريات الدوري المحلي الضعيف.

وفي الصورة نجد ملعب روز بويل وقد ازدان من شتى الوجوه احتفالا بالمونديال حيث تجرى عليه الليلة أولى مباريات كولومبيا ورمانيا ضمن المجموعة الاولى.

الطريف ان الامريكيين لا يعرفون عن كرة القدم سوى انها لعبة يجرى فيها اللاعبون خلف الكرة ولا يعلمون قواعدها أو حتى عدد لاعبي كل فريق.. انها فرصة اخيرة للامريكيين ليعرفوا ما هي كرة القدم!.

# ٣٦ ألف دولار جوائز MBC لكأس العالم

يقدم مركز تلفزيون الشرق الاوسط MBC فرصة نادرة لمشاهديه في الشرق الاوسط وشمال افريقيا للفوز بجوائز قيمتها ٣٦٠٠٠ الف دولار اثناء دورة كأس العالم لكرة القدم التي انطلقت في الولايات المتحدة يوم الجمعة ١٩٩٤/٦/١٧ فقد خصصت MBC جائزة قدرها ٥٠٠ دولار لكل مسابقة من مباريات كأس العالم الـ٥٢.

وسيعلن عن المسابقة في فترة الاستراحة بعد الشوط الاول من كل مباراة ويطلب من المشاهد الاجابة على سؤال يتعلق برياضة كرة القدم، ثم يتم الاتصال مباشرة بواسطة الهاتف لتسجيل اجابته مع اسمه وعنوانه.

وسوف يعلن عن اسم الفائز في اليوم التالي، وهكذا سيفوز احد مشاهدي MBC يوميا بجائزة ٥٠٠ دولار طوال دورة ألعاب كأس العالم التي ينقلها مركز تلفزيون الشرق الاوسط حية على الهواء لجميع المشاهدين في العالم العربي.

اما ارقام الهاتف التي يمكن الاتصال بها للاشتراك في المسابقة هي:
للمشاهدين في الشرق الاوسط وشمال افريقيا (ماعدا المغرب)
٠٠-١١-٠٠-١١-٠٠٦
للمشاهدين في المغرب
٠٠٥-٦٩١٧٠٠٠







# في كتاب «الكأس الذى امتع الملايين»!
# الأول من مايو .. تاريخ جديد للكرة السعودية

*يخوض الفريق الوطني السعودي اولى مبارياته في الدور الاول من بطولة كأس العالم ضد المنتخب الهولندي في العشرين من الشهر الجاري بعد ان لعب ١١ مباراة في التصفيات الآسيوية دون اى هزيمة تأهل بعدها الى نهائيات كأس العالم.*

واستعرض كتاب رياضي صدر حديثا بعنوان «الكأس الذى امتع الملايين» للدكتور عبدالحميد مطر مشوار المنتخب السعودي في التصفيات الآسيوية. وقال ان يوم الاول من مايو ١٩٩٣ شكل بداية مشوار للمنتخب السعودي في تصفيات المرحلة الاولى التي اقيمت في كوالالمبور وضمت المجموعة الخامسة السعودية والكويت ومكاو وماليزيا. وقد فاز المنتخب السعودي ٦/ صفر على مكاو وتعادل مع ماليزيا ١/١ ومع الكويت صفر/ صفر.

وفي مباريات العودة التى احتضنتها المملكة العربية السعودية في ١٤ مايو ١٩٩٣ فاز المنتخب السعودي على مكاو ٨/ صفر وعلى ماليزيا ٣/ صفر وعلى الكويت ٢/ صفر فتأهل للمنتخب السعودي الى التصفيات النهائية والحاسمة للقارة الآسيوية والتى اقيمت في قطر خلال الفترة من ١٥ الى ٢٨ اكتوبر ١٩٩٣. وجمعت منتخبات كل من اليابان وكوريا الشمالية وكوريا الجنوبية وايران اضافة الى المنتخب السعودي.

وبدأ المنتخب السعودي اولى مبارياته بالتعادل بدون اهداف مع منتخب اليابان ثم حقق فوزا كبيرا على منتخب كوريا الشمالية بهدفين مقابل هدف وحد. وتعادل مع كوريا الجنوبية بهدف لكل منهما وفاز المنتخب السعودي على ايران باربعة اهداف مقابل ثلاثة. وبعد هذه المسيرة تأهل المنتخب السعودي الى الولايات المتحدة الامريكية للمشاركة في نهائيات كأس العالم حاملا الرقم (١٤) من اصل ٢٤ فريقا.

ويعود تأسيس الاتحاد العربي السعودي لكرة القدم الى عام ١٩٥٩ ويضم ١٧٣٣٣ لاعبا. وتحتل كرة القدم في المملكة العربية السعودية موقعا متميزا على الساحة العربية والآسيوية والدولية وذلك بفضل اهتمام ورعاية حكومة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وجهود الرئاسة العامة لرعاية الشباب.

وقد توجت الجهود السعودية المتميزة لتطوير الحركة الرياضية باحراز منتخب المملكة كأس القارة الآسيوية مرتين متتاليتين في كل من دورة سنغافورة عام ١٩٨٤ ودورة الدوحة عام ١٩٨٨ والفوز ببطولة كأس العالم للناشئين التى اقيمت في اسكتلندة عام ١٩٨٩.

ودخلت كرة القدم السعودية مجالا جديدا حين طبق الاتحاد العربي السعودي لكرة القدم نظام الاحتراف في الاندية السعودية ومنح الفرصة للاستعانة باللاعبين الاجانب مما ادى الى حدوث نقلة رياضية كبرى في اللاعب السعودية حيث تم تطبيق هذا النظام اعتبارا من ٩ يناير ١٩٩٣.

ويبلغ عدد الاندية الرياضية في المملكة العربية السعودية ١٥٣ ناديا منها ١٢ ناديا من الدرجة الممتازة و١٠ اندية من الدرجة الاولى و١٣١ ناديا في الدرجة الثانية ويبلغ عدد اللاعبين المحترفين في الاندية السعودية سواء من السعوديين او من الاجانب اكثر من ٣٩٦ لاعبا.

ويقول الدكتور مطر في كتابه ان كرة القدم السعودية مرت طوال السنوات العديدة بالكثير من التجارب وتعاقب عليها عدد من المدربين الوطنيين والعرب والاجانب واستفادت من تجاربها واختلاطها بالمدارس الكروية المختلفة (الانجليزية والاوروبية والبرازيلية) اضافة الى اشراف للمدربين العرب والاجانب على الاندية والمنتخبات والسماح باشتراك اللاعب الاجنبي مع الاندية اكثر من ست سنوات والاحتكاك عن طريق اللقاءات الودية والرسمية مع الفرق العربية والاجنبية.

وكانت النتائج الايجابية التى تحققت للكرة السعودية خلال السنوات القليلة الماضية خير دليل على استفادة الكرة في المملكة العربية السعودية من تجاربها السابقة.

ان تمثيل منتخب المملكة العربية السعودية للكرة الخليجية في نهائيات كأس العالم التى بدأت في الولايات المتحدة امس لهو امتدادات للمشاركات الخليجية السابقة الى هذه النهائيات والتى بدأها منتخب الكويت عام ١٩٨٢ في اسبانيا ثم منتخب الامارات العربية المتحدة عام ١٩٩٠ في ايطاليا.

# اصابة مارادونا خلال التدريب على يد ناشىء عمره ١٧ عاما!

كانت خطة الارجنتين لتدريب دييجو مارادونا على التخلص من اسلوب رقابة رجل لرجل تحدث نتيجة عكسية عندما داس لاعب على كاحل قدمه اليسرى.

وقال مارادونا للصحفيين بعد التدريب: لو كانت مثل هذه الاصابة خطيرة لكانت كارثة. لقد داس اللاعب بقدمه تماما على كاحل قدمي.. ولكنه لم يتعمد ذلك. الا ان مارادونا اشاد باللاعب ريناتو سيزاريني البالغ من العمر ١٧ عاما والذى يلعب مع فريق الناشئين الذى كانت المباراة بينه وبين الفريق الاول. وقال: لقد فعل ما طلبناه منه. انا احب منه ان يفعل ذلك لان هذا يساعدني كثيرا.

وتلعب الارجنتين اولى مبارياتها في كأس العالم امام اليونان في المجموعة الرابعة يوم الثلاثاء. ولو اصيب مارادونا لتضررت بشدة خطة المدرب الفيو بازيل للفريق. فهو يعمل على تشكيل رباعي للهجوم يضم مارادونا وابيل بالبو خلف مهاجمين اثنين.

الا ان للمهاجم كلاوديو كانيجيا تخلف عن هذا التشكيل حيث تفاقمت اصابة في اصبع متورم بقدمه واصبح اشتراكه في مباراة اليونان غير مؤكد وذلك حسبما ذكر طبيب الفريق ايرنستو اوجالدى.

وقال مارادونا ان فريقه في حاجة لاجادة التسديد على المرمى. وقال: اننا نهدر اهدافا كثيرة.. وان كانت اضاعتها هنا احسن من اهدارها في مباريات كأس العالم.



# احتياطات مشددة تحسبا لاي طارىء

اتخذت احتياطات امنية مشددة لمواجهة اي طارىء محتمل خلال مسابقة كأس العالم الخامسة عشرة لكرة القدم في الولايات المتحدة، حتى لو توقع رجال الشرطة في نيويورك ونيوجيرسي، مثلا، ان يمر كل شيء في هدوء.

ويؤمن هذه التغطية الامنية اربعة وعشرون جهازا حكوميا. وبدأت هذه الاجهزة التي تضم رجال الشرطة الاتحادية والمحلية والشرطة السرية والجمارك والامن العام والطوارىء عملها منذ سنتين وقد احتاطت لكل شيء حتى لا يقدم أحد على افساد العيد الكبير.

واتخذت تدابير مشددة بالنسبة الى حضور المباريات، بحيث سيمنع اي شخص من دخول الملاعب في حال عدم حصوله على بطاقة ولن يسمح له بمغادرة الملعب ثم العودة اليه، او بحمل الزجاجات وعلب المشروبات والمظلات والاسهم النارية والمفرقعات.

وستتم مراقبة المتفرجين خلال المباراة بواسطة كاميرات موصولة بجهاز تليفزيوني داخلي.

واعرب المسئولون في شرطة نيويورك عن ثقتهم بان المباريات التي ستقام على ملعب جاينتس ستمر بهدوء لان مشجعي ايطاليا والنرويج وايرلندا والمغرب والسعودية ليسوا من المعروفين بافتعال أحداث شغب.

وخارج ملعب جاينتس فان الشرطة ستكون منهمكة بضبط الامن خلال «دورة العاب الشواذ» التي تقام للمرة الاولى بمشاركة ١٥ الف لاعب. وتقام الدورة في نيويورك ويتوقع ان يحضرها نصف مليون متفرج.

ويتوقع مسئولو الشرطة ان يحتفل اكثر من ٣٠٠ الف في شوارع نيويورك في ٢٦ يونيو الحالي بالذكرى الخامسة والعشرين لانتفاضة «ستونوول»، وهي حانة تصدى فيها الشواذ للمرة الاولى لرجال الشرطة الامر الذي اطلق حركة لتحرير الامريكيين من الشواذ جنسيا.

ويرى رجال الشرطة ان في نيويورك مساحات واسعة للجميع وان الاماكن التي يرتادها مشجعو كرة القدم تختلف عن الاماكن التي يرتادها الشواذ. ويرون ايضا ان تناول الخمور من قبل المشجعين قد يكون من مسببات الشغب. لذا فان عددا كبيرا من رجال الشرطة تلقى تدريبا خاصا للتصدي لاحداث الشغب داخل الحانات.

وما يخيف الشرطة اكثر من اي عامل آخر هو ان تشتبك المجموعات لاعتبارات عنصرية. ونشبت في ١٢ يونيو الحالي عندما فازت كولومبيا على اليونان ودبا اشتباكات بين رجال الشرطة ونحو ٥ آلاف من الكولومبيين في منطقة كوينز.

# «حكومة في المنفى» تمثل رومانيا في المونديال

انتقدت الصحف الرومانية امس خطط الحكومة لارسال عدد كبير من المسئولين الكبار الى كأس العالم لكرة القدم على نفقة الدولة.

وقالت صحيفتا ايفارول وافنيمنتال زيلي ان خطط ارسال نحو ١٠٠ من كبار المسئولين الى الولايات المتحدة اهدار للمال. وقالت ايفارول ان التكاليف تصل الى مليون دولار.

وقالت صحيفة تنيرتول انه مع حضور معظم أعضاء مجلس الوزراء مباريات كأس العالم فان رومانيا بذلك ستمثلها في الولايات المتحدة حكومة في المنفى.

واضافت تقول في افتتاحية: في الولايات المتحدة سنكون هناك بالتأكيد شخصيات كثيرة من كل انحاء العالم. الفارق بينهم وبين المسئولين الرومانيين المائة هو انهم دفعوا ثمن الرحلة من جيوبهم.

وذكر مصدر بالسفارة الامريكية ان كثيرا من المسئولين الرومانيين طلبوا تاشيرات ولكنه نفى ان يكون الرئيس ايون ايلييسكو ورئيس الوزراء نيكولاي فاكارويو بينهم كما زعمت صحيفة افنيمنتال زيلي.

## الهروب من السجون .. مصدر قلق!

سيتم تعزيز اجراءات الامن في سجون ولاية ساوباولو البرازيلية البالغ عددها ٤٣ سجنا خلال نهائيات كأس العالم لكرة القدم في الولايات المتحدة لاحباط اي محاولات محتملة للهروب اثناء مشاهدة النزلاء والحراس مباريات فريق كرة القدم البرازيلي في البطولة.

وقال سيلفيو مونتيرو المتحدث باسم امانة ادارة السجون لحكومة ولاية ساوباولو لرويتر ان تصريحا خاصا منح لسجناء الولاية البالغ عددهم ٣٠٠٠٠ شخص لمشاهدة مباريات البرازيل في كأس العالم.

وستلعب البرازيل اولى مبارياتها في كأس العالم بالولايات المتحدة امام روسيا يوم الاثنين.

وقال مونتيرو: عدم السماح للنزلاء بمشاهدة المباريات سيكون مفجعا وقد تكون له عواقب يصعب التنبؤ بها.








سولاري مدرب السعودية وافراد بعثته لدى وصولهم الى مطار واشنطن

# فيبر.. الرجل الذي يحتاجون اليه!

يعلق المنتخب البلجيكي آماله في كأس العالم على مهاجم من كرواتيا حصل على الجنسية البلجيكية.. فالحديث كله يدور حول اللاعب يوسيب فيبر في الوقت الذي تستعد فيه بلجيكا لملاقاة المغرب في المباراة التي ستقام بينهما في اطار مباريات المجموعة السادسة غدا الاحد في أورلاندو.

وقد حصل فيبر - ٢٩ عاما - المولود في سلافونسكي على الجنسية البلجيكية في شهر فبراير الماضي فحسب. ويمثل العدد الهائل الذي أحرزه من الاهداف كابوسا لحراس المرمى ونعمة للفريق البلجيكي.

ويقول المدرب بول فان هيمست عن فيبر: انه يسجل هدفين في فرصة واحدة.. وقد فاز فيبر الذي يلعب لنادي سيركل بروجز بلقب هداف الدوري البلجيكي على مدى المواسم الثلاثة الماضية.

ويسلم مدرب الفريق المغربي عبدالله بلندا بقدرات فيبر. ويقول بلندا: انه لاعب عظيم.. ويتعين علينا في المقام الاول أن نوقفه اذا كنا نريد الحصول على فرصة في البطولة.

وقد سجل فيبر ٨٨ هدفا في الدوري البلجيكي منذ عام ١٩٩١. وأحرز خمسة اهداف في أول مباراة له مع بلجيكا ضد زامبيا قبل اسبوعين.

وبالتاكيد فان فيبر يبشر بان يكون عاملا مساعدا لفريق بلجيكا في منطقة كان الفريق ضعيفا فيها حيث لم يحرز الفريق سوى ٣٣ هدفا في ٢٥ مباراة من مباريات كأس عالم شارك فيها حتى الآن.

ويقول اينزو سيفو نجم خط الوسط بالفريق البلجيكي: انه بالضبط الرجل الذي كنا نحتاج اليه. ويأمل سيفو الآن في ان تستكمل تمريراته المتقنة التي يصنع بها اللعب بمهارات فيبر الواثقة في انهاء الهجمات في خط الهجوم.

ومما يدعم موقف بلجيكا ايضا ان لاعبا آخر الى جانب فيبر في خط الهجوم هو لوك نيليس قد عرفت قدماه طريق المرمى أخيرا. فنيليس لم يسجل اي هدف خلال ٢٣ مباراة لعبها مع بلجيكا ولكنه يحرز الآن هدفا في كل مباراة منذ انضمام فيبر الى الفريق القومي ويقول نيليس: مع وجود يوسيب فان كل شيء أسهل مما مضى.

# في كواليس المونديال:
# «الولد المشاغب»
## يبحث في أمريكا عن «عقد عمل»!

اذا كان مشاهير نجوم الكرة فى العالم امثال زيكو وليتبارسكى ولينيكر قد اتجهوا الى اليابان ليختتموا فيها حياتهم بالملاعب.. فان الحارس السويدى المخضرم توماس رافيلى - ٣٤ سنة - قرر الاتجاه الى الجانب الأخر من العالم.. الى الولايات المتحدة لتكون محطته الاخيرة فى رحلته الكروية، وبالتأكيد فان نهائيات كأس العالم الحالية هى اكبر فرصة له لتحقيق حلمه، خاصة وان خبرته كبيرة.. فمباراة فريقه غدا مع الكاميرون فى المجموعة الثانية هى المباراة الدولية له رقم (١١١) التى يحرس فيها مرمى منتخب بلاده مقتربا بذلك من تحطيم الرقم القياسى المسجل باسم مواطنه بيورن نورد كفيست والذى خاض ١١٥ مباراة دولية.

ويرى رافيلى ان الحياة فى الولايات المتحدة اقرب الى نمطها فى السويد عنها فى اليابان ويقول: انا احب ايضا مشاهدة دورى السلة الامريكى.. كما اننى اتكلم الانجليزية بصورة جيدة، بينما لا اعرف شيئا مطلقا عن اللغة اليابانية.

ويضيف رافيلى: ان فرصة الانضمام الى احد الفرق الامريكية قائمة بالفعل.. فلو لعبت جيدا فمن الممكن ان اثير انتباه بعض مدربى هذه الفرق، وستكون افضل نهاية لحياتى فى الملاعب.

ويعتقد رافيلى انه من الممكن ان يكسب جيدا من خلال لعبه لاحد الاندية الامريكية اكثر مما كان يحصل عليه للعب مع ناديه السويدى جوتنبرج الذى وصل الى نهائى كأس الاتحاد الاوروبى مرتين وسيشارك العام المقبل فى بطولة الاندية الاوروبية ابطال الدورى.. ولعلنا هنا نذكر ان سعر رافيلى فى بورصة النجوم لم يكن ابدا مرتفعا فاعلى ثمن وصل اليه كان ١٠٠ الف دولار مقابل انتقاله الى جوتنبرج.

● ولكن يبقى السؤال: لماذا لم يلعب رافيلى لاحد الاندية الاوروبية.. وهل فشله فى ذلك وراء سعيه فى امريكا وبحثه عن «عقد عمل»؟!!

يجيب رافيلى بنفسه على هذا السؤال ويقول: ربما يرى الاوروبيون اننى لا اجيد اللعب.. وربما تكون تلك الصورة السيئة التى رسمتها لى الصحافة ووسائل الاعلام سببا فى ذلك.. فهى دائما تصورنى على اننى «الولد السيىء» حاد الطباع.

وربما يكون رافيلى محقا فى ذلك فصورته دائما مقرونة بالعصبية والانفعال والاعتراض على الحكام بالاضافة الى قيامه بحركات غير طبيعية تؤكد انه هو نفسه غير طبيعى.. إن لم يكن مجنونا!!

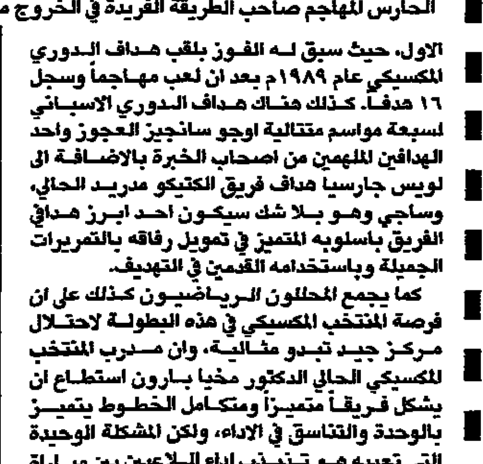
ويقول رافيلى عن ذلك انا فعلا غالبا ما اثور داخل الملعب ويستفزنى بشدة هؤلاء الحكام الذين لا يعرفون كيف يديرون المباريات.. ولكن فى نفس الوقت لم احصل فى حياتى على الكارت الاحمر فكيف اكون مشاغبا أو مجنونا؟!

ومن الامور المثيرة للسخرية والضحك.. هو ان رافيلى هذا الموسم نجح فى الحفاظ على شبكة فريقه جوتنبرج نظيفة بالدورى السويدى على مدى عدة مباريات مدتها ٨ ساعات و٤٥ دقيقة.. وفجأة وفى مباراتين تاليتين دخل مرماه ٨ اهداف دفعة واحدة مما اثار عليه انتقادات مدربه وسخط جماهيره..

ويعلق رافيلى على ذلك يقول: حارس المرمى اصبح اكبر موقع فى الملعب.. فيوم تصبح بطلا.. ويوم آخر تصبح «عنزة»!!

ويذكر ان رافيلى قد دخل مرماه ايضا فى نهائيات كأس العالم الاخيرة بايطاليا ٩٠ ستة اهداف من البرازيل واسكتلندا وكوستاريكا.

واخيرا يعلق رافيلى على مالا يعجبه فى الولايات المتحدة من خلال مشاركته مع فريقه فى نهائيات ٩٤ ويقول: الزحام الشديد والضوضاء هنا هما مشكلة المشاكل.. ولكنه يتحفظ ويستدرك: ولكن اذا نجحت فى التعاقد مع احد الاندية .. فلا اعتقد ان الزحام والضوضاء سيشكلان لى اية مشكلة!!



● رافيلى يتدرب بجدية ليس فقط من اجل فريقه السويدى.. وإنما من اجل تحقيق حلمه الامريكى ايضا!



# ومازال النرويجيون غارقين فى عرقهم!

يبدو ان لا احد يشعر بلهيب الحر فى امريكا سوى النرويجيين فقط!.. انهم وحدهم دائمو الشكوى من الحر والحرارة.. وربما كان معهم شيء من الحق، فانهم لم يعتادوا على ان تصل درجة الحرارة الى ٤٠ درجة مئوية وهم القادمون من بلاد الجليد الدائم..

ولذلك فان لاعبيهم خلال المران اما يشربون او يستحمون!.

ولا يعتبر عن تلك المشكلة التى تؤرقهم اكثر من هذه الصورة والتى خلع فيها مدربهم فانتله هو الاخر مثل لاعبيه وراح يشرح لاحد اللاعبين بعض الامور الفنية الخاصة بخطة اللعب التى سيلعب بها الفريق اولى مبارياته مع المكسيك غدا الاحد.. ولو لم نتعرف على صورة المدرب النرويجى لظننا ان الصورة عبارة عن درس فنى من مدرب سباحة لاحد سباحيه!!..

# برغم الصعوبات
# المكسيك مرشحة لاحتلال مركز جيد

لوس انجلوس - كفاح الكعبي:

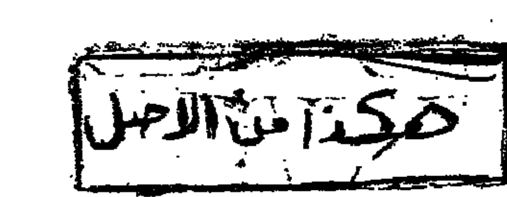
اجمعت جميع وسائل الاعلام المكسيكية بانه لم يسبق لفريق مكسيكي ان حظي باهتمام العالم، كما يحظى الفريق المكسيكي الحالي، وان احتمالات هذا الفريق في الفوز ببطولة العالم، او على اقل تقدير الى الادوار النهائية تعتبر كبيرة جداً.

والجدير بالذكر ان جمهور وعشاق المنتخب المكسيكي يعدون الاكثر والاكبر عدداً مقارنة بجماهير هذه اللعبة في الولايات المتحدة الامريكية، فعلى الرغم من ان الحظ وضع المكسيك في مجموعة من اصعب المجموعات تضم ايطاليا والنرويج وايرلندا، إلا ان اداء المنتخب المكسيكي في آخر بطولتين شارك فيهما، وهما بطولة كأس امريكا، والتي حصل فيها على المركز الثاني بعد الارجنتين، وتصدره لمجموعته بكأس العالم بدون منافسة حقيقية، بالاضافة الى تاييد الجمهور الكبير الذي يحظى به والذي يعد السلاح الاكبر، حيث يتمتع هذا الفريق بوجود ملايين من المغرمين به والذين يحلمون برؤيته يتوج ولاول مرة بطلاً لكأس العالم.

ولعل اهم نجوم المنتخب المكسيكي في هذه البطولة هو حارس مرماه المتميز والذي يتوقع له جميع الخبراء بان يكون احد افضل نجوم بطولة كأس العالم الحالية خورخي كامبوس، هذا الحارس المهاجم صاحب الطريقة الفريدة في الخروج من مرماه، والذي يعد كذلك هدافاً من الطراز الاول، حيث سبق له الفوز بلقب هداف الدوري المكسيكي عام ١٩٨٩م بعد ان لعب مهاجماً وسجل ١٦ هدفاً. كذلك هناك هداف الدوري الاسباني لسبعة مواسم متتالية اوجو سانجيز العجوز واحد الهدافين الملهمين من اصحاب الخبرة بالاضافة الى لويس جارسيا هداف فريق الكتيكو مدريد الحالي، وساجي وهو بلا شك سيكون احد ابرز هدافي الفريق باسلوبه المتميز في تمويل رفاقه بالتمريرات الجميلة وباستخدامه القدمين في التهديف.

كما يجمع المحللون الرياضيون كذلك على ان فرصة المنتخب المكسيكي في هذه البطولة لاحتلال مركز جيد تبدو مثالية، وان مدرب المنتخب المكسيكي الحالي الدكتور مخيا بارون استطاع ان يشكل فريقاً متميزاً ومتكامل الخطوط يتميز بالوحدة والتناسق في الاداء، ولكن المشكلة الوحيدة التي تعيبه هو تذبذب اداء اللاعبين بين مباراة واخرى، ومثالا على ذلك المباراة الودية قبل الاخيرة التي لعبها المنتخب المكسيكي ضد المنتخب الامريكي والتي انهزم فيها بهدف مقابل لاشيء، وكانت صدمة لعشاق ومتابعي المنتخب المكسيكي الذي سبق له قبل شهرين الفوز على المنتخب الامريكي بخمسة اهداف بدون مقابل، ولكن اداء المنتخب في مباراته الودية الاخيرة امام ايرلندا وفوزه عليها بثلاثة اهداف بدون مقابل يبدد الشكوك وعدم الثقة بالفريق المكسيكي ونجومه المؤهلين لاحتلال مركز مرموق في هذه البطولة.





## أحمد الفهد «للاتحاد الرياضي»

# رفضنا اللعب مع بلجيكا وهولندا حتى لا تكشف أوراق السعودية والمغرب

## متفائل بصعود أحد المنتخبين العربيين للدور الثاني

الحديث مع سعادة الشيخ احمد الفهد الاحمد الصباح رئيس المجلس الاولمبي الاسيوى رئيس اللجنة الاولمبية الكويتية رئيس الاتحاد الكويتي لكرة القدم دائما متجدد ولا يخلو من الصراحة او الاثارة على غرار احاديث والده الشهيد الشيخ فهد الاحمد «رحمه الله». والحديث هذه المرة تناول ثلاثة محاور رئيسية.. الاول ويتعلق بالمؤازرة الكويتية للمنتخب السعودى الشقيق فى المونديال والخطة التى وضعها الاتحاد الكويتى لكرة القدم من اجل تقديم افضل سبل الدعم للاشقاء السعوديين وايضا للمنتخب المغربى الشقيق فى هذا الحدث العالمى.. اما المحور الثانى فتركز حول مشاركة المنتخب الكويتى فى دورة الالعاب الآسيوية القادمة بهيروشيما والعقبات المادية التى تعترض تلك المشاركة.. والمحور الثالث كان حول دورة الخليج الثانية عشرة التى ستستضيفها الامارات فى مطلع نوفمبر القادم والطموحات التى تراود المسئولين الكويتيين خاصة وان منتخبهم هو صاحب الرقم القياسى فى عدد البطولات والمتخصص فى هذه الدورة، والى جانب المحاور الثلاثة كان لابد من الاشارة الى الانتخابات الآسيوية الاخيرة، ولو بشكل سريع حتى نتعرف على رأى سعادة الشيخ احمد الفهد بالدرس الذى استفدناه من تلك الانتخابات والخطوات الكفيلة باستعادة منصب نائب رئيس الاتحاد الدولى والذى كان يتولاه الشهيد الشيخ فهد الاحمد.

اجرى الحوار
محمد حمصي

### دعم المنتخبات العربية

بداية الحديث كان حول دعم المنتخب السعودي فى مونديال امريكا وايضا المنتخبات العربية الاخرى، وبصراحته المعهودة يبدأ احمد الفهد قائلا:

- مرحلة التهنئة للمنتخب السعودى انتهت وبدأنا فى مرحلة العمل الجدي، مشاركة المنتخب الكويتي فى تصفيات كأس العالم فى نفس مجموعة المنتخب السعودى الشقيق كانت بداية الدعم للمنتخب الشقيق وهذا يصب فى خانة تعاوننا مع الاشقاء السعوديين او اى منتخب خليجي أو عربي.. والخطوة التالية تمثلت بتشكيل وفد ادارى واعلامى كويتى مؤلف من ٢٢ شخصا برئاسة الشيخ احمد اليوسف الصباح ويضم جميع وسائل الاعلام المقروءة بالكويت وذلك لدعم المنتخب السعودى اداريا واعلاميا، ولم نكتف بذلك بل خاطبنا اتحاد الطلبة الكويتى فى الولايات المتحدة الامريكية وطلبنا منه حث ابناء الكويت الطلبة بالتواجد فى الملاعب التى يكون المنتخبان السعودى والمغربى طرفا فيها ومساندة المنتخبين الشقيقين. وفوق كل ذلك فقد وضعنا كل امكانياتنا تحت تصرف المنتخبين العربيين وابدينا استعدادنا لاقامة مباريات مع منتخبنا وايضا اقامة معسكرات فى الكويت من اجل توفير افضل سبل الاعداد للمنتخبين.

ويكشف الشيخ احمد الفهد اسرارا جديدة تتعلق بهذا الدعم قائلا: رفضنا اقامة مباريات تجريبية بين منتخبنا وكل من المنتخبين الامريكي والبلجيكي وكذلك المنتخب الهولندى الذى ابدى المسئولون عنه رغبة شفوية بملاقاة المنتخب الكويتى باعتبار ان اسلوبه يشبه الى حد كبير اسلوب المنتخب السعودى وايضا المنتخب المغربى خاصة وان المنتخبين يقعان فى نفس مجموعة هولندا وبلجيكا رفضنا طلبهم حتى لا نعطيهم الفرصة للاستعداد على حساب المنتخبين الشقيقين، وهذا ايضا من ضمن وسائل الدعم التى حرصنا على تقديمها لاشقائنا.



### المرشدى مديرا للعلاقات العامة للمجلس الاولمبى الآسيوى

بناء على توجيهات الشيخ احمد الفهد الصباح رئيس المجلس الاولمبى الآسيوى تم تعيين قاسم احمد المرشدى وهو من ابناء الامارات مديرا للعلاقات العامة بالمجلس الاولمبى الآسيوى بالامارات.

### فرصة المنتخبين العربيين

○ وماهى بنظرك فرصة المنتخبين فى نهائيات كاس العالم ؟

ـــ المفروض ان يتاهل احد الفريقين الشقيقين الى الدور الثانى وهذا يمثل ادنى طموحاتنا لاننا نتطلع الى المزيد من المنتخبين.. وبالنسبة لي فاننى متفائل بصعود احدهما الى الدور الثانى على الاقل لقيادتهما لكرة القدم فى القارتين الآسيوية والافريقية فى المرحلة الاخيرة من التصفيات وثانيا لاستعدادهما الجيد للمونديال ولوجود فرصة افضل اربعة ثوالث فى المجموعات الست. وانصح المنتخبين الشقيقين بعدم استعجال الفوز والابتعاد عن الضغط النفسى وعدم الاستسلام لاية نتيجة سلبية فى المباريات التمهيدية.

### دورة الخليج

○ ويتوقف الشيخ أحمد الفهد عند دورة كاس الخليج وماذا تركت قرعة البطولة من انطباعات لديه فيقول:



● المنتخب الكويتى اول منتخب خليجى يشارك فى المونديال

## كأس الخليج لها حساباتها.. والامارات والسعودية وقطر اقوى المرشحين

بعيدا عن القرعة وعن محاولات البعض لافشالها ليس لدينا اى شك بنجاح الاخوان فى الامارات فى تنظيم هذه التظاهرة الخليجية.. فمازلت شخصيا احمل اجمل الذكريات عن دورة الخليج السادسة فى ابوظبى عام ٨٢، وفى تصورى ان الاشقاء فى الامارات قادرون على تنظيم الدورة الثانية عشرة بشكل افضل وهذا اختيار داخلي للقيادات الرياضية واللجنة المنظمة برسم خبرتهم بالتنظيم وهو تحد داخلي.. اما ضيوف الدورة فدورهم هو اعداد منتخباتهم اعدادا جيدا لكى تنجح الدورة فنيا وهذا يساعد على النجاح التنظيمي.. والمفروض منا ان نقدم تنازلات وتسهيلات للجنة المنظمة حتى تنجح فى مهمتها بحيث لا نعتبر كاس الخليج وكأنه كاس العالم بالنسبة لنا! وبدون شك فان وجودنا فى ابوظبى بحد ذاته هو ذهب البطولة.. وعلينا كقياديين تذويب اى شوائب والنجاح بتثقيف جماهيرنا لانه ليس هناك اى مخاوف من الناحية الفنية أو التنظيمية.

### الامارات وقطر والسعودية مرشحة للقب

والمنطق يقول بان الفرق التى ستنافس على اللقب هى ثلاثة: ممثلنا فى كأس العالم بامريكا اى المنتخب السعودي وحامل آخر لقب اى المنتخب القطرى وكذلك منتخب البلد المضيف اى الامارات، هذا ما يقوله المنطق ولكن لدورة الخليج حسابات اخرى وحالة نفسية تختلف عن البطولات الاخرى بالاضافة الى ان هناك اكثر من بطولة رسمية ستسبق الدورة وهى نهائيات كأس العالم ودورة الالعاب الآسيوية وممكن ان تظهر بعض السلبيات والاخطاء فى الحسابات الفنية الى جانب اصابات بعض النجوم فهنا تتغير الحسابات وهنا لكل حادث حديث!

○ وماذا عن المنتخب الكويتى صاحب الصولات فى هذه الدورة؟

ـــ المنتخب الكويتي فى مرحلة اعداد وطموحنا ان نحقق الذهب لكن خطتنا مازالت حديثة العهد وتحتاج الى ثلاث سنوات لتنفيذها، ونحن نعتبر هيروشيما وكأس الخليج محطتين على طريق هذه الخطة الثلاثية ولذلك من الصعب ان نتطلع الى نتائج ايجابية فى هذه الفترة القصيرة.. وبعد ثلاث سنوات سنكون افضل الفرق واقولها بصراحة اذا فشلنا فى تطوير كرة القدم الكويتية بعد انتهاء هذه المدة فاننا سنستقيل فورا وسنترك المجال لغيرنا.

من الجائز ان تخدمنا الظروف فى دورة الخليج اذا وفقنا فى هيروشيما وحققنا مركزا جيدا وبذلك سترتفع معنويات لاعبينا.

النقطة الثانية وتتعلق بالقرعة وتسلسل مباريات المنتخب الكويتى فهى قرعة معقولة والجهاز الفنى مرتاح فى تسلسل المباريات.

○ وما رأيك بالقرعة ؟

كان بودنا ان يكون لقاء المنتخبين الاماراتي والقطري بشكل ودي بدون اللجوء الى القرعة واعتقد بان المشكلة التى حدثت سببها رفض الاخوان القطريين القبول الودي وصعد الموضوع داخل الاتحاد القطرى والجماهير القطرية فكانت الصدمة عندما فرضت القرعة هذه المباراة، وفى كل الاحوال فان الاخوان القطريين اكبر من هذا الموضوع.

ويتابع الشيخ احمد الفهد حديثه عن كاس الخليج قائلا: فى السابق لم يكن هناك انجاز كروى كبير للفرق الخليجية المشاركة لذلك كان لهذه الدورة حساسية خاصة واستفدنا منها كثيرا والآن تعدينا هذه المرحلة بعد الانجازات التى حققتها المنتخبات الخليجية ووصول ثلاثة منها الى نهائيات كاس العالم واربعة الى الالعاب الاولمبية علاوة على الانجازات التى تحققت فى المراحل السنية الاخرى من بينها فوز المنتخب السعودي ببطولة العالم للناشئين.

### المنتخب الكويتى والآسياد؟

وينتقل الشيخ احمد الفهد للحديث عن مشاركة المنتخب الكويتي فى الآسياد فيقول بانه حتى الآن لم تتحقق المشاركة رسميا بسبب تقليص الميزانية من قبل الهيئة العامة للشباب والرياضة، فالمطلوب مليونان و٤٠٠ الف دينار كويتي للمشاركة فى ١٢ لعبة وقد تم اعتماد نصف مليون فقط من اجل المشاركة علما بان منتخب الكرة لوحده يحتاج الى (ربع مليون دينار) من اجل الاعداد والمشاركة، ولذلك قمنا بتخفيض ٨٠٪ من الوفود التى تمثل الاتحادات المشاركة حتى نضمن مشاركة الجميع مع استبعاد كرة القدم من هذه الميزانية.. ونحن على يقين باننا فى كل لعبة سنعود بميدالية، اما بخصوص منتخب الكرة فاننا سنفتح باب التبرعات اذا لم يعاد النظر فى الميزانية المطروحة حتى نضمن مشاركة منتخبنا فى الآسياد والكل سيبادر الى دعم المنتخب وسيكون هناك فائض نستطيع ان نستفيد منه مستقبلا.

## سنفتح باب التبرعات لضمان مشاركة منتخبنا فى الآسياد

○ وماذا اذا رفضت الهيئة العامة باب التبرعات؟

ـــ وقتها لكل حادث حديث!

○ وماهى طموحاتكم فى هيروشيما؟

ـــ اولا متفائلون بالصعود الى دور الثمانية لان النهائيات ستجمع بين الخمسة الاوائل وافضل ثلاثة ثواني، فنحن فى مجموعة تضم كلا من السعودية ونيبال وهونج كونج، وطموحاتنا تتعدى دور الثمانية وسنحاول الحصول على افضل مركز باذن الله.

### الحلقة المفقودة في الانتخابات الآسيوية

○ ماهى انطباعاتكم عن الانتخابات الآسيوية الاخيرة؟ وماهى بنظركم الحلقة المفقودة التى اطاحت بامالكم بالفوز بمنصب نائب رئيس الاتحاد الدولى؟

ـــ برأيي اننا لم نفشل فى تلك الانتخابات بل حققنا مكاسبا كثيرة، وهذه المكاسب تمثلت بنجاح اكثر من عضو عربى وخليجى فى اللجان المختلفة، ان استراتيجيتنا فى الانتخابات كانت ناجحة وسياستنا واضحة وستستمر ومتاكد بانه لا يصح فى النهاية إلا الصحيح.. كل الحسابات كانت جيدة ماعدا «سقوطي» فى تلك الانتخابات.. كنت اتوقع التعادل على الاقل مع منافسي الكوري وهو اسوأ الاحتمالات لكن «الورقة البيضاء» وهى الحلقة المفقودة فى تلك الانتخابات والتى اريد بها احراجنا نحن كعرب والايقاع بيننا اطاحت بامالنا وحسب ماالمستم بان المرشح اليابانى اثر على النتيجة نتيجة لاصراره على عدم الانسحاب فاخذ صوتا واعطى لبروناى صوته وخسرنا صوتين كانا مضمونين.

# بعيدا عن المونديال

الصفحة الحادية والعشرون

السبت ٩ محرم ١٤١٥هـ
الموافق ١٨ يونيو ١٩٩٤م

## تعهد رئيس الاتحاد بتوفير الدعم اللازم
# البولينج يطالب بالمشاركة فى دورة الالعاب الآسيوية

قرر مجلس ادارة اتحاد البولينج في اجتماعه برئاسة الشيخ سعيد بن حمدان آل نهيان، ان يتولى رئيس الاتحاد الاتصال بسعادة اللواء الشيخ بطي بن مكتوم آل مكتوم رئيس اللجنة الاولمبية، بطلب ادراج لعبة البولينج ضمن الالعاب المشاركة في دورة الالعاب الآسيوية التي ستقام بمدينة هيروشيما خلال الفترة من ٢ الى ١٦ اكتوبر القادم.

وابدى رئيس الاتحاد استعداده لتوفير الدعم الكامل لهذه المشاركة حرصا من سموه على تاكيد مشاركة بولينج الامارات في كافة البطولات الدولية.

ويذكر ان اللجنة المنظمة لدورة الالعاب الآسيوية قد رصدت ١٨ ميدالية للعبة البولينج للمراكز الثلاثة الاولى بواقع ٦ ميداليات ذهبية و٦ فضية و٦ ميداليات برونزية.

كما تم خلال الاجتماع الموافقة على استحداث بطولة تحمل اسم كاس رئيس اتحاد الامارات للبولينج تكون مفتوحة لكل ممارسي اللعبة بالدولة دون استثناء.

وقد رصد سمو رئيس الاتحاد جوائز قيمة لهذه البطولة.

ووافق الاتحاد على المشاركة السيد/ احمد عبدالكريم امين سر الاتحاد السابق لحضور اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد الآسيوى بصفة المراقب الحالى للاتحاد والتى تعقد خلال فعاليات بطولة امم آسيا للبولينج، وتم مخاطبة الاتحاد الآسيوى بذلك.

صرح بذلك صلاح سالمين امين السر المساعد بالنيابة.


● الشيخ سعيد بن حمدان آل نهيان

## احمد بن سالم القاسمي
# يفوز ببطولة الرماية بالبندقية للرجال

ضمن فعاليات بطولة الرماية السادسة المفتوحة والتى ينظمها نادي راس الخيمة للرماية اختتمت مساء امس منافسات البندقية عيار ٢٢ والتى اشترك فيها ٣٤ متسابقاً واسفرت النتائج عن فوز الشيخ احمد بن سالم القاسمي بالمركز الاول برصيد ٢٢١ نقطة والثاني الشيخ صقر بن حميد القاسمي بالمركز الثاني برصيد ٢٢١ نقطة والثالث احمد بوغلاى وله ٢١٢ نقطة والرابع ظاهر العرياني برصيد ٢٠٥ نقاط والخامس سالم سعيد وله ٢٠٣ نقاط وفي مسابقة الناشئين جاء الاول الشيخ عبدالله بن حميد القاسمي برصيد ١٨١ نقطة والثاني على خليفة بن نوفه برصيد ١٧٣ نقطة والثالث الشيخ محمد بن حميد القاسمي وله ١٧٠ نقطة والرابع احمد الم جان وله ١٥٧ نقطة والخامس سالم مبارك وله ١٥٦ نقطة..

وقد بدأت مساء امس مسابقة المسدس عيار ٢٢ ويشترك فيها ٣٠ متسابقاً.

صرح بذلك عبدالله يعقوب رئيس لجنة الاحصاء.

## جولة خطرة في مالطة
# مهمة صعبة للفيكتوري في سباق الكيلو اليوم
## خلفان أكثر استعدادا والطاير وبوهلبية يجريان أول تجربة

في الساعة الرابعة من بعد عصر اليوم بتوقيت الامارات ينطلق سباق كسر الكيلو الجولة الثالثة من بطولة العالم للزوارق السريعة التي تشهدها جزيرة مالطة حاليا.. يشارك بالسباق ١٧ زورقا فقط وهو امر يحدث للمرة الاولى في تاريخ البطولة نظرا لانسحاب زورقي اكيلي موتررز وجروب فيزا من المشاركة في هذه الجولة لاسباب فنية.

**الامل كبير**

ورغم صعوبة المهمة التي تواجه نجومنا أبطال الفيكتوري حمد وخلفان وسعيد في هذا السباق الا ان املنا كبير في تحقيقهم لنتائج ايجابية ان شاء الله وخاصة زورق خلفان حارب بطل العالم، الفيكتوري واحد، وذلك نظرا لاستعداده الجيد لهذه الجولة وللازمنة العالية التي سجلها زورقه في آخر التجارب التي اجراها في بيزا الاسبوع الماضي وفي تجربته بالامس.

وكذلك الحال بالنسبة لزورق حمد بوهلبية «الشبح» وزورق سعيد الطاير بطل الكيلو الفيكتوري (٢) اللذين أجريا بالامس أولى تجاربهما منذ نهاية جولة سان ريمو بايطاليا.. حمد أراد التاكد من نظام التبريد في الزورق أما سعيد فقد ادخلت على زورقه بعض التعديلات الفنية المتعلقة بنظام قراءة المحرك.. والحمد لله جاءت نتائج التجربة جيدة.

**المهمة صعبة**

وبالطبع مهمة الفيكتوري اليوم ليست سهلة لعدة أسباب أبرزها السمة الخاصة التي ينفرد بها سباق كسر الكيلو في مالطة عن باقي السباقات. فالسباق يقام وسط منطقتين بحريتين مختلفتين.. التسخين في البحر ثم السباق داخل الميناء، اي ان المتسابق عليه ان يسخن في منطقة مائجة نوعا ما ثم يدخل في منطقة هادئة وهو أمر فيه الكثير من الخطورة وبالذات عند نقطة الدخول.

○ فترة الراحة الطويلة التي حظي بها باقي المتسابقين بسبب الغاء جولة اسكيا، جعلتهم يدخلون المزيد من التعديلات الفنية على زوارقهم، ولعل أبرزهم في ذلك الايطالي جيسي الذي ادخل نظام دور جيد للزورق مطابق لحد بعيد لما هو موجود في الفيكتوري رقم ٧ (الشبح) لحمد بوهلبية.

○ طبيعة البحر الهادئة في الميناء تعطي للمتسابق الايطالي «جيراء» بزورقه «البنتون» متصدر البطولة الحالية، فرصة أكبر للفوز، فالزورق من النوع الخفيف ومزود بنظام تسارع مثالي.

رسالة مالطا:
سيف الشامسي

**انتظروا خلفان**

سعيد الطاير بطل سباق كسر الكيلو لم تسمح له ظروفه الخاصة باجراء اي تجربة على زورقه منذ الجولة الماضية.

يقول سعيد: ان تجربة الامس هي أول تجربة لي منذ جولة سان ريمو، حيث حالت ظروفي الخاصة دون اجراء اي تجربة، كما ان زورقي في حالة طيبة ولايحتاج إلا لبعض التعديلات البسيطة، وبالامس تركزت تجربتنا على اختيار نوعية المروحة المناسبة لسباق اليوم.

ويعترف سعيد بان المهمة اليوم ليست سهلة.. لطبيعة السباق المختلفة عن باقي السباقات، وان فرصة البنتون جيدة، لكنه مع ذلك يتوقع ان يكون خلفان حارب نجما لبطولة مالطة، لاستعداداته الجيدة وللتعديلات الفنية التي ادخلها على زورقه.

**الترتيب**

قبل جولة اليوم يتصدر الزورق الايطالي «البنتون» الترتيب العام للبطولة برصيد ٤٢ نقطة ويأتي في المركز الثاني الفيكتوري رقم (٢) بقيادة سعيد الطاير برصيد (٣٩) نقطة، ثم الفيكتوري رقم (٧) بقيادة حمد بوهلبية في المركز الثالث برصيد ٣٦ نقطة.

● سعيد الطاير بطل العالم فى كسر الكيلو يدافع عن لقبه اليوم

**الكرنفال**

تصدرت زوارق الفيكتوري كرنفال الزوارق الذي أقيم أمس واستمر لمدة ساعة ونصف الساعة، جاب خلالها شوارع الجزيرة التي اكتظت بجموع المشاهدين، وكان الزورق «الشبح» محط اهتمام كل الجماهير التي حرص البعض منها على التقاط صور تذكارية له.

أبناء الامارات المتواجدون مع البعثة شاركوا في الكرنفال وقاموا بتوزيع كتيبات تعريفية عن الدولة.

**من الساحل المالطي**

○ مجموعة من أبناء الامارات حرصت على التواجد مع الفريق لتشجيعه والوقوف خلفه، المجموعة المكونة من غانم المري وحمد حارب وراشد الحجي ومحمد ماجد وحريز سيف وعدنان الماس وجمال الصيري ومحمد الغيث وجابر الطاير وخالد الفندي وساري المنصوري وابراهيم سالمين وعبدالله بن دسمال، لم تكتف بذلك.. وأخذت تشارك باقي افراد البعثة في توزيع الصور والكتيبات التعريفية بالدولة.

○ لجري امس الفحص الفني للزوارق واعقبه الاجتماع التنويري الخاص بخط سير السباق.

○ في سباق السنة الماضية جاء في المركز الاول بورمارين الذي يغيب عن السباق الحالي، وفي المركز الثاني خلفان حارب ثم جيسي فيراتي في المركز الثالث.

حالة البحر هنا غير مستقرة هذه الايام، لكن التوقعات تؤكد ان حالة البحر سوف تتحسن في اليومين القادمين.

● معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمى والشيخ فايز بن محمد القاسمى يشهدان حفل الافتتاح ● تصوير: رميش

# افتتاح ناجح لدورة الامارات الصيفية لكرة القدم

رأس الخيمة ـ عبدالموجود سعيد:

شهد معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمى وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى والشيخ فايز بن محمد القاسمى رئيس نادى الامارات افتتاح الدورة الصيفية التنشيطية لكرة القدم والتى تنظمها اللجنة الرياضية بنادى الامارات ويشترك فيها ١٢ فريقا على مجموعتين وقد اسفرت مباراة الافتتاح عن فوز فريق الاولمبى على النجوم ٤ / ١ وقد شاركت فرقة موسيقى شرطة رأس الخيمة فى فعاليات حفل الافتتاح الذى حضره الرياضيين يتقدمهم اللاعبين القدامى الذين كانت لهم صولات وجولات ومنهم البادى والدنان والشرهان والبزى.

والقى راشد يوسف امين السر العام كلمة الافتتاح مرحبا بالحضور ومؤكدا ان الدورة تهدف لاتاحة الفرصة للنشء والشباب لقضاء وقت الفراغ خلال العطلة الصيفية واستثمار طاقاتهم فيما يعود عليهم وعلى الوطن بالخير بالاضافة لتعميق العلاقات وتكوين الصداقات بين الشباب لتقوية الروابط الاجتماعية بجانب اكتشاف المواهب والخامات لدعم الفرق الرياضية بالنادى.. واضاف بان النادى سينظم مركزا صيفيا ايضا يتضمن انشطة مختلفة منها دورة فى تحفيظ وتجويد القرآن ودورة فى الكمبيوتر بجانب الانشطة الثقافية والرياضية والاجتماعية باشراف صالح الشمالى رئيس اللجنة الرياضية.

**اشادة وتقدير**

وقد اشاد معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمى بالدور الكبير الذى يقوم به رئيس واعضاء مجلس ادارة نادى الامارات لاداء مهامهم التربوية لاعداد النشء والشباب واكد على ان هذه الدورة التنشيطية سيكون لها مردود ايجابى على المجتمع وعلى النادى من خلال توفير المناخ الملائم للنشء والشباب بممارسة هواياتهم وانشطتهم فى جو ومناخ تربوى باشراف قيادات تربوية بعيدا عن الضياع ورفاق السوء خاصة خلال العطلة والتى تتطلب من جميع المسئولين توفير الانشطة وحث الشباب لقضاء وقت الفراغ فيما يعود عليهم وعلى الوطن بالخير.

## اليوم اللقاء الفاصل لتحديد بطل الدورى المصرى
# الاسماعيلى يكسب بلغة الحروب .. والأهلى يتفوق بالنقل التاريخي

القاهرة ـ مدحت خطاب:

اليوم.. وفي الرابعة بعد الظهر بتوقيت القاهرة يشهد ستاد الاسكندرية اللقاء الفاصل بين الاهلي والاسماعيلي لتحديد بطل الدورى المصرى لكرة القدم لموسم ٩٣/ ٩٤.. ومع اختلاف التوقعات وكثافة الاستعدادات والاجراءات الامنية المشددة.. الا ان الفرصة سانحة لتحقيق الانجاز الكروى لطرفي اللقاء في ظروف تفرض عليهما الارتقاء بمستوى الاداء حتى لاننكشف ونحن نتابع المونديال.

واذا كان الاسماعيلي اكثر ثقة بالفوز بالبطولة مدعما «بلغة الحروب» فقد فاز بالبطولة مرتين الاولى خلال حرب ٦٧ والثانية ابان حرب الخليج فيامل في الفوز بالثالثة غضون حرب اليمن.. ولكن في المقابل يقف الاهلي بالمرصاد مدعما بثقل تاريخي وبعدد كبير من البطولات ومنها ٢٢ مرة للدورى الممتاز وايضا شعبيته الجماهيرية الكبيرة رغم انخفاض مستوى لاعبيه حاليا. الا انه يعتمد على الحماس او الغيرة من جانب لاعبيه.

وطالما اخذت المباراة الفاصلة جدلا كبيرا وما صاحبها من اعتراضات من جانب الاسماعيلي وترحيبات من جانب الاهلي الا ان المتتبع لاستعدادات الفريقين يؤكد ان الكل جاهز فنيا وبدنيا لخوض المباراة وخاصة الاسماعيلي الذى يتفاءل ايضا بلقائه الفاصل مع الاهلي في موسم ٩٠/ ٩١ بالمحلة والتي نجح خلاله في الفوز ٢ / صفر.. اما الاهلي فرغم تشاؤمه من اللقاءات الفاصلة الا ان غياب الدرع عنه على مواسم تجبره على تقديم اى شيء في سبيل استعادة هذا الدرع المفقود.

وبالدخول في معسكر الفريقين لاحظنا الثقة الزائدة من جانب الاسماعيلي حتى ان مدربه اسماعيل حقني ومديره الفني انجل ماركوس يردان ان الفريق جاهز للمواجهة ولايخشى اية مفاجآت لثقته التامة في قدرة لاعبيه على حسن اللقاء. وان الفريق يملك الاسلوب المناسب للتعامل مع نقاط القوة والضعف والاهلي وان المناورات لم تعرف طريقها بعد قلعة الدراويش.

وفي الاهلي وخلال التدريبات النهائية باستاد الاسكندرية اندفعت جماهير الثغر للتشجيع وهذا في حد ذاته قوة دفع جديدة للاهلي خاصة وان فوز الاسماعيلي الاخير على الاتحاد بالخمسة مازال مؤثرا في نفوس جماهير الاسكندرية التي وجدتها فرصة للوقوف بجانب الاهلي.

وقد ابدى شوقي عبدالشافي مدرب الاهلي سعادته بارتفاع الروح المعنوية للاعبين واصرارهم على تقديم عرض مشرف لاستعادة درع البطولة.

○ يمثل الاهلي: احمد شوبير ـ مشير حنفي وجمال السيد وهادي خشبة وعمرو الحديدى ومحمد يوسف ـ رضا عبدالعال وعادل عبدالرحمن وياسر ريان ـ محمد رمضان وفيلكس ابوادى ومعهم مصطفى كمال وتامر حقنى وايمن شوقي ومحمد عبدالجليل ووليد صلاح الدين.

○ يمثل الاسماعيلي: سعفان الصغير ـ عاطف عبدالعزيز وحمزة الجمل وايمن رجب وفوزى جمال ـ احمد العجوز واحمد رزق وعصام عبدالعال وفكرى الصغير ـ بشير عبدالصمد ويهاب جلال ومعهم السيد السويركى وكرم جابر وحمادة يونس وقدرى لطفى وعماد سليمان وادهم السلخدار.

يحكم المباراة: الحكم الدولى التونسى فتحي بوستة ويراقبها احمد جمال سكرتير لجنة الحكام الرئيسية.

**لقطات وارقام**

○ بشير عبدالصمد يتمنى احراز هدف اليوم ليرتفع رصيده عن احمد الكاس على لقب هداف الدورى خاصة وان لكل منهما ١٥ هدفا.

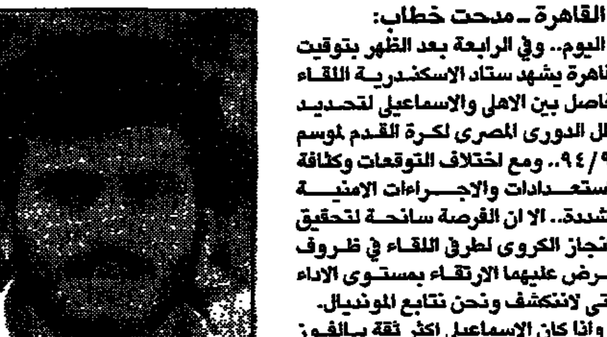
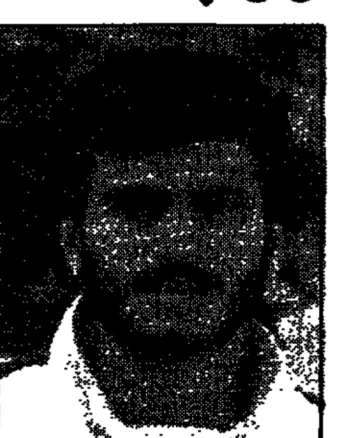
○ لقاء اليوم هو آخر المباريات لعماد سليمان كابتن الاسماعيلي والتى سيعلن اعتزاله بعدها.

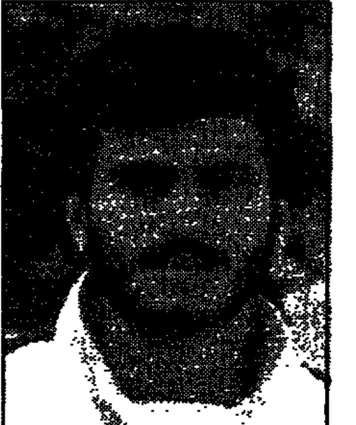
○ هادى خشبة لاعب الاهلي فضل الاشتراك في المباراة عن اداء امتحاناته اليوم بكلية التربية الرياضية.

○ قرر مدير امن الاسكندرية ان جماهير الفريق المهزوم ستخرج من الملعب اولا.

○ تراجع د. عبدالمنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة عن حضور المباراة لتسليم درع الدورى!!.

○ فاز الاهلي ببطولة الدورى العام ٢٢ مرة اعوام ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٣، ٥٤، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦١، ٦٢، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٩ بينما فاز بها الاسماعيلي عامى ٦٧، ٩١ وفاز الزمالك ٨ مرات فقط ومرة واحدة لكل من المحلة والترسانة والاولمبى والمقاولون.



● عبدالجليل


● احمد العجوز

○ الاسماعيلي حقق اعلى رصيد لمرات الفوز هذا الموسم فقد فاز ١٦ مرة مقابل ١٥ للاهلي وايضا صاحب رصيد اعلى اهداف فله ٤٠ هدفا مقابل ١٦ دخلت مرماه بينما الاهلي سجل ٣٩ هدفا مقابل ١٥ هدفا دخلت مرماه.. والاسماعيلي تعادل ٧ مرات مقابل ٩ للاهلي وهزم ٣ مرات مقابل ٢ للاهلي.. وقد تساوى الفريقان في عدد النقاط ولكل منهما ٣٩ نقطة.

### دعوة لمنتخب الشباب المصرى تحت ١٥ سنة لاقامة ٤ مباريات في تونس

تلقى اتحاد الكرة المصرى امس برقية من نظيره التونسي يطلب فيها اداء ٤ مباريات ودية بين منتخبي الناشئين تحت ١٥ سنة بالبلدين في الفترة من منتصف يوليو القادم وحتى نهاية اغسطس وذلك في اطار الاستعدادات الخاصة بتصفيات افريقيا لكأس العالم للناشئين.

وقد قام المهندس صادق عبدالمنعم مدير العلاقات العامة بالاتحاد المصرى بعرض هذه البرقية على مجلس ادارة الاتحاد والجهاز الفنى لمنتخب ١٥ سنة وتمت الموافقة على الدعوة وتم ارسال برقية للاتحاد التونسى بذلك للتنسيق حول موعد الـ ٤ مباريات.

ومن ناحية اخرى تلقى حلمي طولان المدير الفنى لمنتخب ١٥ سنة اتصالا تليفونيا من ايمن اليمني المدرب المصرى الذى يتولى تدريب منتخب مالى تحت ١٥ سنة دعوة لحضور فريق مالى للقاهرة في منتصف اغسطس القادم للدخول في معسكر مغلق استعدادا لتصفيات كاس العالم حيث طلب اليمني اداء ٣ مباريات ودية مع نظيره المصرى خلال فترة المعسكر.

## بطولة العالم للفئتين الثانية والثالثة بالدولة في اكتوبر
# فصل الفئتين لكثرة عدد المتسابقين المشاركين

على هامش بطولة العالم للزوارق السريعة بمالطة عقد سعيد حارب مدير نادي دبي للزوارق السريعة اجتماعا تنسيقيا مع ريتشارد ردلت المراقب الدولي بالاتحاد الدولي للرياضات البحرية وبيتر برج المنسق الاوروبي حول آخر استعدادات الدولة لاستضافة بطولة العالم للزوارق الفئتين الثانية والثالثة خلال الفترة من ٧ وحتى ١٤ اكتوبر القادم.

الاجتماع أسفر عن فصل سباق الفئة الثانية عن الثالثة نظرا لكثرة عدد المشاركين حيث يتوقع ان يصل عدد المشاركين من أوروبا ما بين ١٠ الى ١٥ متسابقا في كل فئة بالاضافة الى عشرة متسابقين من الدولة في كل فئة و٤ متسابقين من الكويت في كل فئة ومتسابق واحد من الاردن في كل فئة.

وبناء عليه يقام سباق الفئة الثالثة أيام الاحد والثلاثاء وصباح الجمعة موعد الختام وسباق الفئة الثانية أيام الاثنين والاربعاء ومساء الجمعة موعد الختام.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## أبطال رأس الخيمة
# يتألقون في بطولة سمر كلاسيك للتزلج على الماء

رأس الخيمة ـ «الاتحاد»: اسفرت نتائج بطولة سمر كلاسيك للتزلج على الماء والتى نظمها نادي رابطة دبي للرياضيات المائية امس عن فوز خليفة عبيد بالمركز الاول للحركات والثاني محمد فيصل القاسمي والثالث خالد المزكى وجميعهم من نادى رأس الخيمة للتزلج على الماء.

وفي مسابقة التعرجات جاء الاول بوب من دبي والثاني محمد فيصل القاسمي والثالث ماجد الميزي «رأس الخيمة للتزلج على الماء» وسوف يقيم نادي رأس الخيمة للتزلج على الماء حفلاً لتكريم الفائزين. صرح بذلك جاسم الدربي امين السر العام.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## في الدورى الجزائرى
# اتحاد الشاوية يحرز اللقب بفارق الاهداف

احرز اتحاد الشاوية مساء امس الاول لقب بطولة الجزائر في كرة القدم بعد موسم شهد منافسة شديدة حتى اللحظات الاخيرة.

وقد تمكن اتحاد الشاوية من احراز اللقب بتقدمه بفارق الاهداف على منافسيه برج منايل وشبيبة القبائل اللذين تساويا معه في عدد النقاط.

وقد فاز اتحاد الشاوية في المرحلة الاخيرة على عين مليلة ٣ ـ ٢ وشبيبة القبائل على بوفاريك ٣/ صفر في حين فاز برج منايل على مضيفه البليدة ١ / صفر.

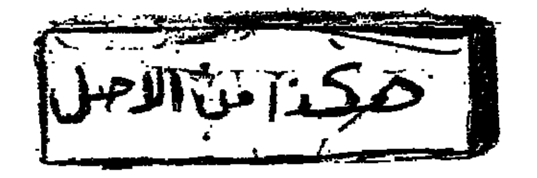
وفي المباريات الاخرى فاز وداد تلمسان على باتنه ٣/ صفر، واتحاد الحراش على مستغانم ٥ / صفر وخسر وفاق سطيف امام بلويزداد صفر/ ١ وتعادل حسين داى ومولودية الجزائر صفر/ صفر ومولودية وهران وسيدى بلعباس ٢/ ٢.

وهبط وفاق سطيف الذى يعتبر من ابرز اندية كرة القدم في الجزائر الى الدرجة الثانية بالاضافة الى مستغانم وسيدى بلعباس.

وفيما يلى الترتيب النهائى:

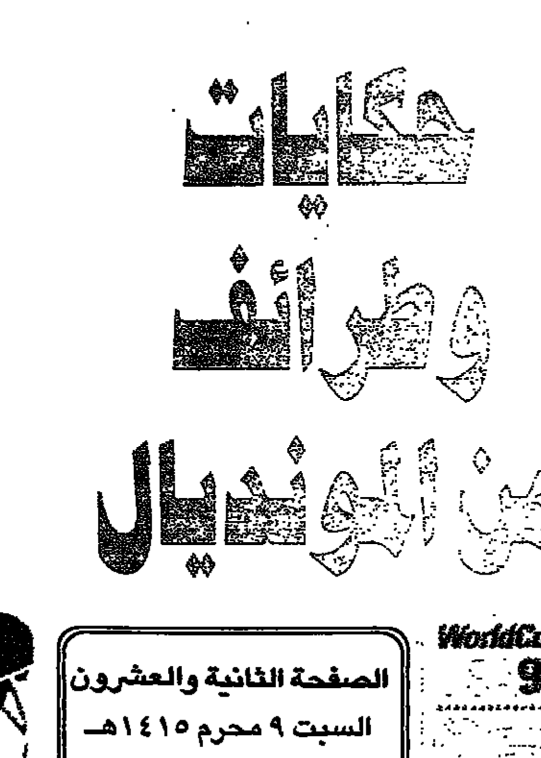
(١) اتحاد الشاوية ٣٥ نقطة (٢) شبيبة القبائل ٣٥ نقطة (٣) بروج منايل ٣٥ نقطة (٤) بلويزداد ٣٣ نقطة (٥) البليدة ٣٢ نقطة.



# حكايات وطرائف من المونديال



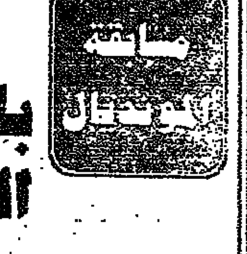



## نجم الموسم والطلياني يتسلمان جائزة «سبورتكس»

تسلم عبدالعزيز محمد نجم المنتخب الوطني ونادي الشارقة ونجم موسم ٩٤ جائزة كبير الهدافين التي قدمتها محلات «سبورتكس» للرياضة وقيمتها ١٠ آلاف درهم، قبل ساعات من بداية رحلة صيف في اوروبا، كما تسلم عدنان الطلياني كابتن المنتخب الوطني ونادي الشعب ونجم موسم ٩٣ جائزة «سبورتكس» وقيمتها ألفا وخمسمائة درهم للفوز بلقب هداف الاسبوع الاخير للدوري.

ولايسعنا إلا أن نشكر محلات «سبورتكس» للرياضة ومسئولها الأخ احمد الرميثي لتعاونه مع «الاتحاد الرياضي» في تقديم كل جوائز الدور الثاني للدوري تشجيعا للهدافين في اول مسابقة من نوعها في كرة الامارات والتي بلغت جوائزها ٣٢ ألف درهم شملت كل اسابيع الدور الثاني اضافة لجائزة خاصة لهداف الدوري. مما كان له صداه في الوسط الرياضي، كما أنها أشعلت المنافسة الشريفة بين مهاجمي الدوري لنيل شرف الفوز في هذه المسابقة.

WorldCup USA94 — WorldCup USA94 — WorldCup USA94 — WorldCup USA94




## جوائزها ٩٠ ألف درهم بالتعاون مع «مجوهرات شما» القيصر بيكنباور .. يتحداك

عزيزي قارىء «الاتحاد الرياضي».. طوال بطولة كاس العالم (أمريكا ٩٤) ستقدم مسابقة يومية سيطرح أسئلتها القيصر فرانز بيكنباور أعظم لاعب في تاريخ منتخب المانيا، وباختصار فان بيكنباور يتحداك بأسئلته المتنوعة وما عليك إلا أن تسجل الاجابة في الكوبون المرفق وتحتفظ بكل الكوبونات حتى نهاية المسابقة وترسلها دفعة واحدة على العنوان التالي:

«جريدة الاتحاد - أبوظبي - ص.ب ٧٩١ - الاتحاد الرياضي - مسابقة بيكنباور يتحداك».

والجوائز مقدمة من «مجوهرات شما» وهي عبارة عن ساعات ثمينة بقيمة ٩٠ ألف درهم.



### السؤال الأول

لقطة من المباراة التي أقيمت بين ألمانيا والأرجنتين في نهائي كأس العالم على الملعب الاولمبي في روما.. ويبدو في الصورة توماس هسلر يتجاذب الكرة مع مارادونا.. يراقبهما اللاعبان اندرياس بريمي وبيدرو تروجيليو.

أين الخطأ؟

**مسابقة بيكنباور يتحداك ١**

اجابة السؤال: ..........

الاسم: ..........

العنوان: ..........



## العجوز هافيلانج يحلم بولاية سابعة



لم يستبعد البرازيلي جواو هافيلانج (٧٨ عاما) كليا احتمال ترشحه لولاية سابعة لمدة اربع سنوات تنتهي عام ٢٠٠٢ كرئيس للاتحاد الدولي لكرة القدم.

وكان هافيلانج انتخب امس الاول في شيكاغو عشية افتتاح كاس العالم الخامسة عشرة رئيسا للاتحاد لولاية سادسة تنتهي عام ١٩٩٨. وصرح هافيلانج في مؤتمر صحفي بعد انتخابه: «انتخبت للمرة الاولى عام ١٩٧٤ في المانيا. بعد ذلك، فان الاتحادات القارية هي التي طالبتني بترشيح نفسي في كل مرة. واذا سمحت لي صحتي وطالبتني الاتحادات القارية لولاية سابعة فلايوجد سبب لعدم الموافقة».

في كل حال لايوجد اي احتمال، حاليا على الاقل، يوجب الاتحادات القارية الطلب من هافيلانج بترشيح نفسه عام ١٩٩٨ في باريس على هامش كاس العالم السادسة عشرة.

واعرب هافيلانج عن اعتقاده بأن الانقسام داخل الاتحاد الدولي غير موجود. وقال: «طلب افريقيا ان تكون ممثلة بطريقة افضل في لجان الاتحاد الدولي، والامر ليس جديدا. وهذا مافعله الاتحاد الآسيوي واتحاد الكونكاكاف. وقد عارضت اوروبا الطلب. ومن المنطقي ان يدافع كل طرف عن مصالحه».

واوضح هافيلانج ان توزيع المقاعد الثمانية الجديدة في نهائيات كاس العالم اعتبارا من ١٩٩٨ سيتم بعد الاجتماع برؤساء الاتحادات القارية في اكتوبر المقبل.

وكرر هافيلانج من جديد انه يعتمد على الحكام لتكون مسابقة كاس العالم الجديدة خالية من الخشونة، وهدد كل حكم سيتساهل بتطبيق التعليمات المتعلقة بالخشونة بالاستبعاد.

## الصواعق.. تؤجل وصول المنتخب السعودي خمسة ايام



وصل فريق السعودية الى واشنطن امس الاول بعد خمسة ايام من الموعد المقرر ايضا. كانت طائرة الفريق السعودي منعت من الاقلاع من اتلانتيك سيتي بولاية نيوجيرزي في الوقت المحدد يوم السبت الماضي بسبب الصواعق في الساحل الشرقي.

وقد وصل الفريق في طائرة من طراز بوينج ٧٢٧ تابعة لفريق نيويورك يانكيز للبيسبول تم استئجارها خصيصا لذلك. وكان مقررا ان يتدرب الفريق بجامعة جورجتاون مساء امس الاول ولكن مسئولا في الاتحاد الدولي لكرة القدم «الفيفا» قال ان التدريب قد الغي. ويلعب الفريق اولى مبارياته في كاس العالم يوم الاثنين امام هولندا باستاد روبرت كنيدي في العاصمة الامريكية.

## مدرب هولندا: المنتخب السعودي ذو مهارات عالية لكنه غير مترابط

قال ديك ادفوكات مدرب هولندا ان الفريق السعودي الذي سيلتقي بفريقه يوم الاثنين القادم في كاس العالم يضم لاعبين ذوي مهارات فنية ولكنه ليس فريقا مترابطا الا انه يجب عدم التقليل من شانه.

وقال بمعسكر الفريق الهولندي باحدى ضواحي اورلاندو «السعوديون فريق جيد جدا من ناحية المهارات الفنية واذا ترك لهم الخصم الوقت والمساحات الكافية فقد يواجه مشاكل. لايمكن ان نتجاهلهم بالتأكيد». وقال ادفوكات امس الاول «لقد شاهدت الفريق السعودي في فرنسا. انه يضم لاعبين جيدين فنيا لكنه ليس فريقا من الناحية الفعلية وانما افراد». وقد تدرب الفريق الهولندي باكمله لأول مرة امس الاول منذ وصوله الى فلوريدا يوم الاحد الماضي مع اشتراك لاعب خط الوسط فرانك ريكارد والظهير الاوسط جون دي وولف والجناح استون تاومنت بعد تعافيهم من الاصابات.

واصبح مؤكدا ان يلعب ريكارد امام السعودية ولكن ادفوكات الذي لن يعلن تشكيل الفريق قبل يوم المباراة قال انه لم يقرر بعد ان كان سيلعب في الدفاع ام في خط الوسط. وقال «لايزال يعاني قليلا من بطن الساق». وقال ايضا ان دي وولف اكتملت لياقته كما تعافى تاومنت من ارتفاع درجة حرارته.

## ... الأمس.. أعداء اليوم

واصل منتخب المغرب لكرة القدم تدريباته في كيسيمي (فلوريدا) استعدادا للقاء نظيره البلجيكي في اورلاندو ضمن مسابقة كاس العالم (المجموعة واو). ولعب المنتخب مباراة تجريبية اول امس امام فريق اورلاندو لايونز في اوستن تيندال في حضور ٢٠٠ من مشجعي المنتخب المغاربة.

واشتمل التدريب الجديد على تمرينات خفيفة بعدها توزع اللاعبون على اربع وحدات: تسديد على المرمى وركلات ركنية ومحاورة ومباراة بين كل اربعة لاعبين على حدة. ومر كل لاعب على الوحدات الاربع. وفي نهاية الحلقة التدريبية توزع اللاعبون على فريقين واقيمت مباراة مدتها ٢٥ دقيقة وكان المهاجمون ولاعبو الوسط الاساسيون في فريق والمدافعون الاساسيون في فريق اخر.

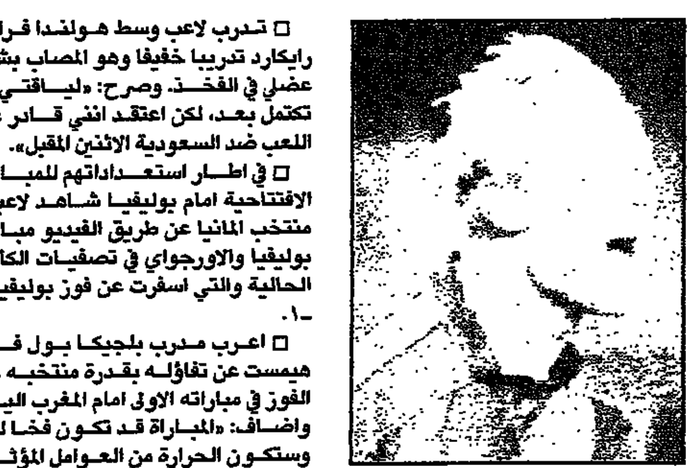
وذكر مدافع المنتخب عبدالله ناصر الذي تنقل بين اربعة فرق بلجيكية آخرها فاريغيم (منذ ١٩٩٣) ان المشكلة الاولى للاعبين تكمن في ارتفاع درجة الحرارة ودرجة الرطوبة. اضاف ان المنتخب القادر على تحمل شدة الحرارة بطريقة اكبر قد يكون الأقرب الى الفوز في مباراة اليوم. وختم: «ثمانية من لاعبي المنتخب البلجيكي كانوا زملاء لي في الفرق التي سبق ان انضممت اليها. سيكونون اعداء لي خلال مباراة اليوم، وسيعودون زملاء لي بعد اللقاء».

يذكر ان وفدا من الاتحاد المغربي برئاسة رئيسه ادريس علوي المداقري ينتظر وصوله الى كيسيمي وصرح المداقري وهو في طريقه الى الولايات المتحدة ان المكافأة الأثمن للكرة المغربية هي ان يصل المنتخب الى الدور الثاني من مسابقة كاس العالم الجديدة. ويضم الوفد المغربي ٢٠ لاعبا من الناشئين الذين سيخوضون مباريات ودية امام فرق امريكية وسيتابعون المسابقة العالمية.

WorldCup USA94

## نافذة على المونديال

□ أكد قلب دفاع هولندا رونالد كومان انه متحمس لمسابقة كاس العالم اكثر من اي مسابقة اخرى لأنها المرة الاخيرة التي سيشارك فيها. وذكر انه سيثبت وزملاؤه ان غياب ماركو فان باستن وروود خوليت لن يؤثر على اداء المنتخب.


● كويمان

□ تدرب لاعب وسط هولندا فرانك رايكارد تدريبا خفيفا وهو المصاب بشد عضلي في الفخذ. وصرح: «لياقتي لم تكتمل بعد، لكن اعتقد انني قادر على اللعب ضد السعودية الاثنين المقبل».

□ في اطار استعداداتهم للمباراة الافتتاحية امام بوليفيا شاهد لاعبو منتخب المانيا عن طريق الفيديو مباراة بوليفيا والاورجواي في تصفيات الكأس الحالية والتي اسفرت عن فوز بوليفيا ٣ - ١.

□ اعرب مدرب بلجيكا بول فان هيمست عن تفاؤله بقدرة منتخبه على الفوز في مباراته الاولى امام المغرب اليوم واضاف: «المباراة قد تكون فخا لنا وستكون الحرارة من العوامل المؤثرة. ومع ذلك فنحن على اتم استعداد».

□ شاهد ٣ آلاف متفرج تدريب المنتخب البرازيلي على ملعب باك شو في لوس غاتوس (قرب سان فرنسيسكو). لكن ظن الجمهور خاب لأن المهاجم روماريو لم يشارك في التدريب لشعوره بألم في قدمه.

### المكرونة والبطاطا في مباراة ايطاليا وايرلندا

يلقى المشجعون الذين سيحضرون مباراة ايطاليا وايرلندا اليوم في كأس العالم تشجيعا على تناول ماكولات بلادهم.

فستكون قائمة طعام خاصة متاحة في مطاعم استاد جاينتس (العمالقة) تحوي أطعمة البلدين.

تحتوي القائمة الايطالية على السلطات الخالية من العجائن ومأكولات تدخل العجائن في صنعها بنسب قليلة والخبز بالثوم في حين تحتوي قائمة ايرلندا على اللحوم البقرية والكرنب والبطاطس (البطاطا). ومن المزمع السير على هذا المنوال في ست مباريات اخرى تقام بولاية نيوجيرسي.

### ٩١ صفحة لبطولة الهوكي:

خصصت صحيفتا نيويورك تايمز وديلي نيوز (نيويورك) صفحة واحدة وثلاث صفحات على التوالي لكأس العالم. وخصصتا معا ٩١ لبطولة الهوكي التي فاز بها فريق رينجرز نيويورك، و ١٤ صفحة لمباراة كرة السلة الرابعة بين فريقي نيويورك نيكس وهيوستن روكتس.

### فوز روسيا على «اول بلاكس» الامريكي ٤ - صفر

فاز منتخب روسيا على فريق «اول بلاكس» سان فرنسيسكو الامريكي ٤ - صفر في سانتا كروز من دون ان يسمح لأحد بحضور المباراة. وسجل الاهداف ديميتري كوزنتسوف وديميتري رادتشينكو واوليغ سالينكو وفاليري كاربين.